

NAVEE Kids Electric Scooter

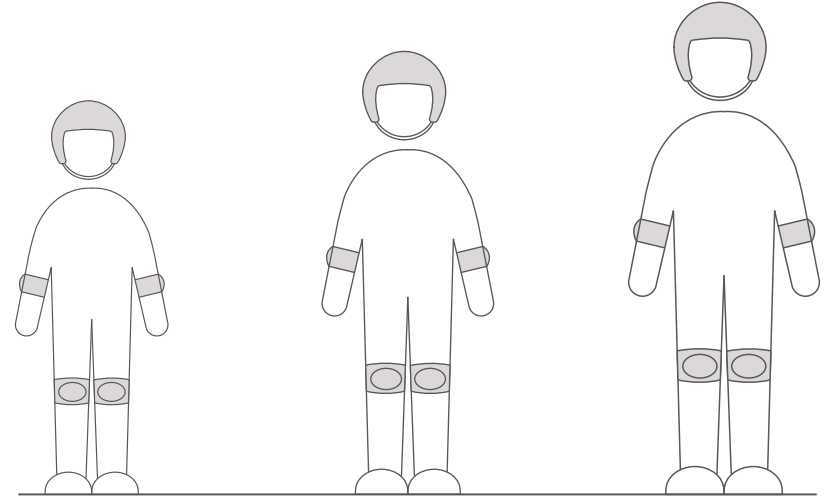
Quick User Guide

K100/K100 Pro/K100 Max

NAVEE



- EN Please read the user manual carefully before use to understand how to assemble and operate the scooter. Before use, ensure the rider meets the specified age, height, and weight requirements.
- FR Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation afin de comprendre comment assembler et utiliser la trottinette. Avant utilisation, assurez-vous que l'utilisateur respecte les exigences d'âge, de taille et de poids spécifiées.
- DE Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung, um zu verstehen, wie der Roller montiert und benutzt wird. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Fahrer die vorgeschriebenen Alters-, Größen- und Gewichtsvorgaben erfüllt.
- IT Leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo per capire come assemblare e usare il monopattino. Prima dell'uso, assicurarsi che l'utilizzatore soddisfi i requisiti di età, altezza e peso specificati.
- ES Lea detenidamente el manual de usuario antes de usar el patinete para entender cómo montarlo y utilizarlo. Antes del uso, asegúrese de que el usuario cumpla con los requisitos de edad, altura y peso especificados.
- PT Leia atentamente o manual do utilizador antes de usar para compreender como montar e operar a trottinete. Antes de utilizar, certifique-se de que o condutor cumpre os requisitos de idade, altura e peso indicados.
- HU Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, hogy megismerje a roller összeszerelésének és működtetésének módját. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a használó megfelel a megadott életkori, magassági és súlyhatároknak.
- EL Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση για να κατανοήσετε τη συναρμολόγηση και τη λειτουργία του πατινιού. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο αναβάτης πληροί τις απαιτήσεις ηλικίας, ύψους και βάρους.
- RO Vă rugăm să citiți cu atenție manualul utilizatorului înainte de utilizare pentru a înțelege cum să asamblați și să operați trottineta. Înainte de utilizare, asigurați-vă că utilizatorul respectă cerințele specificate privind vârsta, înălțimea și greutatea.
- TR Lütfen montaj ve kullanım talimatlarını anlamak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve çocuğunuzun kullanmasına izin vermeden önce sürücünün aşağıda belirtilen yaş, boy ve kilo gereksinimlerini karşıladığından emin olun.
- AR يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية لفهم طريقة التجميع والاستخدام، والتأكد من أن الراكب يستوفي متطلبات العمر والطول والوزن المذكورة أدناه قبل السماح لطفلك باستخدامه.



K100
6-10 yrs
20-50 kg
115-145 cm

K100 Pro
6-14 yrs
20-50 kg
115-170 cm

K100 Max
6-14 yrs
20-50 kg
115-170 cm

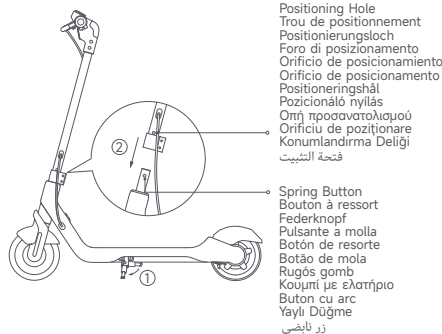
1. Assembly/Assemblage/Montage/Montaggio/Montaje/Montagem/
Összeszerelés/Συναρμολόγηση/Assemblare/Kurulum/ التجميع

WARNING/AVERTISSEMENT/WARNUNG/AVVERTENZA/ADVERTENCIA/
AVISO/FIGYELMEZTETÉS/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΤΕΝΪΙΕ/UYARI/ تحذير

- EN This product must be assembled and adjusted by adults ONLY.
FR Ce produit doit être assemblé et réglé UNIQUEMENT par des adultes.
DE Dieses Produkt darf NUR von Erwachsenen montiert und eingestellt werden.
IT Questo prodotto deve essere assemblato e regolato SOLO da adulti.
ES Este producto debe ser ensamblado y ajustado ÚNICAMENTE por adultos.
PT Este produto deve ser montado e ajustado APENAS por adultos.
HU A termék összeszerelését és beállítását kizárólag felnőttek végezhetik.
EL Το προϊόν αυτό πρέπει να συναρμολογείται και να ρυθμίζεται ΜΟΝΟ από ενήλικες.
RO Acest produs trebuie asamblat și reglat DOAR de către adulți.
TR Bu ürün YALNIZCA yetişkinler tarafından monte edilmeli ve ayarlanmalıdır.
AR يجب تجميع هذا المنتج وضبطه بواسطة البالغين فقط.

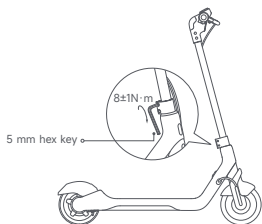
K100

1



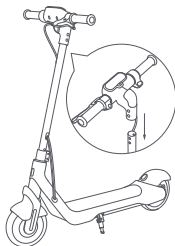
- EN Open the kickstand. Align the positioning hole with the spring button, and press the spring button and insert the stem fully.
FR Ouvrez la béquille. Aligned le trou de positionnement avec le bouton à ressort, puis appuyez sur le bouton à ressort et insérez complètement la potence.
DE Klappen Sie den Ständer aus. Richten Sie das Positionierungsloch auf den Federknopf aus, drücken Sie den Federknopf und schieben Sie die Lenkstange vollständig ein.
IT Aprire il cavalletto. Allineare il foro di posizionamento con il pulsante a molla, premere il pulsante e inserire completamente lo stelo.
ES Abra el soporte. Alinee el orificio de posicionamiento con el botón de resorte, luego presione el botón e inserte completamente la barra.
PT Abra o descanso. Alinhe o orificio de posicionamento com o botão de mola, pressione o botão de mola e insira completamente o tubo.
HU Nyissa ki a kitámasztót. Igazítsa a pozicionáló lyukat a rugós gombhoz, nyomja be a gombot, és teljesen helyezze be a kormányoszlopot.
EL Ανοίξτε το σταντ. Ευθυγραμμίστε την οπή ευθυγράμμισης με το ελατηριωτό κοιμπί, πιάστε το κοιμπί και εισάγετε πλήρως τον σωλήνα.
RO Deschideți suportul de sprijin. Aliniați orificiul de poziționare cu butonul cu arc, apăsați butonul și introduceți complet țija.
TR Ayaklığı açın. Konumlandırma deliğini yaylı düğme ile hizalayın, yaylı düğmeye basın ve gidonu tamamen yerleştirin.
AR افتح المسند الجانبي. قم بمحاذاة فتحة التثبيت مع الزر النابضي، واضغط على الزر النابضي ثم أدخل عمود التوجيه بالكامل.

2



- EN Alternately tighten the two screws several times until secure.
 FR Serrez alternativement les deux vis à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
 DE Ziehen Sie die beiden Schrauben abwechselnd mehrmals fest, bis sie sicher sitzen.
 IT Stringere alternativamente le due viti più volte finché non sono ben serrate.
 ES Apriete alternativamente los dos tornillos varias veces hasta que queden firmes.
 PT Aperte alternadamente os dois parafusos várias vezes até que fiquem bem fixos.
 HU A két csavart felváltva húzza meg többször, amíg teljesen rögzül.
 EL Σφιζίτε εναλλάξ τις δύο βίδες αρκετές φορές μέχρι να ασφαλίσουν.
 RO Strângeți alternativ cele două șuruburi de mai multe ori până când sunt fixate ferm.
 TR İki vidayı dönüştümlü olarak birkaç kez sıkarak tamamen sabitleyin.
 AR شد المسمارين بالتناوب عدة مرات حتى يتم تثبيتهما بإحكام.

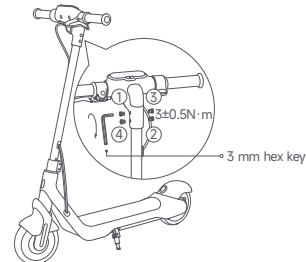
3



- EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
 FR Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.
 DE Bringen Sie den Lenker am Vorbau an und achten Sie darauf, dass er in der richtigen Richtung montiert wird.
 IT Installare il manubrio sull'attacco, assicurandosi di montarlo nel verso corretto.
 ES Instale el manillar en el eje, asegurándose de colocarlo en la dirección correcta.
 PT Instale o guidão na haste e certifique-se de instalá-lo na direção correta.
 HU Szerelje fel a kormányt a kormányzárra, és ügyeljen arra, hogy a kormányt a megfelelő irányban szerelje fel.

- EL Εγκαταστήστε το τιμόνι στον λαιμό και βεβαιωθείτε ότι το εγκαθιστάτε στη σωστή κατεύθυνση.
 RO Instalați ghidonul pe tijă și asigurați-vă că instalați ghidonul în direcția corectă.
 TR Gidonu doğruye takın ve doğru yönde monte edildiyinden emin olun.
 AR قم بتثبيت المقود على عمود التوجيه وتأكد من تركيبه بالاتجاه الصحيح.

4

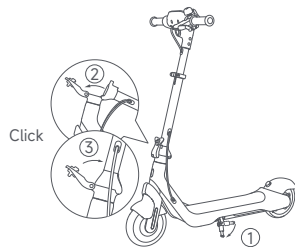


- EN Follow the order as illustrated to pre-tighten the four screws using the included Allen key. Once the handlebar is in the correct position, fully tighten the screws.
 Note: After tightening, gently wiggle the handlebar and try pulling up the stem to ensure it is safely secured.
 FR Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.
 Remarque : Une fois les vis serrées, bougez doucement le guidon et tirez sur la potence pour vérifier qu'elle est bien fixée.
 DE Folgen Sie der nummerierten Reihenfolge in der Abbildung, um die vier Schrauben mit dem beiliegenden Inbusschlüssel vorzuziehen. Vergewissern Sie sich, dass der Lenker korrekt installiert ist, und ziehen Sie die Schrauben dann vollständig fest.
 Hinweis: Nach dem Festziehen den Lenker vorsichtig bewegen und versuchen, die Lenkstange nach oben zu ziehen, um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt ist.
 IT Seguire l'ordine numerato illustrato per serrare preliminarmente le quattro viti con la chiave Allen fornita. Verificare che il manubrio sia installato correttamente e poi serrare completamente le viti.
 Nota: Dopo il serraggio, muovere delicatamente il manubrio e provare a tirare lo stelo verso l'alto per assicurarsi che sia ben fissato.
 ES Siga el orden numérico ilustrado para pretensar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Verifique que el manillar esté correctamente instalado y luego apriete bien los tornillos.
 Nota: Después de apretar, mueva suavemente el manillar y tire de la barra hacia arriba para asegurarse de que está bien fijada.
 PT Siga a ordem numérica ilustrada para pré-apertar os quatro parafusos com a chave Allen incluída. Certifique-se de que o guidão está corretamente instalado e depois aperte bem os parafusos.
 Nota: Após apertar, balance suavemente o guidão e puxe o tubo para cima para garantir que está bem fixado.

- HU Kövesse az ábrán látható számozott sorrendet, hogy előzetesen meghúzza a négy csavart a mellékelt imbuzskulccsal. Győződjön meg arról, hogy a kormány helyesen van felszerelve, majd szorosán húzza meg a csavarokat.
Megjegyzés: A csavarok meghúzása után óvatosan mozgassa meg a kormányt, és próbálja meg felfelé húzni az oszlopot, hogy meggyőződjön róla, hogy biztonságosan rögzítve van.
- EL Ακολουθήστε τη σειρά αριθμών όπως απεικονίζεται για να προ-σφίξετε τις τέσσερις βίδες με το συμπεριλαμβανόμενο κλειδί Allen. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά εγκατεστημένο και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες πλήρως.
Σημείωση: Μετά το σφίξιμο, κουνήστε ελαφρώς το τιμόνι και προσπαθήστε να τραβήξετε τον σωλήνα προς τα πάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά ασφαλισμένος.
- RO Urmați ordinea numerelor așa cum este ilustrat pentru a pre-strânge cele patru șuruburi cu cheia Allen inclusă. Asigurați-vă că ghidonul este instalat corect și apoi strângeți bine șuruburile.
Notă: După strângere, mișcați ușor ghidonul și încercați să trageți tija în sus pentru a vă asigura că este fixată în siguranță.
- TR Ürünle birlikte verilen alyan anahtarını kullanarak gösterilen sıraya göre dört vidayı önceden sıkın. Gidon doğru konuma geldikten sonra vidaları tamamen sıkın.
Not: Sıkma işlemi tamamlandıktan sonra, gidonu hafifçe sallayın ve direği yukarı çekmeyi deneyerek güvenli şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- AR اتبع الترتيب الموضح لشد البراغي الأربعة مبدئيًا باستخدام مفتاح ألن المرفق. بعد تثبيت المقود في الوضع الصحيح، قم بشد البراغي بالكامل. ملاحظة: بعد الشد، حرك المقود برفق وحاول سحب عمود التوجيه للأعلى للتأكد من أنه مثبت بإحكام.

K100 Pro & K100 Max

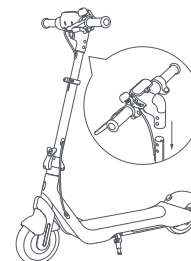
1



- EN Put down the kickstand, and hold up the stem until it is completely in an upright position. Then push the quick release lever inward until it locks into place.
- FR Rabaissez la béquille et redressez la potence jusqu'à ce qu'elle soit complètement verticale. Ensuite, poussez le levier de verrouillage rapide vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il se verrouille.
- DE Klappen Sie den Ständer ein und richten Sie die Lenkstange vollständig auf. Drücken Sie dann den Schnellspannhebel nach innen, bis er einrastet.
- IT Abbassare il cavalletto e sollevare lo stelo fino a quando non è completamente verticale. Quindi premere la leva di sgancio rapido verso l'interno finché non si blocca.

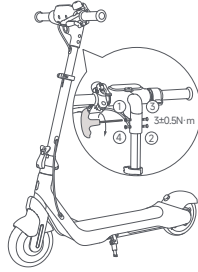
- ES Baje el soporte y levante la barra hasta que esté completamente en posición vertical. Luego presione la palanca de liberación rápida hacia adentro hasta que encaje.
- PT Baixe o descanso e levante o tubo até que esteja completamente na posição vertical. Em seguida, empurre a alavanca de libertação rápida para dentro até que trave no lugar.
- HU Hajtsa le a kitámasztót, és emelje fel a kormányoszlopot teljesen függőleges helyzetbe. Ezután nyomja be a gyorskioldó kart, amíg be nem záródik.
- EL Κατεβάστε το σταντ και σηκώστε τον σωλήνα μέχρι να είναι πλήρως σε κατακόρυφη θέση. Έπειτα, πιάστε τον μοχλό ταχείας απελευθέρωσης προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει.
- RO Lăsați suportul de sprijin și ridicați tija până când este complet în poziție verticală. Apoi, împingeți maneta de eliberare rapidă spre interior până când se blochează.
- TR Ayaklığı indirin ve direği tamamen dik konuma gelene kadar yukarı kaldırın. Ardından hızlı açma kolunu kilitlene kadar içe doğru itin.
- AR أنزل المسند الجانبي وارفع عمود التوجيه حتى يصبح في وضع قائم تمامًا، ثم ادفع ذراع التحرير السريع للداخل حتى يتم قفله في مكانه.

2



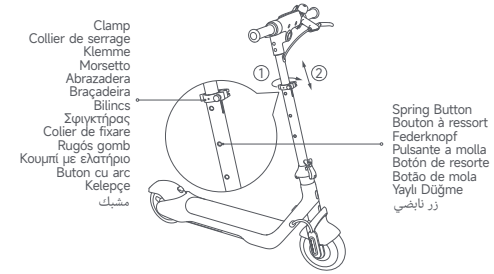
- EN Install the handlebar onto the stem, and make sure to install the handlebar in the correct direction.
- FR Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.
- DE Bringen Sie den Lenker am Vorbau an und achten Sie darauf, dass er in der richtigen Richtung montiert wird.
- IT Installare il manubrio sull'attacco, assicurandosi di montarlo nel verso corretto.
- ES Instale el manillar en el eje, asegurándose de colocarlo en la dirección correcta.
- PT Instale o guidão na haste e certifique-se de instalá-lo na direção correta.
- HU Szerelje fel a kormányt a kormányzárra, és ügyeljen arra, hogy a kormányt a megfelelő irányban szerelje fel.
- EL Εγκαταστήστε το τιμόνι στον λαμό και βεβαιωθείτε ότι το εγκαθιστάτε στη σωστή κατεύθυνση.
- RO Instalați ghidonul pe tija și asigurați-vă că instalați ghidonul în direcția corectă.
- TR Gidonu direği takın ve doğru yönde monte edildikten emin olun.
- AR قم بتركيب المقود على عمود التوجيه وتأكد من تركيبه بالاتجاه الصحيح.

3



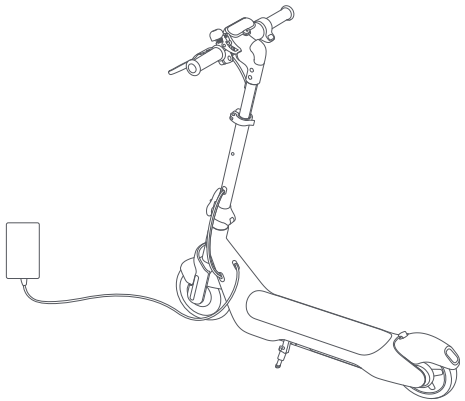
- EN Follow the order as illustrated to pre-tighten the four screws using the included Allen key. Once the handlebar is in the correct position, fully tighten the screws.
- FR Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.
- DE Folgen Sie der nummerierten Reihenfolge in der Abbildung, um die vier Schrauben mit dem beiliegenden Inbusschlüssel vorzuziehen. Vergewissern Sie sich, dass der Lenker korrekt installiert ist, und ziehen Sie die Schrauben dann vollständig fest.
- IT Seguire l'ordine numerato illustrato per serrare preliminarmente le quattro viti con la chiave Allen fornita. Verificare che il manubrio sia installato correttamente e poi serrare completamente le viti.
- ES Siga el orden numérico ilustrado para pretensar los cuatro tornillos con la llave Allen incluida. Verifique que el manillar esté correctamente instalado y luego apriete bien los tornillos.
- PT Siga a ordem numérica ilustrada para pré-apertar os quatro parafusos com a chave Allen incluída. Certifique-se de que o guidão está corretamente instalado e depois aperte bem os parafusos.
- HU Kövesse az ábrán látható számozott sorrendet, hogy előzetesen meghúzza a négy csavart a mellékelt imbuszkulccsal. Győződjön meg arról, hogy a kormány helyesen van felszerelve, majd szorosan húzza meg a csavarokat.
- EL Ακολουθήστε τη σειρά αριθμών όπως απεικονίζεται για να προ-σφίξετε τις τέσσερις βίδες με το συμπεριλαμβανόμενο κλειδί Allen. Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι σωστά εγκατεστημένο και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες πλήρως.
- RO Urmați ordinea numerelor așa cum este ilustrat pentru a pre-strânge cele patru șuruburi cu cheia Allen inclusă. Asigurați-vă că ghidonul este instalat corect și apoi strângeți bine șuruburile.
- TR Verilen alyan anahtar kullanarak gösterilen sıraya göre dört vidayı önceden sıkın. Gidon doğru konumdayken vidaları tamamen sıkın.
- AR اتبع الترتيب الموضح لشد البراغي الأربعة مبدئيًا باستخدام مفتاح ألن المرفق، ثم شدّها بالكامل بعد تثبيت المقود بشكل صحيح.

4



- EN Open the clamp. Press the spring button and adjust the stem to the desired height. Ensure the spring button clicks into place, then close the clamp.
*Adjustable height options: 885/955/1025 mm
- FR Ouvrez la pince. Appuyez sur le bouton à ressort et réglez la potence à la hauteur souhaitée. Assurez-vous que le bouton s'enclenche, puis refermez la pince.
*Options de hauteur réglables: 885/955/1025 mm
- DE Öffnen Sie die Klemme. Drücken Sie den Federknopf und stellen Sie die Lenkstange auf die gewünschte Höhe ein. Achten Sie darauf, dass der Knopf einrastet, und schließen Sie dann die Klemme.
*Einstellbare Höhenoptionen: 885/955/1025 mm
- IT Aprire il morsetto. Premere il pulsante a molla e regolare lo stelo all'altezza desiderata. Assicurarsi che il pulsante scatti in posizione, quindi chiudere il morsetto.
*Opzioni di altezza regolabili: 885/955/1025 mm
- ES Abra la abrazadera. Presione el botón de resorte y ajuste la barra a la altura deseada. Asegúrese de que el botón haga clic y luego cierre la abrazadera.
*Opciones de altura ajustables: 885/955/1025 mm
- PT Abra a braçadeira. Pressione o botão de mola e ajuste o tubo à altura desejada. Certifique-se de que o botão de mola encaixa no lugar e depois feche a braçadeira.
*Opções de altura ajustável: 885/955/1025 mm
- HU gombot, és állítsa be a kormányoszlopot a kívánt magasságra. Győződjön meg róla, hogy a gomb a helyére kattant, majd zárja vissza a bilincset.
*Állítható magassági opciók: 885/955/1025 mm
- EL Ανοίξτε το σφιγκτήρα. Πατήστε το ελατηριωτό κουμπί και ρυθμίστε το ύψος του σωλήνα στην επιθυμητή θέση. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί εφαιρμύζει στη θέση του και κλείστε το σφιγκτήρα.
*Επιλογές ρυθμιζόμενου ύψους: 885/955/1025 mm
- RO Deschideți clema. Apăsati butonul cu arc și reglați tija la înălțimea dorită. Asigurați-vă că butonul cu arc face clic, apoi închideți clema.
*Opțiuni de înălțime reglabile: 885/955/1025 mm
- TR Keleççeyi açın. Yaylı düğmeye basarak direği istenen yüksekliğe ayarlayın. Yaylı düğmenin yerine oturduğundan emin olduktan sonra keleççeyi kapatın.
*Ayarlanabilir yükseklik seçenekleri: 885/955/1025 mm
- AR اضغط المشبك. اضغط على الزر النابضي واضبط عمود التوجيه على الارتفاع المطلوب. تأكد من سماع صوت التثبيت، ثم أغلق المشبك.
*خيارات الارتفاع القابل للتعديل: 885 / 955 / 1025 مم

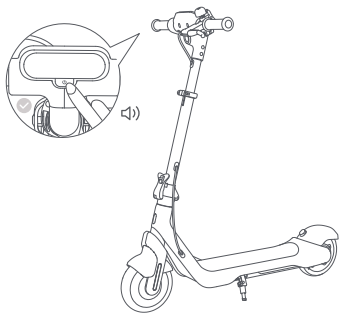
2. Charging/Charge/Aufladen/Ricarica/Carga/Carregamento/Töltés/Φόρτιση/ İncărcare/Şarj Etme/ الشحن



- EN Battery bars on the display flash while charging. Once fully charged, all four bars stay solid white and the display shows "99".
WARNING: Only use the original charger. Use only the charger specified by the manufacturer. Charge your scooter indoors, and never expose it to rain. Do not allow minors to operate the charging device. The battery charger is not a toy, keep it in a safe place out of reach of children when charging.
- FR Les barres de batterie sur l'écran clignotent pendant la charge. Une fois complètement chargé, les quatre barres restent allumées en blanc et l'écran affiche « 99 ».
AVERTISSEMENT: N'utilisez que le chargeur d'origine. Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant. Rechargez la trottinette à l'intérieur, ne l'exposez jamais à la pluie. Ne laissez pas les mineurs manipuler l'appareil de charge. Le chargeur n'est pas un jouet : gardez-le hors de portée des enfants lors de la charge.
- DE Die Batterieanzeigen auf dem Display blinken während des Ladevorgangs. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle vier Balken dauerhaft weiß und das Display zeigt „99“ an.
WARNUNG: Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät. Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller angegebene Ladegerät. Laden Sie den Scooter nur in Innenräumen und setzen Sie ihn niemals Regen aus. Minderjährige dürfen das Ladegerät nicht bedienen. Das Ladegerät ist kein Spielzeug – halten Sie es während des Ladevorgangs von Kindern fern.

- IT Le barre della batteria sul display lampeggiano durante la ricarica. Una volta completamente carica, tutte e quattro le barre rimangono bianche fisse e il display mostra "99".AVVERTENZA: Utilizzare solo il caricabatterie originale. Usare esclusivamente il caricabatterie specificato dal produttore. Caricare il monopattino al chiuso e non esporlo mai alla pioggia. Non consentire ai minori di usare il caricatore. Il caricatore non è un giocattolo: tenerlo lontano dalla portata dei bambini durante la carica.
- ES Las barras de batería en la pantalla parpadean durante la carga. Una vez completamente cargado, las cuatro barras permanecen blancas fijas y la pantalla muestra "99".
ADVERTENCIA: Utilice solo el cargador original. Use únicamente el cargador especificado por el fabricante. Cargue el patinete en interiores y nunca lo exponga a la lluvia. No permita que menores operen el cargador. El cargador no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños durante la carga.
- PT As barras de bateria no visor piscam durante o carregamento. Quando totalmente carregada, as quatro barras permanecem brancas e o visor mostra "99".
AVISO: Utilize apenas o carregador original. Use somente o carregador especificado pelo fabricante. Carregue a trotinete em ambientes internos e nunca a exponha à chuva. Não permita que menores utilizem o carregador. O carregador de bateria não é um brinquedo; mantenha-o fora do alcance das crianças durante o carregamento.
- HU A kijelzőn lévő akkumulátorcsíkok villognak töltés közben. Teljes feltöltés után mind a négy csík folyamatos fehér fénnel világít, és a kijelzőn a „99” jelenik meg.
FIGYELMEZTETÉS: Csak az eredeti töltőt használja. Csak a gyártó által meghatározott töltőt szabad használni. A rollert beltérben töltsé, és soha ne tegye ki esőnek. Ne engedje, hogy kiskorúak használják a töltőt. Az akkumulátortöltő nem játék – töltés közben tartsa biztonságos, gyermekektől távol eső helyen.
- EL Οι ενδείξεις μπαταρίας στην οθόνη αναβοσβήνουν κατά τη φόρτιση. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, και οι τέσσερις μπάρες παραμένουν λευκές και η οθόνη δείχνει "99".
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον φορτιστή που υποδεικνύει ο κατασκευαστής. Φορτίζετε το πατινί σας μόνο σε εσωτερικό χώρο και μην το εκθέτετε ποτέ στη βροχή. Μην επιτρέπετε σε ανηλίκους να χειρίζονται τη συσκευή φόρτισης. Ο φορτιστής δεν είναι παιχνίδι – κρατήστε τον σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά κατά τη φόρτιση.
- RO Barele bateriei de pe ecran clipeșc în timpul încărcării. Când este complet încărcată, toate cele patru bare rămân albe, iar ecranul afișează „99”.
ATENȚIE: Folosiți numai încărcătorul original. Utilizați doar încărcătorul specificat de producător. Încărcați trotinete în interior și nu o expuneți niciodată la ploaie. Nu permiteți minorilor să utilizeze dispozitivul de încărcare. Încărcătorul de baterie nu este o jucărie, păstrați-l într-un loc sigur, ferit de copii în timpul încărcării.
- TR Şarj sırasında ekrandaki pil çubukları yanıp söner. Tam şarj olduğunda dört çubuk sabit beyaz yanar ve ekranda "99" görüntülenir.
UYARI: Yalnızca orijinal şarj cihazını kullanın. Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazını kullanın. Scooter'ınızı kapalı alanda şarj edin ve yağmura maruz bırakmayın. Reşit olmayanların şarj cihazını kullanmasına izin vermeyin. Şarj cihazı bir oyuncak değildir; şarj sırasında çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde tutun.
- AR أثناء الشحن، تومض أشرطة البطارية على الشاشة. عند اكتمال الشحن، تبقى الأشرطة الأربعة مضاءة باللون الأبيض الثابت وتعرض الشاشة الرقم "99".
تحذير: استخدم الشاحن الأصلي فقط. استخدم الشاحن المحدد من قبل الشركة المصنعة فقط. اشحن السكوتر في الأماكن المغلقة ولا تعرضه للمطر أبداً. لا تسمح للغير باستخدام جهاز الشحن. شاحن البطارية ليس لعبة، ويجب حفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال أثناء الشحن.

3. Download the NAVEE App/Τελέchargez l'application NAVEE/NAVEE-App herunterladen/Scaricare l'App NAVEE/Descargar la App NAVEE/Download de NAVEEapp/Baixar o Aplicativo NAVEE/Pobierz aplikację NAVEE/Lataa NAVEE-sovellus/ Töltse le a NAVEE alkalmazást/Κατεβάστε την εφαρμογή NAVEE/Descărcăți aplicația NAVEE/NAVEE Uygulamasını İndir/ NAVEE الاتصال بتطبيق



- EN Note: For your safety, the scooter will stay in speed limit of 8 km/h and beep continuously before activation. To unlock full functions, please activate the scooter via the NAVEE App. Once activated, the beeping will stop and speed limits will be lifted.
- FR Remarque : Pour votre sécurité, la trottinette restera limitée à 8 km/h et émettra un bip continu avant activation. Pour débloquer toutes les fonctionnalités, activez la trottinette via l'application NAVEE. Une fois activée, le bip cessera et les limitations de vitesse seront levées.
- DE Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit bleibt der Scooter vor der Aktivierung auf eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 8 km/h beschränkt und piept kontinuierlich. Um alle Funktionen freizuschalten, aktivieren Sie den Scooter über die NAVEE-App. Nach der Aktivierung hört das Piepen auf und die Geschwindigkeitsbegrenzung wird aufgehoben.
- IT Nota: Per la tua sicurezza, il monopattino manterrà una velocità limitata a 8 km/h e emetterà un segnale acustico continuo prima dell'attivazione. Per sbloccare tutte le funzioni, attiva il monopattino tramite l'App NAVEE. Una volta attivato, il segnale acustico cesserà e i limiti di velocità verranno rimossi.
- ES Nota: Por su seguridad, el scooter permanecerá limitado a 8 km/h y emitirá un pitido continuo antes de la activación. Para desbloquear todas las funciones, active el scooter a través de la App NAVEE. Una vez activado, el pitido cesará y se levantarán los límites de velocidad.
- PT Nota: Para sua segurança, a trotineta permanecerá com limite de velocidade de 8 km/h e emitirá um bipe contínuo antes da ativação. Para desbloquear todas as funções, ative a trotineta pelo aplicativo NAVEE. Uma vez ativada, o bipe será interrompido e os limites de velocidade serão removidos.

- HU Megjegyzés: Az Ön biztonsága érdekében a roller sebessége 8 km/h-ra korlátozódik, és folyamatosan sípol, amíg nincs aktiválva. A teljes funkciók feloldásához aktiválja a rollert a NAVEE alkalmazáson keresztül. Az aktiválást követően a sípolás megszűnik, és a sebességkorlátozás feloldódik.
- EL Σημείωση: Για την ασφάλειά σας, το σκούτερ θα παραμείνει σε περιορισμό ταχύτητας 8 km/h και θα ηχεί συνεχώς πριν από την ενεργοποίηση. Για να ξεκλειδώσετε όλες τις λειτουργίες, ενεργοποιήστε το σκούτερ μέσω της εφαρμογής NAVEE. Μόλις ενεργοποιηθεί, ο ήχος θα σταματήσει και οι περιορισμοί ταχύτητας θα αρθούν.
- RO Notă: Pentru siguranța dumneavoastră, trotineta va rămâne limitată la o viteză de 8 km/h și va emite un semnal sonor continuu înainte de activare. Pentru a debloca toate funcțiile, activați trotineta prin aplicația NAVEE. După activare, semnalul sonor se va opri și limitările de viteză vor fi ridicate.
- TR Not: Güvenliğiniz için scooter 8 km/s hız sınırında kalacak ve etkinleştirilmeden önce sürekli bip sesi çıkaracaktır. Tüm fonksiyonların kilidini açmak için lütfen scooter'ı NAVEE uygulaması üzerinden etkinleştirin. Etkinleştirildikten sonra bip sesi kesilecek ve hız sınırları kaldırılacaktır.
- AR ملاحظة: من أجل سلامتك، فإن السكوتر الجديد غير مفعل قبل الربط، وستتنبه السكوتر باستمرار عند تشغيله ويقتصر على سرعة 8 كم/ساعة. عند استخدام السكوتر لأول مرة، يجب تفعيله عبر تطبيق نافي وتعلم كيفية الركوب بآمان. بمجرد تفعيل السكوتر، سيتوقف التنبيه وسيتم رفع قيد السرعة.

1



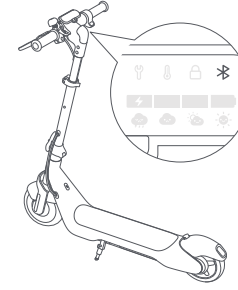
App Store



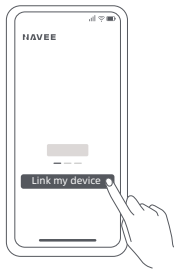
Google Play

- EN Scan the QR code to download and install the NAVEE App. Then register and log in.
- FR Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application NAVEE. Enregistrez-vous puis connectez-vous.
- DE Scannen Sie den QR-Code, um die NAVEE-App herunterzuladen und zu installieren. Registrieren Sie sich dann und melden Sie sich an.
- IT Scansionare il codice QR per scaricare e installare l'App NAVEE. Poi registrarsi e accedere.
- ES Escanee el código QR para descargar e instalar la App NAVEE. Luego, registre e inicie sesión.
- PT Escaneie o código QR para baixar e instalar o aplicativo NAVEE. Em seguida, registre-se e faça login.
- HU Olvassa be a QR-kódot a NAVEE alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ezután regisztráljon és jelentkezzen be.
- EL Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή NAVEE. Στη συνέχεια, εγγραφείτε και συνδεθείτε.
- RO Scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația NAVEE. Apoi înregistrați-vă și conectați-vă.
- TR Scooter'ı açın. Gösterge panelinde görüntülenen QR kodunu tarayarak NAVEE uygulamasını indirin ve yükleyin, ardından kayıt olup giriş yapın.
- AR شغل السكوتر. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) المعروض على لوحة العدادات لتنزيل تطبيق NAVEE وتثبيته، ثم سجل الدخول بعد التسجيل.

2



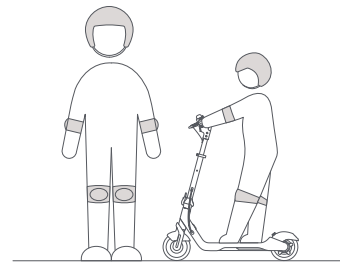
- EN Power on the scooter; a blinking Bluetooth icon indicates the scooter is waiting to be connected.
- FR Allumez la trottinette ; une icône Bluetooth clignotante indique qu'elle est en attente de connexion.
- DE Schalten Sie den Scooter ein; ein blinkendes Bluetooth-Symbol zeigt an, dass der Scooter auf eine Verbindung wartet.
- IT Accendere il monopattino; un'icona Bluetooth lampeggiante indica che il monopattino è in attesa di connessione.
- ES Encienda el scooter; un icono de Bluetooth parpadeante indica que está esperando conexión.
- PT Ligue a trotineta; um ícone de Bluetooth piscando indica que a trotineta está aguardando conexão.
- HU Kapcsolja be a rollert; a villogó Bluetooth ikon jelzi, hogy a roller csatlakozásra vár.
- EL Ενεργοποιήστε το σκούτερ· ένα αναβοσβήνον εικονίδιο Bluetooth υποδεικνύει ότι το σκούτερ περιμένει να συνδεθεί.
- RO Porniți trotineta; un simbol Bluetooth care clipește indică faptul că trotineta așteaptă să fie conectată.
- TR Scooter'ı açın; yanıp sönen bir Bluetooth simgesi scooter'ın bağlanmayı beklediğini gösterir.
- AR قم بتشغيل السكوتر؛ يشير وميض رمز البلوتوث إلى أن السكوتر في وضع الانتظار للاتصال.



- EN Open the NAVEE app, click on [Link my device] and follow the instructions to link your scooter.
- FR Ouvrez l'application NAVEE, appuyez sur [Lier mon appareil] et suivez les instructions pour connecter votre trottinette.
- DE Öffnen Sie die NAVEE-App, tippen Sie auf [Mein Gerät verbinden] und folgen Sie den Anweisungen, um Ihren Scooter zu verbinden.
- IT Aprire l'App NAVEE, toccare [Collega il mio dispositivo] e seguire le istruzioni per collegare il monopattino.
- ES Abra la App NAVEE, toque [Vincular mi dispositivo] y siga las instrucciones para vincular su scooter.
- PT Abra o aplicativo NAVEE, toque em [Vincular meu dispositivo] e siga as instruções para vincular sua trotineta.
- HU Nyissa meg a NAVEE alkalmazást, koppintson a [Link my device] (Eszközöm társítása) lehetőségre, és kövesse az utasításokat a roller társításához.
- EL Ανοίξτε την εφαρμογή NAVEE, πατήστε [Σύνδεση της συσκευής μου] και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε το σκούτερ σας.
- RO Deschideți aplicația NAVEE, apăsați pe [Link my device] și urmați instrucțiunile pentru a vă conecta trotineta.
- TR NAVEE uygulamasını açın, [Cihazımı bağla] ögesine dokununuz ve scooter'ınızı bağlamak için talimatları izleyin.
- AR افتح تطبيق NAVEE، وانقر على [ربط جهازي] واتبع التعليمات لربط السكوتر الخاص بك.

4. How to Ride/Comment rouler/Fahren/Come Guidare/ Cómo conducir/Como Andar/Hogyan kell vezetni/Πώς να Οδηγήσετε/Cum să circulați/Sürüş Talimatları/ كيفية القيادة

Before Riding/Démarrage/Fahrt beginnen/Inizio della Guida/Inicio de la conducción/Começar a Andar/Kezdés/Evaporή Οδήγησης/Inainte de a conduce/Sürüşten önce/قبل الركوب



- EN **WARNING!** Always wear a helmet and other protective gear to minimize any possible injury in the learning process. To reduce the risk of injury, adult supervision is required.
- FR **AVERTISSEMENT !** Portez toujours un casque et des équipements de protection pour minimiser les risques de blessure pendant l'apprentissage. La surveillance d'un adulte est requise.
- DE **WARNUNG!** Tragen Sie immer einen Helm und andere Schutzausrüstung, um mögliche Verletzungen beim Lernen zu minimieren. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist erforderlich.
- IT **ATTENZIONE!** Indossare sempre un casco e altre protezioni per ridurre al minimo il rischio di lesioni durante l'apprendimento. È necessaria la supervisione di un adulto.
- ES **¡ADVERTENCIA!** Use siempre casco y equipo de protección para minimizar cualquier posible lesión durante el proceso de aprendizaje. Se requiere la supervisión de un adulto.
- PT **WARNING!** Use sempre um capacete e outros equipamentos de proteção para minimizar possíveis lesões durante o processo de aprendizagem. Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão de um adulto.
- HU **FIGYELMEZTETÉS!** Mindig viseljen bukósisakot és egyéb védőfelszerelést, hogy a tanulás során csökkentse a sérülés kockázatát. A biztonság érdekében felnőtt felügyelete szükséges.
- EL **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να φοράτε πάντα κράνος και άλλο προστατευτικό εξοπλισμό για να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού κατά τη διάρκεια της εκμάθησης. Η επιβλεψη ενηλίκου είναι απαραίτητη για τη μείωση του κινδύνου.
- RO **ATENȚIE!** Purtați întotdeauna cască și alte echipamente de protecție pentru a minimiza riscul de accidentare în timpul procesului de învățare. Pentru a reduce riscul de accidentare, este necesară supravegherea unui adult.
- TR **UYARI!** Her zaman kask, el/dirsek/köprücük pedi, dizlik, dirseklük ve diğer koruyucu ekipmanları giyerek olası yaralanmaları en aza indirin. Yaralanma riskini azaltmak için yetişkin gözetimi gereklidir.
- AR **تحذير** دائما ارتد خوذة، وألواح اليد/المعصم، وحماية الركبة، وحماية الكوع، وأي معدات وقاية أخرى لتقليل أي إصابة محتملة. لتقليل خطر الإصابة، يلزم إشراف شخص بالغ.

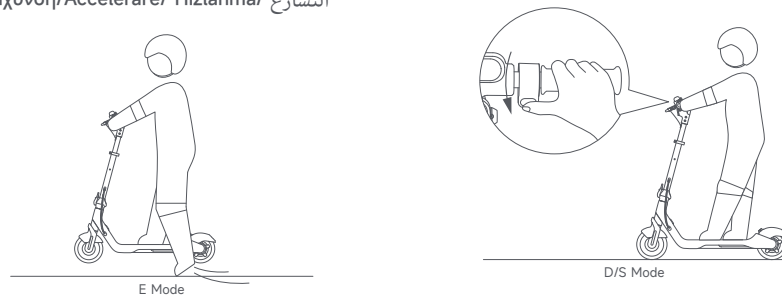
Starting/Démarrage/Fahrt beginnen/Inizio della Guida/Inicio de la conducción/Começar a Andar/
Kezdés/Evarξη Οδήγησης/İncepeți să circulați/Başlama/البدء



- EN Place one foot on the deck and use the other foot to slowly push off. Once the scooter is gliding, put both feet on the deck and gently press the accelerator.
Note: This electric scooter is powered by an electric motor. For your riding safety, the motor will not start until the speed reaches 3 km/h.
- FR Placez un pied sur la plateforme et utilisez l'autre pour pousser lentement. Lorsque la trottinette avance, placez les deux pieds sur la plateforme et appuyez doucement sur l'accélérateur.
Remarque : Cette trottinette électrique est propulsée par un moteur électrique. Pour votre sécurité, le moteur ne démarrera pas avant d'atteindre 3 km/h.
- DE Stellen Sie einen Fuß auf das Deck und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß langsam ab. Sobald der Scooter gleitet, stellen Sie beide Füße auf das Deck und drücken Sie sanft auf den Beschleunigungshebel.
Hinweis: Dieser Elektroroller wird von einem Elektromotor angetrieben. Zu Ihrer Sicherheit startet der Motor erst, wenn eine Geschwindigkeit von 3 km/h erreicht ist.
- IT Appoggiare un piede sul deck e usare l'altro piede per darsi una leggera spinta. Quando il monopattino avanza, posizionare entrambi i piedi sul deck e premere delicatamente l'acceleratore.
Nota: Questo monopattino elettrico è alimentato da un motore elettrico. Per la tua sicurezza, il motore non si avvia finché la velocità non raggiunge i 3 km/h.
- ES Coloque un pie en la plataforma y use el otro para impulsarse lentamente. Cuando el scooter avance, ponga ambos pies en la plataforma y presione suavemente el acelerador.
Nota: Este scooter eléctrico funciona con un motor eléctrico. Por su seguridad, el motor no se activará hasta alcanzar 3 km/h.
- PT Coloque um pé na plataforma e use o outro pé para empurrar lentamente. Quando a trotineta estiver em movimento, coloque os dois pés na plataforma e pressione suavemente o acelerador.
Nota: Esta trotineta elétrica é movida por um motor elétrico. Para sua segurança, o motor não será acionado até que a velocidade atinja 3 km/h.
- HU Álljon rá a fedélzetre az egyik lábával, és a másikkal lassan lökje el magát. Amint a roller mozgásba lendül, helyezze mindkét lábát az alaplemezre, és óvatosan nyomja meg a gázkart.
Megjegyzés: Ez az elektromos roller elektromos motorral működik. Az Ön biztonságá érdekében a motor csak akkor indul be, ha a sebesség eléri az 3 km/h-t.

- EL Τοποθετήστε το ένα πόδι στην πλατφόρμα και χρησιμοποιήστε το άλλο πόδι για να σπρώξετε αργά. Μόλις το σκούτερ αρχίσει να κινείται, τοποθετήστε και τα δύο πόδια στην πλατφόρμα και πιέστε απαλά το γκάτζι.
Σημείωση: Αυτό το ηλεκτρικό σκούτερ τροφοδοτείται από ηλεκτρικό κινητήρα. Για την ασφάλεια σας κατά την οδήγηση, ο κινητήρας δεν θα ξεκινήσει μέχρι η ταχύτητα να φτάσει τα 3 km/h.
- RO Puneți un picior pe platformă și folosiți celălalt picior pentru a vă împinge încet. Când trotineta începe să alunece, puneți ambele picioare pe platformă și apăsați ușor pe accelerator.
Notă: Această trotinetă electrică este alimentată de un motor electric. Pentru siguranța dumneavoastră în timpul mersului, motorul nu va porni până când viteza nu atinge 3 km/h.
- TR Bir ayağınızı platforma koyun ve diğer ayağınızla yavaşça iterek harekete geçin. Scooter süzülmeyle başladığında iki ayağınızı da platforma koyun ve gaz koluna nazikçe basın.
Not: Bu elektrikli scooter bir elektrik motoru ile çalışır. Sürüş güvenliğinizi için motor, hız 3 km/saate ulaşmadan çalışmaz.
- AR ضع قدماً واحدة على السطح وادفع بالأخرى ببطء. عندما يبدأ السكوتر بالانزلاق، ضع القدمين معاً على السطح واضغط برفق على دواسة التسارع.
ملاحظة: يعمل هذا السكوتر الكهربائي بمحرك كهربائي. ولأمانك أثناء القيادة، لن يبدأ المحرك بالعمل حتى تصل السرعة إلى 3 كم/س.

Accelerating/Accélération/Beschleunigen/Accelerazione/Aceleración/Aceleração/Gyorsítás/
Επιτάχυνση/Accelerare/ Hızlanma/التسارع

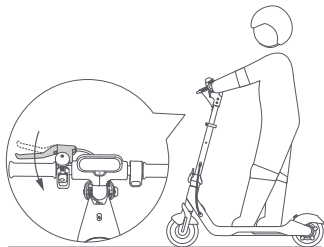


- EN In E mode, the scooter accelerates as you continue gliding. In D/S mode, press and hold the accelerator to accelerate.
- FR En mode E, la trottinette accélère pendant que vous glissez. En mode D/S, appuyez et maintenez l'accélérateur pour accélérer.
- DE Im E-Modus beschleunigt der Scooter während des Gleitens. Im D/S-Modus halten Sie den Gashebel gedrückt, um zu beschleunigen.
- IT In modalità E, il monopattino accelera mentre si continua a scivolare. In modalità D/S, premere e tenere premuto l'acceleratore per accelerare.
- ES En modo E, el patinete acelera mientras se desliza. En modo D/S, presione y mantenga el acelerador para acelerar.

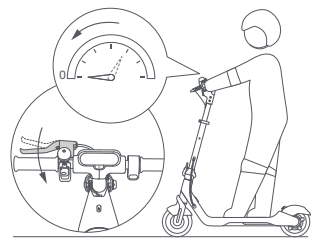
- PT No modo E, a trotinete acelera à medida que continua a deslizar. No modo D/S, mantenha o acelerador pressionado para acelerar.
- HU E üzemmódban a roller fokozatosan gyorsul, ahogy halad tovább. D/S üzemmódban nyomva kell tartani a gázkart a gyorsításhoz.
- EL Στη λειτουργία E, το πατίνι επιταχύνει καθώς συνεχίζετε να γλιστράτε. Στη λειτουργία D/S, πατήστε και κρατήστε το γκάζι για να επιταχύνετε.
- RO În modul E, trotineta accelerează pe măsură ce continuați să vă deplasați. În modul D/S, apăsați și mențineți apăsat acceleratorul pentru a accelera.
- TR E modunda scooter, süzölmeye devam ettikçe hızlanır. D/S modunda hızlanmak için gaz koluna basılı tutun.
- AR في وضع E، يتسارع السكوتر أثناء استمرار الانزلاق. في وضعي D/S، اضغط مع الاستمرار على دواسة التسارع لزيادة السرعة.

- HU E üzemmódban a fékkar behúzásával lehet lassítani. D/S módban először engedje el a gázkart, majd húzza be a fékkart a lassításhoz.
- EL Στη λειτουργία E, πιέστε τη λαβή του φρένου για να μειώσετε ταχύτητα. Στη λειτουργία D/S, αφήστε το γκάζι και μετά πιέστε τη λαβή του φρένου για να επιβραδύνετε.
- RO În modul E, strângeți maneta frânei pentru a încetini. În modul D/S, eliberați acceleratorul, apoi strângeți maneta frânei pentru a încetini.
- TR E modunda yavaşlamak için fren kolunu sıkın. D/S modunda ise önce gazı bırakın, ardından fren kolunu sıkın.
- AR في وضع E، اضغط على ذراع الفرامل للتباطؤ. في وضعي D/S، ارفع قدمك عن دواسة التسارع ثم اضغط على ذراع الفرامل للتباطؤ.

Decelerating & Braking/Décélération et freinage/Verzögern und Bremsen/Decelerazione e frenata/Desaceleración y frenado/Desaceleração e Travagem/Lassítás és fékezés/Επιβράδυνση και Φρενάρισμα/Decelerare și frânare/Yavaşlama ve Frenleme/التقليل من السرعة والفرملة



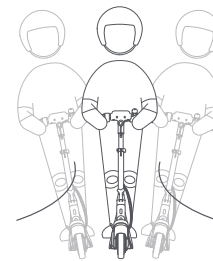
E Mode



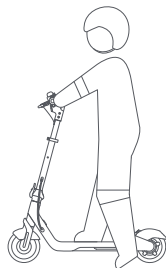
D/S Mode

- EN In E mode, squeeze the brake lever to slow down. In D/S mode, release the accelerator and then squeeze the brake lever to slow down.
- FR En mode E, appuyez sur le levier de frein pour ralentir. En mode D/S, relâchez l'accélérateur puis appuyez sur le levier de frein pour ralentir.
- DE Im E-Modus den Bremshebel ziehen, um langsamer zu werden. Im D/S-Modus den Gashebel loslassen und dann den Bremshebel betätigen.
- IT In modalità E, premere la leva del freno per rallentare. In modalità D/S, rilasciare l'acceleratore e poi premere la leva del freno.
- ES En modo E, apriete la maneta de freno para reducir la velocidad. En modo D/S, suelte el acelerador y luego apriete la maneta de freno.
- PT No modo E, pressione a manete de travão para abrandar. No modo D/S, solte o acelerador e depois pressione a manete de travão.

Steering/Direction/Lenken/Sterzata/Dirección/Direção/Kormányzás/Πλοήγηση/Direcție/Yönlendirme/التوجيه



- EN Tilt your body to the steering direction as you turn, and slowly turn the handlebar.
- FR Inclinez votre corps dans la direction du virage tout en tournant lentement le guidon.
- DE Neigen Sie Ihren Körper in die gewünschte Richtung und drehen Sie den Lenker langsam.
- IT Inclinare il corpo nella direzione di sterzata durante la curva e girare lentamente il manubrio.
- ES Incline su cuerpo hacia la dirección del giro mientras gira el manillar lentamente.
- PT Incline o corpo na direção da curva e vire lentamente o guidão.
- HU Döntse a testét a kanyar irányába, és lassan fordítsa a kormányt.
- EL Κλίνετε το σώμα σας προς την κατεύθυνση στροφής καθώς στρίβετε και στρίψτε αργά το τιμόνι.
- RO Încalinați-vă corpul în direcția de viraj pe măsură ce virați și întoarceți încet ghidonul.
- TR Dönüş yaparken vücudunuzun yönlendirme yönüne eğin ve gidonu yavaşça çevirin.
- AR أمال جسمك في اتجاه التوجيه أثناء المنعطف، وابدأ في التدوير ببطء باستخدام المقود.



EN When stopping, place one foot on the ground and get off the scooter. Use the kickstand to park.

PARKING WARNING

- Do not park your kick scooter on a slope.
- Make sure that the kickstand is positioned on a flat surface and the kick scooter is stable enough to stand alone before leaving it.

FR À l'arrêt, posez un pied au sol et descendez de la trottinette. Utilisez la béquille pour la stationner.

AVERTISSEMENT LORS DE STATIONNEMENT

- Ne garez pas votre trottinette sur une pente.
- Vérifiez que la béquille est posée sur une surface plane et que la trottinette est suffisamment stable avant de la quitter.

DE Beim Anhalten stellen Sie einen Fuß auf den Boden und steigen vom Scooter ab. Verwenden Sie den Ständer zum Parken.

PARKWARNUNG

- Parken Sie Ihren Scooter nicht an einer Steigung.
- Stellen Sie sicher, dass der Ständer auf einer ebenen Fläche steht und der Scooter stabil genug ist, um allein zu stehen, bevor Sie ihn verlassen.

IT Durante la fermata, appoggiare un piede a terra e scendere dal monopattino. Usare il cavalletto per parcheggiare.

AVVISO DI PARCHEGGIO

- Non parcheggiare il monopattino su un pendio.
- Assicurarsi che il cavalletto sia posizionato su una superficie piana e che il monopattino sia sufficientemente stabile da rimanere in piedi da solo prima di allontanarsi.

ES Al detenerse, ponga un pie en el suelo y bájese del scooter. Use el caballete para estacionar.

ADVERTENCIA DE APARCAMIENTO

- No estacione su scooter en pendientes.
- Asegúrese de que el caballete esté en una superficie plana y que el scooter sea lo suficientemente estable antes de dejarlo.

PT Ao parar, coloque um pé no chão e desça da trotineta. Use o suporte para estacionar.

AVISO DE ESTACIONAMENTO

- Não estacione sua trotineta em uma inclinação.
- Certifique-se de que o suporte esteja posicionado em uma superfície plana e que a trotineta esteja estável o suficiente para ficar sozinha antes de deixá-la.

PL Podczas zatrzymania postaw jedną stopę na ziemi i zjeżdż z hulajnogi. Użyj podpórki, aby zaparkować.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE PARKOWANIA

- Nie parkuj hulajnogi na pochyłości.
- Przed opuszczeniem hulajnogi upewnij się, że podpórka jest ustawiona na płaskiej powierzchni, a hulajnoga jest wystarczająco stabilna, aby stać samodzielnie.

HU Amikor megáll, tegye az egyik lábát a talajra, és szálljon le a rollerről. Használja a kitámasztót a parkoláshoz.

PARKOLÁSI FIGYELMEZTETÉS

- Ne parkolja a rollert lejtőn.
- Győződjön meg arról, hogy a kitámasztó sík felületen van, és a roller elég stabil ahhoz, hogy egyedül álljon, mielőtt otthagyná.

EL Όταν σταματάτε, τοποθετήστε το ένα πόδι στο έδαφος και κατεβείτε από το σκούτερ. Χρησιμοποιήστε το σταντ για στάθμευση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

- Μην παρκάρετε το σκούτερ σας σε κλίση.
- Βεβαιωθείτε ότι το σταντ είναι τοποθετημένο σε επίπεδη επιφάνεια και ότι το σκούτερ είναι αρκετά σταθερό για να σταθεί μόνο του πριν το αφήσετε.

RO Când vă opriți, puneți un picior pe pământ și coborâți de pe trotinetă. Folosiți suportul de sprijin pentru a parca.

AVERTIZARE DE PARCARE

- Nu parcați trotineta pe o pantă.
- Asigurați-vă că suportul de sprijin este poziționat pe o suprafață plană și că trotineta este suficient de stabilă pentru a sta singură înainte de a o părăsi.

TR Scooter yavaşladığında veya durduğunda, scooter'dan inmek için bir ayağınızı yere koyun. Scooter'ı park ederken destek ayağını indirin.

PARK UYARISI

- Scooter'ınızı eğimli bir yere park etmeyin.
- Destek ayağının düz bir yüzeye yerleştirildiğinden

AR عندما تبطل scooter أو تتوقف، ضع قدمًا واحدة على الأرض للنزول من scooter. قم بإزالة الحامل الجانبي عند إيقاف scooter.

تحذير عند إيقاف scooter

- تحذير عند إيقاف scooter لا توقف scooter على منحدر.
- تأكد من أن الحامل الجانبي موضوع على سطح مستو.

5. Folding & Unfolding/Pliage et dépliage/Falten und Entfalten/Chiusura e apertura/Plegado y desplegado/Dobrar e Desdobrar/Összecsukás és kinyitás/Πτύξη και Ανάπτυξη/Plieri și desfășurări/Katlama ve Açma/ الطي والفتح

K100 Pro & K100 Max

EN Note: When folding the scooter, please adjust the stem to the second height.

FR Remarque : Lors du pliage de la trottinette, réglez la potence sur la deuxième hauteur.

DE Hinweis: Stellen Sie beim Falten des Rollers die Lenkstange auf die zweite Höhe ein.

IT Nota: Durante la chiusura del monopattino, regolare lo stelo alla seconda altezza.

ES Nota: Al plegar el patinete, ajuste la barra a la segunda altura.

PT Nota: Ao dobrar a trotinete, ajuste o tubo para a segunda altura.

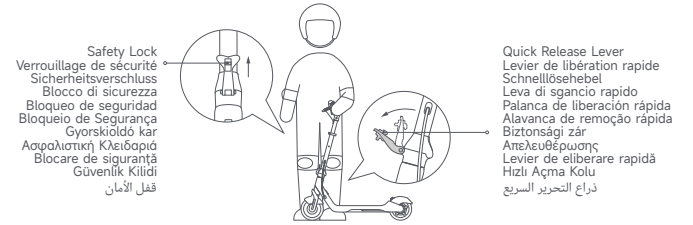
HU Megjegyzés: A roller összecsukásakor állítsa a kormányoszlopot a második magassági fokozatra.

EL Σημείωση: Κατά την πτύξη του πατινιού, ρυθμίστε τον σωλήνα στη δεύτερη θέση ύψους.

RO Notă: Când pliați trotineta, reglați tija la a doua înălțime.

TR Not: Scooter'ı katlarken lütfen direği ikinci yükseklik seviyesine ayarlayın.

AR ملاحظة: عند طي scooter، يرجى ضبط عمود التوجيه على الارتفاع الثاني.



EN Lift the safety lock and open the quick release lever.

FR Soulevez le verrouillage de sécurité et ouvrez le levier de libération rapide.

DE Heben Sie den Sicherheitsverschluss an und öffnen Sie den Schnellösehebel.

IT Sollevare il blocco di sicurezza e aprire la leva di sgancio rapido.

ES Levante el bloqueo de seguridad y abra la palanca de liberación rápida.

PT Levante o bloqueio de segurança e abra a alavanca de remoção rápida.

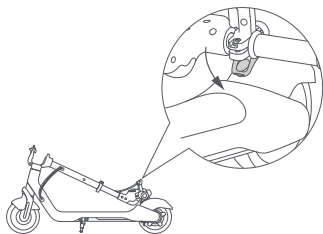
HU Emelje fel a biztonsági zárat, és nyissa ki a gyorskioldó kart.

EL Σηκώστε την ασφαλιστική κλειδαριά και ανοίξτε τον μηχανισμό γρήγορης απελευθέρωσης.

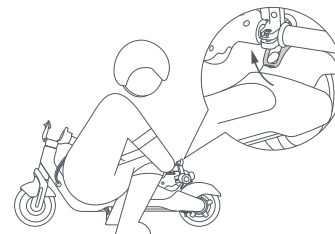
RO Ridicați blocarea de siguranță și deschideți levierul de eliberare rapidă.

TR Güvenlik kilitini kaldırın ve hızlı açma kolunu açın.

AR ارفع قفل الأمان وافتح ذراع التحرير السريع.



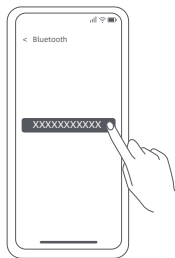
- EN Align the buckle with the hook and secure them together.
 FR Aligned la boucle avec le crochet et attachez-les ensemble.
 DE Richten Sie die Schnalle am Haken aus und sichern Sie beide miteinander.
 IT Allineare la fibbia con il gancio e fissarli insieme.
 ES Alinee la hebilla con el gancho y asegúrelos juntos.
 PT Alinhe a fivela com o gancho e prenda-os juntos.
 HU Igazítsa össze a csatot a kampóval, és rögzítse őket egymáshoz.
 EL Ευθυγραμμίστε την αγκράφα με τον γάντζο και ασφαλίστε τα μαζί.
 RO Aliniați catarama cu cârligul și fixați-le împreună.
 TR Tokayı kanca ile hizalayın ve birlikte sabitleyin.
 AR قم بمحاذاة المشبك مع الخطاف وثبتهما معاً.



- EN Pull the buckle upwards to release it from the hook. Unfold the stem and close the quick release lever.
 FR Tirez la boucle vers le haut pour la détacher du crochet. Dépliez la potence et refermez le levier de verrouillage rapide.
 DE Ziehen Sie die Schnalle nach oben, um sie vom Haken zu lösen. Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel.
 IT Tirare la fibbia verso l'alto per sganciarla dal gancio. Aprire lo stelo e chiudere la leva di sgancio rapido.
 ES Tire de la hebilla hacia arriba para soltarla del gancho. Despliegue la barra y cierre la palanca de liberación rápida.
 PT Puxe a fivela para cima para soltá-la do gancho. Desdobre o tubo e feche a alavanca de libertação rápida.
 HU Húzza felfelé a csatot a kampóval való leválasztáshoz. Nyissa ki a kormányoszlopot, majd zárja vissza a gyorskioldó kart.
 EL Τραβήξτε την αγκράφα προς τα πάνω για να την αποσυνδέσετε από τον γάντζο. Αναπτύξτε τον σωλήνα και κλείστε τον μοχλό ταχείας απελευθέρωσης.
 RO Trageți catarama în sus pentru a o elibera de pe cârlig. Desfășurați tija și închideți maneta de eliberare rapidă.
 TR Tokayı yukarı doğru çekerek kancadan ayırın. Direği açın ve hızlı açma kolunu kapatın.
 AR اسحب المشبك للأعلى لفصله عن الخطاف. افتح عمود التوجيه ثم أغلق ذراع التحرير السريع.

6. Connecting the Bluetooth Speaker/Connexion de l'enceinte Bluetooth/
BluetoothLautsprecher verbinden/Connessione dell'altoparlante Bluetooth/
Conexión del altavoz Bluetooth/Ligar o Altifalante Bluetooth/Bluetooth hangszóró
csatlakoztatása/Σύνδεση Bluetooth Ηχείου/ Conectarea difuzorului Bluetooth/
Bluetooth Hoparlörünü Bağlama/ توصيل مكبر الصوت عبر البلوتوث

K100 Max



- EN Enable Bluetooth on your phone and search for the device name "K100 Max BT Audio". Tap to pair and connect.
Note: You can rename the Bluetooth speaker in your phone's Bluetooth settings.
- FR Activez le Bluetooth sur votre téléphone et recherchez le nom de l'appareil "K100 Max BT Audio". Appuyez pour appairer et connecter.
Remarque : Vous pouvez renommer l'enceinte Bluetooth dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone.
- DE Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach dem Gerätenamen „K100 Max BT Audio“. Tippen Sie, um zu koppeln und zu verbinden.
Hinweis: Sie können den Bluetooth-Lautsprecher in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons umbenennen.
- IT Attiva il Bluetooth sul telefono e cerca il dispositivo denominato "K100 Max BT Audio". Tocca per effettuare l'associazione e la connessione.
Nota: È possibile rinominare l'altoparlante Bluetooth nelle impostazioni Bluetooth del telefono.
- ES Active el Bluetooth en su teléfono y busque el nombre del dispositivo "K100 Max BT Audio". Toque para emparejar y conectar.
Nota: Puede cambiar el nombre del altavoz Bluetooth en la configuración Bluetooth de su teléfono.

- PT Ative o Bluetooth no seu telemóvel e procure pelo dispositivo com o nome "K100 Max BT Audio". Toque para emparelhar e ligar.
Nota: Pode alterar o nome do altifalante Bluetooth nas definições de Bluetooth do seu telemóvel.
- HU Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és keresse meg a „K100 Max BT Audio” nevű eszközt. Érintse meg a párosításhoz és a csatlakozáshoz.
Megjegyzés: A Bluetooth hangszóró nevét a telefon Bluetooth beállításaiban módosíthatja.
- EL Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο κινητό σας και αναζητήστε τη συσκευή με όνομα "K100 Max BT Audio". Πατήστε για ζεύξη και σύνδεση.
Σημείωση: Μπορείτε να μετονομάσετε το Bluetooth ηχείο από τις ρυθμίσεις Bluetooth του τηλεφώνου σας.
- RO Activați Bluetooth pe telefon și căutați dispozitivul cu numele „K100 Max BT Audio”. Atingeți pentru a împerechea și conecta.
Notă: Puteți redenumi difuzorul Bluetooth din setările Bluetooth ale telefonului.
- TR Telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirin ve "K100 Max BT Audio" cihaz adını arayın. Eşleştirmek ve bağlanmak için dokunun.
Not: Bluetooth hoparlörün adını telefonunuzun Bluetooth ayarlarından değiştirebilirsiniz.
- AR فعل البلوتوث على هاتفك وابحث عن اسم الجهاز "K100 Max BT Audio"، ثم اضغط للاقتراح والاتصال.
ملاحظة: يمكنك إعادة تسمية مكبر الصوت عبر إعدادات البلوتوث في هاتفك.



Scan the QR code to access electronic user manuals

Scannez le Code QR pour accéder au Manuel d'utilisation électronique

Scannen Sie den QR-Code, um auf elektronische Bedienungsanleitungen zuzugreifen

Scansiona il codice QR per accedere ai manuali utente elettronici

Escanee el Código QR para acceder al manual electrónico del usuario

Escanee o código QR para acessar os manuais do usuário eletrônico.

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do elektronicznej instrukcji obsługi

Scan de QR-code om toegang te krijgen tot elektronische gebruikershandleidingen

Skanna QR-koden för att komma åt elektroniska användarhandböcker

Skannaa QR-koodi päästäksesi elektroniisiin käyttöohjeisiin

Skann QR-koden for å få tilgang til elektroniske brukermanualer

Scan QR-koden for at få adgang til elektroniske brugermanualer

Сканирайте QR кода, за да получите достъп до електронни ръководства за потребителя.

Az elektronikus használati útmutató megnyitásához olvassa be a QR-kódot.

Σάρωστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ηλεκτρονικά εγχειρίδια χρήσης.

Scanați codul QR pentru a accesa manualele electronice ale utilizatorului.



Facebook NAVEE Fan Club



For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com

Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.

Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)

E-mail: service@navee.tech

Made in China

Original instructions
Traduction de la notice originale
40150500010432-EU

NAVEE

NAVEE Kids Electric Scooter

K100/K100 Pro/K100 Max

EN Important Information

FR Informations importantes

DE Wichtige Informationen

IT Informazioni importanti

ES Información importante

PT Informações importantes

HU Fontos információ

EL Σημαντικές Πληροφορίες

RO Informații importante

TR Önemli Bilgiler

AR معلومات مهمة

1. Safety Information

IMPORTANT! Please read carefully before using the product and keep for future reference.

For detailed e-manual, please visit www.naveetech.com

- The assembly and adjustment should **ONLY** be done by adults and must not be touched by children under the age of 6. The kick scooter contains small parts which can pose a choking hazard. To avoid suffocation, do not allow children to touch plastic covering. Children must always be under parental supervision.
- The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Do not modify the kick scooter in any way to change the purpose for which it was designed. In order to master riding skills, the rider needs to practice. Use with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- In countries or regions where there are currently no national standards or regulations regarding electric scooters, you must strictly follow the safety instructions outlined in this manual when operating the product. Failure to do so may pose safety risks to children. SPACEWALKER PTE. LTD. shall not be held directly or jointly liable for any personal injury, property damage, accidents, legal disputes, or any other adverse consequences resulting from misuse or use in violation of the guidance provided in this manual.
- Riding a children's electric scooter requires a certain level of skill. Please use the scooter with caution to avoid falls, collisions, or injuries to the user or others.
- **DO NOT** allow anyone to ride the kick scooter unsupervised unless a responsible adult has carefully read this manual. The supervising adult must ensure the new rider's safety and assist them until they are familiar with basic operations. Riders must wear a helmet and protective gear. Always provide this manual when transferring the product to others.
- Before riding, please wear helmets, hand/wrist pads, knee pads, elbow pads, and other protective gear at all times.
- The scooter shall be used by one person only. Obligation to always wear shoes. Do not divert the use of the vehicle. This product is for personal riding only and is not intended for acrobatic or stunt use.
- People who are not suitable for riding this product include: (1) Persons under the influence of alcohol or drugs. (2) Persons who are unable to engage in strenuous physical activity due to illness or medical conditions. (3) Persons with poor balance or impaired motor skills. (4) Persons whose weight exceeds the product limit. (5) Pregnant women. (6) Persons with visual or hearing impairments.
- For your first ride, avoid areas where children, pedestrians, pets, vehicles, bicycles, or other obstacles may appear.
- This kick scooter is designed for use on flat, dry, and paved surfaces. Ride only in open outdoor areas, and ensure there are no children, pedestrians, pets, skateboards, bicycles, other scooters, riders, or obstacles nearby.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking, and visibility.
- Required preparations for using this product include: ensuring the steering system is properly adjusted, that all

connected accessories (such as the folding system) are properly tightened and undamaged, and that the brakes and wheels are in good condition.

- Perform a basic inspection of the electric scooter before each ride. If there are abnormal conditions such as loose parts, low battery alerts, flat tires or excessive wear of tires, strange sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.
- Ensure clear visibility and make sure others can see you while riding.
- Keep both hands on the handlebar and do not carry cargo of any kind. **DO NOT** use a cell phone, camera, headphones, earbuds or perform any other activities while riding. **DO NOT** ride downhill.
- Do not touch moving parts. Keep hair, clothing, or accessories away from wheels and other components.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Dismount and walk the scooter when crossing speed bumps, potholes, or uneven surfaces.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.
- Do not ride in the dark.
- Shall be operated only with adequate daylight conditions of visibility.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiency and that they may need to be retightened.
- Do not make any modifications that are not noted in the instructions.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- For a better riding experience, it is recommended to carry out a regular maintenance of the product.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Regular maintenance of the vehicle is a factor of safety.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Make sure the scooter is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- In order to avoid accidental injuries such as electric shock and fire caused by improper use, please read the instructions carefully before use, and keep them properly for future reference.
- Power-off the vehicle during charging, or into a certain nonoperational mode.
- Do not charge if the charge port or charge cable is wet. Read this manual carefully before charging.
- Do not charge the scooter at an ambient temperature above 25° C or below 0° C.
- The appliance is not intended for use at elevations greater than 2000 m above sea level.
- The appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts.
- The external flexible cable or cord of this transformer (charger) cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer (charger) shall be scrapped.

- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging, the vehicle must be placed in a well-ventilated area.
- **WARNING:** Do not use any third-party battery or battery charger. Use only with GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro)/ GQ24-252100-AG (K100 Max) supply unit.
- **WARNING:** Do not ride on public roads.
- **Warning.** This toy is unsuitable for children under 6 years due to its maximum speed.
- **Warning.** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50 kg max.
- **WARNING!** Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- **WARNING!** Never use the product close to a water source.
- **WARNING!** Stop using the product when damaged.
- **WARNING!** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer.
- Keep instruction sheet since it contains important information.
- This toy contains non-replaceable battery.
- The battery charger used with the toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- **WARNING:** children may be injuries such as bruises, fractures, or head injuries when they ride-on electric toys in areas other than private grounds.
- This scooter is equipped with an electronic brake on the front wheel.

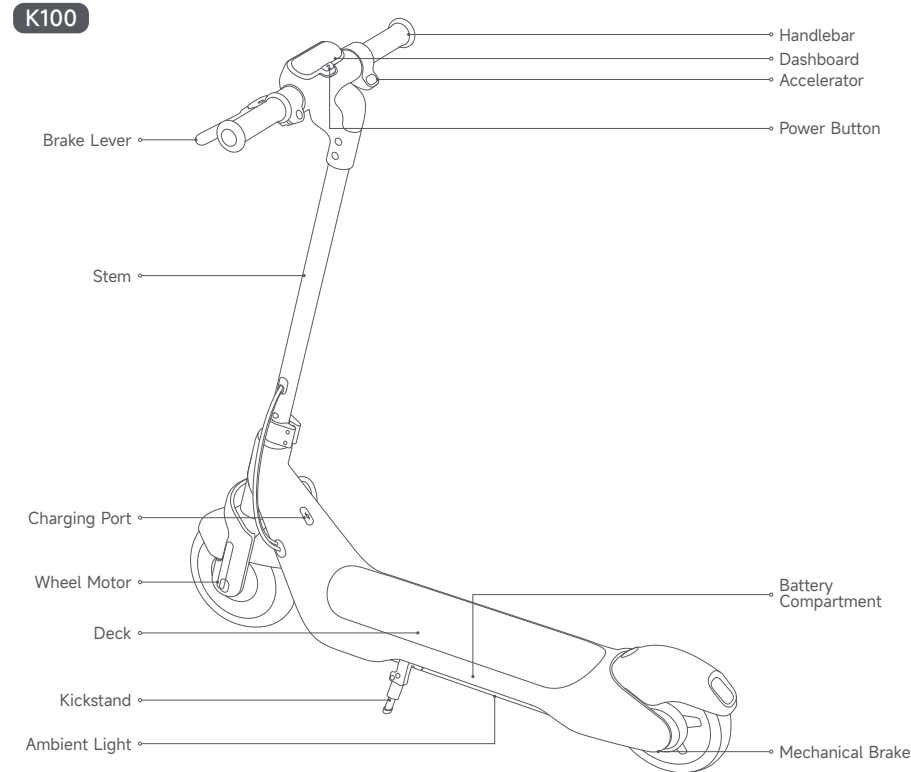
Follow as: EN 14619: 2019 (Class A)

Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:

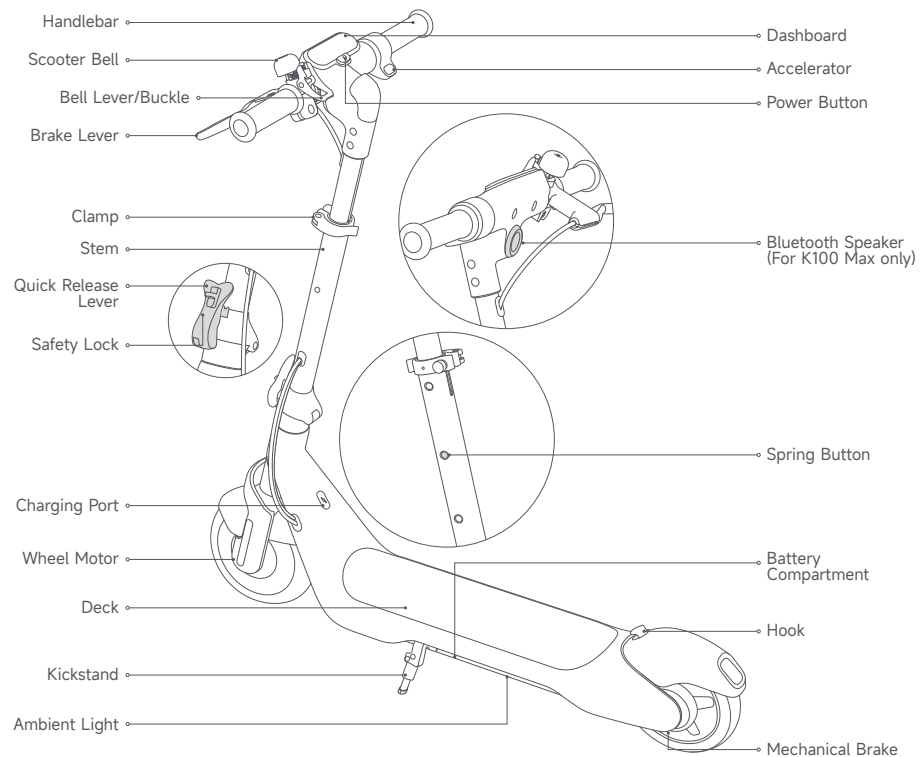
1. Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
2. Openings on the wheels.
3. Between the front mudguard and the deck.
4. Between the quick release lever and the quick release lever lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
5. Between the mudguards and the wheels.

2. Product Overview

Electric Scooter

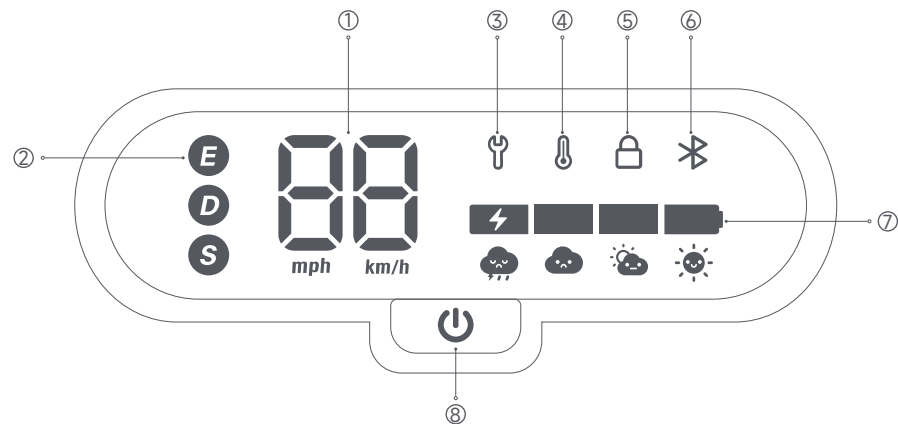


* Illustrations in this manual are for reference only. Actual product may vary.



* Illustrations in this manual are for reference only. Actual product may vary.

Dashboard & Power Button



- ① Speedometer: Displays current riding speed. Shows error codes when a fault is detected, and battery level while charging.
- ② Riding Modes: E stands for Power Assist Mode, D for Standard Mode, and S for Sport Mode. Sport Mode offers higher speeds and is recommended only after the rider has mastered basic control.
- ③ Error Indicator: A solid red wrench icon indicates a fault in the system.
- ④ Temperature Warning: The thermometer icon lights up when the battery temperature is too high or too low. Wait until the temperature returns to a normal range before using or charging the scooter.
- ⑤ Lock: This icon lights up when the scooter is locked. You can lock or unlock the scooter using the NAVEE App.
- ⑥ Bluetooth: The Bluetooth icon remains lit when the scooter is successfully connected to your mobile device. For the K100 Max: After connecting, you can enable the Proximity Unlock feature in the app. To lock the scooter, turn off the scooter, move your phone away—the motor will automatically lock. To unlock, turn the scooter back on, then squeeze either brake lever while your phone is nearby—the motor will unlock automatically. Note: The lock function consumes battery power. Please use it appropriately.
- ⑦ Battery Level: The battery level is displayed using 4 bars. Each bar represents approximately 25% of a full charge.
- ⑧ Power Button: Press to turn on. Press and hold for 2 seconds to turn off. While powered on, press to toggle the ambient light. Double press to switch the riding modes. Note: When the ambient light is on, its effects will change according to the selected riding mode.

3. Maintenance and Care

Cleaning

Before cleaning your scooter:

- Turn off the power. Unplug the charging cable. Make sure the charging port cover is fully closed.

To clean:

- Wipe the scooter with a soft, damp cloth. For stubborn dirt, use a soft brush (e.g., a toothbrush). Finish by drying all surfaces with a clean, dry cloth.

Lubricate both sides of the bearing with lubricating oil or machine oil. If the problem still exists, please contact customer service.

Avoid the following:

- Using high-pressure water (this may damage internal components).
- Using corrosive cleaners (they can harm both external and internal parts).

Battery Care

To maximize battery life:

- Avoid fully draining the battery. Charge it regularly.
- Always keep usage, charging, and storage temperatures within the limits stated in the specifications.
- If unused for a long period, charge every 60 days to prevent permanent battery damage. A fully charged scooter can remain in standby for about 120–180 days.

Battery Warnings:

- Only use the original charger and battery provided with your scooter.
- Never use a battery or charger from another model or brand.
- Do not charge or use the scooter if the battery is damaged or has been exposed to water.
- Do not attempt to remove the battery yourself — it requires professional servicing.

Storage

If storing the scooter long-term:

- Fully charge the battery. Power off the scooter. Store in a cool, dry place away from sunlight and humidity.
- Use the original packaging for transport if available.

Storage Reminders:

- Keep the scooter away from flammable materials.
- Avoid storing in direct sunlight or very damp environments.
- This product contains a lithium battery. Follow local laws for transportation and storage.

Environmental Notice

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:

- Before removing the battery, make sure the scooter is powered off and the battery is fully discharged. Remove the footpad, unscrew the bolts between the deck and the frame, and then open the deck.
- Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries. Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
- Recycle the removed battery at a certified battery recycling facility.

Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Tires	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			✓	✓	✓
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of $3.0 \pm 0.5 \text{ N}\cdot\text{m}$).		✓	✓	✓	✓
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of $1.6 \pm 0.1 \text{ N}\cdot\text{m}$).				✓	✓
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of $5 \pm 0.2 \text{ N}\cdot\text{m}$).				✓	✓

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not charging. Tool: 6mm wrench (the tool needs to be prepared by the user). When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.			✓	✓	✓
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			✓	✓	✓
	Steering	Turn the handlebar 60° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				✓	✓
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					✓

Wheels, brake pads and other vulnerable parts are worn or damaged and need to be replaced, please contact the after-sales service in time.

To find a qualified service shop, contact us via service@navee.tech/www.naveetech.com

4. Specifications

Product	Name	Kids Electric Scooter		
	Model	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensions	Unfolded: L × W × H (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Folded: L × W × H (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Net Weight	Vehicle Net Weight (kg)	8.6	9	9.6
	Load Range (kg)	50		
Rider	Age (years)	6-10	6-14	6-14
	Body Length (cm)	115-145	115-170	115-170
Assembled Electric Scooter	Max. Speed (km/h)	16	16	16
	Max. Range (km) ^[2]	14	11	24
	Full-speed Range (km) ^[3]	9	8	20
	Max. Climbing Angle (%)	5		
	Suitable Surfaces	Cement or asphalt road, with benches of less than 1 cm or crevices narrower than 3 cm		
	Operating Temperature (°C)	-10 to 40		
	Storage Temperature (°C)	-20 to 45		
Battery Pack	IP Rating	IPX4		
	Charging Time (h)	Approx. 3.5	Approx. 3.5	Approx. 5.5
	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Nominal Voltage (VDC)	21.6		
Battery Pack	Max. Charge Voltage (VDC)	25.2		
	Rated Energy (Wh)	55.08	55.08	110.16
	Intelligent Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge, and over-charge protection		
	Normal Charging Temperature Range (°C)	0 to 25		
	Rated Capacity (Ah)	2.55	2.55	5.1
Wheel Motor	Rated Power (kW; W)	0.13; 130	0.13; 130	0.15; 150
	Model ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Battery Charger	Input	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Rated Output (VDC; A)	25.2 ; 0.7	25.2 ; 0.7	25.2 ; 1.0
	Output Power (W)	17.64	17.64	25.2
Tire	Front & Back Tires	7" Air-free Inner Hollow Tires		
	Frequency Band (s)	2.4000-2.4835GHz		
Bluetooth	Max. RF Power (dBm)	8		

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] Max. Range: Measured in no-wind conditions at 25 °C, with a fully charged scooter riding at a constant speed of 12 km/h on a flat surface with a 50 kg load.

[3] Full-speed Range: Measured in no-wind conditions at 25 °C, with a fully charged scooter riding at maximum speed on a flat surface with a 50 kg load.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package.

5. Certification

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This SPACEWALKER PTE. LTD. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

EU Declaration of Conformity



This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. Hereby, SPACEWALKER PTE. LTD. declares that the radio equipment type: [K100 EU], [K100 Pro EU] and [K100 Max EU] are in compliance with Directive 2014/53/EU and 2009/48/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.naveetech.com

European Union Compliance Statement

Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the Regulation (EU) 2023/1542, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

6. Safety Warning



Danger!
Read user manual before use.



WARNING
For indoor use only (for the charger).



WARNING
Read carefully and keep for future reference.



WARNING
Class II appliance



WARNING
Hot Surface



WARNING
Sharp Edges



Do not expose to moisture



≤ 5000m

The charger intended for use at altitudes not exceeding 5000m.



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)



Direct current



SMPS (Switch mode power supply unit)



Alternating current



Time-lag miniature fuse-link where X is the symbol for the time/current characteristic as given in IEC 60127



Polarity of the charger output, center positive

7. Battery Pack

WARNING

1. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
2. Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
3. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
4. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
5. Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
6. Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
7. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
8. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
9. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
10. Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
11. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
12. Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
13. Always purchase the battery recommended by the device manufacturer for the equipment.
14. Keep cells and batteries clean and dry.
15. Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
16. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
17. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
18. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
19. Retain the original product literature for future reference.
20. Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
21. When possible, remove the battery from the equipment when not in use and dispose of it properly.

8. Battery Charger

WARNING

1. The charger is designed for indoor use only. Do not expose it to rain or snow.
2. Do not use for non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
3. Misuse other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
4. Do not incinerate, disassemble or short circuit batteries.
5. If the performance of the batteries decrease substantially, it is time to replace the batteries.
6. Store the charger in a cool and dry place when not in use.
7. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery.
8. Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging.
9. During charging, the battery must be placed in a Well Ventilated area.
10. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
13. The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

Charging instructions

1. Connect the charger directly to a power source. Never use extension cords.
2. The charger can only charge Lithium-ion battery.
3. Avoid reverse charging.
4. The chargers are not intended to charge automobile batteries.

 detachable power supply part

9. Warranty Summary

This product includes a limited warranty that covers manufacturing defects for a specified period from the date of purchase. Warranty terms, duration, and service availability may vary by country or region. The warranty does not cover damage caused by misuse, accidents, or unauthorized repairs. For detailed terms and local support, please visit <https://service.naveetech.com>.

IMPORTANT ! Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.

Rendez-vous sur www.naveetech.com pour consulter l'e-manuel détaillé.

- L'assemblage et les réglages doivent **UNIQUEMENT** être effectués par des adultes et ne doivent pas être manipulés par des enfants de moins de 6 ans. La trottinette contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Pour éviter tout risque d'étouffement, ne laissez pas les enfants toucher les emballages plastiques. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage récréatif. Il n'est pas conçu pour le transport. Ne modifiez pas la trottinette pour en changer l'usage prévu. Pour maîtriser l'utilisation, une pratique est nécessaire. Utilisez avec prudence car une mauvaise manipulation peut entraîner des chutes ou des collisions.
- Dans les pays ou régions où aucune norme ou réglementation nationale relative aux trottinettes électriques n'est actuellement en vigueur, vous devez impérativement suivre les consignes de sécurité décrites dans ce manuel lors de l'utilisation du produit. Tout manquement à ces instructions pourrait entraîner des risques pour la sécurité des enfants. SPACEWALKER PTE. LTD. décline toute responsabilité, directe ou conjointe, en cas de blessure corporelle, de dommage matériel, d'accident, de litige juridique ou de toute autre conséquence négative résultant d'un usage incorrect ou contraire aux recommandations de ce manuel.
- La conduite d'une trottinette électrique pour enfants nécessite un certain niveau d'habileté. Veuillez l'utiliser avec prudence afin d'éviter les chutes, les collisions ou les blessures, que ce soit pour l'utilisateur ou pour d'autres personnes.
- NE laissez PERSONNE utiliser la trottinette sans surveillance, à moins qu'un adulte responsable ait lu attentivement ce manuel. L'adulte superviseur doit garantir la sécurité du nouvel utilisateur et l'accompagner jusqu'à ce qu'il maîtrise les opérations de base. Le port d'un casque et d'équipements de protection est obligatoire. Ce manuel doit être remis à tout nouveau propriétaire du produit.
- Avant de rouler, veuillez porter un casque, des protections pour les mains et les poignets, des genouillères, des coudières et d'autres équipements de protection à tout moment.
- La trottinette doit être utilisée par une seule personne à la fois. Obligation de toujours porter des chaussures. Ne détournez pas l'usage du véhicule. Ce produit est destiné uniquement à l'usage personnel et n'est pas conçu pour une utilisation acrobatique ou cascadeuse.
- Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser ce produit : (1) Personnes sous l'influence de l'alcool ou de drogues. (2) Personnes dans l'incapacité de pratiquer une activité physique intense en raison d'une maladie ou d'un problème médical. (3) Personnes ayant des troubles de l'équilibre ou des capacités motrices réduites. (4) Personnes dont le poids dépasse la limite autorisée. (5) Femmes enceintes. (6) Personnes souffrant de déficiences visuelles ou auditives.
- Lors de votre première utilisation, évitez les zones où des enfants, piétons, animaux domestiques, véhicules, vélos ou autres obstacles peuvent surgir.
- Cette trottinette est conçue pour être utilisée sur des surfaces planes, sèches et pavées. Circulez uniquement dans des espaces extérieurs dégagés, en vous assurant qu'aucun enfant, piéton, animal, planche à roulettes, vélo, autre trottinette ou obstacle ne se trouve à proximité.
- La circulation en ville présente de nombreux obstacles tels que des bordures et des marches. Il est recommandé d'éviter de sauter les obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à ceux des piétons

avant de passer ces obstacles Il est également recommandé de descendre de la trottinette quand ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, leur hauteur ou leur manque d'adhérence.

- Le fait de rouler à grande vitesse ou à une vitesse non adaptée à la situation (mauvais temps, terrain en mauvais état ou autres conditions similaires) peut conduire à une perte de stabilité ou à une perte de contrôle. Pour éviter tout risque, vous devez respecter toutes les instructions contenues dans ce manuel Soyez prudent quand vous montez ou descendez ce produit, car il peut tomber et causer des blessures.
- Évitez les routes et surfaces recouvertes d'eau, de sable, de gravier, de terre, de feuilles ou de débris divers. Les conditions humides réduisent l'adhérence, l'efficacité du freinage et la visibilité.
- Les préparatifs nécessaires à l'utilisation de ce produit consistent à s'assurer que le système de direction soit correctement réglé, que tous les accessoires connectés (tels que le système de pliage) soient correctement serrés et ne soient pas endommagés, et que les freins et les roues soient en bon état.
- Effectuez une inspection de base de la trottinette électrique avant chaque sortie. En cas de situation anormale, comme des pièces desserrées, une alerte de batterie faible, des pneus dégonflés ou une usure excessive des pneus, des sons étranges, des dysfonctionnements et autres situations anormales, arrêtez immédiatement de rouler et faites appel à un professionnel.
- Assurez-vous de bien voir et d'être bien visible par les autres pendant la conduite.
- Gardez les deux mains sur le guidon et ne transportez aucune charge. N'utilisez PAS de téléphone, caméra, écouteurs ou autres appareils en roulant. NE descendez PAS les pentes.
- Ne touchez pas les pièces en mouvement. Tenez les cheveux, les vêtements et les accessoires éloignés des roues et autres composants.
- Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Descendez de la trottinette et marchez lorsque vous franchissez des dos d'âne, des nids-de-poule ou des surfaces irrégulières.
- Ne conduisez pas par mauvais temps, quand la visibilité est mauvaise ou après une activité physique intense.
- Ne roulez pas dans l'obscurité.
- Utilisation autorisée uniquement en conditions de visibilité suffisante à la lumière du jour.
- Ne touchez pas le système de freinage pour éviter des blessures dues aux bords coupants. Le frein peut chauffer pendant l'utilisation. Ne pas le toucher après l'avoir utilisé.
- Les écrous auto-serrants ainsi que les autres fixations auto-serrantes peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
- N'apportez aucune modification qui ne soit pas mentionnée dans les instructions.
- Ne modifiez pas et ne transformez pas le véhicule, que ce soit la colonne et les manchons de direction, la potence, le mécanisme de pliage ou le frein arrière.
- Pour une meilleure expérience de conduite, il est recommandé d'effectuer une maintenance régulière du produit.
- Supprimez tout bord tranchant causé par l'usure.
- Les accessoires et les autres éléments qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- La maintenance régulière du véhicule est un facteur de sécurité.
- Contrôlez régulièrement le serrage des divers éléments vissés, en particulier les axes des roues, le système pliant, le système de direction et l'arbre de frein.

- Assurez-vous d'éteindre la trottinette pour le transport et de la conserver dans son emballage d'origine si possible.
- Pour éviter des blessures accidentelles telles que des chocs électriques et des incendies en raison d'une mauvaise utilisation, veuillez lire les instructions attentivement avant d'utiliser la trottinette et conservez-les soigneusement pour vous y référer ultérieurement.
- Éteignez le véhicule ou mettez-le en mode non opérationnel pendant la charge.
- Ne chargez pas la trottinette si le port de charge ou le câble de charge est mouillé. Lisez ce manuel attentivement avant de charger.
- Ne chargez pas la trottinette par une température ambiante supérieure à 25 °C ou inférieure à 0 °C.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à des altitudes supérieures à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- L'appareil doit être déconnecté de sa source d'alimentation pendant l'entretien et le remplacement des pièces.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé, en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebut.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce transformateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ce produit contient des batteries qui ne peuvent être remplacé que par des personnels qualifiés ou le service après-vente.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- ATTENTION** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec le produit. N'utilisez pas l'adaptateur secteur d'un autre produit. Maintenez une distance de sécurité avec les combustibles à proximité quand vous chargez la batterie.
- ATTENTION** : N'utilisez pas la batterie ou l'adaptateur secteur de quelqu'un d'autre. Utilisez uniquement avec l'unité d'alimentation GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- AVERTISSEMENT** : Ne roulez pas sur la voie publique.
- Avertissement**. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans en raison de sa vitesse maximale.
- Avertissement**. Le port d'équipements de protection est obligatoire. Ne pas utiliser en circulation. Poids maximal : 50 kg.
- ATTENTION** ! Gardez l'emballage plastique à distance des enfants pour éviter un risque de suffocation.
- AVERTISSEMENT** ! N'utilisez jamais ce produit à proximité d'une source d'eau.
- AVERTISSEMENT** ! Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.
- ATTENTION** ! Comme avec tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à une forte usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou sous un usage intensif. Si la durée de vie prévue pour un composant est dépassée, il peut se briser soudainement et causer éventuellement des blessures à l'utilisation. Les craquelures, les éraflures et la décoloration des zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie. Contactez un réparateur autorisé ou spécialisé.
- Puissance nominale continue maximale du moteur électrique: 130 W (K100 EU & K100 Pro EU), 150 W (K100 Max EU).
- Taille maximum et minimum de l'utilisateur: 115-145 cm (K100 EU), 115-170 cm (K100 Pro EU & K100 Max EU). Poids maximum de l'utilisateur: 50 kg.

- Surfaces adaptées: Ciment, asphalte et chemins de terre ; avec des bermes inférieures à 1 cm et des crevasses inférieures à 3 cm.
- Conservez cette fiche d'instructions, car elle contient des informations importantes.
- Ce jouet contient une batterie non remplaçable.
- Le chargeur utilisé avec le jouet doit être régulièrement inspecté afin de vérifier qu'il n'est pas endommagé (cordon d'alimentation, fiche, boîtier ou autres pièces). En cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé.
- ATTENTION** : des enfants peuvent subir des blessures telles que des contusions, des fractures ou des traumatismes crâniens lorsqu'ils utilisent des jouets électriques à chevaucher en dehors des espaces privés.
- Cette trottinette est équipée d'un frein électronique sur la roue avant.

Faites attention aux risques que posent les points d'écrasement et de pincement de doigt dans les positions suivantes pendant l'utilisation :

- Entre le guidon et la potence lors de l'installation du guidon.
- Ouvertures sur les roues
- Entre le garde-boue avant et le pont.
- Entre le levier de libération rapide et le verrou du levier de libération rapide, et entre le joint de pliage et la Potence Système d'attachepotence lors du pliage ou du dépliage.



FR

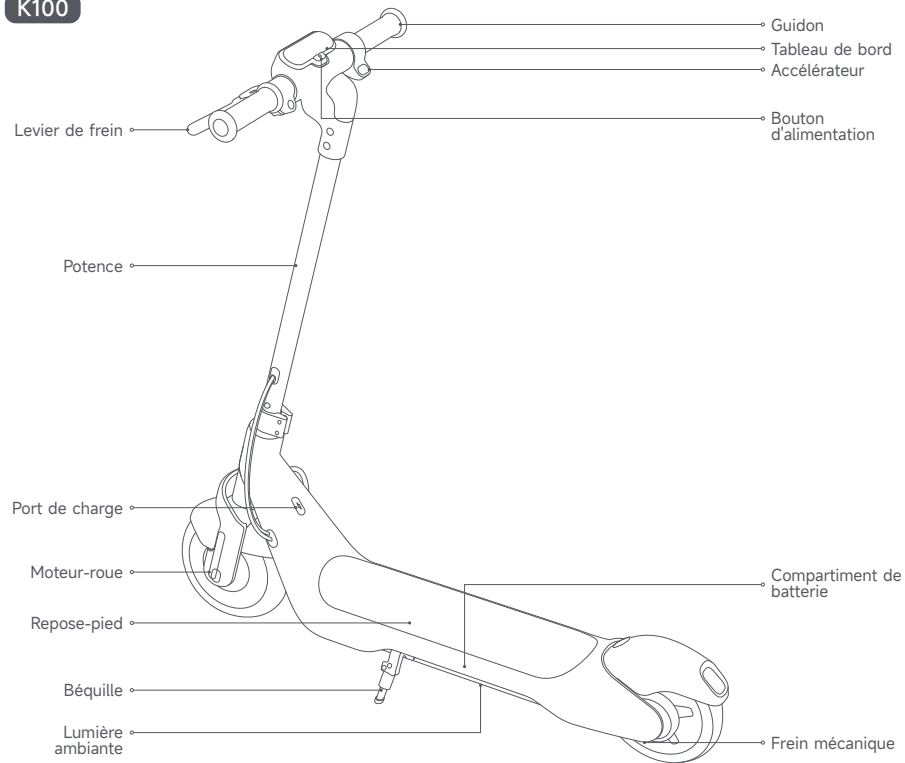
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISONÀ DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

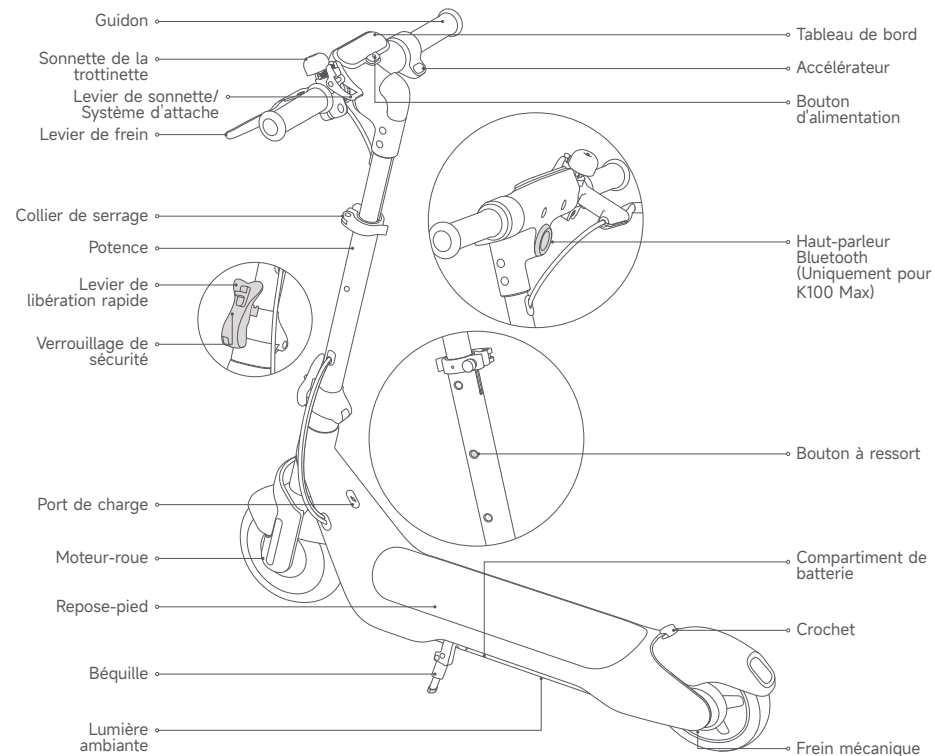
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

2. Aperçu du produit

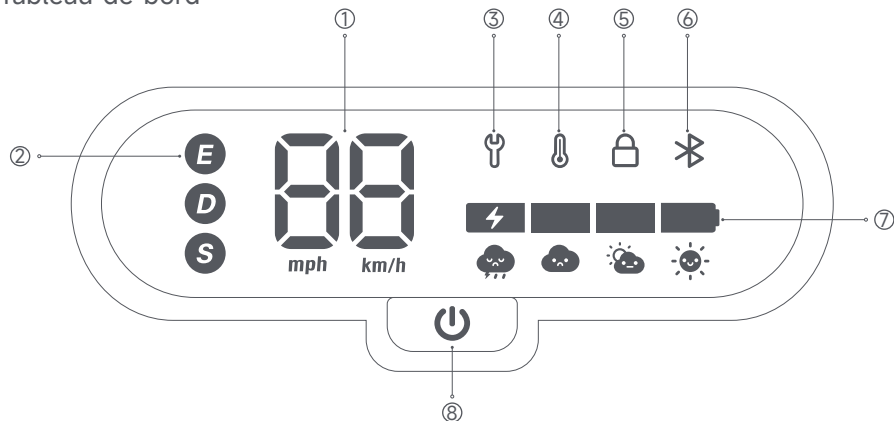
Trottinette électrique

K100


* Les images présentées sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.

K100 Pro & K100 Max


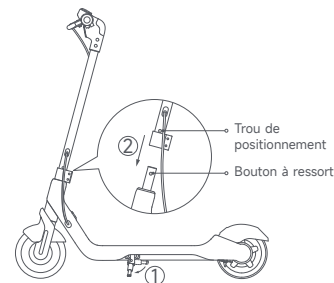
* Les images présentées sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.



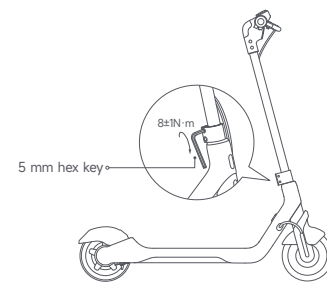
- ① Compteur de vitesse : Affiche la vitesse actuelle de conduite. Affiche les codes d'erreur en cas de défaillance, ainsi que le niveau de batterie pendant la recharge.
- ② Modes de conduite : E correspond au mode assistance électrique, D au mode standard et S au mode sport. Le mode sport permet d'atteindre des vitesses plus élevées et est recommandé uniquement après avoir maîtrisé les bases de la conduite.
- ③ Indicateur d'erreur : Une icône de clé rouge fixe indique un dysfonctionnement du système.
- ④ Avertissement de température : L'icône du thermomètre s'allume lorsque la température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Attendez que la température revienne à une plage normale avant d'utiliser ou de recharger la trottinette.
- ⑤ Verrouillage : Cette icône s'allume lorsque la trottinette est verrouillée. Vous pouvez la verrouiller ou la déverrouiller via l'application NAVÉE.
- ⑥ Bluetooth : L'icône Bluetooth reste allumée lorsque la trottinette est connectée à votre appareil mobile. Une fois connectée, vous pouvez activer la fonction de déverrouillage par proximité dans l'application.
Pour le K100 Max : Pour verrouiller la trottinette, éteignez-la et éloignez votre téléphone — le moteur se verrouillera automatiquement. Pour la déverrouiller, rallumez la trottinette et appuyez sur l'un des leviers de frein en gardant votre téléphone à proximité — le moteur se déverrouillera automatiquement.
Remarque : La fonction de verrouillage consomme de l'énergie. Veuillez l'utiliser de manière appropriée.
- ⑦ Niveau de batterie : Le niveau de batterie est indiqué par 4 barres. Chaque barre représente environ 25 % de charge.
- ⑧ Bouton d'alimentation : Appuyez pour allumer. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre. Une fois la trottinette allumée, appuyez pour activer ou désactiver l'éclairage d'ambiance. Appuyez deux fois pour changer de mode de conduite.
Remarque : Lorsque l'éclairage d'ambiance est activé, ses effets varient selon le mode de conduite sélectionné.

3. Assemblage

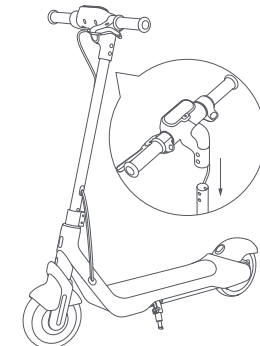
K100



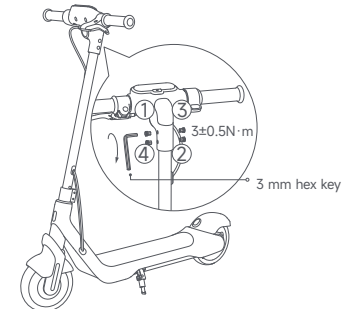
- ① Ouvrez la béquille. Alignez le trou de positionnement avec le bouton à ressort, puis appuyez sur le bouton à ressort et insérez complètement la potence.



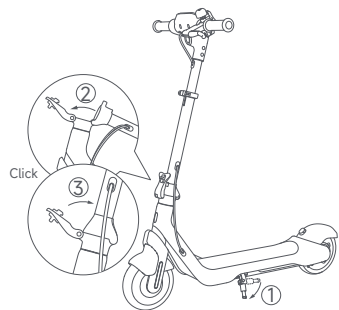
- ② Serrez alternativement les deux vis à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.



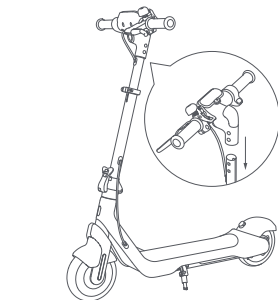
- ③ Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.



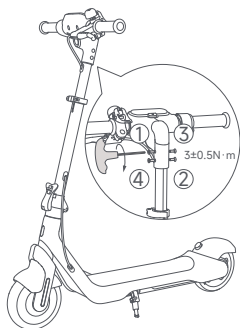
- ④ Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.
Remarque : Une fois les vis serrées, bougez doucement le guidon et tirez sur la potence pour vérifier qu'elle est bien fixée.



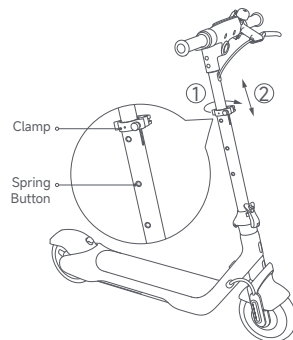
- 1 Soulevez le verrouillage de sécurité et ouvrez le levier de libération rapide.



- 2 Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.



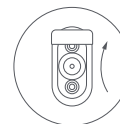
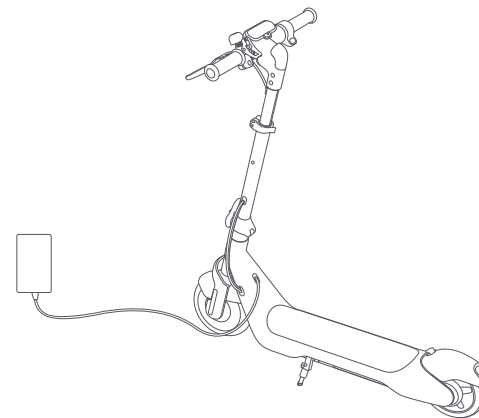
- 3 Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.



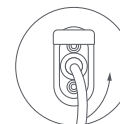
- 4 Ouvrez la pince. Appuyez sur le bouton à ressort et réglez la potence à la hauteur souhaitée. Assurez-vous que le bouton s'enclenche, puis refermez la pince.
*Options de hauteur réglables: 885 / 960 / 1035 mm

4. Charge

Les barres de batterie sur l'écran clignotent pendant la charge. Une fois complètement chargé, les quatre barres restent allumées en blanc et l'écran affiche « 99 ».



- a. Soulevez le rabat en caoutchouc.



- b. Branchez le chargeur de batterie dans le port de charge.



- c. Débranchez-le lorsque la trottinette a fini de charger.



- d. Remettez le rabat en caoutchouc.

AVERTISSEMENT: N'utilisez que le chargeur d'origine. Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant. Rechargez la trottinette à l'intérieur, ne l'exposez jamais à la pluie. Ne laissez pas les mineurs manipuler l'appareil de charge. Le chargeur n'est pas un jouet : gardez-le hors de portée des enfants lors de la charge.

5. Entretien et soin

Nettoyage

Avant de nettoyer votre trottinette:

- Éteignez l'alimentation. Débranchez le câble de charge. Assurez-vous que le couvercle du port de charge est bien fermé.

Pour nettoyer:

- Essuyez la trottinette avec un chiffon doux et humide. Pour la saleté tenace, utilisez une brosse souple (par exemple une brosse à dents). Terminez en séchant toutes les surfaces avec un chiffon propre et sec.
- Lubrifiez les deux côtés du roulement avec de l'huile lubrifiante ou de l'huile machine. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client.



Évitez ce qui suit:

- Utiliser de l'eau à haute pression (cela pourrait endommager les composants internes).
- Utiliser des nettoyeurs corrosifs (ils peuvent endommager les parties internes et externes).

Entretien de la batterie

Pour maximiser la durée de vie de la batterie:

- Évitez de décharger complètement la batterie. Rechargez-la régulièrement.
- Maintenez toujours les températures d'utilisation, de charge et de stockage dans les limites indiquées dans les spécifications.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez tous les 60 jours pour éviter tout dommage permanent. Une trottinette complètement chargée peut rester en veille pendant environ 120 à 180 jours.



Avertissements concernant la batterie:

- Utilisez uniquement le chargeur et la batterie d'origine fournis avec votre trottinette.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur d'un autre modèle ou d'une autre marque.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas la trottinette si la batterie est endommagée ou a été exposée à l'eau.
- N'essayez pas de retirer la batterie vous-même — cela nécessite une intervention professionnelle.

Stockage

Si vous stockez la trottinette à long terme:

- Chargez complètement la batterie. Éteignez la trottinette. Rangez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de l'humidité.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le transport, si disponible.



Rappels de stockage:

- Gardez la trottinette éloignée de tout matériau inflammable.
- Évitez de la stocker en plein soleil ou dans des environnements très humides.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Respectez les lois locales concernant le transport et le stockage.

Avis environnemental

La trottinette contient un bloc batterie lithium-ion rechargeable, et une mauvaise élimination de ces batteries peut être nocive à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de jeter la trottinette et d'éliminer les batteries correctement:

1. Avant de retirer la batterie, il est recommandé de la décharger complètement et de s'assurer que le scooter est déconnecté de l'alimentation. Ensuite, dévissez le couvercle inférieur du scooter pour le retirer et retirez le support de fixation de la batterie.
2. Débranchez le raccord de la batterie puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier de la batterie pour éviter tout risque de blessure. Benutzen Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist, eigenartig riecht, Rauch austritt oder sie überhitzt ist. Halten Sie eine auslaufende Batterie fern von anderen Gegenständen.
3. Recyclez la batterie retirée dans un centre de recyclage agréé.

Périodicité d'entretien du scooter (Recommandée) :

L'entretien régulier du scooter peut aider à garder le scooter propre et en bon état ; il permet également de prévenir les risques de sécurité, de minimiser les pannes, de ralentir la détérioration du scooter et de prolonger la durée de vie du scooter.

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Pneus	Usure de la Bande de Roulement	Vérifier si le pneu est fissuré, déformé, usé, etc.			✓	✓	✓
Vis	Vis de l'Ensemble Guidon	Serrer la vis qui relie l'ensemble guidon à l'ensemble potence (avec le couple recommandé à 3,0 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Serrer la vis de l'accélérateur (avec le couple recommandé à 1,6 ± 0,1 N-m).				✓	✓
		Serrer la vis du levier de frein (avec le couple recommandé à 5 ± 0,2 N-m).					

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Fonctions	Réglage des Freins	Avant de procéder au réglage, assurez-vous que le scooter est éteint et qu'il n'est pas en charge. Outil : clé hexagonale de 6 mm (l'outil doit être préparé par l'utilisateur). Pendant le réglage, tirez sur l'extrémité du câble de frein pour le serrer. Remarques : Lorsque le frein est trop serré, à l'aide de l'outil, tournez l'érou sur la tige fileté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop lâche, à l'aide de l'outil, tournez l'érou sur la tige fileté dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein.			✓	✓	✓
	Recharge	Recharger le scooter à une température appropriée. L'indicateur du chargeur de batterie est rouge lorsque le scooter est en charge, et devient vert lorsque le scooter est complètement chargé. Le panneau de commande affiche simultanément l'état de charge pendant la charge.			✓	✓	✓
	Direction	Tourner le guidon de 60° vers la gauche et la droite pour vous assurer que l'angle de braquage est correct et que le guidon ne présente aucune résistance ni stagnation.				✓	✓
Composants Importants	Ensemble Batterie	Recharger complètement le scooter avant de cesser de l'utiliser pendant une longue période, et mettez-le en charge tous les 60 jours.					✓

Si les roues, les plaquettes de frein et d'autres pièces vulnérables sont usées ou endommagées et doivent être remplacées, veuillez contacter le service après-vente à temps.

Pour trouver un centre de service agréé, veuillez nous contacter à l'adresse service@navee.tech ou visiter le site <https://www.naveetech.com>.

6. Caractéristiques

Produit	Nom	Trotinette Électrique pour Enfants		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensions	Véhicule : L x l x H (mm) ^[1]	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Après pliage : L x l x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Poids net	Poids net du véhicule (kg)	8,6	9	9,6
Utilisateur	Plage de charge (kg)	50		
	Âge (années)	6-10	6-14	6-14
Trotinette électrique assemblée	Taille (cm)	115-145	115-170	115-170
	Vitesse maximale (km/h)	16	16	20
	Autonomie max. (km) ^[2]	14	11	24
	Autonomie à pleine vitesse (km) ^[3]	9	8	20
	Angle maximum de montée (%)	5		
	Surfaces adaptées	Route revêtu en ciment et d'asphalte, avec des bermes inférieures à 1 cm ou des crevasses inférieures à 3 cm.		
	Température de fonctionnement (° C)	-10 à 40		
Température de stockage (° C)	-20 à 45			
Bloc de batterie	Indice de protection (IP)	IPX4		
	Temps de charge (h)	Environ 3,5	Environ 3,5	Environ 5,5
	Modèle	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tension nominale (VCC)	21,6		
	Tension maximale de charge (VCC)	25,2		
Moteur-roue	Énergie nominale (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Système intelligent de gestion de batterie	Surchauffe, court-circuit, surintensité, surcharge et protection contre la surcharge		
	Plage de températures de charge normales (° C)	0 à 25		
	Capacité nominale (Ah)	2,55	2,55	5,1
Chargeur de batterie	Puissance nominale (kW ; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modèle ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Entrée	100-240 V~ 50-60 Hz		
Pneu	Sortie nominale (VCC ; A)	25,2 ; 0,7	25,2 ; 0,7	25,2 ; 1,0
	Puissance de sortie (W)	17,64	17,64	25,2
Bluetooth	Pneus avant et arrière	Pneus creux sans air de 7"		
	Bande de fréquences (s)	2,4000 à 2,4835 GHz		
	Puissance d'émission maximale (dBm)	8		

[1] Hauteur du véhicule : du sol jusqu'au sommet de la trotinette.

[2] Autonomie maximale : mesurée à 25 °C par temps calme, avec une trotinette entièrement chargée roulant à 12 km/h sur une surface plane avec une charge de 50 kg.

[3] Autonomie à pleine vitesse : mesurée à 25 °C par temps calme, avec une trotinette entièrement chargée roulant à sa vitesse maximale sur une surface plane avec une charge de 50 kg.

[4] Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni dans l'emballage.

7. Certifications

Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ce produit de SPACEWALKER PTE. LTD. avec les pièces incluses (câbles, cordons, et autres) répond à la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'Annexe II 2011/65/UE et sa Directive d'amendement (UE) 2015/863 sur les équipements électriques et électroniques.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Cet équipement répond aux exigences relatives à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques dans le cadre de la protection de la santé. Par la présente, SPACEWALKER PTE. LTD. déclare que cet équipement radio de type :[K100 EU], [K100 Pro EU] et [K100 Max EU] est conforme aux Directives 2014/53/UE et 2009/48/EC. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.naveetech.com

Déclaration UE de conformité

Informations sur recyclage des batteries pour l'Union européenne



Les batteries ou leur emballage sont étiquetés conformément au Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux piles, accumulateurs et aux déchets de piles et d'accumulateurs. La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des batteries et accumulateurs usagés, applicable pour toute l'Union européenne. Cette étiquette est appliquée sur différentes batteries pour indiquer qu'elles ne doivent pas être jetées, mais qu'elles doivent être recyclées au terme de sa durée de vie utile selon cette directive.

Conformément au Règlement (UE) 2023/1542, les piles et accumulateurs sont étiquetés pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés en fin de vie. L'étiquette de la batterie peut également comprendre un symbole chimique pour le métal concerné dans la fabrication de la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure et Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter comme des déchets ménagers non triés, mais doivent utiliser la structure disponible pour le renvoi, le recyclage, et le traitement des batteries et des accumulateurs. La participation du client est indispensable pour réduire au minimum les effets des batteries et des accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de produits dangereux.

Avant de déposer les équipements électriques et électroniques (EEE) dans les installations de collecte des déchets, l'utilisateur final des équipements comprenant des batteries ou des accumulateurs doit retirer ces derniers pour une collecte séparée.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Traduction de la déclaration de conformité d'origine DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Appareil/équipement

Produit: Kids Electric Scooter

Modèle: K100 EU, K100 Pro EU, K100 Max EU

Numéro de lot ou de série:

T2504XXXXXXXXXXXX, T2505XXXXXXXXXXXX, T2506XXXXXXXXXXXX

(X represents any number from 0-9 or any letter from A to Z except O and I.)

Fabricant ou son représentant agréé :

Nom: SPACEWALKER PTE. LTD.

Adresse: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE (409051)

Pays: SINGAPORE

Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Brightway Technology (Netherlands) B.V.

Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp, The Netherlands

Email Address: info-EU@navee.tech

Contact: Fred Chang

Function: Manager

Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration: Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les directives et/ou les lois relatives à l'harmonisation des législations suivantes de l'Union européenne:

Directive relative aux équipements radio (RED) 2014/53/UE

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS) 2011/65/UE

Sécurité des jouets 2009/48/EC

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

Norme harmonisée

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62479-2:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

EN 71-1:2014+A1: 2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019+A2:2024

EN 14619:2019

EN IEC 62115:2020+A11:2020

EN IEC 63000:2018

IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017,

IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Signé pour et au nom de

Lieu et date d'émission:

Signature:

Nom, fonction:

Image en couleur du produit:

Laboratoire de test

Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.

Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.
Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.
Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.

Zhejiang Novi Total Quality Assurance Co., Ltd.

SPACEWALKER PTE. LTD.
SINGAPORE, 2025-07-02

Sun Qi Feng, Certificate Engineer



Danger!
Lisez le manuel de l'utilisateur avant toute utilisation.



AVERTISSEMENT
Lire attentivement et conserver le manuel pour toute référence future.



AVERTISSEMENT
Surface Chaude



Ne pas exposer à l'humidité



SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)



SMPS (unité d'alimentation en mode interrupteur)



Fusible miniature à retardement où X est le symbole de caractéristique délai/courant comme indiqué dans IEC 60127.



AVERTISSEMENT
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement (pour le chargeur).



AVERTISSEMENT
Appareil de Classe II



AVERTISSEMENT
Bords Tranchants



Les chargeurs sont conçus pour être utilisés à des altitudes ne dépassant pas 5000 mètres.



Courant continu



Courant alternatif



Polarité de sortie de chargeur, centre positif

ATTENTION

1. Le chargeur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à la pluie ou à la neige.
2. Ne pas utiliser pour des piles non rechargeables, car elles peuvent surchauffer et se casser.
3. Une mauvaise utilisation d'autres types de piles peut les faire éclater et provoquer des blessures et des dommages.
4. Ne pas incinérer, démonter ou court-circuiter les piles.
5. Si les performances des piles diminuent considérablement, il est temps de les remplacer.
6. Ranger le chargeur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Déconnecter l'alimentation avant d'effectuer ou de rompre les connexions avec la batterie.
8. Gaz explosifs. Éviter les flammes et les étincelles. Assurer une ventilation adéquate pendant la charge.
9. Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
10. Tenir les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes infirmes. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans surveillance.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
13. Le câble flexible externe ou cordon de ce transformateur ne peut être remplacé ; si le cordon est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.
14. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

Instructions pour la charge

1. Connectez le chargeur directement à une source d'alimentation. Ne jamais utiliser de rallonge.
2. Le chargeur ne peut charger que des batteries au lithium-ion.
3. Éviter de charger à l'envers.
4. Les chargeurs ne sont pas destinés à charger des batteries automobiles.

 : Unité d'alimentation amovible

10. Bloc de batterie

ATTENTION

1. Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou batteries secondaires.
2. Tenir les piles hors de portée des enfants. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Gardez en particulier les petites piles hors de portée des jeunes enfants.
3. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie.
4. Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage en plein soleil.
5. Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie. Ne pas ranger les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
6. Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant qu'elle n'est pas utilisée.
7. Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
8. En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.
9. N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour l'équipement.
10. Respectez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
11. N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec l'équipement.
12. Ne pas mélanger des piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un même appareil.
13. Toujours acheter la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
14. Garder les piles et les batteries propres et sèches.
15. Essayez les bornes de la cellule ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
16. Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur approprié et référez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour les instructions de charge appropriées.
17. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
18. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
19. Conserver la documentation originale du produit pour s'y référer ultérieurement.
20. Utiliser la cellule ou la batterie uniquement dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
21. Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
22. Mettez-la au rebut de manière appropriée.

11. Résumé de la garantie

Ce produit comprend une garantie limitée qui couvre les défauts de fabrication pendant une période spécifiée à partir de la date d'achat. Les conditions de garantie, la durée et la disponibilité du service peuvent varier selon le pays ou la région. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, des accidents ou des réparations non autorisées. Pour des conditions détaillées et un support local, veuillez visiter <https://service.naveetech.com>.

1. Sicherheitsinformationen

WICHTIG! Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter www.naveetech.com

- Die Montage und Einstellung dürfen NUR von Erwachsenen durchgeführt werden und dürfen nicht von Kindern unter 6 Jahren berührt werden. Der Tretroller enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, lassen Sie Kinder nicht mit der Plastikverpackung spielen. Kinder müssen stets unter der Aufsicht von Erwachsenen stehen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für Freizeitnutzung vorgesehen. Es ist nicht für den Transport bestimmt. Verändern Sie den Tretroller nicht, um dessen bestimmungsgemäßen Gebrauch zu ändern. Um Fahrfähigkeiten zu erlernen, ist Übung erforderlich. Vorsicht ist geboten, da sonst Stürze oder Kollisionen auftreten können.
- In Ländern oder Regionen, in denen es derzeit keine nationalen Normen oder Vorschriften für Elektroscooter gibt, müssen die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsanweisungen unbedingt befolgt werden. Bei Nichteinhaltung können Sicherheitsrisiken für Kinder entstehen. SPACEWALKER PTE. LTD. übernimmt keine direkte oder gemeinsame Haftung für Personenschäden, Sachschäden, Unfälle, rechtliche Streitigkeiten oder sonstige negative Folgen, die aus unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch resultieren.
- Das Fahren eines elektrischen Kinderscooters erfordert ein gewisses Maß an Können. Bitte verwenden Sie den Scooter mit Vorsicht, um Stürze, Kollisionen oder Verletzungen des Nutzers oder anderer Personen zu vermeiden.
- Lassen Sie niemanden unbeaufsichtigt mit dem Scooter fahren, es sei denn, ein verantwortlicher Erwachsener hat dieses Handbuch sorgfältig gelesen. Der beaufsichtigende Erwachsene muss die Sicherheit des neuen Fahrers gewährleisten und ihn unterstützen, bis er mit den Grundfunktionen vertraut ist. Fahrer müssen einen Helm und Schutzkleidung tragen. Geben Sie dieses Handbuch stets weiter, wenn Sie das Produkt an eine andere Person übergeben.
- Bitte tragen Sie vor dem Fahren immer Schutzausrüstung wie einen Helm, Hand- und Handgelenkschützer, Knie- und Ellbogenschoner.
- Der Scooter darf nur von einer Person und unter Tragen von geeigneten Schuhen gefahren werden. Der Scooter darf nicht für andere Zwecke und akrobatischen Einsatz verwendet werden.
- Für folgende Personen ist die Nutzung dieses Produkts ungeeignet: (1) Personen unter Einfluss von Alkohol oder Drogen. (2) Personen, die aufgrund von Krankheit oder gesundheitlichen Einschränkungen keine anstrengenden körperlichen Aktivitäten ausführen können. (3) Personen mit schlechtem Gleichgewichtssinn oder eingeschränkter Motorik. (4) Personen, deren Gewicht die Produktgrenze überschreitet. (5) Schwangere Frauen. (6) Personen mit Seh- oder Hörbehinderungen.
- Vermeiden Sie bei der ersten Fahrt Bereiche, in denen Kinder, Fußgänger, Haustiere, Fahrzeuge, Fahrräder oder andere Hindernisse auftauchen könnten.
- Dieser Scooter ist für die Nutzung auf flachen, trockenen und befestigten Oberflächen vorgesehen. Fahren Sie nur in offenen Außenbereichen und achten Sie darauf, dass sich keine Kinder, Fußgänger, Haustiere, Skateboards, Fahrräder, andere Scooter, Fahrer oder Hindernisse in der Nähe befinden.
- Im Stadtverkehr gibt es viele Hindernisse wie Bordsteinkanten oder Stufen zu überqueren. Vermeiden Sie möglichst Hindernissprünge. Es ist wichtig, dass Sie vor dem Überqueren dieser Hindernisse Ihre Fahrlinie und Geschwindigkeit an die eines Fußgängers anpassen und vorausschauend fahren. Es wird auch empfohlen, vom Scooter abzusteigen, wenn die Hindernisse wegen ihrer Form, Höhe oder Rutschigkeit gefährlich sind.
- Das Fahren mit hoher oder unangemessener Geschwindigkeit (bei schlechter Witterung, schlechtem Untergrund oder ähnlichem) kann zum Verlust der Stabilität oder der Kontrolle führen. Um jegliches Risiko zu verringern, befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung. Seien Sie bei der Montage und Demontage des Produkts vorsichtig, da es

- umfallen und Verletzungen verursachen kann.
- Meiden Sie Straßen und Oberflächen mit Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Laub und anderen Verunreinigungen. Nasses Wetter beeinträchtigt die Traktion, das Bremsverhalten und die Sicht.
- Notwendige Vorbereitungen für die Nutzung dieses Produkts, z. B. die Überprüfung der Lenkung auf korrekte Einstellung, die Überprüfung aller angeschlossenen Komponenten (z. B. des Faltsystems) auf korrekten Sitz und Unversehrtheit sowie die Überprüfung der Bremsen und Räder auf einwandfreien Zustand.
- Führen Sie vor jeder Fahrt eine grundlegende Inspektion des Elektro-Scooters durch. Bei abnormalen Zuständen wie lockeren Teilen, niedrigem Akkustand, platten Reifen oder übermäßigem Reifenverschleiß, seltenen Geräuschen, Fehlfunktionen usw. beenden Sie sofort die Fahrt und holen Sie professionelle Hilfe.
- Sorgen Sie für klare Sicht und stellen Sie sicher, dass Sie während der Fahrt gut sichtbar sind.
- Halten Sie beide Hände am Lenker und transportieren Sie keine Lasten. Benutzen Sie beim Fahren KEIN Mobiltelefon, Kamera, Kopfhörer oder andere Geräte. Fahren Sie NICHT bergab.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile. Halten Sie Haare, Kleidung und Zubehör von den Rädern und anderen Komponenten fern.
- Jede Last am Lenker beeinträchtigt die Fahrzeugstabilität.
- Steigen Sie ab und schieben Sie den Scooter zu Fuß über Bodenschwellen, Schlaglöcher oder unebene Flächen.
- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter, schlechter Sicht oder nach starker körperlicher Anstrengung.
- Fahren Sie nicht im Dunkeln.
- Nutzung nur bei ausreichender Sicht bei Tageslicht.
- Berühren Sie das Bremssystem nicht, da es wegen scharfer Kanten zu Verletzungen führen kann. Die Bremse kann bei Gebrauch heiß werden. Fassen Sie sie nach dem Gebrauch nicht an.
- Die selbstspannenden Muttern sowie die anderen selbstspannenden Verschlüsse können ihre Wirksamkeit verlieren und müssen eventuell nachgezogen werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen vor, die nicht in der Anleitung vermerkt sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten am Fahrzeug vor, einschließlich des Lenkrohrs und der Hülse, des Vorbaus, des Klappmechanismus und der Hinterradbremse.
- Für ein besseres Fahrgefühl wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten.
- Beseitigen Sie alle scharfen Kanten, die durch den Gebrauch entstehen.
- Zubehör und zusätzliche Gegenstände, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Die regelmäßige Wartung des Fahrzeugs ist ein Faktor der Sicherheit.
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der verschiedenen Schraubverbindungen, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, der Lenkung und der Bremswelle.
- Achten Sie darauf, dass der Scooter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung liegt.
- Um Verletzungen wie Stromschlag und Brand durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie bitte die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Schalten Sie das Fahrzeug während des Ladevorgangs aus oder versetzen Sie es in einen nicht betriebsbereiten Modus.
- Laden Sie nicht, wenn der Ladeanschluss oder das Ladekabel nass ist. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufladen sorgfältig durch.
- Laden Sie den Scooter nicht bei einer Umgebungstemperatur über 25° C oder unter 0° C auf.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Höhenlagen über 2000 m über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- Das Gerät muss während der Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromquelle getrennt werden.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators (Ladegeräts) kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator (das Ladegerät) verschrottet werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieses Transformators beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

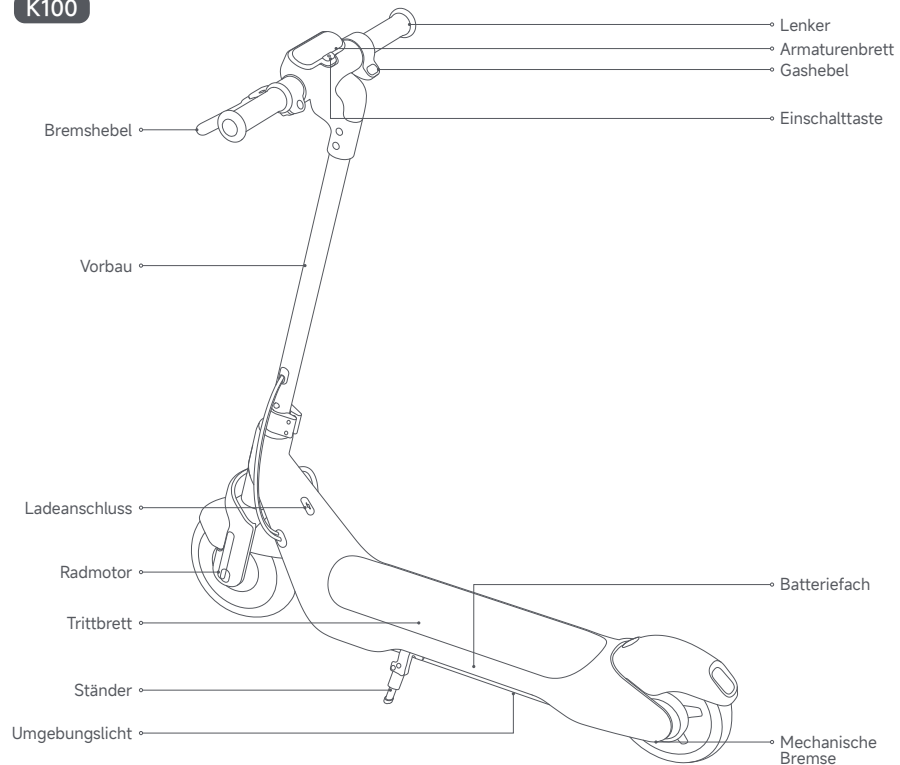
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur vom Fachpersonal oder Kundendienst ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird. Verwenden Sie kein Akkuladegerät eines anderen Produkts. Halten Sie beim Aufladen einen sicheren Abstand zu umgebenden brennbaren Gegenständen ein.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Akkus oder Akkuladegeräte von Drittanbietern. Nur mit dem Netzteil GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max) verwenden.
- **WARNUNG:** Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen.
- **Warnung.** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 6 Jahren ungeeignet.
- **Warnung.** Schutzkleidung ist zu tragen. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Maximalgewicht: 50 kg.
- **WARNUNG!** Halten Sie die Kunststoffabdeckung von Kindern fern, um Erstickengefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.
- **WARNUNG!** Sie dürfen das Produkt nicht wenden, wenn es beschädigt ist.
- **WARNUNG!** Wie jedes mechanische Bauteil ist auch ein Fahrgerät hohen Belastungen und starkem Verschleiß unterworfen. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die zu erwartende Lebensdauer eines Bauteils überschritten ist, kann es plötzlich brechen, wodurch die Verletzungsgefahr für den Benutzer besteht. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat, und Sie sollten sich an eine autorisierte oder spezialisierte Werkstatt wenden.
- Bewahren Sie dieses Informationsblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.
- Dieses Spielzeug enthält eine nicht auswechselbare Batterie.
- Das mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät ist regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu überprüfen. Bei Schäden darf es nicht verwendet werden, bis diese behoben wurden.
- **WARNUNG:** Kinder können beim Fahren mit elektrisch betriebenen Aufsitzspielzeugen außerhalb privater Grundstücke Verletzungen wie Prellungen, Knochenbrüche oder Kopfverletzungen erleiden.
- Dieser E-Scooter ist mit einer elektronischen Bremse am Vorderrad ausgestattet.

Achten Sie bei der Verwendung auf Quetsch- und Einklemmgefahren an den folgenden Stellen:

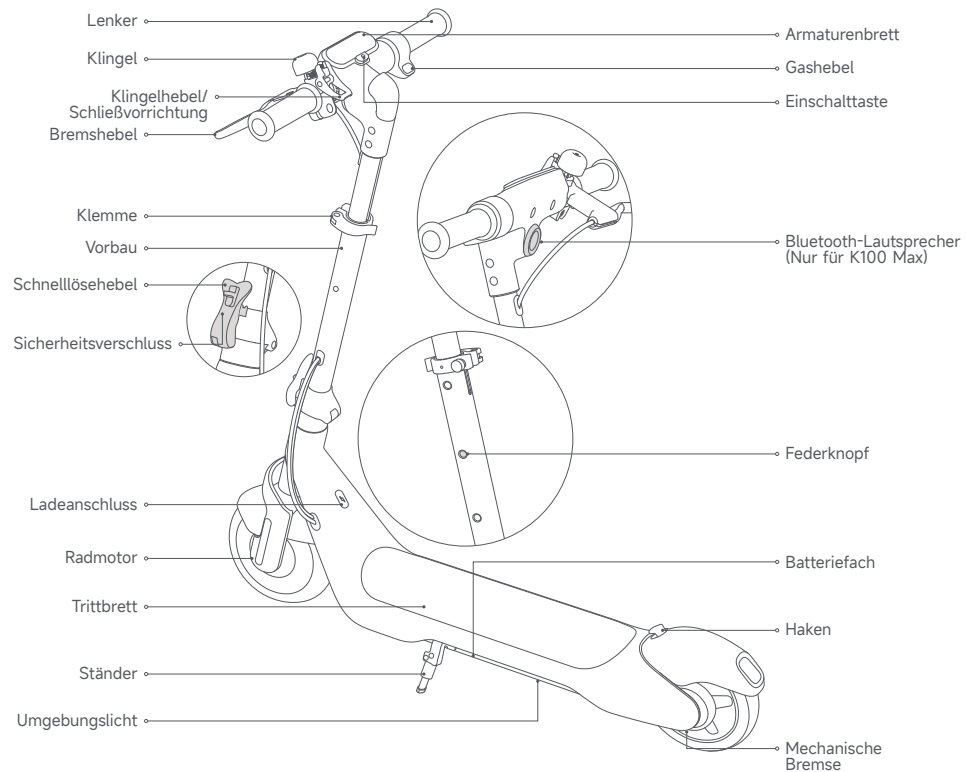
1. Zwischen dem Lenker und dem Vorbau, wenn der Lenker installiert wird.
2. Öffnungen an den Rädern.
3. Zwischen dem vorderen Radspritzschutzblech und dem Trittbrett.
4. Zwischen dem Schnellspannerhebel und dem Schnellspannerverriegelungshebel und zwischen der
5. Zwischen den Radspritzschutzblechen und den Rädern.

2. Produktübersicht

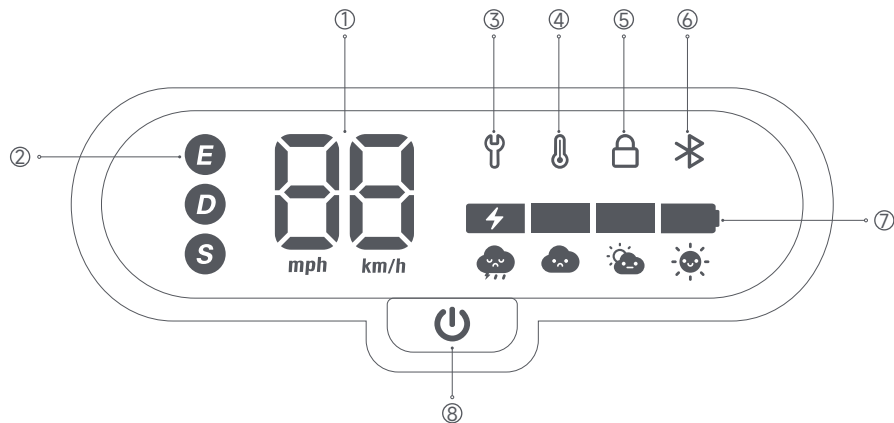
Elektroroller

K100


* Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.

K100 Pro & K100 Max


* Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.



- ① Tachometer: Zeigt die aktuelle Fahrgeschwindigkeit an. Bei einer Störung werden Fehlercodes angezeigt, während des Ladevorgangs der Akkustand.
- ② Fahrmodi: E steht für den Unterstützungsmodus, D für den Standardmodus und S für den Sportmodus. Der Sportmodus ermöglicht höhere Geschwindigkeiten und wird nur empfohlen, wenn der Fahrer die grundlegende Steuerung beherrscht.
- ③ Fehleranzeige: Ein durchgehend rotes Schraubenschlüsselsymbol weist auf eine Systemstörung hin.
- ④ Temperaturwarnung: Das Thermometersymbol leuchtet auf, wenn die Akkutemperatur zu hoch oder zu niedrig ist. Warten Sie, bis die Temperatur wieder im normalen Bereich liegt, bevor Sie den Scooter benutzen oder laden.
- ⑤ Sperre: Dieses Symbol leuchtet auf, wenn der Scooter verriegelt ist. Sie können den Scooter über die NAVEE-App sperren oder entsperren.
- ⑥ Bluetooth: Das Bluetooth-Symbol bleibt aktiviert, wenn der Scooter erfolgreich mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist. Für den K100 Max: Nach der Verbindung können Sie in der App die Funktion „automatisches Entsperren in der Nähe“ aktivieren. Um den Scooter zu verriegeln, schalten Sie ihn aus und entfernen Sie Ihr Telefon – der Motor wird automatisch gesperrt. Zum Entsperren schalten Sie den Scooter wieder ein und betätigen einen der Bremshebel, während sich Ihr Telefon in der Nähe befindet – der Motor wird automatisch entsperrt. Hinweis: Die Sperrfunktion verbraucht Akkuleistung. Bitte verwenden Sie sie entsprechend.
- ⑦ Akkustand: Der Akkustand wird mit 4 Balken angezeigt. Jeder Balken entspricht etwa 25 % Ladung.
- ⑧ Ein-/Ausschalter: Drücken Sie, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten. Im eingeschalteten Zustand drücken Sie, um die Umgebungsbeleuchtung ein- oder auszuschalten. Drücken Sie zweimal, um den Fahrmodus zu wechseln. Hinweis: Wenn die Umgebungsbeleuchtung aktiviert ist, ändert sich ihr Effekt je nach gewähltem Fahrmodus.

3. Wartung und Pflege

Reinigung

Bevor Sie Ihren Scooter reinigen:

- Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie das Ladekabel ab. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Ladeanschlusses vollständig geschlossen ist.

Zur Reinigung:

- Wischen Sie den Scooter mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigem Schmutz verwenden Sie eine weiche Bürste (z. B. eine Zahnbürste). Trocknen Sie abschließend alle Oberflächen mit einem sauberen, trockenen Tuch. Reinigen Sie den Scooter nicht mit ätzenden Reinigungsmitteln, die die äußere und innere Struktur des Scooters beschädigen.

Schmieren Sie beide Seiten des Lagers mit Schmieröl oder Maschinenöl. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



Vermeiden Sie Folgendes:

- Verwendung von Hochdruckwasser (kann interne Komponenten beschädigen).
- Verwendung von korrosiven Reinigungsmitteln (kann interne und externe Teile beschädigen).

Akkupflege

Um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren:

- Vermeiden Sie eine vollständige Entladung der Batterie. Laden Sie sie regelmäßig auf.
- Halten Sie stets die Nutzungs-, Lade- und Lagertemperaturen innerhalb der in den technischen Daten angegebenen Grenzen.
- Wenn der Scooter längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie die Batterie alle 60 Tage, um dauerhafte Schäden zu vermeiden. Ein vollständig geladener Scooter kann ca. 120–180 Tage im Standby bleiben.



Warnhinweise zur Batterie:

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät und die Original-Batterie, die mit Ihrem Scooter geliefert wurden.
- Verwenden Sie niemals eine Batterie oder ein Ladegerät eines anderen Modells oder einer anderen Marke.
- Laden oder benutzen Sie den Scooter nicht, wenn die Batterie beschädigt ist oder mit Wasser in Kontakt kam.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu entfernen — dies erfordert einen professionellen Service.

Lagerung

Bei langfristiger Lagerung:

- Laden Sie die Batterie vollständig auf. Schalten Sie den Scooter aus. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung für den Transport.



Hinweise zur Lagerung:

- Gardez la trottinette éloignée de tout matériau inflammable.
- Évitez de la stocker en plein soleil ou dans des environnements très humides.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Respectez les lois locales concernant le transport et le stockage.

Umweltinformation

Der Scooter enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack, dessen unsachgemäße Entsorgung die Umwelt belastet. Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um die Akkus zu entnehmen, bevor Sie den Scooter entsorgen, und entsorgen Sie die Akkus umweltgerecht:

1. Bevor Sie die Batterie entfernen, ist es ratsam, die Batterie vollständig zu entleeren und sicherzustellen, dass der Roller vom Stromnetz getrennt ist. Als nächstes schrauben Sie die untere Abdeckung des Rollers, um es zu entfernen, und entfernen Sie den Batteriepack Halter.
2. Ziehen Sie den Akkustecker ab und nehmen Sie die Akkus heraus. Achten Sie darauf, dass das Akkugehäuse nicht beschädigt wird, um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Die Batterie nicht mehr verwenden, wenn sie beschädigt ist, seltsamen Geruch abgibt, Rauch ausstößt oder überhitzt wurde. Halten Sie eine auslaufende Batterie von anderen Gegenständen fern.
3. Recyceln Sie die entnommene Batterie in einer zertifizierten Batterie-Recyclingstelle.

Scooter-Wartungsplan (empfohlen):

Regelmäßige Wartung des Rollers trägt dazu bei, ihn in einem sauberen und guten Zustand zu halten, Sicherheitsrisiken zu vermeiden, Pannen zu minimieren, den Verschleiß des Rollers zu verlangsamen und die Nutzungsdauer des Rollers zu verlängern.

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Reifen	Abnutzung des Reifenprofils	Den Reifen auf Risse, Verformung, Abnutzung usw. prüfen.			✓	✓	✓
Schrauben	Schrauben am Lenker	Die Schraube, die den Lenker mit dem Vorbau verbindet, festziehen (mit dem empfohlenen Anzugsmoment von $3,0 \pm 0,5 \text{ N} \cdot \text{m}$).		✓	✓	✓	✓
		Die Gaspedalschraube anziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von $1,6 \pm 0,1 \text{ N} \cdot \text{m}$).				✓	✓
		Die Schraube des Bremshebels festziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von $5 \pm 0,2 \text{ N} \cdot \text{m}$).				✓	✓

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Funktionen	Einstellung der Bremse	Bevor Sie Einstellungen vornehmen, stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und nicht geladen wird. Werkzeug: 6 mm-Inbusschlüssel (muss vom Benutzer bereitgestellt werden). Wenn die Bremse zu fest angezogen ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift gegen den Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verkürzen. Wenn die Bremse zu locker ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift im Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verlängern.			✓	✓	✓
	Aufladung	Den Roller bei einer geeigneten Temperatur aufladen. Die Anzeige am Batterieladegerät leuchtet rot, wenn der Roller geladen wird, und wird grün, wenn der Roller vollständig aufgeladen ist. Das Bedienfeld zeigt den Ladestatus während des Ladevorgangs zugleich an.			✓	✓	✓
	Lenkung	Den Lenker um 60° nach links und rechts drehen, um sicherzustellen, dass der Lenkwinkel richtig ist und die Lenkung frei von Widerstand und Blockade ist.				✓	✓
Wichtige Komponenten	Batterieeinheit	Den Roller vollständig aufladen, bevor er für längere Zeit unbenutzt wird, und ihn alle 60 Tage zum Aufladen einschalten.					✓

Wenn Räder, Bremsbeläge und andere empfindliche Teile abgenutzt oder beschädigt sind und ersetzt werden müssen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Kundendienst.

Um einen zertifizierten Servicepartner zu finden, kontaktieren Sie uns bitte unter service@navee.tech oder besuchen Sie <https://www.navee.tech>.

4. Spezifikationen

Produkt	Bezeichnung	Elektroroller für Kinder		
	Modell	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Abmessungen	Fahrzeug: L × B × H (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Zusammengeklappt: L × B × H (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Nettogewicht	Nettogewicht des Fahrzeugs (kg)	8,6	9	9,6
Fahrer	Last (kg)	50		
	Alter (Jahre)	6–10	6–14	6–14
	Körpergröße (cm)	115–145	115–170	115–170
Montierter Elektroroller	Höchstgeschwindigkeit (km/h)	16	16	16
	Maximale Reichweite (km) ^[2]	14	11	24
	Reichweite bei Höchstgeschw. (km) ^[3]	9	8	20
	Max. Steigwinkel (%)	5		
	Geeignete Oberflächen	Beton- oder Asphaltstraßen mit Schwellen unter 1 cm bzw. Spalten unter 3 cm.		
Akkupack	Betriebstemperatur (°C)	-10 bis 40		
	Lagertemperatur (°C)	-20 bis 45		
	Schutzgrad	IPX4		
	Ladedauer (h)	Ca. 3,5	Ca. 3,5	Ca. 5,5
	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Nennspannung (V DC)	21,6		
	Max. Ladespannung (VDC)	25,2		
	Nennenergie (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Intelligentes Akkuverwaltungssystem	Schutz vor Überhitzung, Kurzschluss, Überstrom, Überentladung und Überladung		
	Normaler Temperaturbereich während des Ladens (°C)	0 bis 25		
Radmotor	Nennkapazität (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Nennleistung (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Akkuladegerät	Modell ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Eingang	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nennausgangsspannung/-strom (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Ausgangsleistung (W)	17,64	17,64	25,2
Reifen	Vorder- und Hinterradreifen	7" luftfreie Hohlreifen		
	Frequenzbereich(e)	2,4000-2,4835GHz		
Bluetooth	Max. Funkleistung (dBm)	8		

[1] Fahrzeughöhe: vom Boden bis zur Oberkante des Scooters.

[2] Maximale Reichweite: gemessen bei Windstille und 25 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei 12 km/h auf ebener Fläche mit 50 kg Last.

[3] Reichweite bei Höchstgeschwindigkeit: gemessen bei Windstille und 25 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei maximaler Geschwindigkeit auf ebener Fläche mit 50 kg Last.

[4] Zum Aufladen der Batterie nur das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät verwenden.

5. Zertifikationen

RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt von SPACEWALKER PTE. LTD. erfüllt mit den mitgelieferten Teilen (Kabel, Schnüre usw.) die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863.

EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern.
Hiermit bestätigt SPACEWALKER PTE. LTD. dass das Funkgerät des Typs [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] mit der Verordnung 2014/53/EU und 2009/48/EG in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.naveetech.com

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Batterien oder Batteriepackungen sind gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien, Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren gekennzeichnet. Die Richtlinie bestimmt das in der gesamten EU gültige System für die Rückgabe und das Recycling von gebrauchten Batterien und Akkumulatoren. Dieses Kennzeichen findet sich auf verschiedenen Batterien und gibt an, dass die Batterie nicht entsorgt, sondern gemäß dieser Richtlinie wiederverwertet werden muss.
Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 sind Batterien und Akkumulatoren so gekennzeichnet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer getrennt gesammelt und recycelt werden. Das Kennzeichen auf der Batterie kann auch ein chemisches Zeichen für das in der Batterie enthaltene Metall (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) aufweisen. Die Nutzer von Batterien und Akkumulatoren müssen diese gemäß dem verfügbaren Sammelsystem für Rückgabe, Recycling und Wiederaufbereitung von Batterien und Akkumulatoren getrennt entsorgen. Die Mitwirkung der Kunden spielt für die Eingrenzung der möglichen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf Umwelt und Gesundheit durch die potenziell enthaltenen gefährlichen Substanzen eine wesentliche Rolle.
Bevor Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) in den Entsorgungskreislauf oder in Abfallsammelanlagen gelangen, muss der Endverbraucher von Geräten, die Batterien und/oder Akkumulatoren enthalten, diese Batterien und Akkumulatoren zur getrennten Sammlung entfernen.

Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

6. Sicherheitswarnung



Wichtig!
Vor der Benutzung das
Benutzerhandbuch lesen.



WARNUNG!
Sorgfältig durchlesen und zum
Nachschlagen aufbewahren.



Warnung!
Heiße Oberfläche.



Nicht der Feuchtigkeit aussetzen



SMPS mit kurzschlussfestem
Sicherheitstrenntransformator
(inhärent oder nicht inhärent)



SMPS (Schaltnetzteil)



Feinsicherungseinsatz mit
Zeitverzögerung, wobei X das Symbol für
die Zeit/Stromcharakteristik gemäß IEC
60127 ist



WARNUNG!
Nur zum Gebrauch in Innenräumen
(das Ladegerät).



ACHTUNG
Gerät der Schutzklasse II



Warnung!
Scharfe Kanten.



Das Ladegerät ist für die Verwendung in
Höhenlagen bis zu 5000 m bestimmt.
≤ 5000m



Gleichstrom



Wechselstrom



Polarität des Ladegerätausgangs,
Mitte positiv

7. Akkuladegerät

WARNUNG

1. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie es nicht Regen oder Schnee aus.
2. Verwenden Sie es nicht für nicht wiederaufladbare Akkus, da diese überhitzen und kaputt gehen können.
3. Andere Akkutypen können bei unsachgemäßer Verwendung platzen und Verletzungen und Schäden verursachen.
4. Akkus dürfen nicht verbrannt, zerlegt oder kurzgeschlossen werden.
5. Wenn die Leistung des Akkus erheblich nachlässt, ist Zeit, die Akkus zu ersetzen.
6. Bewahren Sie das Ladegerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht verwenden.
7. Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zum Akku herstellen oder trennen.
8. Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung.
9. Während des Ladevorgangs muss der Akku an einem gut belüfteten Ort platziert werden.
10. Bewahren Sie Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern oder gebrechlichen Personen auf. Lassen Sie sie die Geräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
11. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Solange sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
13. Das externe flexible Kabel oder Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich sind.

Anweisungen zum Aufladen

1. Schließen Sie das Ladegerät direkt an eine Stromquelle an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
2. Das Ladegerät kann nur Lithium-Ionen-Akkus aufladen.
3. Vermeiden Sie eine umgekehrte Aufladung.
4. Die Ladegeräte sind nicht zum Laden von Auto-Akkus geeignet.



abnehmbares Netzteil

8. Akkupack

WARNUNG

1. Sekundärzellen oder Akkus nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
2. Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung von Akkus durch Kinder sollte beaufsichtigt werden. Bewahren Sie insbesondere kleine Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
3. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Knopfzelle oder Akku verschluckt wurde.
4. Setzen Sie die Zellen oder Batterien nicht der Hitze oder dem Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
5. Schließen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku nicht kurz. Lagern Sie Knopfzellen oder Akkus nicht willkürlich in einer Kiste oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
6. Nehmen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie verwenden möchten.
7. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Erschütterungen aus.
8. Falls eine Knopfzelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen, sondern muss mit reichlich Wasser abgewaschen und ein Arzt aufgesucht werden.
9. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als die, die speziell für das Gerät vorgesehen sind.
10. Beachten Sie die Plus- (+) und Minus-Markierungen (-) an der Zelle, der Batterie und dem Gerät und achten Sie darauf, dass sie ordnungsgemäß verwendet werden.
11. Verwenden Sie keine Knopfzellen oder Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
12. Mischen Sie keine Knopfzellen unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Größe oder Typs in einem Gerät.
13. Kaufen Sie immer den vom Gerätehersteller für das Gerät empfohlenen Akku.
14. Halten Sie Knopfzellen und Akkus sauber und trocken.
15. Wischen Sie die Knopfzellen- oder Akkupole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
16. Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen zum korrekten Laden in den Anweisungen des Herstellers oder im Betriebsanleitung nach.
17. Lassen Sie einen Akku nicht über einen längeren Zeitraum aufgeladen, wenn er nicht verwendet wird.
18. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Knopfzellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
19. Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
20. Benutzen Sie die Knopfzelle oder Akku nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
21. Wenn möglich, nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
22. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.

9. Garantieübersicht

Dieses Produkt beinhaltet eine eingeschränkte Garantie, die Herstellungsfehler für einen bestimmten Zeitraum ab dem Kaufdatum abdeckt. Die Garantiebedingungen, -dauer und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen können je nach Land oder Region variieren. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, Unfälle oder unautorisierte Reparaturen verursacht wurden. Für detaillierte Bedingungen und lokale Unterstützung besuchen Sie bitte <https://service.naveetech.com>.

1. Informazioni sulla Sicurezza

IMPORTANTE! Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per futuri riferimenti.

Per l'e-manual dettagliato, visitare www.naveetech.com

- Il montaggio e la regolazione devono essere effettuati SOLO da adulti e non devono essere toccati da bambini di età inferiore a 6 anni. Il monopattino contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Per evitare il soffocamento, non permettere ai bambini di toccare l'involucro di plastica. I bambini devono sempre essere sotto la supervisione di un adulto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso ricreativo. Non è progettato per il trasporto. Non modificare il monopattino per alterarne la destinazione d'uso originale. Per acquisire abilità di guida è necessario esercitarsi. Usare con cautela per evitare cadute o collisioni.
- Nei Paesi o regioni in cui non esistono attualmente standard o normative nazionali riguardanti i monopattini elettrici, è obbligatorio seguire rigorosamente le istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale durante l'utilizzo del prodotto. Il mancato rispetto può comportare rischi per la sicurezza dei bambini. SPACEWALKER PTE. LTD. non potrà essere ritenuta responsabile, né direttamente né congiuntamente, per eventuali lesioni personali, danni materiali, incidenti, controversie legali o altri effetti negativi derivanti da un uso improprio o non conforme alle indicazioni contenute in questo manuale.
- Guidare un monopattino elettrico per bambini richiede un certo livello di abilità. Usare il monopattino con cautela per evitare cadute, collisioni o lesioni all'utente o ad altri.
- NON consentire a nessuno di utilizzare il monopattino senza supervisione, a meno che un adulto responsabile abbia letto attentamente questo manuale. L'adulto supervisore deve garantire la sicurezza del nuovo utilizzatore e assisterlo finché non ha familiarità con le operazioni di base. È obbligatorio indossare casco e protezioni. Fornire sempre questo manuale quando si cede il prodotto ad altri.
- Prima di mettersi alla guida, indossare sempre il casco, protezioni per mani e polsi, ginocchiere, gomitiere e altri dispositivi di protezioni.
- Il monopattino deve essere utilizzato da una sola persona. Obbligo di indossare sempre le scarpe. Non deviare l'uso del veicolo. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale e non è destinato all'uso acrobatico o non conforme al codice stradale.
- Le seguenti persone non sono adatte alla guida del presente prodotto: (1) persone sotto l'effetto di alcol o droghe; (2) persone con malattie o condizioni mediche che impediscono attività fisica intensa; (3) persone con scarso equilibrio o capacità motorie compromesse; (4) persone il cui peso supera il limite consentito; (5) donne in gravidanza; (6) persone con problemi visivi o uditivi.
- Per la prima uscita, evitare aree in cui potrebbero essere presenti bambini, pedoni, animali domestici, veicoli, biciclette o altri ostacoli.
- Questo monopattino è progettato per l'uso su superfici piane, asciutte e asfaltate. Utilizzarlo solo in spazi aperti all'aperto, assicurandosi che non vi siano bambini, pedoni, animali, skateboard, biciclette, altri monopattini, utenti o ostacoli nelle vicinanze.
- Il traffico in città presenta molti ostacoli da attraversare come marciapiedi o gradini. Si raccomanda di evitare salti ed altri ostacoli. È importante anticipare e adattare la traiettoria e la velocità a quelle di un pedone prima di attraversare questi ostacoli. Si raccomanda inoltre di uscire dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della loro forma, altezza o slittamento.
- La guida ad alta velocità o non adeguata alla situazione (cattive condizioni atmosferiche, cattive condizioni della

superficie o simili) può comportare una potenziale perdita di stabilità o di controllo. Per ridurre qualsiasi rischio, è necessario seguire tutte le istruzioni in questo manuale. Prestare attenzione durante il montaggio e lo smontaggio del prodotto, il quale potrebbe cadere e causare lesioni.

- Evitare strade e superfici con acqua, sabbia, ghiaia, terra, foglie o altri detriti. Le condizioni di bagnato riducono l'aderenza, l'efficacia della frenata e la visibilità.
- I preparativi richiesti per l'utilizzo di uesto prodotto comprendono: assicurarsi che il sistema di sterzaggio sia regolato correttamente, che tutti gli accessori connessi (come il meccanismo di piegamento) siano correttamente serrati e non danneggiati e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
- Eseguire un'ispezione di base del monopattino elettrico prima di ogni corsa. Se si verificano condizioni anomale come parti allentate, avvisi di batteria scarica, pneumatici sgonfi o usura eccessiva degli pneumatici, suoni strani, malfunzionamenti e altre condizioni anomale, interrompere immediatamente la guida e chiamare un supporto professionale.
- Garantire una visibilità chiara e assicurarsi di essere ben visibili agli altri durante la guida.
- Tenere entrambe le mani sul manubrio e non trasportare carichi. NON utilizzare telefoni, fotocamere, cuffie o svolgere altre attività durante la guida. NON scendere in discesa.
- Non toccare le parti in movimento. Tenere capelli, vestiti o accessori lontani dalle ruote e da altri componenti.
- Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
- Smontare e condurre a mano il monopattino quando si attraversano dossi, buche o superfici irregolari.
- Non guidare in caso di maltempo, scarsa visibilità o dopo uno sforzo fisico intenso.
- Non utilizzare il monopattino al buio.
- Utilizzare solo in condizioni di luce diurna adeguata alla visibilità.
- Non toccare l'impianto frenante, potrebbe causare lesioni a causa degli spigoli vivi. Il freno potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso.
- I dadi autoserranti così come gli altri dispositivi di fissaggio autoserranti possono perdere la loro efficacia e potrebbero dover essere nuovamente serrati.
- Non apportare alcuna modifica che non sia annotata nelle istruzioni.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di effettuare una regolare manutenzione del prodotto.
- Eliminare gli spigoli vivi causati dall'uso.
- Gli accessori ed eventuali articoli aggiuntivi non approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Una regolare manutenzione del veicolo rappresenta un fattore di sicurezza.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Assicurarsi che il monopattino sia spento durante il trasporto e possibilmente riposto nella sua confezione originale.
- Per evitare lesioni accidentali come scosse elettriche e incendi causati da un uso improprio, leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle correttamente per riferimenti futuri.
- Durante la ricarica, spegnere il veicolo o passare a una modalità non operativa.
- Non caricare se la porta di ricarica o il cavo di ricarica sono bagnati. Leggere attentamente questo manuale prima di ricaricare.
- Non ricaricare il monopattino a una temperatura ambiente superiore a 25° C o inferiore a 0° C.
- L'apparecchiatura non è progettata per l'uso ad altitudini superiori a 2.000 m sul livello del mare.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione e durante la

sostituzione di parti.

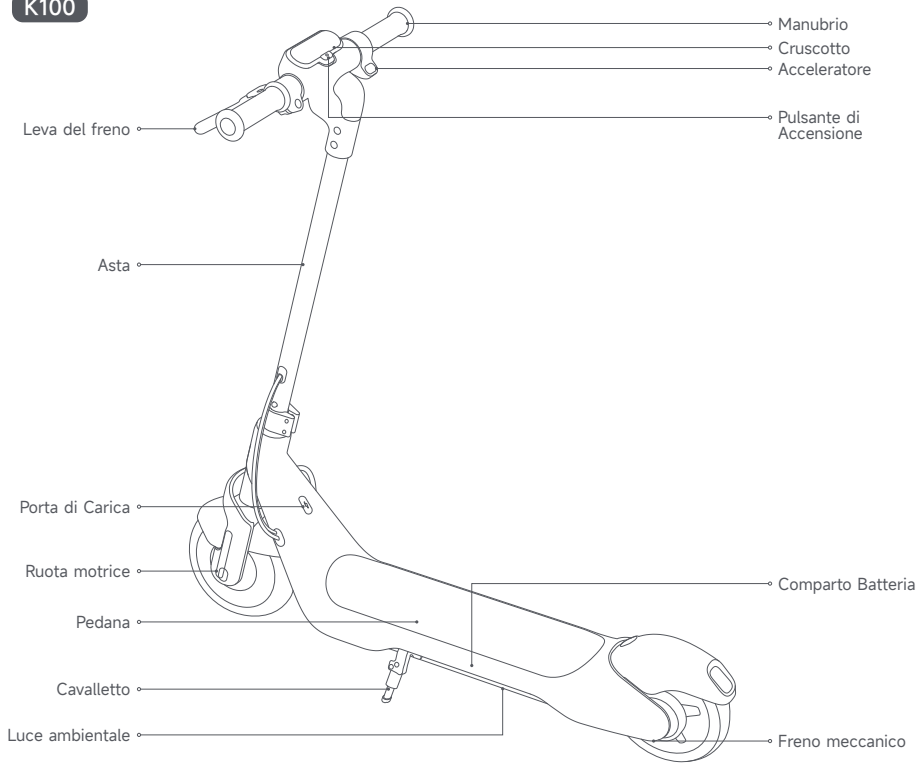
- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore (caricatore) non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il trasformatore (caricatore) deve essere smaltito.
- Se il cavo flessibile esterno oppure il filo dell'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore oppure dall'agente incaricato della manutenzione o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente incaricato per la manutenzione o da persone altrettanto qualificate al fine di evitare pericoli.
- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dal servizio post-vendita.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili esclusivamente da personale qualificato.
- **ATTENZIONE:** Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Non utilizzare un alimentatore di qualsiasi altro prodotto. Mantenere una distanza di sicurezza dai combustibili circostanti durante la ricarica.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare batterie o caricabatteria di terze parti. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVVERTENZA:** Non circolare su strade pubbliche.
- **Avvertenza.** Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa della velocità massima.
- **Avvertenza.** Devono essere indossati dispositivi di protezione. Non usare nel traffico. Peso massimo: 50 kg.
- **ATTENZIONE!** Tenere la copertura di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.
- **AVVERTENZA!** Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte d'acqua.
- **AVVERTENZA!** Smettere di utilizzare il prodotto se danneggiato.
- **ATTENZIONE!** Come con qualsiasi componente meccanica, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se viene superata la vita utile prevista per un componente, questo potrebbe rompersi improvvisamente, rischiando quindi di causare lesioni all'utente. Crepe, graffi e scolorimento nelle aree soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua vita utile, quindi contattare un riparatore autorizzato o specializzato.
- Conservare questo foglio di istruzioni poiché contiene informazioni importanti.
- Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile.
- Il caricabatterie utilizzato con il giocattolo deve essere controllato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni, non deve essere utilizzato finché non viene riparato.
- **AVVERTENZA:** i bambini possono subire lesioni come lividi, fratture o traumi cranici se utilizzano giocattoli elettrici cavalcabili al di fuori di aree private.
- Questo monopattino è dotato di un freno elettronico sulla ruota anteriore.

Durante l'uso, prestare attenzione al rischio di schiacciamento delle mani e ai punti di pizzicamento nelle seguenti posizioni:

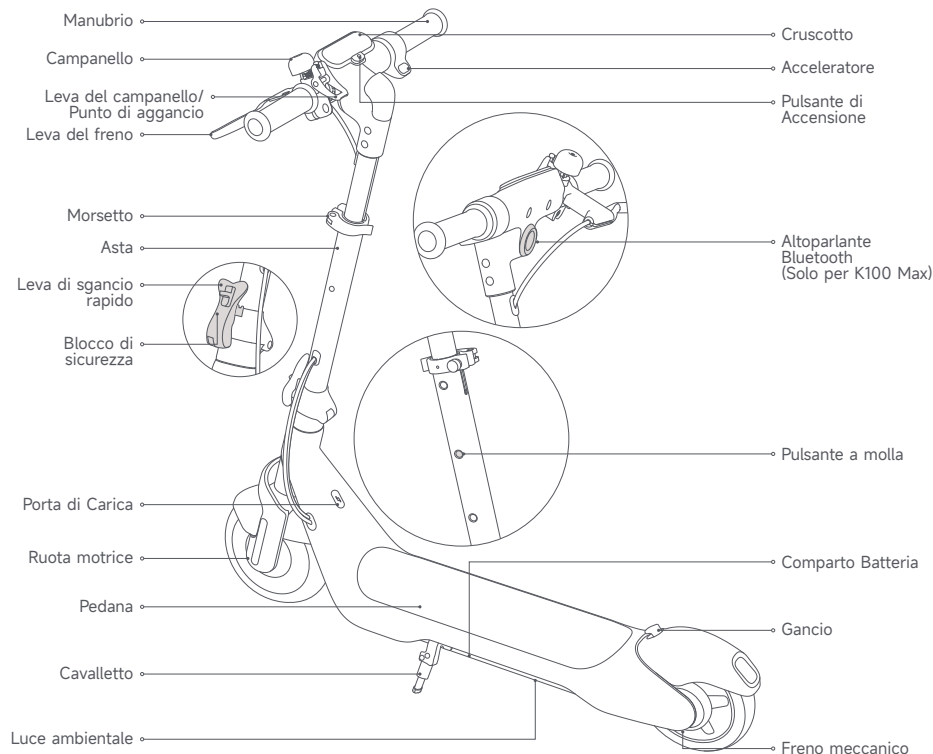
1. Tra il manubrio e l'asta quando si installa il manubrio.
2. Aperture sulle ruote.
3. Tra il parafango anteriore e la pedana.
4. Tra la leva di sgancio rapido e il blocco della leva di sgancio rapido e tra il giunto pieghevole e l'asta durante il ripiegamento o l'apertura.
5. Tra i parafanghi e le ruote.

Monopattino elettrico

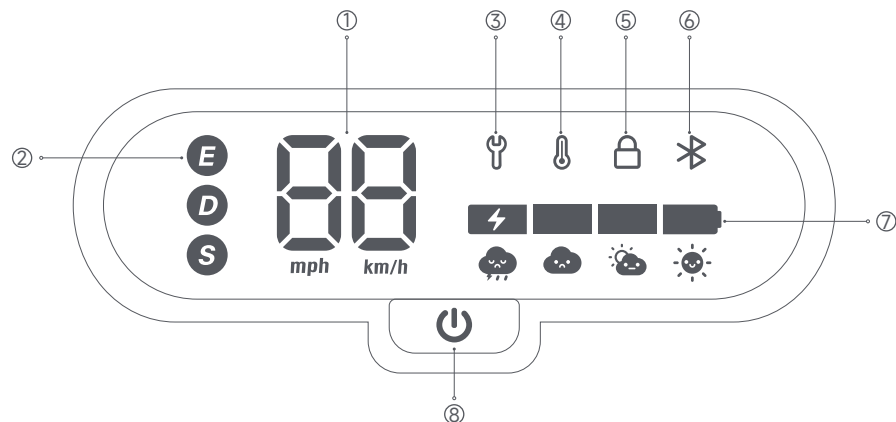
K100



* Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Il prodotto reale può variare.



* Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Il prodotto reale può variare.



- ① Tachimetro: Visualizza la velocità attuale di guida. Mostra i codici di errore in caso di guasto e il livello della batteria durante la ricarica.
- ② Modalità di guida: E indica la Modalità di assistenza alla pedalata, D la Modalità standard e S la Modalità sport. La Modalità sport consente velocità più elevate ed è consigliata solo dopo aver acquisito il pieno controllo del monopattino.
- ③ Indicatore di errore: Un'icona fissa a forma di chiave inglese rossa indica un guasto nel sistema.
- ④ Avviso di temperatura: L'icona del termometro si illumina quando la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. Attendere che la temperatura torni entro i limiti normali prima di utilizzare o caricare il monopattino.
- ⑤ Blocco: Questa icona si illumina quando il monopattino è bloccato. È possibile bloccare o sbloccare il monopattino tramite l'app NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: L'icona Bluetooth rimane accesa quando il monopattino è collegato correttamente al dispositivo mobile. Per il K100 Max: Dopo la connessione, è possibile attivare la funzione di sblocco tramite prossimità nell'app. Per bloccare il monopattino, spegnere il dispositivo e allontanare il telefono: il motore si bloccherà automaticamente. Per sbloccarlo, riaccendere il monopattino e premere una delle leve del freno mentre il telefono è nelle vicinanze: il motore si sbloccherà automaticamente.
- ⑦ Livello della batteria: Il livello della batteria è indicato da 4 tacche. Ogni tacca rappresenta circa il 25% della carica totale.
- ⑧ Pulsante di accensione: Premere per accendere. Tenere premuto per 2 secondi per spegnere. Con il monopattino acceso, premere per attivare o disattivare la luce ambientale. Premere due volte per cambiare modalità di guida. Nota: Quando la luce ambientale è attiva, il suo effetto varia in base alla modalità di guida selezionata.

3. Manutenzione e Cura

Pulizia

Prima di pulire il tuo scooter:

- Spegni l'alimentazione. Scollega il cavo di ricarica. Assicurati che il coperchio del connettore di ricarica sia completamente chiuso.

Per pulire:

- Pulisci lo scooter con un panno morbido e umido. Per lo sporco ostinato, usa una spazzola morbida (es. uno spazzolino da denti). Termina asciugando tutte le superfici con un panno pulito e asciutto.

Lubrificare entrambi i lati del cuscinetto con olio lubrificante o olio per macchine. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.



Evita quanto segue:

- Utilizzare acqua ad alta pressione (potrebbe danneggiare i componenti interni).
- Usare detersivi corrosivi (possono danneggiare le parti interne ed esterne).

Cura della batteria

Per massimizzare la durata della batteria:

- Evita di scaricare completamente la batteria. Ricaricala regolarmente.
- Mantieni sempre le temperature di utilizzo, ricarica e conservazione entro i limiti specificati nelle specifiche tecniche.
- Se non utilizzi lo scooter per un lungo periodo, ricaricalo ogni 60 giorni per evitare danni permanenti alla batteria. Uno scooter completamente carico può rimanere in standby per circa 120-180 giorni.



Avvertenze sulla batteria:

- Usa solo il caricabatterie e la batteria originali forniti con il tuo scooter.
- Non usare mai batterie o caricabatterie di altri modelli o marche.
- Non caricare né utilizzare lo scooter se la batteria è danneggiata o è stata esposta all'acqua.
- Non tentare di rimuovere la batteria da solo — è necessaria l'assistenza di un tecnico qualificato.

Conservazione

Se prevedi di conservare lo scooter a lungo:

- Carica completamente la batteria. Spegni lo scooter. Conserva in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare e dall'umidità.
- Se disponibile, utilizza l'imballaggio originale per il trasporto.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le transport, si disponible.



Promemoria per la conservazione:

- Tieni lo scooter lontano da materiali infiammabili.
- Evita di conservarlo alla luce diretta del sole o in ambienti molto umidi.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio. Rispetta le normative locali su trasporto e conservazione.

Avviso ambientale

Il monopattino contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio e lo smaltimento improprio di queste batterie causerà danni all'ambiente. Seguire i seguenti passaggi per rimuovere le batterie prima di smaltire il monopattino e smaltire le batterie correttamente:

1. Prima di rimuovere la batteria, si consiglia di esaurire completamente la batteria e assicurarsi che lo scooter sia scollegato dall'alimentazione. Successivamente, svitare il coperchio inferiore dello scooter per rimuoverlo e rimuovere la staffa di fissaggio del pacco batteria.
2. Scollegare il connettore della batteria, quindi rimuovere le batterie. Non danneggiare la custodia della batteria per evitare qualsiasi rischio di lesioni. Non utilizzare la batteria se è danneggiata, ha uno strano odore, emette fumo o si surriscalda. Tenere una batteria che perde lontano da altri oggetti.
3. Riciclare la batteria rimossa presso un impianto certificato per il riciclo delle batterie.

Programma di manutenzione del monopattino (consigliato):

La manutenzione regolare del monopattino può aiutare a mantenere il monopattino in ordine e in buone condizioni, evitare rischi per la sicurezza, ridurre al minimo i guasti, rallentare il deterioramento del monopattino e prolungarne la vita utile.

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10000 km/ 3 anni
Pneumatici	Usura del battistrada	Controllare se il pneumatico è incrinato, deformato, usurato, ecc.			✓	✓	✓
Viti	Viti di montaggio del manubrio	Serrare la vite che collega il gruppo manubrio con il gruppo asse (con la coppia consigliata di 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Serrare la vite dell'acceleratore (con la coppia consigliata di 1,6 ± 0,1 N·m).					
		Serrare la vite della leva del freno (con la coppia consigliata di 5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10000 km/ 3 anni
Funzioni	Regolazione del freno	Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Strumento: chiave esagonale da 6 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente). Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno.			✓	✓	✓
		Caricare il monopattino ad una temperatura adeguata. La spia sul caricabatteria è rossa quando il monopattino è in carica, e diventa verde quando il monopattino è completamente carico. Il pannello di controllo mostrerà a sua volta lo stato di carica durante la carica.			✓	✓	✓
		Ruotare il manubrio di 60° a sinistra e a destra per assicurarsi che l'angolo di sterzata sia corretto e che lo sterzo sia privo di resistenze e ristagni.				✓	✓
Componenti importanti	Assemblaggio della batteria	Caricare completamente il monopattino prima di lasciarlo inutilizzato per lungo tempo, accenderlo e caricarlo ogni 60 giorni.					✓

Ruote, pastiglie dei freni e altre parti vulnerabili usurate o danneggiate devono essere sostituite, contattare tempestivamente il servizio post-vendita.

Per trovare un centro di assistenza certificato, contattaci all'indirizzo service@navee.tech o visita il sito <https://www.naveetech.com>.

4. Specifiche tecniche

Prodotto	Nome	Monopattino Elettrico per Bambini		
	Modello	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensioni	Veicolo: L × P × A (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Dopo il ripiegamento: L × P × A (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Peso netto	Peso netto veicolo (kg)	8,6	9	9,6
Guidatore	Intervallo di carico (kg)	50		
	Età (anni)	6-10	6-14	6-14
	Altezza (cm)	115-145	115-170	115-170
Monopattino elettrico assemblato	Velocità max (km/h)	16	16	16
	Autonomia max (km) ^[2]	14	11	24
	Autonomia alla massima velocità (km) ^[3]	9	8	20
	Angolo di pendenza max (%)	5		
	Superfici adatte	Strada cemento o asfalto con dislivelli inferiori a 1 cm o fessure di ampiezza inferiore a 3 cm.		
	Temperatura di esercizio (°C)	Da -10 a 40		
	Temperatura di conservazione (°C)	Da -20 a 45		
Batteria	Grado IP	IPX4		
	Tempo di ricarica (h)	Ca.3,5	Ca.3,5	Ca.5,5
	Modello	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tensione nominale (VCC)	21,6		
Ruota motrice	Tensione di ricarica max (VCC)	25,2		
	Energia nominale (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistema di gestione della batteria intelligente	Protezione da surriscaldamento, cortocircuito, sovracorrente, sovraccarico e sovraccarico		
	Gamma di temperatura di ricarica normale (°C)	Da 0 a 25		
	Capacità nominale (Ah)	2,55	2,55	5,1
Caricabatteria	Potenza nominale (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modello ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Ingresso	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Uscita nominale (VCC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Gomma	Potenza in uscita (W)	17,64	17,64	25,2
	Pneumatici anteriori e posteriori	Pneumatici cavi senza aria da 7"		
Bluetooth	Banda di frequenza (s)	2.4000-2.4835GHz		
	Potenza RF max (dBm)	8		

[1] Altezza del veicolo: dal suolo fino alla parte superiore del monopattino.

[2] Autonomia massima: misurata a 25 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico a 12 km/h su superficie piana con 50 kg di carico.

[3] Autonomia alla massima velocità: misurata a 25 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico alla velocità massima su superficie piana con 50 kg di carico.

[4] Per ricaricare la batteria, utilizzare solo il caricabatterie incluso nella confezione.

5. Certificazioni

Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Questo prodotto di SPACEWALKER PTE. LTD., e le sue parti incluse (cavi, corde, e così via) soddisfa le restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/UE Allegato II e la sua modifica Direttiva (UE) 2015/863.

Dichiarazione di conformità europea



Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'UE relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico ai campi elettromagnetici come misura per la protezione della salute. Con la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo:[K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] è conforme alla Directive 2014/53/EU e 2009/48/EC. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.naveetech.com

Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

Informazioni sul riciclaggio delle batterie per l'Unione europea



Le batterie o il loro imballaggio sono etichettati in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542 relativo a pile, accumulatori e rifiuti di pile e accumulatori. La direttiva stabilisce il quadro per la restituzione e il riciclaggio delle batterie e degli accumulatori usati applicabile in tutta l'Unione europea. Questa etichetta si applica a varie batterie per indicare che la batteria non deve essere buttata via, ma piuttosto recuperata al termine della sua vita utile come da istruzioni contenute in questa direttiva.

In conformità al Regolamento (UE) 2023/1542, le batterie e gli accumulatori sono etichettati per indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati a fine vita. L'etichetta sulla batteria può inoltre includere un simbolo chimico per il metallo utilizzato per la batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio e Cd per il cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltire batterie e accumulatori tra i rifiuti indifferenziati, ma utilizzare il quadro di raccolta disponibile ai clienti per il reso, il riciclaggio e il trattamento di batterie e accumulatori. La partecipazione del cliente è importante per ridurre al minimo i potenziali effetti di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla potenziale presenza di sostanze pericolose.

Prima di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) tramite la raccolta rifiuti o in strutture di raccolta rifiuti, l'utente finale di apparecchiature che contengono batterie e/o accumulatori deve rimuovere le batterie e gli accumulatori suddetti, per la raccolta differenziata.

Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

	Pericolo! Leggere il manuale d'uso prima dell'utilizzo.		ATTENZIONE! Solo per un uso ambienti interni (per il caricatore).
	ATTENZIONE! Leggere attentamente e conservare per future consultazioni.		AVVERTENZA Apparato di classe II
	ATTENZIONE Superficie calda		ATTENZIONE Bordi taglienti
	Non esporre all'umidità		Il caricabatterie è destinato all'uso ad altitudini non superiori a 5000m.
	SMPS incorpora un trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o non intrinsecamente)		Corrente continua
	SMPS (Alimentatore a commutazione)		Corrente alternata
	Fusibile miniaturizzato ritardato dove X indica la caratteristica tempo/corrente come indicato in IEC 60127		Polarità dell'uscita del caricatore, positivo centrale

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Neto	Etichetta	Targhetta	Fibbia
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PET 1	PS 6	PET 1	PAP 21	PP 5
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Plastica	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

ATTENZIONE

1. Il caricabatterie è progettato solo per un uso in ambienti interni. Non esporlo alla pioggia o alla neve.
2. Non utilizzare batterie non ricaricabili poiché potrebbero surriscaldarsi e rompersi.
3. L'uso improprio di altri tipi di batterie potrebbe generare esplosioni causando lesioni personali e danni materiali.
4. Non incenerire, smontare o cortocircuitare le batterie.
5. Se le prestazioni delle batterie diminuiscono sostanzialmente, è giunto il momento di sostituirle.
6. Porre il caricabatterie in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.
7. Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere i collegamenti alla batteria.
8. Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Fornire un'adeguata ventilazione durante la ricarica.
9. Durante la ricarica, la batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata.
10. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o dalle persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali e non lasciare che utilizzino gli apparecchi senza alcuna supervisione.
11. Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto o tutore o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchiatura da una persona responsabile per la loro sicurezza.
12. Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sotto la supervisione di un adulto o tutore o se abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
13. Il cavo flessibile esterno o il cordone di questo trasformatore non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato il trasformatore dovrà essere smaltito.
14. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente dedicato all'assistenza.

Istruzioni per la ricarica

1. Collegare il caricabatterie direttamente ad una fonte di alimentazione. Non utilizzare mai prolunghie.
2. Il caricabatterie può caricare solo batterie agli ioni di litio.
3. Evitare la ricarica inversa.
4. I caricabatterie non sono destinati a ricaricare le batterie delle automobili.

 parte componente separabile dell'alimentazione

8. Batteria

ATTENZIONE

1. Non smontare, aprire o distruggere celle o batterie secondarie.
2. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve essere sotto la supervisione di un adulto. Tenere soprattutto le batterie di dimensioni ridotte fuori dalla portata dei bambini piccoli.
3. Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.
4. Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di porre le batterie o le celle alla luce solare diretta in qualsiasi caso.
5. Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non porre le celle o le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
6. Non rimuovere una cella o una batteria dalla confezione originale fino al momento dell'uso.
7. Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.
8. In caso di perdite dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.
9. Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli specificatamente forniti per l'uso con l'apparecchiatura.
10. Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e garantire un uso corretto.
11. Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura.
12. Non mescolare celle di diversi produttori, capacità, dimensioni o tipi all'interno di un dispositivo.
13. Acquistare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo per l'apparecchiatura.
14. Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
15. Se si sporcano, pulire la cella o i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto.
16. Le celle secondarie e le batterie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
17. Non lasciare la batteria in ricarica per un periodo eccessivamente prolungato quando non viene utilizzata.
18. Dopo un luno periodo di messa parte senza utilizzo, potrebbe essere necessario ricaricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere le massime prestazioni.
19. Conservare la documentazione originale del prodotto per futuri riferimenti.
20. Utilizzare la cella o la batteria solo per lo scopo per la quale è prevista.
21. Quando possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchiatura quando non viene utilizzata.
22. Smaltire correttamente.

9. Riepilogo della Garanzia

Questo prodotto include una garanzia limitata che copre i difetti di fabbricazione per un periodo specificato dalla data di acquisto. I termini della garanzia, la durata e la disponibilità del servizio possono variare a seconda del paese o della regione. La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, incidenti o riparazioni non autorizzate. Per termini dettagliati e supporto locale, si prega di visitare <https://service.naveetech.com>.

1. Información de Seguridad

¡IMPORTANTE! Lea atentamente antes de utilizar el producto y guárdelo para futuras consultas. Para obtener un manual electrónico detallado, visite www.naveetech.com

- El montaje y los ajustes SOLO deben ser realizados por adultos y no deben ser manipulados por niños menores de 6 años. El patinete contiene piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia. Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños toquen el embalaje de plástico. Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Este producto es solo para uso recreativo. No está destinado al transporte. No modifique el patinete para cambiar el uso para el que fue diseñado. Para dominar la conducción se requiere práctica. Úselo con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones.
- En países o regiones en los que actualmente no existan normas o regulaciones nacionales sobre patinetes eléctricos, deberá seguir estrictamente las instrucciones de seguridad indicadas en este manual al utilizar el producto. La omisión puede suponer riesgos para la seguridad infantil. SPACEWALKER PTE. LTD. no asumirá responsabilidad directa ni solidaria por lesiones personales, daños materiales, accidentes, litigios legales ni por cualquier otra consecuencia adversa derivada del uso indebido o contrario a las indicaciones de este manual.
- Conducir un patinete eléctrico infantil requiere cierto nivel de destreza. Utilícelo con precaución para evitar caídas, colisiones o lesiones al usuario o a terceros.
- NO permita que nadie use el patinete sin supervisión, salvo que un adulto responsable haya leído detenidamente este manual. El adulto supervisor deberá garantizar la seguridad del nuevo usuario y ayudarle hasta que domine las operaciones básicas. Es obligatorio usar casco y equipo de protección. Este manual debe entregarse siempre al transferir el producto.
- Antes de conducir, use cascos, protectores para manos/muñecas, rodilleras, coderas y otros equipos de protección en todo momento.
- El scooter debe ser utilizado por una sola persona. Siempre debe usar calzado. No desvíe el uso del vehículo. Este producto es sólo para uso personal y no está diseñado para uso acrobático o de acrobacia.
- No están indicadas las siguientes personas para conducir este producto: (1) Personas bajo la influencia de alcohol o drogas; (2) Personas con enfermedades o condiciones médicas que impidan realizar esfuerzos físicos; (3) Personas con deficiencias en el equilibrio o habilidades motoras; (4) Personas cuyo peso exceda el límite del producto; (5) Mujeres embarazadas; (6) Personas con discapacidades visuales o auditivas.
- En su primer uso, evite zonas en las que puedan aparecer niños, peatones, animales domésticos, vehículos, bicicletas u otros obstáculos.
- Este patinete está diseñado para circular sobre superficies planas, secas y pavimentadas. Use únicamente en espacios exteriores abiertos y asegúrese de que no haya niños, peatones, mascotas, monopatines, bicicletas, otros patinetes, usuarios u obstáculos en las inmediaciones.
- El tráfico en la ciudad tiene muchos obstáculos que cruzar, como bordillos o escalones. Se recomienda evitar los saltos de obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de un peatón antes de cruzar estos obstáculos. También se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su forma, altura o deslizamiento.
- Circular a gran velocidad o a una velocidad no apropiada o adecuada a la situación (malas condiciones meteorológicas, mal estado de la superficie o similares) puede provocar una posible pérdida de estabilidad o de control. Para reducir cualquier riesgo, debe seguir todas las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar y desmontar el producto, ya que podría caerse y causar lesiones.

- Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas u otros residuos. La lluvia reduce la tracción, el frenado y la visibilidad.
- Los preparativos antes de usar el producto incluyen: verifiquee que el sistema de dirección esté correctamente ajustado, los accesorios conectados (como el sistema de plegado) y correctamente apretados y sin daños, y que los frenos y las ruedas estén en buenas condiciones.
- Realice una inspección básica del scooter eléctrico antes de cada viaje. Si hay condiciones anormales como piezas sueltas, alertas de batería baja, neumáticos pinchados o desgaste excesivo de los neumáticos, sonidos extraños, mal funcionamiento y otras condiciones anormales, deje de montar inmediatamente y llame a la asistencia profesional.
- Mantenga una visibilidad clara y asegúrese de que los demás le vean mientras circula.
- Mantenga ambas manos en el manillar y no transporte ningún tipo de carga. NO use teléfonos, cámaras, auriculares ni realice otras actividades mientras conduce. NO baje cuestas.
- No toque partes móviles. Mantenga el cabello, la ropa o los accesorios alejados de las ruedas y otros componentes.
- Cualquier carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del vehículo.
- Desmonte y camine con el patinete al cruzar resaltes, baches o superficies irregulares.
- No conduzca con mal tiempo, baja visibilidad o después de un esfuerzo físico intenso.
- No circule en condiciones de oscuridad.
- Solo debe utilizarse con condiciones de luz diurna adecuadas para la visibilidad.
- No toque el sistema de frenos, ya que podría causar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante su uso. No lo toque después de usarlo.
- Las tuercas de autoapriete, así como las demás fijaciones de autoapriete, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
- No haga ninguna modificación que no esté indicada en las instrucciones.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Para una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento regular del producto.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- No se deben utilizar accesorios ni elementos adicionales que no estén aprobados por el fabricante.
- El mantenimiento regular del vehículo es un factor de seguridad.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Asegúrese de que el scooter está apagado cuando se transporta y guárdelo en su embalaje original si es posible.
- Para evitar lesiones accidentales como descargas eléctricas e incendios causados por un uso inadecuado, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas debidamente para futuras consultas.
- Apague el vehículo o active un modo no operativo durante la carga.
- No cargue si el puerto de carga o el cable de carga están mojados. Lea atentamente este manual antes de realizar la carga.
- No cargue el scooter a una temperatura ambiente superior a 25° C o inferior a 0° C.
- El aparato no está diseñado para su uso en elevaciones superiores a 2000 m sobre el nivel del mar.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación durante el mantenimiento y la sustitución de piezas.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador (cargador) no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador (cargador) deberá ser desechado.

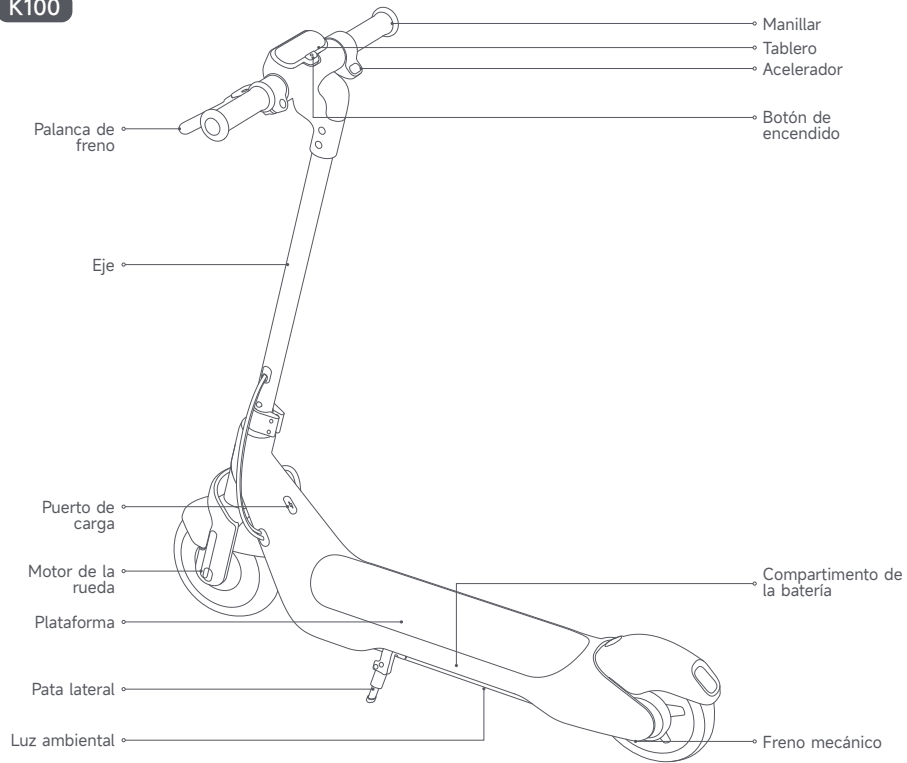
- Si el cable o cordón flexible externo de este transformador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Este producto contiene baterías que sólo pueden ser sustituidas por técnicos cualificados o el servicio postventa. Las baterías solo pueden ser reemplazadas por personas calificadas.
- **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de los combustibles circundantes durante la carga.
- **ADVERTENCIA:** No utilice una batería o un cargador de batería de otros fabricantes. Utilice solo con la fuente de alimentación GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ADVERTENCIA:** No circule por vías públicas.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no es apropiado para menores de 6 años debido a su velocidad máxima.
- **Advertencia.** Debe usarse equipo de protección. No debe utilizarse en circulación vial. Peso máximo: 50 kg.
- **¡ADVERTENCIA!** Mantenga la cubierta de plástico lejos de los niños para evitar que se asfixien.
- **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua.
- **¡ADVERTENCIA!** Deje de usar el producto cuando esté dañado.
- **¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sometido a grandes tensiones y desgaste. Los distintos materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o a la fatiga. Si se supera la vida útil prevista para un componente, éste puede romperse repentinamente, con el consiguiente riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, los arañazos y la decoloración en las zonas sometidas a grandes tensiones indican que el componente ha superado su vida útil y le rogamos que se ponga en contacto con un reparador autorizado o especializado.
- Conserve esta hoja de instrucciones, ya que contiene información importante.
- Este juguete contiene una batería no reemplazable.
- El cargador utilizado con el juguete debe examinarse regularmente para verificar si presenta daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daño, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.
- **ADVERTENCIA:** los niños pueden sufrir lesiones como hematomas, fracturas o traumatismos craneales al utilizar juguetes eléctricos para montar fuera de terrenos privados.
- Este patinete está equipado con un freno electrónico en la rueda delantera.

Durante el uso, tenga cuidado con los riesgos de aplastamiento de las manos y puntos de pinzamiento en las siguientes posiciones:

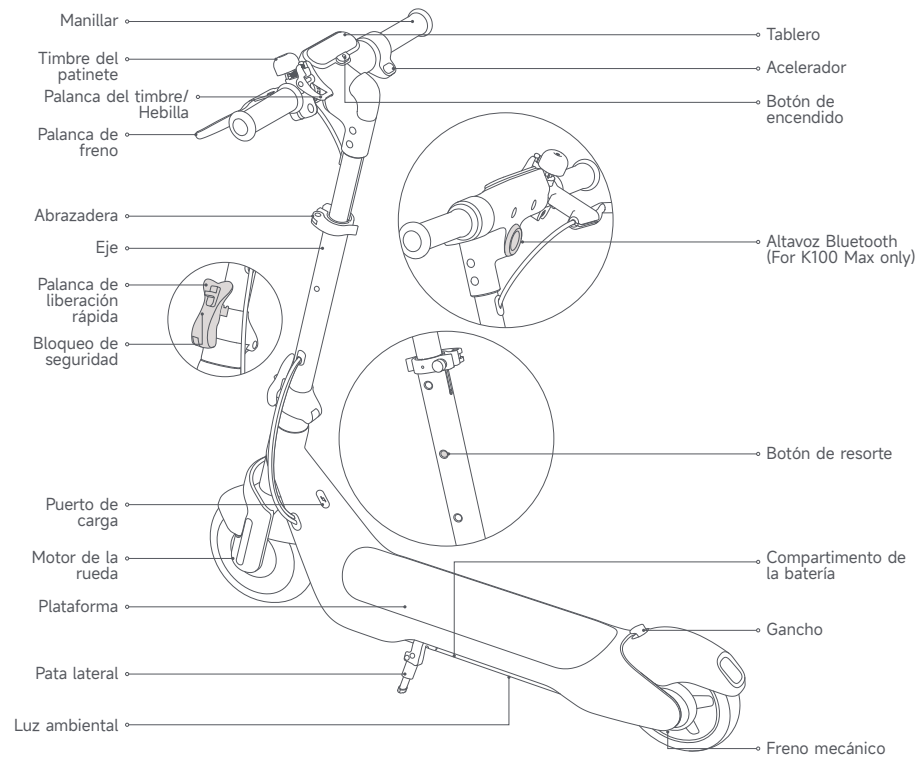
1. Entre el manillar y el vástago al instalar el manillar.
2. Aberturas en las ruedas.
3. Entre el guardabarros frontal y la plataforma.
4. Entre la palanca de liberación rápida y el bloqueo de la palanca de liberación rápida, y entre la unión plegable y el vástago al plegar o desplegar.
5. Entre los guardabarros y las ruedas.

Patinete eléctrico

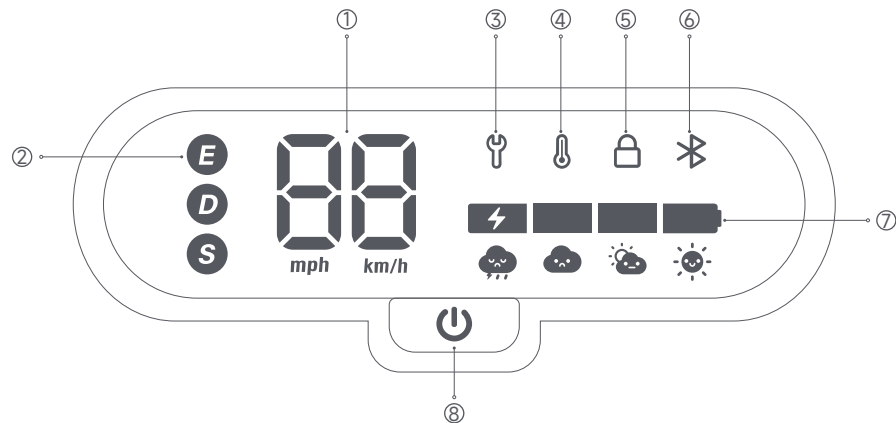
K100



* Las imágenes mostradas son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.



* Las imágenes mostradas son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.



- ① Velocímetro: Muestra la velocidad actual de conducción. Indica códigos de error cuando se detecta una falla y el nivel de batería durante la carga.
- ② Modos de conducción: E indica el modo de asistencia al pedaleo, D el modo estándar y S el modo deportivo. El modo deportivo ofrece velocidades más altas y se recomienda solo cuando el usuario ya domina el control básico.
- ③ Indicador de error: Un ícono de llave inglesa roja fija indica una falla en el sistema.
- ④ Advertencia de temperatura: El ícono de termómetro se enciende cuando la temperatura de la batería es demasiado alta o baja. Espere a que vuelva a un rango normal antes de usar o cargar el scooter.
- ⑤ Bloqueo: Este ícono se ilumina cuando el scooter está bloqueado. Puede bloquear o desbloquear el scooter mediante la aplicación NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: El ícono de Bluetooth permanece encendido cuando el scooter está conectado correctamente a su dispositivo móvil. Para el K100 Max: Una vez conectado, puede activar la función de desbloqueo por proximidad en la aplicación. Para bloquear el scooter, apáguelo y aleje su teléfono: el motor se bloqueará automáticamente. Para desbloquearlo, vuelva a encender el scooter y presione cualquiera de las manetas de freno mientras su teléfono esté cerca: el motor se desbloqueará automáticamente.
Nota: La función de bloqueo consume energía de la batería. Úsela de forma adecuada.
- ⑦ Nivel de batería: El nivel de batería se muestra mediante 4 barras. Cada barra representa aproximadamente el 25 % de la carga total.
- ⑧ Botón de encendido: Presione para encender. Mantenga presionado durante 2 segundos para apagar. Con el scooter encendido, presione para activar o desactivar la luz ambiental. Presione dos veces para cambiar de modo de conducción.
Nota: Cuando la luz ambiental está encendida, sus efectos varían según el modo de conducción seleccionado.

3. Mantenimiento y Cuidado

Limpieza

Antes de limpiar tu scooter:

- Apaga la alimentación. Desconecta el cable de carga. Asegúrate de que la tapa del puerto de carga esté completamente cerrada.

Para limpiar:

- Limpia el scooter con un paño suave y húmedo. Para la suciedad difícil, usa un cepillo suave (por ejemplo, un cepillo de dientes). Finaliza secando todas las superficies con un paño limpio y seco.

Lubrique ambos lados del rodamiento con aceite lubricante o aceite para máquinas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



Evita lo siguiente:

- Usar agua a alta presión (podría dañar los componentes internos).
- Usar limpiadores corrosivos (pueden dañar las partes internas y externas).

Cuidado de la batería

Para maximizar la vida útil de la batería:

- Evita agotar completamente la batería. Cárgala regularmente.
- Mantén siempre las temperaturas de uso, carga y almacenamiento dentro de los límites indicados en las especificaciones.
- Si no se usa durante un período prolongado, carga la batería cada 60 días para evitar daños permanentes. Un scooter completamente cargado puede permanecer en espera entre 120 y 180 días.



Advertencias sobre la batería:

- Usa solo el cargador y la batería originales suministrados con tu scooter.
- Nunca uses una batería o cargador de otro modelo o marca.
- No cargues ni uses el scooter si la batería está dañada o ha estado en contacto con agua.
- No intentes retirar la batería tú mismo — requiere servicio profesional.

Storage

Si vas a guardar el scooter por un período prolongado:

- Carga completamente la batería. Apaga el scooter. Guárdalo en un lugar fresco y seco, alejado del sol y la humedad.
- Utiliza el embalaje original para el transporte, si está disponible.



Recordatorios de almacenamiento:

- Mantén el scooter alejado de materiales inflamables.
- Evita almacenarlo bajo la luz solar directa o en entornos muy húmedos.
- Este producto contiene una batería de litio. Sigue las leyes locales sobre transporte y almacenamiento.

Informacja środowiskowa

El scooter contiene un paquete de baterías recargables de iones de litio, y la eliminación inadecuada de estas baterías causará daños al medio ambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de desechar el scooter y deséchelas correctamente:

1. Antes de quitar la batería, es aconsejable agotar completamente la batería y asegurarse de que el scooter esté desconectado de la energía. A continuación, desenrosque la tapa inferior del scooter para quitarlo y retire el soporte de fijación de la batería.
2. Desenchufe el conector de las baterías y, a continuación, extraiga las baterías. No dañe la caja de las baterías para evitar cualquier riesgo de lesiones. No utilice la batería si está dañada, tiene un olor extraño, emite humo o se sobrecalienta. Mantenga la batería con fugas alejada de otros objetos.
3. Oddaj zużyty baterię do certyfikowanego punktu recyklingu baterii.

Programa de mantenimiento del scooter (recomendado):

El mantenimiento regular del scooter puede ayudar a mantenerlo limpio y en buen estado, evitar riesgos de seguridad, minimizar las averías, ralentizar el deterioro del scooter y prolongar su vida útil.

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Neumáticos	Desgaste de la banda de rodadura	Compruebe si el neumático está agrietado, deformado, desgastado, etc.			✓	✓	✓
Tornillos	Tornillos de montaje del manillar	Apriete el tornillo que une el conjunto del manillar con el conjunto de la potencia (con el par de apriete recomendado de 3,0 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Apriete el tornillo del acelerador (con el par recomendado de 1,6 ± 0,1 N-m).				✓	✓
		Apriete el tornillo de la palanca de freno (con el par recomendado de 5 ± 0,2 N-m).					

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Funciones	Ajuste de los frenos	Antes de realizar el ajuste, asegúrese de que el scooter está apagado y no se está cargando. Herramienta: Llave hexagonal de 6 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario). Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno.			✓	✓	✓
	Carga	Cargue el scooter a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de baterías es rojo cuando el scooter se está cargando, y se vuelve verde cuando el scooter está completamente cargado. El panel de control mostrará el estado de carga simultáneamente durante la carga.			✓	✓	✓
	Dirección	Gire el manillar 60° a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que el ángulo de giro es correcto y la dirección no presenta resistencia ni se estanca.				✓	✓
Componentes importantes	Montaje de la batería	Cargue completamente el scooter antes de dejarlo sin usar durante mucho tiempo, y póngalo a cargar cada 60 días.					✓

Si las ruedas, las pastillas de freno y otras piezas vulnerables están desgastadas o dañadas y necesitan ser sustituidas, póngase en contacto a tiempo con el servicio postventa.

Aby znaleźć certyfikowany punkt serwisowy, skontaktuj się z nami pod adresem service@navee.tech lub odwiedź stronę <https://www.naveetech.com>.

4. Especificaciones

Producto	Nombre	Patinete Eléctrico para Niños		
	Modelo	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensiones	Desplegado: La. × An. × AL. (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Plegado: La. × An. × AL. (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Peso neto	Peso neto del vehículo (kg)	8,6	9	9,6
Conductor	Rango de carga (kg)	50		
	Edad (años)	6-10	6-14	6-14
	Longitud del cuerpo (cm)	115-145	115-170	115-170
	Velocidad máxima (km/h)	16	16	16
Patinete eléctrico montado	Autonomía máx. (km) ^[2]	14	11	24
	Autonomía a vel. máx. (km) ^[3]	9	8	20
	Ángulo de subida (%)	5		
	Superficies adecuadas	Carretera de cemento o asfalto, con desniveles inferiores a 1 cm o hendiduras de estrechez inferior a 3 cm.		
	Temperatura de funcionamiento (°C)	de -10 a 40		
	Temperatura de almacenamiento (°C)	de -20 a 45		
	Clasificación IP	IPX4		
	Tiempo de carga (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
Pack de batería	Modelo	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Voltaje nominal (VCC)	21,6		
	Voltaje de carga máxima (V CC)	25,2		
	Energía nominal (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistema de gestión inteligente de la batería	Protección contra sobrecalentamientos, cortocircuitos, sobretensiones, sobrecargas y sobrecargas		
	Rango de temperatura de carga normal (°C)	de 0 a 25		
	Capacidad nominal (Ah)	2,55	2,55	5,1
Motor de la rueda	Potencia nominal (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modelo ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Cargador de la batería	Entrada	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Salida nominal (VCC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Potencia de salida (W)	17,64	17,64	25,2
Rueda	Neumáticos delanteros y traseros	Neumáticos huecos sin aire de 7"		
Bluetooth	Banda(s) de frecuencia	2,4000-2,4835GHz		
	Potencia RF máxima (dBm)	8		

[1] Altura del vehículo: desde el suelo hasta la parte superior del patinete.

[2] Autonomía máxima: medida a 25 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a 12 km/h sobre superficie plana con carga de 50 kg.

[3] Autonomía a velocidad máxima: medida a 25 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a velocidad máxima sobre superficie plana con una carga de 50 kg.

[4] Para recargar la batería, use únicamente el cargador incluido en el paquete.

5. Certificaciones

Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Este producto de SPACEWALKER PTE. LTD., con las piezas incluidas (cables, cordones, etc.) cumple con la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE Anexo II y su modificación Directiva (UE) 2015/863.

Declaración de conformidad de la UE



Este dispositivo cumple los requisitos de la UE sobre la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos como forma de proteger la salud.

Por la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2009/48/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: www.naveetech.com

Declaración de cumplimiento de la Unión Europea

Información sobre el reciclaje de las baterías para la Unión Europea



Las baterías o su embalaje están etiquetados conforme al Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas, acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores. La Directiva determina el marco de la devolución y el reciclaje de las baterías y acumuladores usados, según sea aplicable en toda la UE. Esta etiqueta se aplica a diferentes baterías para indicar que no se deben desechar, sino que deben recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, las pilas y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recogerse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería puede también incluir un símbolo químico para indicar el metal correspondiente de la batería (Pb para el plomo, Hg para el mercurio y Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desecharlos como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán atenderse al marco de recogida disponible para desechar, reciclar y tratar las baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar los efectos potenciales que puedan tener las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (EEE) en la cadena o en las instalaciones de recogida de residuos, el usuario final del equipo que contenga baterías y/o acumuladores deberá desechar esas baterías y acumuladores por separado.

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

6. Advertencia de seguridad



¡Peligro!
Lea el manual de usuario antes de utilizarlo.



¡ADVERTENCIA!
Sólo para uso en interiores
(para el cargador).



¡ADVERTENCIA!
Léalo atentamente y consérvelo para
futuras consultas.



ADVERTENCIA
Aparato de Clase II



¡ADVERTENCIA!
Superficie caliente



¡ADVERTENCIA!
Bordes afilados



No exponer a la humedad



≤ 5000m
El cargador debe usarse en
altitudes no superiores a 5000m.



SMPS con transformador de
aislamiento de seguridad a prueba
de cortocircuitos (inherente o no
inherente)



Corriente continua



SMPS (fuente de alimentación conmutada)



Corriente alterna



Fusible miniatura de retardo donde
X es el símbolo de la característica
tiempo/corriente según IEC 60127



Polaridad de la salida del
cargador, centro positivo

7. Cargador de la batería

ADVERTENCIA

1. El cargador está diseñado sólo para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia ni a la nieve.
2. No utilizar para baterías no recargables, ya que pueden sobrecalentarse y romperse.
3. El mal uso de otro tipo de baterías puede reventar causando lesiones personales y daños.
4. No incinere, desmonte ni cortocircuite las baterías.
5. Si el rendimiento de las baterías disminuye sustancialmente, es el momento de cambiarlas.
6. Guarde el cargador en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice.
7. Desconecte la alimentación antes de realizar o interrumpir las conexiones a la batería.
8. Gases explosivos. Evite las llamas y las chispas. Proporcione una ventilación adecuada durante la carga.
9. Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
10. Mantenga los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños o personas enfermas. No permita que utilicen los aparatos sin supervisión.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
12. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
13. El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador deberá ser desechado.
14. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.

Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador directamente a una fuente de alimentación. No utilice alargadores.
2. El cargador sólo puede cargar baterías de iones de litio.
3. Evite la carga inversa.
4. Los cargadores no están diseñados para cargar baterías de automóviles.

 Pieza de alimentación desmontable

8. Pack de batería

ADVERTENCIA

1. No desmonte, abra ni triture las pilas secundarias ni las baterías.
2. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se debe supervisar el uso de las baterías por parte de los niños. Especialmente mantenga las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
3. Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingestión de una pila o una batería.
4. No exponga las pilas ni las baterías al calor o al fuego. Evite almacenarlas a la luz directa del sol.
5. No cortocircuite las pilas ni las baterías. No almacene pilas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
6. No saque una pila o batería de su embalaje original hasta que sea necesario para su uso.
7. No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
8. En caso de fuga de una pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos; si se produce el contacto, lave la zona afectada con abundante agua y acuda a un médico.
9. No utilice ningún otro cargador que no sea el suministrado específicamente para su uso con el equipo.
10. Observe las marcas más (+) y menos (-) de la pila, la batería y el equipo y asegúrese de que se utilizan correctamente.
11. No utilice pilas o baterías que no estén diseñadas para su uso con el equipo.
12. No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un mismo aparato.
13. Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo para el equipo.
14. Mantenga las pilas y baterías limpias y secas.
15. Limpie los terminales de la pila o batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
16. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
17. No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
18. Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas obaterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
19. Conserve la literatura original del producto para futuras consultas.
20. Utilice la pila o batería sólo en la aplicación para la que fue diseñada.
21. Cuando sea posible, retire la batería del equipo cuando no esté en uso.
22. Deséchela correctamente.

9. Resumen de la garantía

Este producto incluye una garantía limitada que cubre defectos de fabricación por un período específico a partir de la fecha de compra. Los términos de la garantía, la duración y la disponibilidad del servicio pueden variar según el país o la región. La garantía no cubre daños causados por mal uso, accidentes o reparaciones no autorizadas. Para obtener términos detallados y soporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

1. Informação de Segurança

IMPORTANTE! Por favor, leia atentamente antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura. Para obter informações detalhadas sobre o manual electrónico, visite www.naveetech.com

- A montagem e o ajuste devem ser feitos SOMENTE por adultos e não devem ser manuseados por crianças menores de 6 anos. A scooter contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia. Para evitar sufocamento, não permita que as crianças toquem na embalagem plástica. As crianças devem estar sempre sob a supervisão de um adulto.
- Este produto destina-se apenas ao lazer. Não se destina ao transporte. Não modifique a scooter de forma a alterar sua finalidade original. Para adquirir habilidades de condução é necessário praticar. Use com cautela para evitar quedas ou colisões.
- Em países ou regiões onde atualmente não existam normas ou regulamentos nacionais sobre trotinetes elétricas, deve seguir rigorosamente as instruções de segurança descritas neste manual durante a utilização do produto. O não cumprimento destas instruções pode representar riscos para a segurança das crianças. A SPACEWALKER PTE. LTD. não poderá ser responsabilizada, direta ou solidariamente, por quaisquer danos pessoais, materiais, acidentes, disputas legais ou quaisquer outras consequências adversas resultantes do uso indevido ou em violação das orientações deste manual.
- A utilização de uma trotinete elétrica infantil requer um certo nível de destreza. Utilize-a com precaução para evitar quedas, colisões ou ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- NÃO permita que ninguém utilize a trotinete sem supervisão, a menos que um adulto responsável tenha lido atentamente este manual. O adulto supervisor deve garantir a segurança do novo utilizador e ajudá-lo até que esteja familiarizado com as operações básicas. O uso de capacete e equipamento de proteção é obrigatório. Este manual deve ser fornecido sempre que o produto for transferido para outra pessoa.
- Antes de conduzir, utilize capacetes, protetores de mão/punho, joelheiras, cotoveleiras e outros equipamentos de proteção o tempo todo.
- A trotinete deve ser utilizada apenas por uma pessoa. É obrigatório utilizar sempre calçados. Não desvie o uso do veículo. Este produto destina-se apenas a utilização pessoal e não se destina a utilização acrobática.
- As seguintes pessoas não devem utilizar este produto: (1) Pessoas sob o efeito de álcool ou drogas; (2) Pessoas com doenças ou condições médicas que impeçam esforço físico; (3) Pessoas com equilíbrio deficiente ou limitações motoras; (4) Pessoas cujo peso exceda o limite do produto; (5) Mulheres grávidas; (6) Pessoas com deficiências visuais ou auditivas.
- Para a primeira utilização, evite áreas onde possam surgir crianças, peões, animais de estimação, veículos, bicicletas ou outros obstáculos.
- Esta trotinete foi concebida para utilização em superfícies planas, secas e pavimentadas. Utilize apenas em espaços exteriores abertos e assegure-se de que não há crianças, peões, animais, skates, bicicletas, outras trotinetes, utilizadores ou obstáculos nas imediações.
- O trânsito na cidade tem muitos obstáculos para atravessar, como passeios ou degraus. Recomenda-se evitar saltos de obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às de um peão antes de atravessar estes obstáculos. Recomenda-se também que saia do veículo quando estes obstáculos se tornarem perigosos devido à sua forma, altura ou patinagem.
- Conduzir a alta velocidade ou a uma velocidade que não seja adequada ou apropriada para a situação (más condições climáticas, más condições de superfície ou semelhantes) pode provocar uma potencial perda de estabilidade ou perda de controlo. Para reduzir qualquer risco, deve seguir todas as instruções deste manual. Tenha

cuidado ao montar e desmontar o produto, este pode cair e causar ferimentos.

- Evite ruas e superfícies com água, areia, gravilha, terra, folhas ou outros detritos. O tempo húmido reduz a tração, a travagem e a visibilidade.
- Os preparativos necessários para a utilização deste produto incluem: assegurar que o sistema de direção está corretamente ajustado, que todos os acessórios conectados (como o sistema de dobragem) estão corretamente apertados e não estão danificados, e que os travões e as rodas estão em boas condições.
- Efectue uma inspeção básica da trotinete eléctrica antes de cada viagem. Se existirem condições anormais, tais como peças soltas, alertas de bateria fraca, pneus vazios ou desgaste excessivo dos pneus, sons estranhos, avarias e outras condições anormais, pare imediatamente a condução e peça apoio profissional.
- Garanta boa visibilidade e certifique-se de que é visível para os outros durante a utilização.
- Mantenha ambas as mãos no guiador e não transporte cargas. NÃO utilize telefone, câmara, fones de ouvido ou realize outras atividades durante o uso. NÃO desça ladeiras.
- Não toque nas partes móveis. Mantenha o cabelo, roupa ou acessórios afastados das rodas e de outros componentes.
- Qualquer carga presa ao guiador afeta a estabilidade do veículo.
- Desmonte e conduza a trotinete à mão ao atravessar lombas, buracos ou superfícies irregulares.
- Não conduza em condições meteorológicas adversas, visibilidade reduzida ou após um esforço físico intenso.
- Não utilize a trotinete no escuro.
- Deve ser utilizada apenas em condições de visibilidade adequadas à luz do dia.
- Não toque no sistema de travagem, pois pode causar ferimentos devido a arestas afiadas. O travão pode ficar quente durante a utilização.
- As porcas de auto-aperto, bem como as outras fixações de auto-aperto, podem perder sua eficiência e podem precisar ser reapertadas.
- Não efetue nenhuma modificação que não esteja indicada nas instruções.
- Não modifique nem transforme o veículo, incluindo o tubo da direcção e a manga, a haste, o mecanismo de dobramento e o travão traseiro.
- Para uma melhor experiência de condução, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto.
- Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pela utilização.
- Os acessórios e quaisquer itens adicionais não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.
- A manutenção regular do veículo é um fator de segurança.
- Verifique regularmente o aperto dos vários elementos aparafusados, em especial os eixos das rodas, o sistema de dobramento, o sistema de direcção e o veio do travão.
- Certifique-se de que a trotinete está desligada quando for transportada e mantida na embalagem original, se possível.
- Para evitar ferimentos acidentais, tais como choques eléctricos e incêndios causados por uma utilização inadequada, leia atentamente as instruções antes da utilização e guarde-as correctamente para referência futura.
- Durante o carregamento, desligue o veículo ou coloque-o em modo não operacional.
- Não carregue se a porta de carregamento ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Leia atentamente este manual antes de carregar.
- Não carregue a trotinete a uma temperatura ambiente superior a 25 °C ou inferior a 0 °C
- O aparelho não se destina a ser utilizado em altitudes superiores a 2000 metros acima do nível do mar.

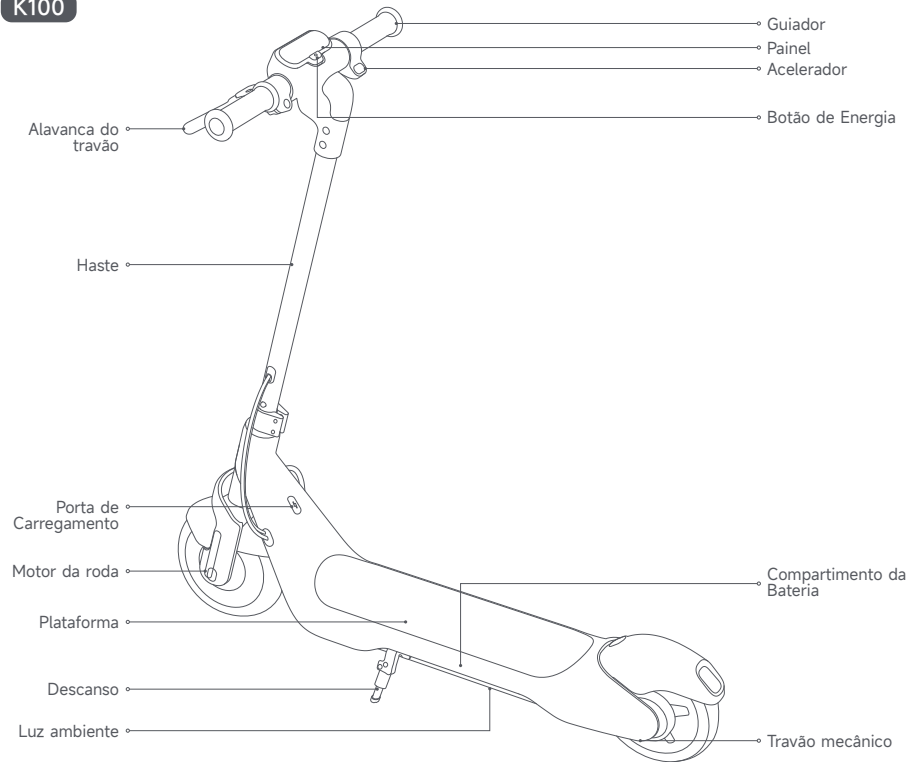
- O aparelho deve ser desligado da sua fonte de alimentação durante a manutenção e aquando da substituição de peças.
- O cabo flexível externo ou o cabo desse transformador (carregador) não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o transformador (carregador) deverá ser descartado.
- Se o cabo flexível externo ou o cabo desse transformador estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar riscos.
- Se o cabo de energia estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, por seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por técnicos qualificados ou pelo serviço pós-venda.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- **ALERTA:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho. Não utilize um carregador de bateria de qualquer outro produto. Durante o carregamento, mantenha uma distância segura dos materiais combustíveis circundantes.
- Utilize apenas com a fonte de alimentação GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVISO:** Não circule em vias públicas.
- **AVISO:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 6 anos devido à sua velocidade máxima.
- **AVISO:** Deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser usado em tráfego rodoviário. Peso máximo: 50 kg.
- **ALERTA!** Mantenha a tampa de plástico afastada de crianças para evitar asfixia.
- **AVISO!** Nunca utilize o produto na proximidade de um local com água.
- **AVISO!** Quando o produto estiver danificado, não o utilize.
- **ALERTA!** Tal como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a tensões e desgaste elevados. Os vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista para um componente tiver sido excedida, pode partir-se repentinamente, podendo, por conseguinte, provocar ferimentos no utilizador. Fendas, riscos e descoloração nas áreas sujeitas a esforços elevados indicam que o componente excedeu a sua vida útil e contacte um reparador autorizado ou especializado.
- Guarde esta folha de instruções, pois contém informações importantes.
- Este brinquedo contém uma bateria não substituível.
- O carregador utilizado com o brinquedo deve ser inspecionado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras peças, e em caso de dano, não deve ser usado até que seja reparado.
- **AVISO:** as crianças podem sofrer lesões como contusões, fraturas ou ferimentos na cabeça ao utilizarem brinquedos eléctricos de montar fora de áreas privadas.
- Esta trotinete está equipada com um travão eletrónico na roda dianteira.

Atenção aos perigos de entalamento ou esmagamento das mãos nas seguintes posições durante a utilização:

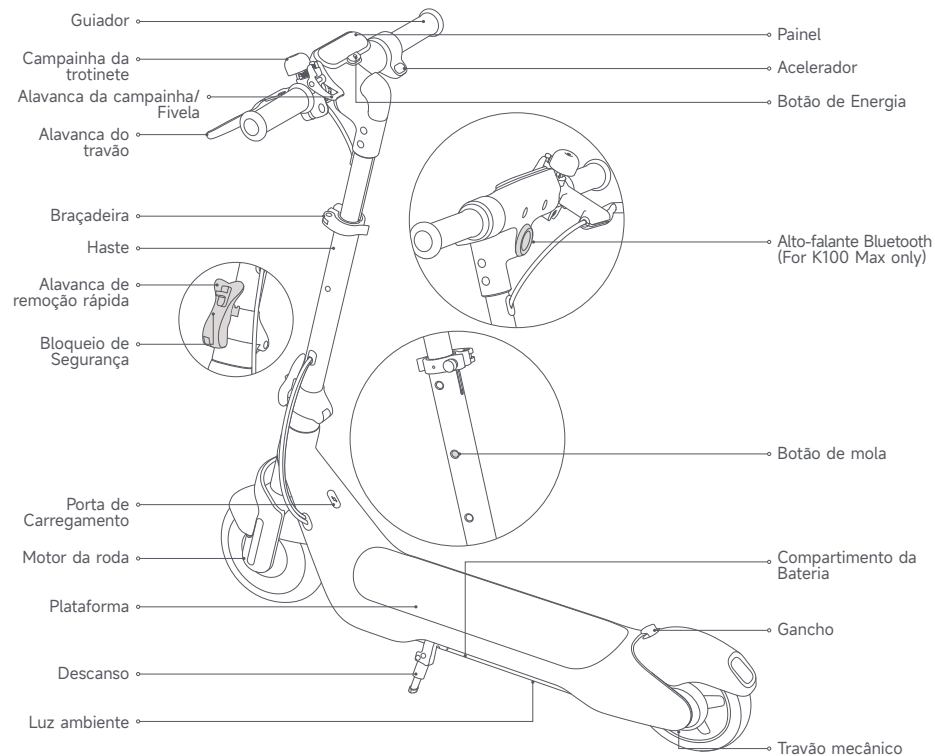
1. Entre o guiador e o eixo ao instalar o guiador.
2. Aberturas nas rodas.
3. Entre o guarda-lamas dianteiro e a Plataforma.
4. Entre a alavanca de desbloqueio rápido e o bloqueio da alavanca de desbloqueio rápido, e entre a articulação dobrável e o eixo ao dobrar ou desdobrar.
5. Entre os guarda-lamas e as rodas

Trotinete elétrica

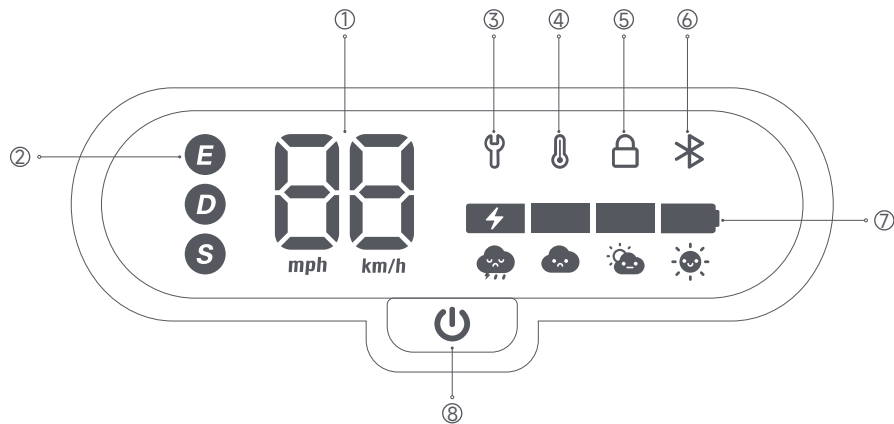
K100



* As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode variar.



* As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode variar.



- ① Velocímetro: Exibe a velocidade atual de condução. Mostra os códigos de erro quando uma falha é detectada e o nível da bateria durante o carregamento.
- ② Modos de Condução: E representa o Modo de Assistência de Potência, D o Modo Padrão e S o Modo Esportivo. O Modo Esportivo oferece velocidades mais altas e é recomendado apenas após o usuário dominar o controle básico.
- ③ Indicador de Erro: Um ícone de chave inglesa vermelha continua indica uma falha no sistema.
- ④ Alerta de Temperatura: O ícone de termômetro acende quando a temperatura da bateria está muito alta ou muito baixa. Aguarde até que a temperatura volte à faixa normal antes de usar ou carregar o patinete.
- ⑤ Trava: Este ícone se acende quando o patinete está travado. Você pode travar ou destravar o patinete usando o aplicativo NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: O ícone de Bluetooth permanece aceso quando o patinete está conectado com sucesso ao seu dispositivo móvel. Para o K100 Max: Após a conexão, você pode ativar a função Destravamento por Proximidade no aplicativo. Para travar o patinete, desligue-o e afaste o celular — o motor será travado automaticamente. Para destravar, ligue o patinete novamente e pressione qualquer uma das manetes de freio com o celular por perto — o motor será destravado automaticamente.
Observação: A função de trava consome energia da bateria. Use-a com moderação.
- ⑦ Nível da Bateria: O nível da bateria é exibido com 4 barras. Cada barra representa aproximadamente 25% da carga total.
- ⑧ Botão de Energia: Pressione para ligar. Pressione e segure por 2 segundos para desligar. Com o patinete ligado, pressione para alternar a luz ambiente. Pressione duas vezes para mudar os modos de condução.
Observação: Quando a luz ambiente estiver ligada, seus efeitos mudarão de acordo com o modo de condução selecionado.

3. Manutenção e Cuidado

Limpeza

Antes de limpar a sua scooter:

- Desligue a alimentação. Desconecte o cabo de carregamento. Certifique-se de que a tampa da porta de carregamento esteja totalmente fechada.

Para limpar:

- Limpe a scooter com um pano macio e úmido. Para sujeira mais difícil, utilize uma escova macia (ex.: escova de dentes). Finalize secando todas as superfícies com um pano limpo e seco.

Lubrifique ambos os lados do rolamento com óleo lubrificante ou óleo de máquina. Se o problema persistir, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

⚠ Evite o seguinte:

- Utilizar água sob alta pressão (isso pode danificar os componentes internos).
- Usar produtos de limpeza corrosivos (eles podem danificar as partes internas e externas).

Cuidados com a bateria

Para maximizar a vida útil da bateria:

- Evite descarregar completamente a bateria. Carregue-a regularmente.
- Mantenha sempre as temperaturas de uso, carregamento e armazenamento dentro dos limites especificados nas especificações técnicas.
- Se não for usada por um longo período, carregue a cada 60 dias para evitar danos permanentes à bateria. Uma scooter totalmente carregada pode permanecer em modo de espera por cerca de 120–180 dias.

⚠ Avisos sobre a bateria:

- Use apenas o carregador e a bateria originais fornecidos com a sua scooter.
- Nunca utilize uma bateria ou carregador de outro modelo ou marca.
- Não carregue nem utilize a scooter se a bateria estiver danificada ou tiver sido exposta à água.
- Não tente remover a bateria por conta própria — isso requer assistência técnica especializada.

Armazenamento

Se for armazenar a scooter por um longo período:

- Carregue completamente a bateria. Desligue a scooter. Armazene em local fresco e seco, longe da luz solar e da umidade.
- Use a embalagem original para transporte, se estiver disponível

⚠ Lembretes de armazenamento:

- Mantenha a scooter longe de materiais inflamáveis.
- Evite armazenar sob luz solar direta ou em ambientes muito úmidos.
- Este produto contém uma bateria de lítio. Siga as leis locais sobre transporte e armazenamento.

Aviso Ambiental

A trotineta contém uma bateria de iões de lítio recarregável e a eliminação inadequada destas baterias pode causar danos no ambiente. Siga os passos abaixo para retirar as baterias antes de eliminar a trotineta e elimine as baterias correctamente:

1. Antes de remover as baterias, recomenda-se esgotá-las completamente e garantir que o scooter esteja desconectado da fonte de energia. Em seguida, desparafuse a tampa inferior do scooter para removê-la e retire o suporte da bateria.
2. Desligue o conector da bateria e depois retire as baterias. Não danifique a caixa da bateria para evitar qualquer risco de ferimentos. Não use a bateria se ela estiver danificada, apresentar um odor estranho, emitir fumaça ou ficar superaquecida. Mantenha uma bateria com vazamento longe de outros objetos.
3. Recicle a bateria removida numa instalação certificada de reciclagem de baterias.

Programa de Manutenção da Trotineta (Recomendado):

Realizar manutenção regularmente na trotineta pode ajudar a manter a trotineta limpa e em bom estado, evitar riscos de segurança, minimizar avarias, retardar a deterioração da trotineta, e prolongar a vida útil.

Item	Objecto de Verificação	Acções Específicas	Mensalmente	De 3 em 3 meses	A cada 500 km/6 meses	A cada 1000 km/1 ano	A cada 10000 km/3 anos
Pneus	Desgaste da banda de rodagem dos pneus	Verificar se o pneu está rachado, deformado, desgastado, etc.			✓	✓	✓
Parafusos	Parafusos de montagem do guiador	Aperte o parafuso que liga o conjunto do guiador ao conjunto do avanço (com o torque recomendado de $3,0 \pm 0,5$ N·m).		✓	✓	✓	✓
		Aperte o parafuso do acelerador (com o torque recomendado de $1,6 \pm 0,1$ N·m).				✓	✓
		Aperte o parafuso da alavanca do travão (com o torque recomendado de $5 \pm 0,2$ N·m).					✓

Item	Objecto de Verificação	Acções Específicas	Mensalmente	De 3 em 3 meses	A cada 500 km/6 meses	A cada 1000 km/1 ano	A cada 10000 km/3 anos
Funções	Ajuste do travão	Ajustar o travão mecânico Ferramenta: chave de caixa em T de 6 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador). Antes de ajustar, certifique-se de que a trotineta está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste rosçada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste rosçada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Aviso: não aperte muito o travão; caso contrário, a roda dianteira pode bloquear ao travar, fazendo com que a trotineta caia para a frente.			✓	✓	✓
	Carregamento	Carregar a trotineta a uma temperatura adequada. O indicador no carregador de bateria ficará vermelho quando a trotineta está a carregar, e ficará verde quando a trotineta estiver totalmente carregada. O painel de controlo mostrará o estado de carga simultaneamente durante o carregamento.			✓	✓	✓
	Guiador	Gire o guiador 60° para a esquerda e para a direita para garantir que o ângulo de viragem está correcto e que a direcção está livre de resistência e estagnação.				✓	✓
Componentes importantes	Conjunto de baterias	Carregar completamente a trotineta antes de a deixar sem ser utilizada durante muito tempo, e lembre-se de ligá-la para carregar de 60 em 60 dias.					✓

As rodas, pastilhas de freio e outras partes vulneráveis estão desgastadas ou danificadas e precisam ser substituídas, por favor, entre em contacto com o serviço pós-venda a tempo.

Para encontrar um prestador de serviços certificado, contacte-nos através do e-mail service@navee.tech ou visite <https://www.naveetech.com>.

4. Especificações

Produto	Nome	Trotinete Elétrica Infantil		
	Modelo	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensões	Veículo: C × L × A (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Após o rebatimento: C × L × A (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Peso líquido	Peso líquido do veículo (kg)	8,6	9	9,6
	Faixa de carga (kg)	50		
Condutor	Idade (anos)	6-10	6-14	6-14
	Altura corporal (cm)	115-145	115-170	115-170
Trotinete elétrica montada	Velocidade máxima (km/h)	16	16	16
	Autonomia máxima (km) ^[2]	14	11	24
	Autonomia a velocidade máxima (km) ^[3]	9	8	20
	Capacidade máxima de subida (%)	5		
	Superfícies adequadas	Caminhos de cimento ou asfalto, com degraus com menos de 1 cm e fissuras com menos de 3 cm.		
	Temperatura operacional (°C)	-10 a 40		
Conjunto de baterias	Temperatura de armazenamento (°C)	-20 a 45		
	Classificação IP	IPX4		
	Tempo de carregamento (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
	Modelo	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tensão nominal (VDC)	21,6		
	Tensão máxima de carregamento (VDC)	25,2		
Motor da roda	Energia nominal (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistema inteligente de gestão de bateria	Proteção contra sobreaquecimento, curto-circuito, sobretensão, descarga excessiva e sobrecarga		
	Intervalo normal de temperatura de carregamento (°C)	0 a 25		
	Capacidade nominal (Ah)	2,55	2,55	5,1
Carregador de bateria	Potência nominal do motor (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modelo ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Tensão de entrada	100-240 V- 50-60 Hz		
	Potência nominal de saída (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Pneu	Potência de saída (W)	17,64	17,64	25,2
	Pneus dianteiros e traseiros	Pneus ocios sem ar de 7"		
Bluetooth	Banda(s) de frequência	2,4000-2,4835GHz		
	Potência máxima de RF (dBm)	8		

[1] Altura do veículo: do chão até o topo da trotinete.

[2] Autonomia máxima: medida a 25 °C sem vento, com trotinete totalmente carregada circulando a 12 km/h em superfície plana com carga de 50 kg.

[3] Autonomia em velocidade máxima: medida a 25 °C sem vento, com trotinete totalmente carregada circulando à velocidade máxima em superfície plana com carga de 50 kg.

[4] Use apenas o carregador fornecido na embalagem para recarregar a bateria.

5. Certificações

Diretiva relativa à restrição de substâncias perigosas (RoHS)

Este produto da SPACEWALKER PTE. LTD. com as partes incluídas (cabos, cordas e entre outros) cumprem a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos no Anexo II 2011/65/EU e na respetiva revisão da Diretiva (EU) 2015/863.

Declaração de conformidade da UE



Este dispositivo cumpre os requisitos da UE relativos à limitação da exposição do público geral aos campos eletromagnéticos através da proteção da saúde pública. Pelo presente, a SPACEWALKER PTE. LTD. declara que o equipamento de rádio do tipo [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e 2009/48/EC. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: www.naveetech.com

Declaração de conformidade com a União Europeia

Informações de reciclagem da bateria para a União Europeia



As baterias ou as suas embalagens estão rotuladas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542 relativo a baterias, acumuladores e resíduos de baterias e acumuladores. A Diretiva determina o enquadramento para a devolução e reciclagem de baterias e acumuladores usados, tal como aplicável em toda a União Europeia. Esta identificação aplica-se a várias baterias para indicar que uma bateria não deve ser descartada, mas sim recuperada após o fim de vida útil, de acordo com a presente Diretiva.

De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, as baterias e acumuladores estão rotulados para indicar que devem ser recolhidos separadamente e reciclados no fim da sua vida útil. A identificação na bateria pode incluir um símbolo químico para o metal envolvido na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os utilizadores de baterias e acumuladores não devem descartar estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados. Devem, sim, utilizar o enquadramento de recolha para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação dos clientes é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos das baterias e acumuladores sobre o ambiente e saúde pública, devido à potencial presença de substâncias perigosas.

Antes de colocar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE) no fluxo de recolha de resíduos ou em instalações de recolha de resíduos, o utilizador final de equipamentos que contenham baterias e/ou acumuladores devem remover estes produtos para uma recolha separada.

Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

6. Aviso de segurança



Perigo!
Leia o manual do usuário antes de usar.



ALERTA
Leia com atenção e guarde-o para referência futura.



ADVERTÊNCIA - Superfície quente



Não expor à humidade



SMPS com transformador de segurança com isolamento à prova de curto-circuito (intrínseco ou não intrínseco)



SMPS (Unidade de alimentação elétrica em modo de comutação)



Fusível miniatura de desfasamento temporal em que X é o símbolo da característica tempo/corrente, tal como indicado na norma IEC 60127



ALERTA
Somente para uso interno (para o carregador).



AVISO
Aparelho de classe II



ADVERTÊNCIA - Bordaduras afiadas



≤ 5000m

O carregador deve ser usado em altitudes não superiores a 5 000 m.



Corrente contínua



Corrente alternada



Polaridade da saída do carregador, centro positivo

7. Carregador de bateria

AVISO

- O carregador foi concebido apenas para utilização no interior. Não o exponha à chuva ou à neve.
- Não utilizar pilhas não recarregáveis, pois podem sobreaquecer e rebentar.
- A utilização incorreta de outros tipos de pilhas pode provocar o rebentamento das mesmas, causando ferimentos e danos pessoais.
- Não deve incinerar, desmontar ou provocar curto-circuito nas baterias.
- Se o desempenho das baterias diminuir substancialmente, é altura de as substituir.
- Guarde o carregador num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizado.
- Desligue a alimentação antes de efetuar ou interromper as ligações à bateria.
- Gases explosivos. Evite as chamas e as faíscas. Providencie uma ventilação adequada durante o carregamento.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada.
- Mantenha os aparelhos elétricos fora do alcance de crianças ou pessoas doentes. Não os deixe utilizar os aparelhos sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, caso sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser inutilizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especial ou por um conjunto disponível no fabricante ou no seu agente de serviço.

Instruções de carregamento

- Ligue o carregador diretamente a uma fonte de alimentação. Nunca utilize extensões.
- O carregador só pode carregar baterias de iões de lítio.
- Evite o carregamento inverso.
- Os carregadores não se destinam a carregar baterias de automóveis.

 parte de fonte de alimentação destacável

8. Conjunto de baterias

AVISO

1. Não deve desmontar, abrir ou fragmentar as pilhas secundárias ou as baterias.
2. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. A utilização das baterias por crianças deve ser supervisionada. Especialmente, mantenha as baterias pequenas fora do alcance de crianças pequenas.
3. Consulte imediatamente um médico em caso de ingestão de uma pilha ou de uma bateria.
4. Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento sob luz solar direta.
5. Não provoque curto-circuito numa pilha ou numa bateria. Não guarde as pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou onde um curto-circuito possa ser provocado por outros objetos metálicos.
6. Não retire uma pilha ou bateria da sua embalagem original até ser necessária para utilização.
7. Não submeter as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
8. Em caso de derrame de uma célula, não deixe que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água abundante e consulte um médico.
9. Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
10. Observe as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e assegure uma utilização correta.
11. Não utilize qualquer pilha ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.
12. Não misture células de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes num mesmo dispositivo.
13. Compre sempre a bateria recomendada pelo fabricante do dispositivo para o equipamento.
14. Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
15. Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se ficarem sujos.
16. As pilhas e baterias secundárias têm de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
17. Não deixe uma bateria em carga prolongada quando não estiver a ser utilizada.
18. Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
19. Guarde a literatura original do produto para referência futura.
20. Utilize a pilha ou bateria apenas na aplicação para a qual foi concebida.
21. Sempre que possível, retire a bateria do equipamento quando não estiver a ser utilizada.
22. Elimine de forma adequada.

9. Resumo da Garantia

Este produto inclui uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação por um período especificado a partir da data de compra. Os termos da garantia, a duração e a disponibilidade de serviços podem variar de acordo com o país ou região. A garantia não cobre danos causados por uso indevido, acidentes ou reparos não autorizados. Para termos detalhados e suporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

1. Biztonsági információ

FONTOS! Kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

A részletes elektronikus használati útmutatóért kérjük, látogasson el a www.naveetech.com weboldalra.

- Az összeszerelést és beállítását CSAK felnőttek végezhetik, és 6 év alatti gyermekek nem érinthetik meg. A roller kis alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek. A fulladás elkerülése érdekében ne engedje, hogy a gyerekek megérintsék a műanyag borítást. A gyermekeket mindig felügyelet alatt kell tartani.
- A termék kizárólag szabadidős használatra készült, nem közlekedésre. Ne módosítsa a rollert az eredeti rendeltetésének megváltoztatására. A vezetési készségek elsajátításához gyakorlás szükséges. Használja óvatosan az esések és ütközések elkerülése érdekében.
- Azokban az országokban vagy régiókban, ahol jelenleg nincsenek nemzeti szabványok vagy előírások az elektromos rollerekre vonatkozóan, a termék használatakor szigorúan be kell tartani a jelen kézikönyvben ismertetett biztonsági előírásokat. Ennek elmulasztása biztonsági kockázatot jelenthet a gyermekek számára. A SPACEWALKER PTE. LTD. nem vállal sem közvetlen, sem közös felelősséget semmilyen személyi sérülésért, anyagi kárért, balesetért, jogi vitáért vagy egyéb kedvezőtlen következményért, amelyek a kézikönyvben foglalt útmutatások megszegéséből vagy helytelen használatból erednek.
- A gyermekek számára készült elektromos roller használata bizonyos szintű ügyességet igényel. Kérjük, óvatosan használja a rollert, hogy elkerülje az eséseket, ütközéseket vagy a felhasználó és mások sérülését.
- NE engedje, hogy bárki felügyelet nélkül használja a rollert, hacsak egy felelős felnőtt nem olvasta el alaposan ezt a kézikönyvet. A felügyelő felnőttnek biztosítania kell az új felhasználó biztonságát, és segítenie kell, amíg meg nem ismeri az alapvető kezelést. A használóknak védősíkat és védőfelszerelést kell viselniük. A termék átadásakor mindig mellékelje ezt a kézikönyvet.
- Utazás előtt kérjük, mindig viseljen sisakot, kéz-, csukló-, térd-, könyökvédőt és egyéb védőfelszereléseket.
- A rollert csak egy személy használhatja. Kötelező a cipő viselése. Ne térjen el a jármű rendeltetészerű használatától. Ez a termék csak személyes használatra készült, és nem alkalmas akrobatikus vagy mutatványos használatra.
- Azok a személyek, akik nem alkalmasak a termék használatára: (1) Alkohol vagy drog hatása alatt álló személyek. (2) Akik betegség vagy egészségi állapot miatt nem képesek megterhelő fizikai tevékenységre. (3) Akiknek egyensúlyérzékük vagy mozgáskoordinációjuk gyenge. (4) Akiknek testsúlya meghaladja a megengedett határt. (5) Várandós nők. (6) Látás- vagy hallássérült személyek.
- Az első használat során kerülje azokat a területeket, ahol gyermekek, gyalogosok, háziállatok, járművek, kerékpárok vagy egyéb akadályok fordulhatnak elő.
- Ez a roller sík, száraz, burkolt felületeken való használatra készült. Csak nyitott kültéri területeken használja, és győződjön meg róla, hogy a közelben nincsenek gyermekek, gyalogosok, háziállatok, gördeszkák, kerékpárok, más rollerek, emberek vagy akadályok.
- A városi forgalomban sok akadályt kell leküzdeni, például járdaszegélyeket vagy lépcsőket. Ajánlott elkerülni az akadályugrásokat. Fontos, hogy előre lássa és alkalmazkodjon a gyalogosok pályájához és sebességéhez, mielőtt átkelne ezeken az akadályokon. Ajánlott leszállni a járműről, amikor ezek az akadályok veszélyessé válnak alakjuk, magasságuk vagy csúszósságuk miatt.
- A nagy sebességgel, vagy olyan sebességgel való közlekedés, amely nem megfelelő vagy elegendő a helyzethez (rossz időjárási körülmények, rossz felületviszonyok stb.) potenciális stabilitásveszteszhez vagy irányítási problémákhoz

vezethet. A kockázatok csökkentése érdekében kövesse a jelen útmutatóban található összes utasítást. Legyen óvatos a termék rögzítése és szétszerelése során, mert az leeshet és sérülést okozhat.

- Kerülje az olyan utakat és felületeket, amelyeken víz, homok, kavics, sár, levelek vagy egyéb törmelék található. A nedves idő csökkenti a tapadást, a fékezési hatékonyságot és a láthatóságot.
- A termék használatához szükséges előkészületek közé tartozik: a kormányrendszer megfelelő beállításának, valamint az összes csatlakoztatott kiegészítő (például az összecsukási rendszer) megfelelő rögzítésének és sértetlenségének ellenőrzése, valamint a fékek és kerekek jó állapotának ellenőrzése.
- Minden egyes utazás előtt végezze el az elektromos rollere alapvető ellenőrzését. Ha rendellenes állapotokat észlel, például kilazult alkatrészeket, alacsony akkumulátortöltöttségre utaló jelzéseket, lapos gumikat vagy túlzott kopást, furcsa hangokat, meghibásodásokat vagy egyéb rendellenes állapotokat, azonnal álljon meg és kérjen szakértői segítséget.
- Biztosítson jó látási viszonyokat, és ügyeljen rá, hogy mások is jól lássák Önt menet közben.
- Tartsa mindkét kezét a kormányon, és ne szállítson semmilyen terhet. NE használjon telefont, kamerát, fülhallgatót vagy más eszközöt vezetés közben. NE menjen lejtőn.
- Ne érjen a mozgó alkatrészekhez. Tartsa távol a haját, ruházatát és kiegészítőit a kerekektől és más alkatrészekről.
- A kormányra rögzített bármely terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.
- Szálljon le a rollerről, és tolja kézzel fekvőrendőron, kátyún vagy egyenetlen felületen történő áthaladásokor.
- Ne közeledjen rossz időjárási viszonyok között, alacsony láthatóság mellett, vagy intenzív fizikai megterhelés után.
- Ne használja a rollert sötétben.
- Csak megfelelő nappali fényviszonyok között használható.
- Ne érintse meg a fékrendszert, mert az éles szélek miatt sérüléseket okozhat. A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne érintse meg.
- Az önfeszítő anyák, valamint a többi önfeszítő rögzítés elveszthetik hatékonyságukat, és szükség lehet az újbóli meghúzásukra.
- Ne végezzen olyan módosításokat, amelyek nincsenek feltüntetve az utasításokban.
- Ne módosítsa vagy alakítsa át a járművet, beleértve a kormányzárat és a hűvelyt, a szárat, az összecsukási mechanizmust és a hátsó féket.
- A jobb közlekedési élmény érdekében ajánlott a termék rendszeres karbantartása.
- Távolítsa el a használat során keletkezett éles széleket.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők és egyéb elemek nem használhatók.
- A jármű rendszeres karbantartása a biztonság egyik kulcsfontosságú eleme.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy meglazultak-e a különböző csavarozott elemek, különösen a kerék tengelyek, az összecsukási rendszer, a kormányrendszer és a féktengely.
- Gondoskodjon arról, hogy szállítás közben a roller ki legyen kapcsolva, és ha lehetséges, tartsa az eredeti csomagolásában.
- A helytelen használatból adódó véletlen sérülések, például áramütés és tűz elkerülése érdekében kérjük, alaposan olvassa el az utasításokat használat előtt, és gondosan őrizze meg azokat későbbi felhasználásra.
- Kapcsolja ki a járművet töltés közben, vagy léptesse olyan üzemmódba, amikor az biztosan nem üzemel.
- Ne töltse, ha a töltőport vagy a töltőkábel nedves. Olvassa el figyelmesen ezt a útmutatót töltés előtt.
- Ne töltse a rollert 25 ° C feletti vagy 0 ° C alatti környezeti hőmérsékleten.
- A készülék nem használható 2000 m tengerszint feletti magasság felett.

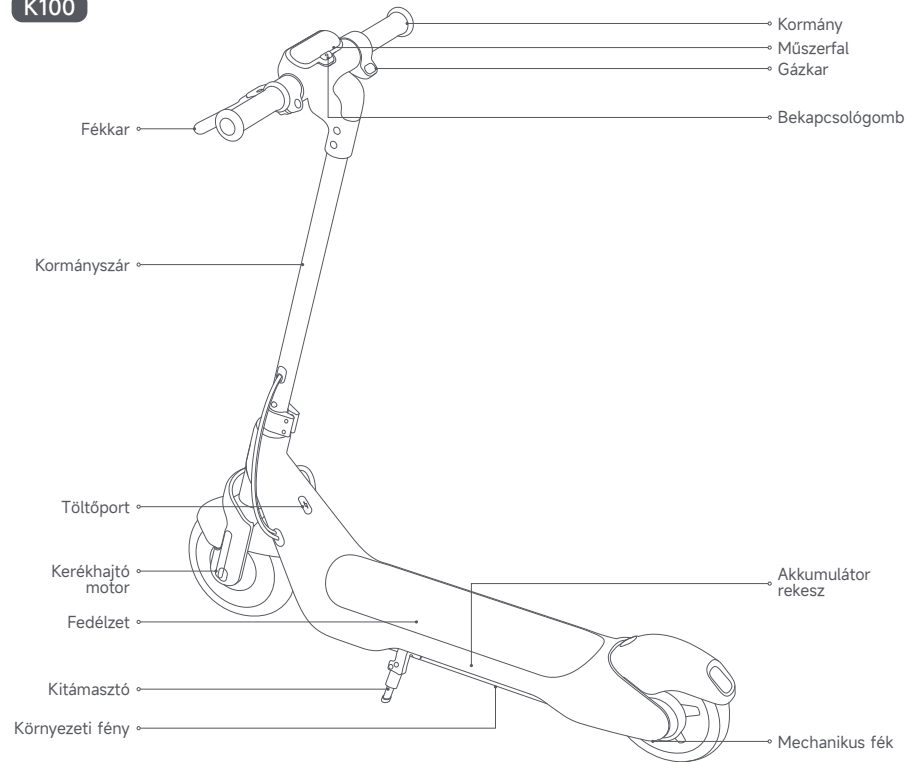
- A készüléket áramtalanítani kell szervizelés során és alkatrészek cseréjekor.
- Ennek a transzformátornak (töltő) a külső hajlítható kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a vezeték károsodik, a transzformátort (töltőt) cserélni kell.
- Ha ennek a transzformátornak a külső hajlítható kábele károsodik, a gyártónak, a gyártó szolgáltató partnerének vagy más képzett személynek kell kicserélnie a balesetek elkerülése végett.
- Ha a tápkábel károsodik, a gyártónak, a szolgáltatónak vagy más képzett személynek kell kicserélnie a balesetek elkerülése végett.
- A termékben található akkumulátorokat csak képzett technikus vagy értékesítés utáni szolgáltató cserélhet.
- A készülékben található akkumulátort kizárólag képzett szakemberek cserélhetik.
- **FIGYELEM:** Az akkumulátor töltésére kizárólag a készülékhez mellékelt leválasztható tápegységet használja. Ne használjon más termékhez tartozó akkumulátortöltőt. Töltés közben tartson biztonságos távolságot a környező gyúlékony anyagoktól, és a járművet jól szellőző helyen helyezze el.
- **FIGYELEM:** Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy akkumulátortöltőt. Csak a GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max) tápegységgel használja.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne közeledjen nyilvános utakon!
- **Figyelmeztetés:** Ez a játék nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára a maximális sebessége miatt.
- **Figyelmeztetés:** Viseljen védőfelszerelést. Közúti forgalomban nem használható. Max. teherbírás: 50 kg.
- **FIGYELEM!** Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermekektől a fulladásveszély elkerülése végett.
- **FIGYELEM!** Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.
- **FIGYELEM!** Károsodás esetén függessze fel a termék használatát.
- **FIGYELEM!** Mint minden mechanikai alkatrész, egy jármű is nagymértékű stressznek és kopásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak a kopásra vagy fáradásra. Ha egy alkatrész túllépte a várható élettartamát, hirtelen eltörhet, ezzel sérülésveszélyt jelentve a felhasználónak. A magas stressznek kitett területeken megjelenő repedések, karcolások és elszineződések azt jelzik, hogy az alkatrész túllépte az élettartamát, ezért kérjük, lépjen kapcsolatba egy hivatalos vagy szakképzett szerelővel.
- Őrizze meg ezt a tájékoztató lapot, mert fontos információkat tartalmaz.
- Ez a játék nem cserélhető elemet tartalmaz.
- A játékhoz használt töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincs-e rajta sérülés (tápkábel, csatlakozó, burkolat vagy más alkatrészek). Ha sérülés van, a töltőt tilos használni a javításig.
- **FIGYELMEZTETÉS:** a gyermekek zúzásokat, csonttörést vagy fejsérüléseket szenvedhetnek, ha az elektromos játékkal nem magánterületen közlekednek.
- Ez a roller elektronikus fékkel van felszerelve az első keréken.

Figyeljen a kéz összenyomódásának és becsipődésének veszélyeire a következő pozíciókban használat közben:

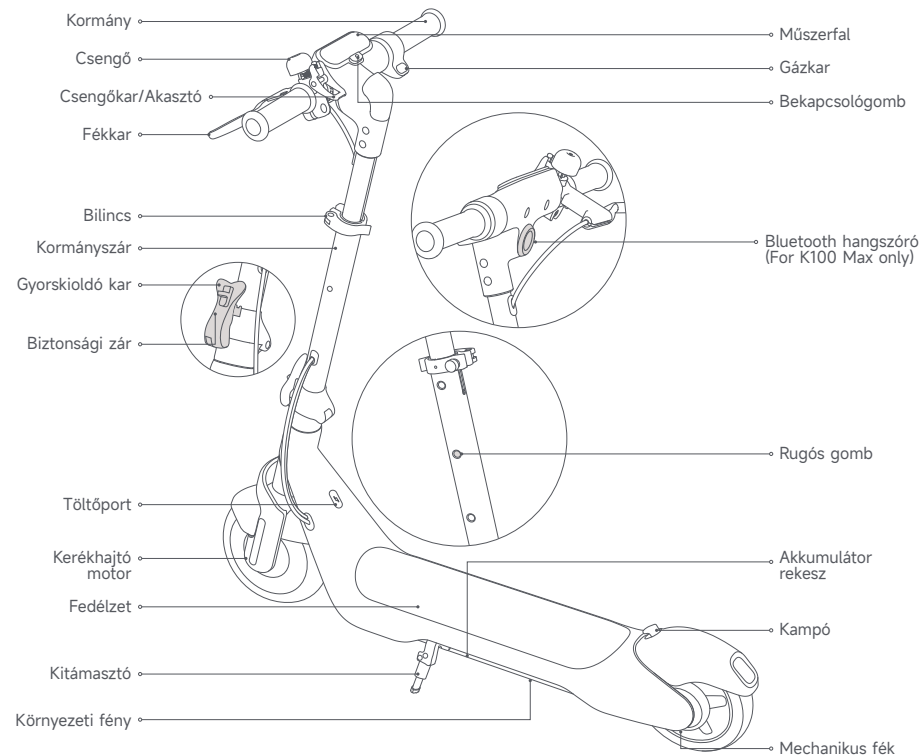
1. A kormány és a kormányzár között a kormány felszerelésekor.
2. A keréknyílásoknál.
3. A hátsó sárvédő és a fedélzet között.
4. A gyorskioldó kar és a gyorskioldó kar zárja között, valamint a hajlókönyök és a szár között összecsukáskor vagy szétnyitáskor.
5. A sárvédők és a kerekek között.

Elektromos roller

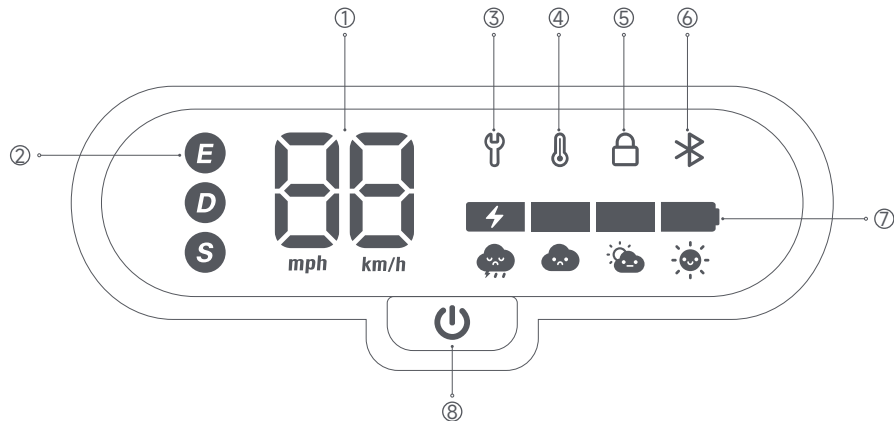
K100



* A bemutatott képek csak illusztrációs célokat szolgálnak. A tényleges termék eltérhet.



* A bemutatott képek csak illusztrációs célokat szolgálnak. A tényleges termék eltérhet.



- ① Sebességmérő: Megjeleníti az aktuális haladási sebességet. Hiba esetén hibaüzeneteket jelenít meg, töltés közben pedig az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.
- ② Menetmódok: Az E mód az elektromos rásegítést jelöli, a D a normál módot, az S pedig a sportmódot. A sportmód nagyobb sebességet biztosít, ezért csak akkor javasolt, ha a felhasználó már elsajátította az alapvető irányítási készségeket.
- ③ Hibajelző: A piros színűen világító villáskulcs ikon rendszerhibát jelez.
- ④ Hőmérséklet-figyelmeztetés: A hőmérő ikon akkor világít, ha az akkumulátor túl meleg vagy túl hideg. Használat vagy töltés előtt várja meg, amíg a hőmérséklet visszatér a normál tartományba.
- ⑤ Zár: Ez az ikon világít, ha a roller le van zárva. A zárolást vagy a feloldást a NAVEE alkalmazáson keresztül végezheti.
- ⑥ Bluetooth: A Bluetooth ikon világít, ha a roller sikeresen csatlakozott a mobilkészülékhez. A K100 Max esetében: Csatlakozás után az alkalmazásban engedélyezheti a közelségérzékelő alapú feloldási funkciót. A roller lezárásához kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a telefont – a motor automatikusan lezár. Feloldáshoz kapcsolja be újra a rollert, és húzza meg valamelyik fékkart a telefon közelében – a motor automatikusan felold. Megjegyzés: A zár funkció energiafogyasztással jár. Kérjük, használja körültekintően.
- ⑦ Akkumulátor töltöttsége: Az akkumulátor töltöttségi szintje 4 sávval van jelölve. Minden sáv kb. 25%-os töltöttséget jelent.
- ⑧ Bekapcsológomb: Nyomja meg a bekapcsoláshoz. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a kikapcsoláshoz. Bekapcsolt állapotban egyszerű megnyomással be- vagy kikapcsolhatja a hangulatvilágítást, kétszeri megnyomással pedig válthat a menetmódok között. Megjegyzés: Ha a hangulatvilágítás be van kapcsolva, annak fénye a kiválasztott menetmódnak megfelelően változik.

3. Karbantartás és gondozás

Tisztítás

A roller tisztítása előtt:

- Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a töltőkábelt. Győződjön meg róla, hogy a töltőport fedele teljesen zárva van.

Tisztításhoz:

- Törölje le a rollert puha, nedves kendővel. Makacs szennyeződés esetén használjon puha keféet (pl. fogkefe). Végül törölje szárazra a felületeket tiszta, száraz kendővel.

Kenje meg a csapágy mindkét oldalát kenőolajjal vagy gépolajjal. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.

⚠ Kerülje az alábbiakat:

- Nagynyomású víz használata (károsíthatja a belső alkatrészeket).
- Maró tisztítószer használata (károsíthatják a külső és belső részeket).

Akkugondozás

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében:

- Kerülje az akkumulátor teljes lemerítését. Rendszeresen töltsse fel.
- Mindig tartsa be a specifikációban megadott használati, töltési és tárolási hőmérsékleteket.
- Ha hosszabb ideig nem használja, töltsse fel 60 naponként a tartós károsodás elkerülése érdekében. Teljesen feltöltött roller kb. 120–180 napig maradhat készenléti állapotban.

⚠ Akkumulátor figyelmeztetések:

- Csak az eredeti töltőt és akkumulátort használja, amelyet a rollerhez mellékeltek.
- Soha ne használjon más modellhez vagy márkához tartozó akkumulátort vagy töltőt.
- Ne töltsse vagy használja a rollert, ha az akkumulátor sérült vagy víz érte.
- Ne próbálja meg saját maga eltávolítani az akkumulátort — szakszerviz szükséges.

Tárolás

Hosszú távú tárolás esetén:

- Töltsse fel teljesen az akkumulátort. Kapcsolja ki a rollert. Tárolja hűvös, száraz helyen, napfénytől és nedvességtől védve.
- Amennyiben lehetséges, használja az eredeti csomagolást a szállításhoz.

⚠ Tárolási emlékeztetők:

- Tartsa a rollert gyúlékony anyagoktól távol.
- Kerülje a közvetlen napfényt vagy a nagyon nedves környezetet.
- Ez a termék lítium akkumulátort tartalmaz. Kövesse a helyi szállítási és tárolási előírásokat.

Környezetvédelmi tájékoztatás

A roller egy újratölthető lítiumion-akkumulátorcsomagot tartalmaz, és ezen akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása káros hatással van a környezetre. Az alábbi lépéseket követve távolítsa el az akkumulátorokat a roller ártalmatlanítása előtt, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat:

1. Az akkumulátorok eltávolítása előtt ajánlott teljesen lemeríteni őket. Gondoskodjon arról is, hogy a roller le legyen választva az áramforrásról. Ezután a rögzítőcsavarok eltávolítása után távolítsa el a roller alsó burkolatát, és vegye ki az akkumulátorcsomag rögzítőrekesztét.
2. Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd távolítsa el az akkumulátorokat. Ne sértse fel az akkumulátor házát a sérülések kockázatának elkerülése végett. Ne használja az akkumulátort, ha az sérült, furcsa szagot áraszt, füstöt bocsát ki, vagy túlmelegszik. Tartsa távol a szivárgó akkumulátort más tárgyaktól.
3. Az eltávolított akkumulátort adja le egy hivatalos akkumulátor-újrahasznosító központban.

Rollerkarbantartási ütemterv (ajánlott):

A roller rendszeres karbantartása segíthet a roller rendezett és jó állapotban tartásában, elkerülni a biztonsági kockázatokat, minimalizálni a meghibásodásokat, lassítani a roller elhasználódását és meghosszabbítani a roller élettartamát.

Tétel	A karbantartás tárgya	Műveletek	Havonta	3 havonta	500 km-enként / 6 havonta	1000 km-enként / évente	Minden 10000 km-enként / 3 évente
Kerekek	Gumiabroncs kopása	Ellenőrizze, hogy a gumiabroncs repedt-e, deformálódott-e, kopott-e stb.			✓	✓	✓
Csavarok	Kormányzerkezeti csavarok	Húzza meg a csavart, amely rögzíti a kormányrúdszerkezetet a szárszerkezethez (ajánlott nyomaték: $3,0 \pm 0,5 \text{ N}\cdot\text{m}$).		✓	✓	✓	✓
		Húzza meg a gázkar csavarját (ajánlott nyomaték: $1,6 \pm 0,1 \text{ N}\cdot\text{m}$).					
		Húzza meg a fékkar csavarját (ajánlott nyomaték: $5 \pm 0,2 \text{ N}\cdot\text{m}$).				✓	✓

Tétel	A karbantartás tárgya	Műveletek	Havonta	3 havonta	500 km-enként / 6 havonta	1000 km-enként / évente	Minden 10000 km-enként / 3 évente
Funkciók	Fékbeállítás	A mechanikus fék beállítása Mielőtt beállítaná, szerezzen be egy 6 mm-es csavar kulcsot (felhasználó biztosítja), és győződjön meg arról, hogy a roller ki van kapcsolva és nem töltődik. Ha a fék túl szoros, a szerszámmal forgassa el a csavar rúdján lévő anyát az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy kissé lerövidítse a fékkábel látható alsó részét. Ha a fék túl laza, a szerszámmal forgassa el a anyát az óramutató járásával megegyező irányban, hogy kissé meghosszabbítsa a fékkábel látható alsó részét.			✓	✓	✓
	Töltés	Töltse a rollert megfelelő hőmérsékleten. A töltőn lévő jelzőfény piros, amikor a roller töltődik, és zöldre vált, amikor a roller teljesen fel van töltve. A vezérlőpanel a töltési állapotot is mutatja a töltés alatt.			✓	✓	✓
	Kormányzás	Forgassa a kormányt 60° -kal balra és jobbra, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a fordulási szög helyes, és a kormányzás ellenállás és pangás nélkül működik.				✓	✓
Fontos alkatrészek	Akkumulátorberendezés	Teljesen tölts fel a rollert, mielőtt hosszú ideig használna kívül helyezné, és 60 naponta kapcsolja be töltés céljából.					✓

A kerekek, fékbetétek és egyéb sérülékeny alkatrészek elhasználódnak vagy károsodnak, és cseréire van szükség, kérjük, időben lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.

Hivatalos szervizpartner kereséséhez kérjük, lépjen velünk kapcsolatba a service@navee.tech címen, vagy látogasson el a <https://www.naveetech.com> weboldalra.

4. Műszaki adatok

Termék	Név	Детска електрическа тротинетка		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Méretek	Jármű: H × Sz × M (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Összehajítás után: H × Sz × M (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Nettó súly	Jármű nettó súlya (kg)	8,6	9	9,6
	Terhelési tartomány (kg)	50		
Felhasználó	Életkor (év)	6-10	6-14	6-14
	Testmagasság (cm)	115-145	115-170	115-170
Maximális sebesség (km/h)	Maximális sebesség (km/h)	16	16	16
	Maximális hatótáv (km) ^[2]	14	11	24
	Hatótáv maximális sebességnél (km) ^[3]	9	8	20
	Maximális emelkedési szög (%)	5		
	Összeszerelt elektromos roller	Cement- vagy aszfaltút, 1 cm-nél kisebb padkakkal vagy 3 cm-nél keskenyebb résekkel.		
Kerékmotor	Alkalmos felületek	Cement- vagy aszfaltút, 1 cm-nél kisebb padkakkal vagy 3 cm-nél keskenyebb résekkel.		
	Üzemi hőmérséklet (°C)	-10 és 40 között		
	Tárolási hőmérséklet (°C)	-20 és 45 között		
	IP-védettség	IPX4		
	Töltési idő (h)	Kb. 3,5	Kb. 3,5	Kb. 5,5
Akku	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Névleges feszültség (VDC)	21,6		
	Maximális töltési feszültség (VDC)	25,2		
	Névleges teljesítmény (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Intelligens akkumulátorkezelő rendszer	Túlmelegedés, rövidzárlat, túláram, túlkülsülés és túltöltés elleni védelem		
	Normál töltési hőmérséklet-tartomány (°C)	0 és 25 között		
	Névleges kapacitás (Ah)	2,55	2,55	5,1
Kerékmotor	Névleges teljesítmény (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modell ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Akku	Bemeneti feszültség	100-240 V- 50-60 Hz		
	Névleges kimeneti teljesítmény (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Kimeneti teljesítmény (W)	17,64	17,64	25,2
Gumiabroncs	Első és hátsó gumiabroncsok	7" levegőmentes, belső üreges gumik		
Bluetooth	Frekvenciasáv (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Maximális RF teljesítmény (dBm)	8		

[1] Járműmagasság: a talajtól a roller tetejéig.

[2] Maximális hatótáv: mérve szélcsendben, 25 °C-on, teljesen feltöltött rollerrel, 12 km/h állandó sebességen, sik felületen 50 kg terheléssel.

[3] Hatótáv maximális sebességnél: mérve szélcsendben, 25 °C-on, teljesen feltöltött rollerrel, maximális sebességen, sik felületen 50 kg terheléssel.

[4] Az akkumulátor töltéséhez csak a csomagban található töltőt használja.

5. Tanúsítvány

Veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelv (RoHS)

Ez a SPACEWALKER PTE. LTD. termék, tartozékaival együtt (kábelek, vezetékek stb.) megfelelnek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelv II. mellékletének, valamint módosításának, a 2015/863/EU irányelvnek.

EU Megfelelőségi Nyilatkozat



Ez a készülék megfelel a lakosságot érő elektromágneses sugárterhelés egészségvédelmi korlátozásáról szóló európai irányelveknek. A SPACEWALKER PTE. LTD. kijelenti, hogy az [K100 EU], [K100 Pro EU] és [K100 Max EU] típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel a 2014/53/EU és a 2009/48/EK irányelveknek. Az EU megfelelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő weboldalon: www.naveetech.com

Európai Unió Megfelelőségi Nyilatkozat

Az Európai Unióban érvényes akkumulátor-újrahasznosítási információk



Az akkumulátorok vagy csomagolásuk a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően vannak címkézve, amely az akkumulátorokra, tárolóelemekre és ezek hulladékaira vonatkozik. Az irányelv meghatározza a használt elemek és akkumulátorok visszavételének és újrahasznosításának az Európai Unió területén érvényes kereteit. Ez a jelölés többféle akkumulátoron szerepel, jelezve, hogy az adott akkumulátor ne kerüljön kommunális hulladék közé, hanem az irányelv által meghatározott módon, az élettartama lejártával kerüljön visszavételre.

A 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően az akkumulátorok és tárolóelemek címkézése jelzi, hogy azokat élettartamuk végén külön kell gyűjteni és újrahasznosítani. Az akkumulátor címkéjén szerepelhet az akkumulátorban található fém vegyjel (Pb = ólom, Hg = higany és Cd = kadmium). Az elemek és akkumulátorok felhasználói nem dobhatják ezeket nem válogatott kommunális hulladék közé, hanem kötelesek igénybe venni a vásárlók számára rendelkezésre álló, az elemek és akkumulátorok visszavételére, újrahasznosítására és kezelésére szolgáló begyűjtési keretrendszert. A vásárlók részvétele e folyamatban fontos szerepet játszik az elemek és akkumulátorok potenciális környezeti és emberi egészségre káros hatásának minimalizálásában, mivel veszélyes anyagokat tartalmaznak.

Az elektromos és elektronikai berendezések (EEE) hulladékgyűjtési folyamatnak vagy gyűjtési létesítményeknek való átadása előtt az elemet vagy akkumulátort tartalmazó berendezés végfelhasználójának el kell ezeket az elemeket és akkumulátorokat távolítania külön gyűjtés céljából.

Elektromos és elektronikai hulladékkal kapcsolatos kezelési információk



Minden termék, amelyen ez a szimbólum szerepel, elektromos és elektronikai berendezések hulladékainak minősül (ahogy a 2012/19/EU irányelvben szerepel), amelyet a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni, arra kijelölt helyen. Az ellenőrzés nélküli hulladéklerakás környezetben, vagy az emberi egészségre okozott káros hatásának elkerülése érdekében kezelje szelektív (újrahasznosítható) elektromos és elektronikai hulladékként a terméket, ezzel segítve elő a fenntartható újrahasznosítást. A termék visszafelhasználása során használja az erre kialakított gyűjtőrendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a termék értékesítőjével.



Veszély!
Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



FIGYELMEZTETÉS
Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg későbbi használatra.



FIGYELEM
Forró felület



Ne tegye ki nedvességnek



Kapcsolóüzemű tápegység, amely rövidzárlat-ellenálló biztonsági elszigetelő transzformátort tartalmaz (eredendően vagy nem eredendően)



Kapcsolóüzemű tápegység (SMPS)



Időeltolós mini biztosítóbeté, ahol az X a IEC 60127-ben megadott idő-áram jellemzőbe szimbóluma



FIGYELMEZTETÉS
Csak beltéri használatra (a töltő esetében).



FIGYELEM
II. osztályú készülék



FIGYELEM
Éles szélek



≤ 5000m

A töltő 5000 m-nél nem magasabb tengerszint feletti magasságban való használatra készült.



Egyenáram



Váltóáram



A töltő kimenetének polaritása, középen pozitív

FIGYELMEZTETÉS

1. A töltő kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki esőnek vagy hősésnek.
2. Ne használja nem újratölthető elemekhez, mivel azok túlmelegedhetnek és megrepedhetnek.
3. Más típusú elemek helytelen használata robbanást okozhat, ami személyi sérülést és kárt okozhat.
4. Ne égesse el, ne szerelje szét, és ne zárlatolja az elemeket.
5. Ha az akkumulátorok teljesítménye jelentősen csökken, ideje cserélni az akkumulátorokat.
6. Tárolja a töltőt hűvös és száraz helyen, ha nem használja.
7. Az akkumulátorhoz való csatlakozások létesítése vagy megszakítása előtt válassza le az eszközt az áramellátásról.
8. Robbanásveszélyes gázok. Kerülje a nyílt lángot és a szikraképződést. Biztosítson megfelelő szellőzést töltés közben.
9. Töltés közben az akkumulátort jól szellőző helyen kell elhelyezni.
10. Tartsa távol az elektromos készülékeket a gyermekektől vagy testi vagy szellemi fogyatékkal élő személyektől. Ne engedje, hogy felügyelet nélkül használják a készülékeket.
11. A készülék csak akkor használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által (a gyermekeket beleértve), ha felügyelet mellett használják, vagy tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról.
12. Ez a készülék csak akkor használható 8 éves korú vagy afölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által, ha felügyelet mellett használják, vagy tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról, és tudatában vannak a használattal járó kockázatoknak. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítási és karbantartási folyamatokat gyermek csak felügyelet mellett végezheti.
13. Ennek a transzformátornak a külső hajlítható kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a transzformátort cserélni kell.
14. Ha a tápkábel károsodott, azt a gyártónak vagy a gyártó által megbízott szolgáltatónak ki kell cserélnie egy erre a célra gyártott kábelre vagy berendezésre.

Töltési utasítások

1. Csatlakoztassa a töltőt közvetlenül egy áramforráshoz. Soha ne használjon hosszabbítókábeleket.
2. A töltő kizárólag típusú lítiumion-akkumulátor töltésére használható.
3. Kerülje a fordított töltést.
4. A töltők nem alkalmasak gépjármű-akkumulátorok töltésére.

 dlevezhető tápellátás rész

8. Akkumulátorcsomag

FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét, nyissa fel vagy tépje szét a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.
2. Tartsa az akkumulátorokat gyermekek elől elzárva. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Különösen tartsa a kis akkumulátorokat távol a kisgyermekektől.
3. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy cellát vagy akkumulátort lenyeltek.
4. Ne tegye ki a cellákat vagy akkumulátorokat hőnek vagy nyílt lángnak. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
5. Ne zárja le a cellákat és az akkumulátorokat. Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat rendezetlenül egy dobozban vagy fiókban, ahol egymást zárhatják, vagy ahol más fém tárgyak rövidzárlatot okozhatnak.
6. Ne távolítsa el a cellát vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg használatra nem kerül.
7. Ne tegye ki a cellákat vagy akkumulátorokat mechanikai ütésnek.
8. Ha egy cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék érintkezzen a bőrrrel vagy a szemmel. Érintkezés esetén alaposan öblítse le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
9. Ne használjon a kifejezetten az eszközökhöz mellékelte töltőtől eltérő töltőt.
10. Figyelje meg a cellán, az akkumulátoron és a berendezésen található plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és biztosítsa a helyes használatot.
11. Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezéssel való használatra terveztek.
12. Ne kombináljon különböző gyártású, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy eszközön belül.
13. Mindig a berendezés gyártója által ajánlott akkumulátort vásárolja meg.
14. Tartsa a cellákat és az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
15. Törölje le a cellát vagy az akkumulátor termináljait egy tiszta, száraz ronggyal, ha szennyeződés éri őket.
16. A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és kövesse a gyártó vagy a berendezés használati útmutatójának utasításait a megfelelő töltés érdekében.
17. Ne hagyja az akkumulátort hosszú ideig töltés alatt, ha nem használja.
18. Hosszú tárolási idő után szükség lehet a cellák vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére a maximális teljesítmény elérése érdekében.
19. Őrizze meg a termék eredeti dokumentumait későbbi használatra.
20. Csak rendeltetészerűen használja a cellát vagy az akkumulátort.
21. Ha lehetséges, távolítsa el az akkumulátort a berendezésből, amikor nem használja.
22. Ártalmatlanítsa megfelelően.

9. Garancia összefoglaló

Ez a termék egy korlátozott garanciát tartalmaz, amely a gyártási hibákra vonatkozik a vásárlás dátumától számított meghatározott időszakra. A garancia feltételei, időtartama és a szolgáltatás elérhetősége országonként vagy régióinként változhat. A garancia nem terjed ki a helytelen használat, balesetek vagy engedély nélküli javítások által okozott károkra. Részletes feltételekért és helyi támogatásért kérjük, látogasson el a <https://service.naveetech.com> weboldalra.

1. Pληροφορίες Ασφαλείας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Για λεπτομερή ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, παρακαλώ επισκεφθείτε το www.naveetech.com

- Η συναρμολόγηση και η ρύθμιση πρέπει να γίνονται ΜΟΝΟ από ενήλικες και να μην αγγίζονται από παιδιά κάτω των 6 ετών. Το πατίνι περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Για να αποφευχθεί ο πνιγμός, μην επιτρέψετε στα παιδιά να αγγίζουν το πλαστικό περιτύλιγμα. Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για ψυχαγωγική χρήση. Δεν προορίζεται για μεταφορά. Μην τροποποιείτε το πατίνι ώστε να αλλάξετε τον αρχικό του σκοπό. Για την απόκτηση δεξιοτήτων οδήγησης απαιτείται εξάσκηση. Χρησιμοποιείτε με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων.
- Σε χώρες ή περιοχές όπου δεν υπάρχουν εθνικά πρότυπα ή κανονισμοί σχετικά με τα ηλεκτρικά πατίνια, πρέπει να τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες ασφαλείας που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο κατά τη χρήση του προϊόντος. Η μη συμμόρφωση μπορεί να εγκυμονεί κινδύνους για την ασφάλεια των παιδιών. Η εταιρεία SPACEWALKER PTE. LTD. δεν φέρει καμία άμεση ή έμμεση ευθύνη για τραυματισμούς, υλικές ζημιές, ατυχήματα, νομικές διαφορές ή οποιαδήποτε άλλα αρνητικά αποτελέσματα που προκύπτουν από κακή χρήση ή από χρήση κατά παράβαση των οδηγιών του παρόντος εγχειρίδιου.
- Η χρήση ενός παιδικού ηλεκτρικού πατινιού απαιτεί ένα ορισμένο επίπεδο δεξιοτήτων. Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε το πατίνι με προσοχή για να αποφύγετε πτώσεις, συγκρούσεις ή τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων.
- ΜΗΝ επιτρέψετε σε κανέναν να χρησιμοποιήσει το πατίνι χωρίς επίβλεψη, εκτός αν ένας υπεύθυνος ενήλικας έχει διαβάσει προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο. Ο ενήλικας που επιβλέπει πρέπει να διασφαλίζει την ασφάλεια του νέου αναβάτη και να τον βοηθά μέχρι να εξοικειωθεί με τις βασικές λειτουργίες. Οι αναβάτες πρέπει να φορούν κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό. Πάντα να παραδίετε αυτό το εγχειρίδιο όταν μεταβιβάζετε το προϊόν.
- Πριν από την οδήγηση, παρακαλώ φορέστε κράνη, προστατευτικά χεριών/καρπών, προστατευτικά γονάτων, προστατευτικά αγκώνων και άλλον προστατευτικό εξοπλισμό ανά πάσα στιγμή.
- Το σκούτερ πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο. Υποχρέωση να φοράτε πάντα παπούτσια. Μην τροποποιείτε τη χρήση του οχήματος. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για προσωπική οδήγηση και δεν προορίζεται για ακροβατικά ή κλάτα.
- Άτομα που δεν είναι κατάλληλα για τη χρήση αυτού του προϊόντος περιλαμβάνουν: (1) Άτομα υπό την επίρεια αλκοόλ ή ναρκωτικών. (2) Άτομα που δεν μπορούν να συμμετάσχουν σε έντονη σωματική δραστηριότητα λόγω ασθένειας ή ιατρικής κατάστασης. (3) Άτομα με κακή ισορροπία ή μειωμένες κινητικές ικανότητες. (4) Άτομα των οποίων το βάρος υπερβαίνει το επιτρεπόμενο όριο του προϊόντος. (5) Έγκυες γυναίκες. (6) Άτομα με προβλήματα όρασης ή ακοής.
- Για την πρώτη σας βόλτα, αποφύγετε περιοχές όπου ενδέχεται να βρίσκονται παιδιά, πεζοί, κατοικίδια, οχήματα, ποδήλατα ή άλλα εμπόδια.
- Το πατίνι αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση σε επίπεδες, στεγνές και ασφαλτοστρωμένες επιφάνειες. Οδηγείτε μόνο σε ανοιχτούς εξωτερικούς χώρους και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κοντά παιδιά, πεζοί, κατοικίδια, σκέιτμπορντ, ποδήλατα, άλλα πατίνια, αναβάτες ή εμπόδια.
- Η κυκλοφορία στην πόλη έχει πολλά εμπόδια που πρέπει να διασχίσετε, όπως κράσπεδα ή σκαλοπάτια. Συστάται να αποφεύγετε τα άλματα πάνω από εμπόδια. Είναι σημαντικό να προβλέπετε και να προσαρμόζετε την τροχιά και την ταχύτητά σας με αυτές ενός πεζού πριν διασχίσετε αυτά τα εμπόδια. Συστάται επίσης να βγαίνετε από το όχημα όταν

αυτά τα εμπόδια γίνονται επικίνδυνα λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολισθησης τους.

- Η οδήγηση με υψηλή ταχύτητα ή με ταχύτητα που δεν είναι κατάλληλη ή επαρκής για την κατάσταση (κακές καιρικές συνθήκες, κακές συνθήκες επιφάνειας ή παρόμοια) μπορεί να οδηγήσει σε πιθανή απώλεια σταθερότητας ή απώλεια ελέγχου. Για να μειώσετε οποιονδήποτε κίνδυνο, πρέπει να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Να είστε προσεκτικόί κατά την τοποθέτηση και αποσυρμολόγηση του προϊόντος, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Αποφύγετε δρόμους και επιφάνειες με νερό, άμμο, χαλίκι, λάσπη, φύλλα και άλλα υπολείμματα. Ο βροχερός καιρός μειώνει την πρόσφυση, την αποτελεσματικότητα του φρεναρίσματος και την ορατότητα.
- Οι απαιτούμενες προετοιμασίες για τη χρήση αυτού του προϊόντος περιλαμβάνουν: τη διασφάλιση ότι το σύστημα διεύθυνσης είναι σωστά ρυθμισμένο, ότι όλα τα συνδεδεμένα αξεσουάρ (όπως το σύστημα αναδίπλωσης) είναι σωστά σφιγμένα και χωρίς ζημιές, και ότι τα φρένα και οι τροχοί είναι σε καλή κατάσταση.
- Πραγματοποιήστε μια βασική επιθεώρηση του ηλεκτρικού σκούτερ πριν από κάθε βόλτα. Εάν υπάρχουν ανώμαλες καταστάσεις όπως χαλαρά μέρη, προειδοποιήσεις χαμηλής μπαταρίας, ξεφούσκωτα ελαστικά ή υπερβολική φθορά των ελαστικών, περίεργοι ήχοι, δυσλειτουργίες και άλλες ανώμαλες καταστάσεις, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και καλέστε επαγγελματική υποστήριξη.
- Εξασφαλίστε καθαρή ορατότητα και βεβαιωθείτε ότι σας βλέπουν οι άλλοι όταν οδηγείτε.
- Κρατήστε και τα δύο χέρια στο τιμόνι και μην μεταφέρετε φορτία. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κινητό, κάμερα, ακουστικά ή άλλες συσκευές κατά την οδήγηση. ΜΗΝ οδηγείτε σε κατηφόρα.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα αξεσουάρ μακριά από τους τροχούς και άλλα εξαρτήματα.
- Οποιοδήποτε φορτίο συνδεδεμένο με το τιμόνι θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Κατεβείτε από το πατίνι και περπατήστε όταν περνάτε σαμαράκια, λακούβες ή ανώμαλες επιφάνειες.
- Μην οδηγείτε σε κακές καιρικές συνθήκες, σε χαμηλή ορατότητα ή μετά από έντονη σωματική καταπόνηση.
- Μην οδηγείτε στο σκοτάδι.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό κατάλληλες συνθήκες φωτισμού ημέρας.
- Μην αγγίζετε το σύστημα φρένων, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς λόγω αιχμηρών άκρων. Το φρένο μπορεί να γίνει ζεστό κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε μετά τη χρήση.
- Οι αυτοσφικτήρες καθώς και οι άλλες αυτοσφικτικές συνδέσεις μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και μπορεί να χρειαστεί να ξανασφίξουν.
- Μην κάνετε καμία τροποποίηση που δεν αναφέρεται στις οδηγίες.
- Μην τροποποιείτε ή μετατρέπετε το όχημα, συμπεριλαμβανομένων του σωλήνα διεύθυνσης και της θήκης, του στελέχους, του μηχανισμού αναδίπλωσης και του πίσω φρένου.
- Για μια καλύτερη εμπειρία οδήγησης, συνιστάται να πραγματοποιείτε τακτική συντήρηση του προϊόντος.
- Αφαιρέστε οποιαδήποτε αιχμηρή άκρη που προκαλείται από τη χρήση.
- Τα αξεσουάρ και οποιαδήποτε επιπλέον αντικείμενα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Η τακτική συντήρηση του οχήματος είναι παράγοντας ασφάλειας.
- Ελέγξτε τακτικά τη σφίξιμο των διαφόρων βιδωτών στοιχείων, ιδίως των αξόνων των τροχών, του συστήματος αναδίπλωσης, του συστήματος διεύθυνσης και του άξονα φρένων.

- Βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο κατά τη μεταφορά και διατηρείται στην αρχική του συσκευασία, αν είναι δυνατόν.
- Για να αποφευχθούν τυχαία ατυχήματα όπως ηλεκτροπληξία και φωτιά λόγω ακατάλληλης χρήσης, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και κρατήστε τις σωστά για μελλοντική αναφορά.
- Απενεργοποιήστε το όχημα κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή σε μια συγκεκριμένη μη λειτουργική κατάσταση.
- Μην φορτίζετε αν η θύρα φόρτισης ή το καλώδιο φόρτισης είναι υγρά. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη φόρτιση.
- Μην φορτίζετε το σκούτερ σε περιβάλλον θερμοκρασίας άνω των 25° C ή κάτω των 0° C.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε υψόμετρα μεγαλύτερα από 2000 μ πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποσυνδέεται από την πηγή τροφοδοσίας κατά τη διάρκεια της συντήρησης και όταν αντικαθίστανται τα εξαρτήματα.
- Το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή (φορτιστή) δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, ο μετασχηματιστής (φορτιστής) θα πρέπει να απορριφθεί.
- Εάν το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από ένα παρόμοιο καταρτισμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοια καταρτισμένα άτομα προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς ή από την υπηρεσία μετά την πώληση.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένα άτομα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τους σκοπούς της φόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο τη μονάδα φόρτισης που παρέχεται με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταρίας από οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση από τα γύρω εύφλεκτα υλικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το όχημα πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε καμία μπαταρία ή φορτιστή μπαταρίας τρίτου μέρους. Χρησιμοποιείτε μόνο με τον τροφοδοτικό GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην οδηγείτε σε δημόσιους δρόμους.
- **Προειδοποίηση.** Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών λόγω της μέγιστης ταχύτητάς του.
- **Προειδοποίηση.** Πρέπει να φοριέται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μην χρησιμοποιείται σε κυκλοφορία. Μέγιστο βάρος 50 kg.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κρατήστε την πλαστική επικάλυψη μακριά από τα παιδιά για να αποφευχθεί ο πνιγμός.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή νερού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν είναι κατεστραμμένο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όπως με κάθε μηχανικό εξάρτημα, ένα όχημα υπόκειται σε υψηλές πιέσεις και φθορά. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδρούν διαφορετικά στη φθορά ή την κόπωση. Εάν η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος είναι ξεπεραστεί, μπορεί να σπάσει ξαφνικά, θέτοντας σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη. Ράγες, γρατσουνιές και αποχρωματισμός στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές πιέσεις υποδεικνύουν ότι

το εξάρτημα έχει ξεπεράσει τη διάρκεια ζωής του και παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή.

- Διατηρήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
- Αυτό το παιχνίδι περιέχει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία.
- Ο φορτιστής της μπαταρίας που χρησιμοποιείται με το παιχνίδι πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές στο καλώδιο, το φως, το περίβλημα ή άλλα μέρη. Σε περίπτωση φθοράς, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να επισκευαστεί.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα παιδιά ενδέχεται να τραυματιστούν, όπως να υποστούν μώλωπες, κατάγματα ή κρανιοεγκεφαλικές κακώσεις, όταν χρησιμοποιούν ηλεκτρικά παιχνίδια ιππασίας εκτός ιδιωτικών χώρων.
- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι εξοπλισμένο με ηλεκτρονικό φρένο στον μπροστινό τροχό.

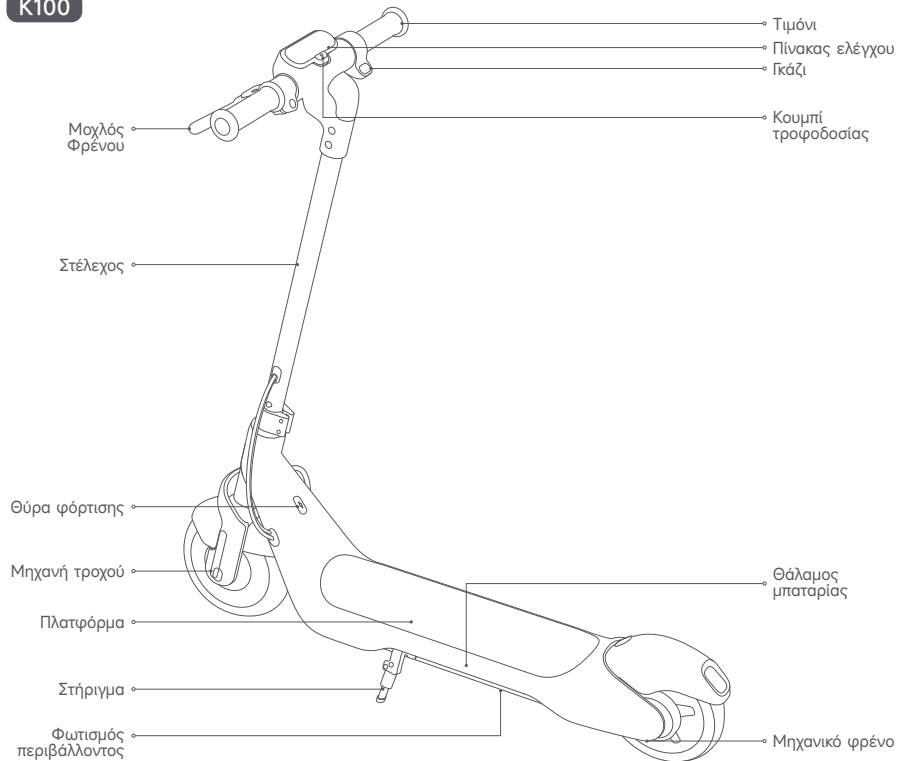
Προσέξτε τα παρακάτω σημεία που ενέχουν κινδύνους συμπίεσης και μαγκώματος των χεριών σας κατά τη χρήση:

1. Μεταξύ του τιμονιού και του στελέχους κατά την εγκατάσταση του τιμονιού.
2. Ανοίγματα στους τροχούς.
3. Μεταξύ του μπροστινού φτερού και της πλατφόρμας.
4. Μεταξύ της γρήγορης απελευθέρωσης και του κλειδώματος της γρήγορης απελευθέρωσης, και μεταξύ της αναδιπλούμενης άρθρωσης και του στελέχους κατά την αναδίπλωση ή την ξεδίπλωση.
5. Μεταξύ των ποδιών και των τροχών.

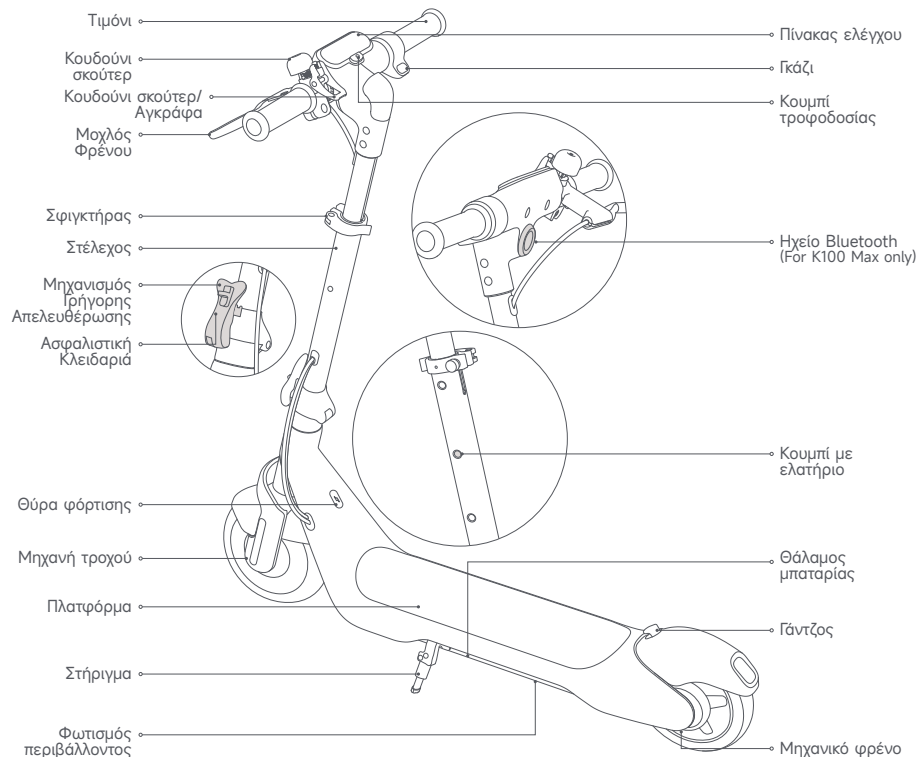
2. Επισκόπηση προϊόντος

Ηλεκτρικό Σκούτερ

K100

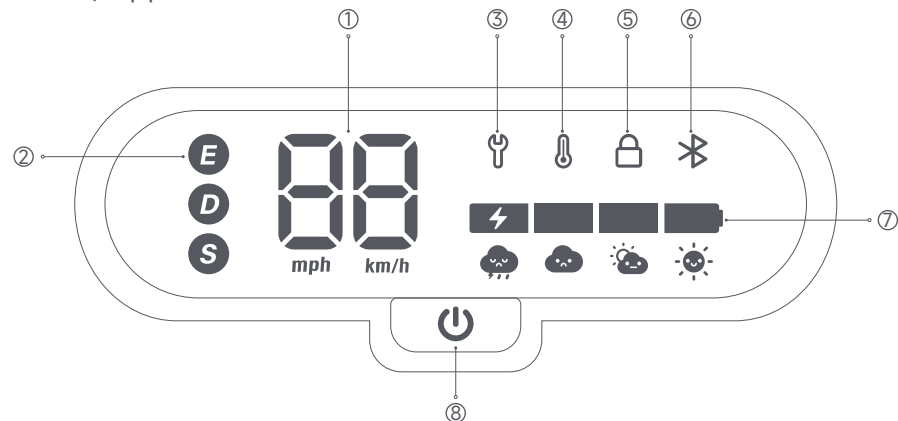


* Οι εικόνες που εμφανίζονται είναι μόνο για εικονογράφηση. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.



* Οι εικόνες που εμφανίζονται είναι μόνο για εικονογράφηση. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

Πίνακας Οργάνων



- 1 Ταχύμετρο: Εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα οδήγησης. Εμφανίζει κωδικούς σφαλμάτων όταν εντοπίζεται πρόβλημα και την ένδειξη μπαταρίας κατά τη φόρτιση.
 - 2 Λειτουργίες Οδήγησης: E σημαίνει Λειτουργία Υποβοήθησης Ισχύος, D σημαίνει Κανονική Λειτουργία και S σημαίνει Λειτουργία Σπορ. Η Λειτουργία Σπορ προσφέρει υψηλότερες ταχύτητες και συλλογάζει μόνο αφού ο αναβάτης έχει κατακτήσει τον βασικό έλεγχο.
 - 3 Ένδειξη Σφάλματος: Ένα σταθερό κόκκινο εικονίδιο γαλλικού κλειδιού υποδεικνύει πρόβλημα στο σύστημα.
 - 4 Προειδοποίηση Θερμοκρασίας: Το εικονίδιο του θερμομέτρου ανάβει όταν η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι υπερβολικά υψηλή ή χαμηλή. Περιμένετε μέχρι να επανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα πριν χρησιμοποιήσετε ή φορτίσετε το πατίνι.
 - 5 Κλειδωμά: Το εικονίδιο αυτό ανάβει όταν το πατίνι είναι κλειδωμένο. Μπορείτε να το κλειδώσετε ή να το ξεκλειδώσετε μέσω της εφαρμογής NAVEE.
 - 6 Bluetooth: Το εικονίδιο Bluetooth παραμένει αναμμένο όταν το πατίνι είναι συνδεδεμένο με επιτυχία στη συσκευή σας. Για το K100 Max: Αφού συνδεθεί, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ξεκλειδώματος Εγγύτητας στην εφαρμογή. Για να το κλειδώσετε, απενεργοποιήστε το πατίνι και απομακρύνετε το τηλέφωνό σας — ο κινητήρας θα κλειδώσει αυτόματα. Για να το ξεκλειδώσετε, ενεργοποιήστε ξανά το πατίνι και πιέστε μία από τις δύο μανέτες φρένου ενώ το τηλέφωνο βρίσκεται κοντά — ο κινητήρας θα ξεκλειδώσει αυτόματα.
 - 7 Σημείωση: Η λειτουργία κλειδώματος καταναλώνει ενέργεια μπαταρίας. Παρακαλούμε να τη χρησιμοποιείτε με φειδώ.
 - 7 Στάθμη Μπαταρίας: Η στάθμη εμφανίζεται με 4 μπάρες. Κάθε μπάρα αντιστοιχεί περίπου στο 25% της πλήρους φόρτισης.
 - 8 Κουμπί Λειτουργίας: Πατήστε για ενεργοποίηση. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Όταν είναι ενεργοποιημένο, πατήστε για εναλλαγή φωτισμού περιβάλλοντος. Πατήστε δύο φορές για αλλαγή λειτουργίας οδήγησης.
- Σημείωση: Όταν είναι ενεργοποιημένος ο φωτισμός περιβάλλοντος, τα εφέ του αλλάζουν ανάλογα με τη λειτουργία οδήγησης.

3. Συντήρηση και Φροντίδα

Καθαρισμός

Πριν καθαρίσετε το πατίνι σας:

- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της θύρας φόρτισης είναι πλήρως κλειστό.

Για καθαρισμό:

- Σκουπίστε το πατίνι με ένα μαλακό, υψώτο πανί. Για επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα (π.χ. οδοντόβουρτσα). Ολοκληρώστε στεγνώνοντας όλες τις επιφάνειες με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

- Λιπάνετε και τις δύο πλευρές του ρουλεμάν με λιπαντικό ή λάδι μηχανής. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Αποφύγετε τα εξής:

- Χρήση νερού υψηλής πίεσης (μπορεί να καταστρέψει εσωτερικά εξαρτήματα).
- Χρήση διαβρωτικών καθαριστικών (μπορεί να βλάψουν τα εσωτερικά και εξωτερικά μέρη).

Φροντίδα μπαταρίας

Για μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας:

- Αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση. Φορτίζετε τακτικά.
- Διατηρείτε πάντα τις θερμοκρασίες χρήσης, φόρτισης και αποθήκευσης εντός των ορίων που αναφέρονται στις προδιαγραφές.
- Αν μείνει αργησιμωπιόητο για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το κάθε 60 ημέρες για να αποφύγετε μόνιμη ζημία στη μπαταρία. Εάν πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να μείνει σε αναμονή για περίπου 120–180 ημέρες.

Προειδοποιήσεις για τη μπαταρία:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό φορτιστή και μπαταρία που παρέχεται με το πατίνι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρία ή φορτιστή από άλλο μοντέλο ή μάρκα.
- Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε το πατίνι εάν η μπαταρία είναι κατεστραμμένη ή έχει εκτεθεί σε νερό.
- Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε τη μπαταρία μόνοι σας — απαιτείται επαγγελματική εξυπηρέτηση.

Αποθήκευση

Εάν αποθηκεύετε το πατίνι για μεγάλο χρονικό διάστημα:

- Φορτίστε πλήρως τη μπαταρία. Απενεργοποιήστε το πατίνι. Φυλάσσετε το σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από ήλιο και υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για μεταφορά, εάν είναι διαθέσιμη.

Υπευθυμίες αποθήκευσης:

- Κρατήστε το πατίνι μακριά από ευφλεκτα υλικά.
- Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως ή πολύ υγρά περιβάλλοντα.
- Το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Ακολουθήστε τους τοπικούς νόμους για μεταφορά και αποθήκευση.

Περιβαλλοντική Ειδοποίηση

Το σκούτερ περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου-iónτων, και η ακατάλληλη απόρριψη αυτών των μπαταριών θα προκαλέσει βλάβη στο περιβάλλον. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη του σκούτερ και απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά:

- Πριν αφαιρέσετε τις μπαταρίες, συνιστάται να τις εξαντλήσετε πλήρως και να διασφαλίσετε ότι το σκούτερ είναι αποσυνδεδεμένο από την τροφοδοσία. Στη συνέχεια, ξεβιδώστε το κατώτερο κάλυμμα του σκούτερ για να το αφαιρέσετε και αφαιρέστε τη βάση συγκράτησης της μπαταρίας.
- Αποσυνδέστε τον σύνδεσμο της μπαταρίας και στη συνέχεια αφαιρέστε τις μπαταρίες. Μην βιάζεστε την θήκη της μπαταρίας για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο τραυματισμού. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία αν είναι κατεστραμμένη, έχει περίεργη οσμή, εκπέμπει καπνό ή υπερθερμαίνεται. Κρατήστε μια διαρροή μπαταρίας μακριά από άλλα αντικείμενα.
- Ανακυκλώστε την αφαιρεθείσα μπαταρία σε πιστοποιημένο κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών.

Προγραμματισμός Συντήρησης Σκούτερ (Συνιστώμενος):

Η τακτική συντήρηση του σκούτερ μπορεί να βοηθήσει στη διατήρηση του σκούτερ καθαρού και σε καλή κατάσταση, να αποφευχθούν οι κίνδυνοι ασφαλείας, να ελαχιστοποιηθούν οι βλάβες, να επιβραδυνθεί η φθορά του σκούτερ και να παραταθεί η διάρκεια ζωής του σκούτερ.

Στοιχείο	Αντικείμενο Υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χλμ/ 6 μήνες	Κάθε 1000 χλμ/ 1 χρόνο	Κάθε 10000 χλμ/ 3 χρόνια
Ελαστικά	Φθορά πέλατος ελαστικού	Ελέγξτε αν το ελαστικό είναι ραγισμένο, παραμορφωμένο, φθαρμένο, κ.λπ.			✓	✓	✓
Βίδες	Βίδες συναρμολόγησης τιμονιού	Σφίξτε την βίδα που συνδέει τη συναρμολόγηση του τιμονιού με τη συναρμολόγηση του λαμμού (με τη συνιστώμενη ροπή 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Σφίξτε την βίδα του γκαζιού (με τη συνιστώμενη ροπή 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Σφίξτε την βίδα του μογλού φρένου (με τη συνιστώμενη ροπή 5 ± 0,2 N·m).					

Στοιχείο	Αντικείμενο Υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χλμ/ 6 μήνες	Κάθε 1000 χλμ/ 1 χρόνο	Κάθε 10000 χλμ/ 3 χρόνια
Λειτουργίες	Ρύθμιση φρένων	Ρυθμίστε το Μηχανικό Φρένο πριν από την ρύθμιση, πάρτε ένα κλειδί 6 mm (που παρέχεται από τον χρήστη) και βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο και δεν φορτίζεται. Όταν το φρένο είναι πολύ σφιγτό, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να γυρίσετε το παξιμάδι στη ράβδο της βίδας αριστερότροφα, ώστε να μειωθεί ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου φρένου. Όταν το φρένο είναι πολύ χαλαρό, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να γυρίσετε το παξιμάδι στη ράβδο της βίδας δεξιότροφα, ώστε να αυξηθεί ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου φρένου.			✓	✓	✓
	Φόρτιση	Φορτίστε το σκούτερ σε κατάλληλη θερμοκρασία. Η ένδειξη στον φορτιστή της μπαταρίας είναι κόκκινη όταν το σκούτερ φορτίζεται και γίνεται πράσινη όταν το σκούτερ είναι πλήρως φορτισμένο. Ο πίνακας ελέγχου θα δείχνει την κατάσταση φόρτισης ταυτόχρονα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.			✓	✓	✓
	Διεύθυνση τιμονιού	Γυρίστε το τιμόνι 60° προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να βεβαιωθείτε ότι η γωνία στροφής είναι σωστή και ότι η διεύθυνση είναι ελεύθερη από αντίσταση και στασιμότητα.				✓	✓
	Σημαντικά Στοιχεία	Συναρμολόγηση Μπαταρίας	Φορτίστε πλήρως το σκούτερ πριν το αφήσετε αργιστοποιητό για μεγάλο χρονικό διάστημα και ενεργοποιήστε το για φόρτιση κάθε 60 ημέρες.				✓

Οι τροχοί, τα τακάκια φρένων και άλλα ευαίσθητα μέρη φθείρονται ή καταστρέφονται και χρειάζονται αντικατάσταση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία μετά την πώληση εγκαίρως.

Για να βρείτε πιστοποιημένο πάροχο σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας στο service@navee.tech ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <https://www.naveetech.com>.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προϊόν	Όνομα	Ηλεκτρικό Πατίνι Παιδικό		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Διαστάσεις	Όχημα: M × Π × Υ (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Μετά την αναδιότωση: M × Π × Υ (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Καθαρό Βάρος	Καθαρό βάρος αχήματος (kg)	8,6	9	9,6
Αναβάτης	Εύρος φορτίου (kg)	50		
	Ηλικία (έτη)	6-10	6-14	6-14
	Μήκος σώματος (cm)	115-145	115-170	115-170
Συναρμολογημένο ηλεκτρικό πατίνι	Μεγ. Ταχύτητα (χμλ/ώρ.)	16	16	16
	Μέγιστη αυτονομία (km) ^[2]	14	11	24
	Αυτονομία στη μέγ. ταχύτητα (km) ^[3]	9	8	20
	Μεγ. αναρρηκτική ικανότητα (%)	5		
	Κατάλληλες επιφάνειες	Δρόμος από ταίμεντο ή ασφάλτο, με παγκάκια μικρότερα από 1 cm ή ρυγμές στενότερες από 3 cm		
Πακέτο μπαταρίας	Θερμοκρασία λειτουργίας (°C)	-10 έως 40		
	Θερμοκρασία αποθήκευσης (°C)	-20 έως 45		
	Βαθμός προστασίας	IPX4		
	Χρόνος φόρτισης (ω)	Περίπου 3,5	Περίπου 3,5	Περίπου 5,5
	Μοντέλο	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
Κινητήρας τροχού	Όνομαστική τάση (VDC)	21,6		
	Μεγ. Τάση φόρτισης (VDC)	25,2		
	Όνομαστική ενέργεια (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Ευκρές σύστημα διαχείρισης μπαταρίας	Προστασία από υπερθέρμανση, βραχυκύκλωμα, υπερβολικό ρεύμα, υπερβολική εκφόρτιση και υπερβολική φόρτιση.		
	Εύρος Θερμοκρασίας κανονικής φόρτισης (°C)	0 έως 25		
Φορτιστής μπαταρίας	Διαβαθμισμένη χωρητικότητα (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Μοντέλο ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Τάση εισόδου	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Όνομαστική έξοδος (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Ισχύς εξόδου (W)	17,64	17,64	25,2
Ελαστικό	Ελαστικά εμπρός & Πίσω	7" συμπαγή ελαστικά με εσωτερική κοιλότητα		
Bluetooth	Ζώνη συχνότητας (δευτ.)	2,4000-2,4835GHz		
	Μεγ. Ισχύς RF (dBm)	8		

[1] Ύψος αχήματος: από το έδαφος έως την κορυφή του πατινιού.

[2] Μέγιστη αυτονομία: μετρήθηκε σε 25 °C χωρίς άνεμο, με πλήρως φορτισμένο πατίνι που κινείται με 12 km/h σε επίπεδη επιφάνεια με φορτίο 50 kg.

[3] Αυτονομία στη μέγιστη ταχύτητα: μετρήθηκε σε 25 °C χωρίς άνεμο, με πλήρως φορτισμένο πατίνι που κινείται στη μέγιστη ταχύτητα σε επίπεδη επιφάνεια με φορτίο 50 kg.

[4] Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία για τη φόρτιση της μπαταρίας.

5. Πιστοποίηση

Οδηγία Περιορισμού Επικίνδυνων Ουσιών (RoHS)

Το προϊόν της SPACEWALKER PTE. LTD., με τα περιλαμβανόμενα μέρη (καλώδια, καλώδια κ.λπ.) πληροί τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό 2011/65/EU Παράρτημα II και την τροποποίηση του Οδηγία (ΕΕ) 2015/863.

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ



Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού πληθυσμού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία για λόγους προστασίας της υγείας. Με το παρόν, η SPACEWALKER PTE. LTD. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού: [K100 EU], [K100 Pro EU], κ [K100 Max EU] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU και 2009/48/EC. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.naveetech.com

Δήλωση Συμμόρφωσης Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών για την Ευρωπαϊκή Ένωση



Οι μπαταρίες ή οι συσκευασίες τους φέρουν σήμανση σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες, τους συσσωρευτές και τα απόβλητά τους. Η Οδηγία καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων μπαταριών και συσσωρευτών όπως ισχύει σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή η ετικέτα εφαρμόζεται σε διάφορες μπαταρίες για να υποδείξει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να πεταχτεί, αλλά να ανακτηθεί στο τέλος της ζωής της σύμφωνα με αυτή την Οδηγία.

Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές φέρουν σήμανση που υποδεικνύει ότι πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται στο τέλος της ζωής τους. Η ετικέτα στη μπαταρία μπορεί επίσης να περιλαμβάνει ένα χημικό σύμβολο για το μέταλλο που αφορά τη μπαταρία (Pb για μολύβδο, Hg για υδράργυρο και Cd για κάδμιο). Οι χρήστες μπαταριών και συσσωρευτών δεν πρέπει να απορρίπτουν τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές ως αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να χρησιμοποιούν το πλαίσιο συλλογής που είναι διαθέσιμο στους πελάτες για την επιστροφή, ανακύκλωση και επεξεργασία μπαταριών και συσσωρευτών. Η συμμετοχή των πελατών είναι σημαντική για να ελαχιστοποιηθούν οι πιθανές επιπτώσεις των μπαταριών και συσσωρευτών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

Πριν τοποθετήσουν ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (EEE) στη ροή συλλογής απορριμμάτων ή σε εγκαταστάσεις συλλογής απορριμμάτων, ο τελικός χρήστης του εξοπλισμού που περιέχει μπαταρίες και/ή συσσωρευτές πρέπει να αφαιρέσει αυτές τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές για ξεχωριστή συλλογή.

Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE)



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU που δεν πρέπει να αναμειγνύονται με ακατάλληλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον απόβλητο εξοπλισμό σας σε έναν καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που έχει διοριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτών των σημείων συλλογής.

6. Προειδοποίηση Ασφαλείας



Κίνδυνος!
Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Μόνο για εσωτερική χρήση (για τον φορτιστή).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε για μελλοντική αναφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Συσκευή κατηγορίας II



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Ζεστή Επιφάνεια



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Ακμές που κόβουν



Μην εκθέτετε σε υγρασία



≤ 5000m

Ο φορτιστής προορίζεται για χρήση σε υψόμετρα που δεν υπερβαίνουν τα 5000μ.



SMPS που περιλαμβάνει έναν ασφαλή απομονωτικό μετασχηματιστή αντοχής σε βραχυκύκλωμα (κατά βάση ή μη)



Άμεσο ρεύμα



SMPS (Μονάδα τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος)



Εναλλασσόμενο ρεύμα



Ασφάλεια μικρού χρόνου καθυστέρησης όπου το X είναι το σύμβολο για την χαρακτηριστική χρόνο/ρεύματος όπως δίνεται στο IEC 60127



Πολικότητα της εξόδου του φορτιστή, κέντρο θετικό

7. Φορτιστής μπαταρίας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί μόνο για εσωτερική χρήση. Μην τον εκθέτετε σε βροχή ή χιόνι.
2. Μην χρησιμοποιείτε για μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, καθώς μπορεί να υπερθερμανθούν και να σπάσουν.
3. Η κακή χρήση άλλων τύπων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη, προκαλώντας σωματική βλάβη και ζημιά.
4. Μην καίτε, αποσυναρμολογείτε ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
5. Αν η απόδοση των μπαταριών μειωθεί σημαντικά, είναι καιρός να αντικατασταθούν οι μπαταρίες.
6. Αποθηκεύστε τον φορτιστή σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.
7. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την πραγματοποίηση ή την αποσύνδεση των συνδέσεων με την μπαταρία.
8. Εκρηκτικά αέρια. Αποτρέψτε τις φλόγες και τις σπινθήρες. Παρέχετε επαρκή αερισμό κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
9. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
10. Κρατήστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από παιδιά ή άτομα με αναπηρίες. Μην τους επιτρέπετε να χρησιμοποιούν τις συσκευές χωρίς επίβλεψη.
11. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός αν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
12. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
13. Το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, ο μετασχηματιστής πρέπει να απορριφθεί.
14. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή συναρμολόγηση που είναι διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του.

Οδηγίες φόρτισης

1. Συνδέστε τον φορτιστή απευθείας σε μια πηγή ρεύματος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
2. Ο φορτιστής μπορεί να φορτίσει μόνο την μπαταρία λιθίου.
3. Αποφύγετε τη αντίστροφη φόρτιση.
4. Οι φορτιστές δεν προορίζονται για τη φόρτιση μπαταριών αυτοκινήτου.

 αποσπώμενο τμήμα τροφοδοσίας

8. Μπαταρία Pack

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή θρυμματίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
2. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Η χρήση μπαταριών από παιδιά θα πρέπει να επιβλέπεται. Ιδιαίτερα κρατήστε τις μικρές μπαταρίες μακριά από τα μικρά παιδιά.
3. Ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή αν έχει καταποθεί μια κυψέλη ή μια μπαταρία.
4. Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
5. Μην βραχυκυκλώνετε ένα κελί ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε κελιά ή μπαταρίες ακατάστατα σε ένα κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
6. Μην αφαιρείτε ένα κελί ή μπαταρία από την αρχική του συσκευασία μέχρι να απαιτηθεί για χρήση.
7. Μην υποβάλλετε τα κελιά ή τις μπαταρίες σε μηχανικό σοκ.
8. Σε περίπτωση διαρροής ενός κελιού, μην επιτρέπετε στο υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει γίνει επαφή, πλύνετε την επηρεασμένη περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
9. Μην χρησιμοποιείτε κανένα φορτιστή εκτός από αυτόν που παρέχεται ειδικά για χρήση με τον εξοπλισμό.
10. Παρατηρήστε τα σημάδια συν (+) και πλην (-) στην κυψέλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
11. Μην χρησιμοποιείτε καμία κυψέλη ή μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.
12. Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, χωρητικότητας, μεγέθους ή τύπου μέσα σε μια συσκευή.
13. Αγοράστε πάντα την μπαταρία που προτείνει ο κατασκευαστής της συσκευής για τον εξοπλισμό.
14. Διατηρήστε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και ξηρές.
15. Σκουπίστε τα ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό, στεγνό πανί αν γίνουν βρώμικοι.
16. Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες χρειάζονται φόρτιση πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο εξοπλισμού για σωστές οδηγίες φόρτισης.
17. Μην αφήνετε μια μπαταρία σε παρατεταμένη φόρτιση όταν δεν χρησιμοποιείται.
18. Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να είναι απαραίτητο να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για να επιτύχετε μέγιστη απόδοση.
19. Διατηρήστε την αρχική τεκμηρίωση προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
20. Χρησιμοποιήστε το κελί ή την μπαταρία μόνο στην εφαρμογή για την οποία προορίζεται.
21. Όταν είναι δυνατόν, αφαιρέστε την μπαταρία από τον εξοπλισμό όταν δεν χρησιμοποιείται.
22. Απορρίψτε σωστά.

9. Περιήληψη Εγγύησης

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει περιορισμένη εγγύηση που καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα για καθορισμένη περίοδο από την ημερομηνία αγοράς. Οι όροι εγγύησης, η διάρκεια και η διαθεσιμότητα υπηρεσιών μπορεί να διαφέρουν ανά χώρα ή περιοχή. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή μη εξουσιοδοτημένες επισκευές. Για λεπτομερείς όρους και τοπική υποστήριξη, παρακαλώ επισκεφθείτε το <https://service.naveetech.com>.

1. Informații de siguranță

IMPORTANT! Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de a utiliza produsul și păstrați pentru referințe viitoare.

Pentru manualul electronic detaliat, vă rugăm să vizitați www.naveetech.com

- Asamblarea și reglajele trebuie realizate NUMAI de către adulți și nu trebuie să fie acetate de copii sub 6 ani. Trotineta conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Pentru a evita sufocarea, nu permiteți copiilor să atingă învelșul din plastic. Copiii trebuie să fie întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- Produsul este destinat doar pentru activități recreative. Nu este destinat transportului. Nu modificați trotineta pentru a-i schimba scopul pentru care a fost proiectată. Pentru a stăpâni abilitățile de mers, este necesar exercițiul. Folosiți cu prudență pentru a evita căderi sau coliziuni.
- În țările sau regiunile în care nu există în prezent standarde sau reglementări naționale privind trotinetele electrice, trebuie să urmați cu strictețe instrucțiunile de siguranță din acest manual atunci când utilizați produsul. Nerespectarea acestora poate reprezenta un risc pentru siguranța copiilor. SPACEWALKER PTE. LTD.nu va fi responsabilă, direct sau solidar, pentru vătămări corporale, daune materiale, accidente, litigii legale sau orice alte consecințe negative rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau contrar instrucțiunilor din acest manual.
- Utilizarea unei trotinete electrice pentru copii necesită un anumit nivel de îndemânare. Vă rugăm să o folosiți cu precauție pentru a evita căderi, coliziuni sau răniri ale utilizatorului sau ale altor persoane.
- NU permiteți nimănui să folosească trotineta nesupravegheat, cu excepția cazului în care un adult responsabil a citit cu atenție acest manual. Adultul supraveghetor trebuie să se asigure că noul utilizator este în siguranță și să îl asiste până când devine familiar cu operațiunile de bază. Utilizatorii trebuie să poarte cască și echipament de protecție. Furnizați întotdeauna acest manual atunci când transmiteți produsul altor persoane.
- Înainte de a folosi, vă rugăm să purtați căști, protecții pentru mâini/incheieturi, protecții pentru genunchi, protecții pentru coate și alte echipamente de protecție în orice moment.
- Trotineta trebuie utilizată de o singură persoană. Este obligatoriu să purtați întotdeauna încălțăminte. Nu deviați utilizarea vehiculului. Acest produs este destinat utilizării personale și nu este destinat utilizării acrobatiche.
- Persoanele care nu sunt apte pentru utilizarea acestui produs includ: (1) Persoane aflate sub influența alcoolului sau a drogurilor. (2) Persoane care nu pot desfășura activitate fizică intensă din cauza unei boli sau afecțiuni medicale. (3) Persoane cu echilibru deficitar sau abilități motorii afectate. (4) Persoane a căror greutate depășește limita produsului. (5) Femei însărcinate. (6) Persoane cu deficiențe de vedere sau auz.
- Pentru prima utilizare, evitați zonele în care pot apărea copii, pietoni, animale de companie, vehicule, biciclete sau alte obstacole.
- Această trotinetă este concepută pentru utilizare pe suprafețe plate, uscate și pavate. Circulați doar în spații exterioare deschise și asigurați-vă că în apropiere nu se află copii, pietoni, animale, skateboarduri, biciclete, alte trotinete, utilizatori sau obstacole.
- Traficul din oraș are multe obstacole de trecut, cum ar fi borduri sau trepte. Se recomandă evitarea salturilor peste obstacole. Este important să anticipați și să adaptați traiectoria și viteza la cele ale unui pieton înainte de a traversa aceste obstacole. De asemenea, se recomandă să mergeti pe langa trotineta atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei, înălțimii sau alunecării.
- Conducerea cu viteză mare sau cu o viteză care nu este adecvată pentru situație (condiții meteorologice nefavorabile, condiții de suprafață proaste sau similare) poate duce la o pierdere potențială de stabilitate sau de control. Pentru a reduce orice risc, trebuie să urmați toate instrucțiunile din acest manual. Fiți atenți când montați și demontați produsul, acesta poate cădea și provoca vătămări.

- Evitați străzile și suprafețele cu apă, nisip, pietriș, noroi, frunze sau alte resturi. Vremea umedă afectează aderența, frânarea și vizibilitatea.
- Pregătirile necesare pentru utilizarea acestui produs includ: asigurarea că sistemul de direcție este corect reglat, că toate accesoriile conectate (cum ar fi sistemul de pliere) sunt bine strânse și nedeteriorate, și că frânele și roțile sunt în stare bună.
- Efectuați o inspecție de bază a scuterului electric înainte de fiecare plimbare. Dacă există condiții anormale, cum ar fi piese slăbite, alerte de baterie descărcată, anvelope plate sau uzură excesivă a anvelopelor, sunete ciudate, defecțiuni și alte condiții anormale, opriți imediat plimbarea și solicitați suport profesional.
- Asigurați-vă că aveți vizibilitate clară și că sunteți vizibil pentru ceilalți în timpul utilizării.
- Țineți ambele mâini pe ghidon și nu transportați niciun fel de încărcătură. NU utilizați telefonul, camera, căștile sau alte activități în timpul deplasării. NU coborâți în pantă.
- Nu atingeți piesele în mișcare. Țineți părul, hainele și accesoriile departe de roți și alte componente.
- Orice încărcătură atașată la ghidon va afecta stabilitatea vehiculului.
- Dați jos de pe trotinetă și mergeți pe jos atunci când treceți peste denivelări, gropi sau suprafețe inegale.
- Nu calatori în condiții meteorologice nefavorabile, vizibilitate scăzută sau după un efort fizic intens.
- Nu folosiți trotineta pe întineric.
- Utilizarea este permisă doar în condiții de vizibilitate bună, pe timp de zi.
- Nu atingeți sistemul de frână, ar putea provoca răni din cauza marginilor ascuțite. Frâna poate deveni fierbinte în utilizare. Nu atingeți după utilizare.
- Nucile auto-strângătoare, precum și celelalte elemente de fixare auto-strângătoare pot pierde eficiența și este posibil să fie necesar să fie strânse din nou.
- Nu efectuați modificări care nu sunt menționate în instrucțiuni.
- Nu modificați sau transformați trotineta, inclusiv tubul de direcție și manșonul, tijă, mecanismul de pliere și frâna din spate.
- Pentru o experiență de mers mai bună, se recomandă efectuarea unei întrețineri regulate a produsului.
- Eliminați orice margini ascuțite cauzate de utilizare.
- Accesoriile și orice articole suplimentare care nu sunt aprobate de fabricant nu trebuie utilizate.
- Întreținerea regulată a vehiculului este un factor de siguranță.
- Verificați regulat strângerea diferitelor elemente bolțate, în special axele roților, sistemul de pliere, sistemul de direcție și axa de frână.
- Asigurați-vă că trotineta este oprită atunci când este transportată și păstrată în ambalajul său original, dacă este posibil.
- Pentru a evita accidentele, cum ar fi electrocutarea și incendiile cauzate de utilizarea necorespunzătoare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și să le păstrați corespunzător pentru referințe viitoare.
- Opriți vehiculul în timpul încărcării.
- Nu încărcați dacă portul de încărcare sau cablul de încărcare este umed. Citiți cu atenție acest manual înainte de a încărca.
- Nu încărcați scuterul la o temperatură ambientală mai mare de 25° C sau mai mică de 0° C.
- Aparatul nu este destinat utilizării la altitudini mai mari de 2000 m deasupra nivelului mării.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare în timpul serviciului și când se înlocuiesc părțile.
- Cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator (încărcător) nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este

deteriorat, transformatorul (încărcătorul) trebuie să fie scos din uz.

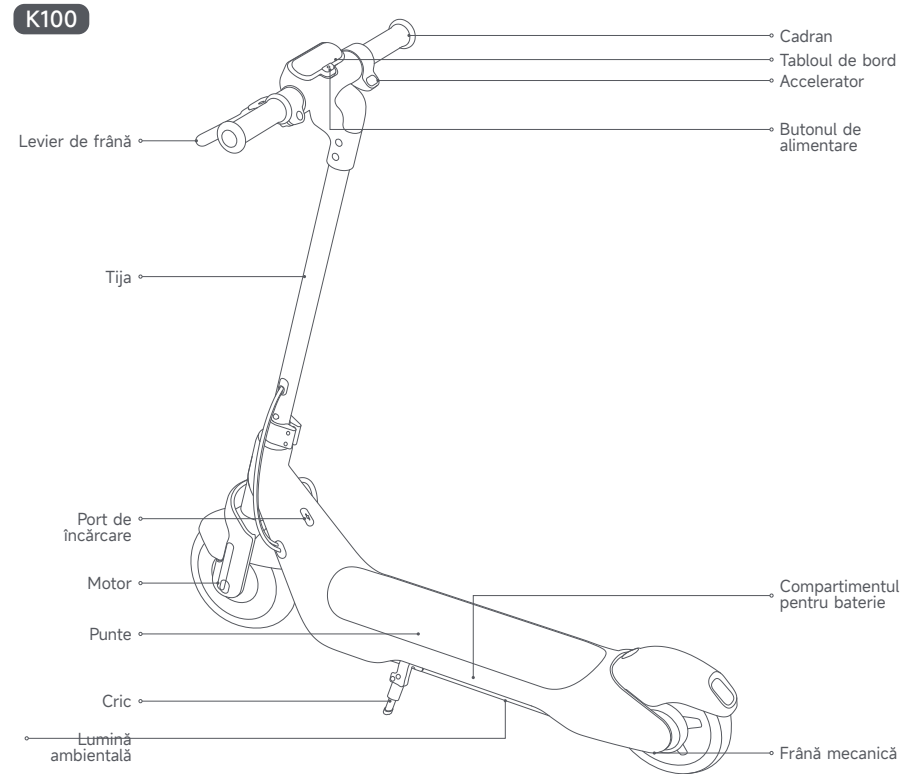
- Dacă cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau agentul său de service sau o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita un pericol.
- Acest produs conține baterii care pot fi înlocuite doar de serviciul post-vânzare.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite doar de persoane calificate.
- **ATENȚIE:** Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat. Nu utilizați un încărcător de baterii de la niciun alt produs. Mențineți o distanță sigură față de materialele combustibile din jur în timpul încărcării, vehiculul trebuie să fie plasat într-o zonă bine ventilată.
- **ATENȚIE:** Nu utilizați nicio baterie sau încărcător de baterie de la terți. Folosiți doar cu unitatea de alimentare GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVERTISMENT:** Nu folosiți trotineta pe drumuri publice.
- **Avertisment.** Această jucărie nu este potrivită pentru copii sub 6 ani din cauza vitezei sale maxime.
- **Avertisment.** Trebuie purtat echipament de protecție. A nu se folosi în trafic. Greutate maximă 50 kg.
- **ATENȚIE!** Păstrați folia de plastic departe de copii pentru a evita sufocarea.
- **ATENȚIE!** Nu folosiți produsul aproape de o sursă de apă.
- **ATENȚIE!** Opritiți utilizarea produsului când este deteriorat.
- **ATENȚIE!** Ca orice componentă mecanică, un vehicul este supus unor stresuri și uzuri mari. Materialele și componentele diferite pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de viață așteptată pentru o componentă a fost depășită, aceasta poate să se rupă brusc, riscând astfel să provoace răni utilizatorului. Crăpăturile, zgârieturile și decolorarea în zonele supuse unor stresuri mari indică faptul că componenta a depășit durata sa de viață, iar vă rugăm să contactați unitatea de vânzare.
- Păstrați această fișă de instrucțiuni, deoarece conține informații importante.
- Această jucărie conține o baterie care nu poate fi înlocuită.
- Încărcătorul utilizat cu jucăria trebuie verificat periodic pentru eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, ale ștecherului, ale carcasei sau ale altor părți. În caz de deteriorare, nu trebuie utilizat până la remedierea acesteia.
- **AVERTISMENT:** copiii pot suferi răni precum vânătăi, fracturi sau traumatisme craniene atunci când folosesc jucării electrice de tip ride-on în afara spațiilor private.
- Acest scuter este echipat cu o frână electronică pe roata din față.

Fiți atenți la pericolele de strivire și prindere a mâinilor în următoarele poziții în timpul utilizării:

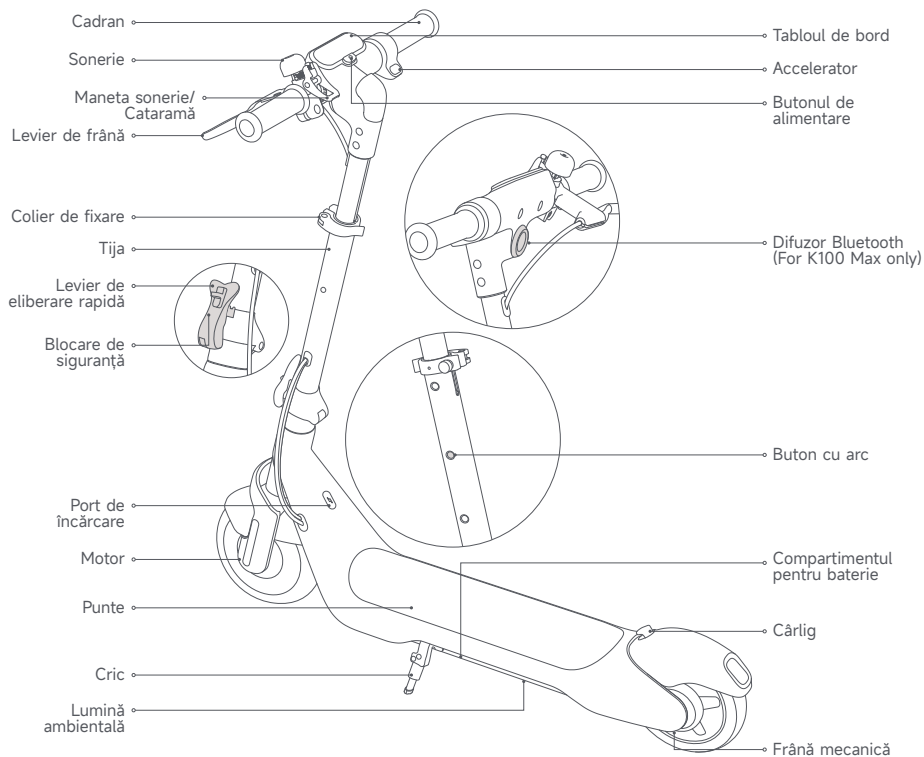
1. Între ghidon și tijă atunci când instalați ghidonul.
2. Deschideri pe roți.
3. Între aripa din față și platformă.
4. Între levierul de eliberare rapidă și blocarea levierului de eliberare rapidă, și între articulația de pliere și tijă atunci când se pliază sau se desfășoară.
5. Între aripile de protecție și roți.

2. Prezentare generală a produsului

Trotineta Electrica

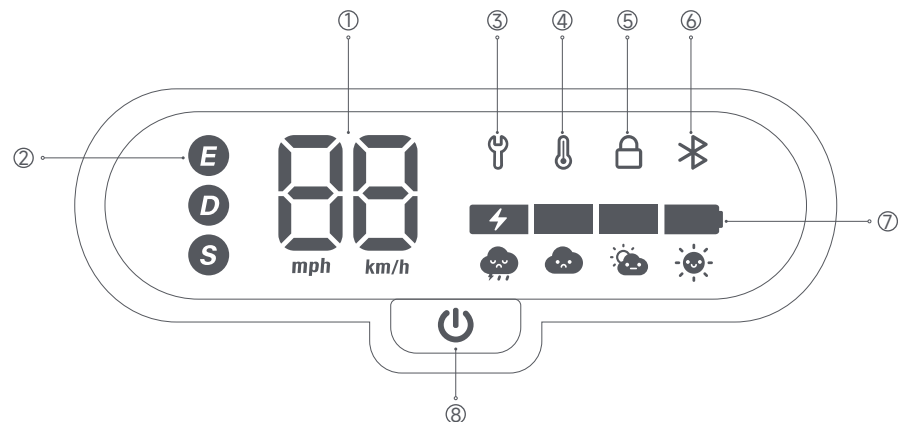


* Imaginile prezentate sunt doar pentru ilustrație. Produsul real poate varia.



* Imaginile prezentate sunt doar pentru ilustrație. Produsul real poate varia.

Tabloul de bord



- Vitezometrul: Afișează viteza actuală de deplasare. Indică coduri de eroare în caz de defecțiune și nivelul bateriei în timpul încărcării.
- Moduri de deplasare: E reprezintă Modul Asistență la Pedalare, D Modul Standard, iar S Modul Sport. Modul Sport oferă viteze mai mari și este recomandat doar după ce utilizatorul a stăpânit controlul de bază al trotinetei.
- Indicator de eroare: O pictogramă roșie fixă în formă de cheie indică o defecțiune în sistem.
- Avertizare temperatură: Pictograma cu termometru se aprinde atunci când temperatura bateriei este prea ridicată sau prea scăzută. Așteptați ca temperatura să revină la un interval normal înainte de a utiliza sau încărca trotinetea.
- Blocare: Această pictogramă se aprinde când trotinetea este blocată. Puteți bloca sau debloca trotinetea folosind aplicația NAVEE.
- Bluetooth: Pictograma Bluetooth rămâne aprinsă când trotinetea este conectată cu succes la dispozitivul dvs. mobil. Pentru K100 Max: După conectare, puteți activa funcția de deblocare prin proximitate în aplicație. Pentru a bloca trotinetea, opriți-o și îndepărtați telefonul — motorul se va bloca automat. Pentru a o debloca, porniți trotinetea și apăsați una dintre manetele de frână în timp ce telefonul se află în apropiere — motorul se va debloca automat.
Notă: Funcția de blocare consumă energie din baterie. Vă rugăm să o utilizați în mod corespunzător.
- Nivelul bateriei: Este afișat folosind 4 bare. Fiecare bară reprezintă aproximativ 25% dintr-o încărcare completă.
- Buton de pornire: Apăsați pentru a porni. Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a opri. Când trotinetea este pornită, apăsați o dată pentru a activa/dezactiva lumina ambientală. Apăsați de două ori pentru a schimba modul de deplasare.
Notă: Când lumina ambientală este aprinsă, efectele sale vor varia în funcție de modul de deplasare selectat.

3. Întreținere și îngrijire

Curățare

Înainte de a curăța trotineta:

- Opriți alimentarea. Deconectați cablul de încărcare. Asigurați-vă că capacul portului de încărcare este complet închis.

Pentru curățare:

- Ștergeți trotineta cu o cârpă moale și umedă. Pentru murdăria persistentă, folosiți o perie moale (ex. o periuță de dinți). Finalizați uscând toate suprafețele cu o cârpă curată și uscată.

Lubrifiați ambele părți ale rulmentului cu ulei lubrifiant sau ulei de mașină. Dacă problema persistă, contactați serviciul clienți.



Evitați următoarele:

- Utilizarea apei sub presiune mare (poate deteriora componentele interne).
- Utilizarea detergenților corozivi (pot deteriora piesele interne și externe).

Îngrijirea bateriei

Pentru a maximiza durata de viață a bateriei:

- Evitați descărcarea completă. Încărcați-o regulat.
- Mențineți întotdeauna temperaturile de utilizare, încărcare și depozitare în limitele specificate în fișa tehnică.
- Dacă nu este utilizată o perioadă lungă, încărcați bateria la fiecare 60 de zile pentru a evita deteriorarea permanentă. O trotinetă complet încărcată poate rămâne în standby timp de aproximativ 120-180 de zile.



Avertismente pentru baterie:

- Utilizați doar încărcătorul și bateria originale furnizate cu trotineta.
- Nu utilizați niciodată baterii sau încărcătoare de la alt model sau marcă.
- Nu încărcați și nu utilizați trotineta dacă bateria este deteriorată sau a fost expusă la apă.
- Nu încercați să scoateți singur bateria — este necesară intervenția unui specialist.

Depozitare

Dacă depozitați trotineta pe termen lung:

- Încărcați complet bateria. Opriți trotineta. Păstrați-o într-un loc răcoros și uscat, departe de soare și umezeală.
- Folosiți ambalajul original pentru transport, dacă este disponibil.



Recomandări pentru depozitare:

- Țineți trotineta departe de materiale inflamabile.
- Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui sau în medii foarte umede.
- Acest produs conține o baterie cu litiu. Respectați legislația locală privind transportul și depozitarea.

Notificare de Mediu

Scooterul conține un pachet de baterii litiu-ion reîncărcabile, iar eliminarea necorespunzătoare a acestor baterii va cauza daune mediului. Uurmați pașii de mai jos pentru a îndepărta bateriile înainte de a elimina scooterul și aruncați bateriile în mod corespunzător:

1. Înainte de a îndepărta bateriile, se recomandă să le descărcați complet și să vă asigurați că scooterul este deconectat de la sursa de alimentare. Apoi, desfăceti capacul de jos al scooterului pentru a-l îndepărta și îndepărtați suportul pachetului de baterii.
2. Deconectați conectorul bateriei, apoi îndepărtați bateriile. Nu deteriorați carcasa bateriei pentru a evita orice risc de accidentare. Nu utilizați bateria dacă este deteriorată, are un miros ciudat, emite fum sau se supraîncălzește. Păstrați o baterie care pierde departe de alte obiecte.
3. Reciclați bateria scoasă la un centru autorizat de reciclare a bateriilor.

Program de întreținere a scuterului (recomandat):

Întreținerea regulată a scuterului poate ajuta la menținerea acestuia curat și în stare bună, evitând pericolele de siguranță, minimizând defectunile, încetinind deteriorarea scuterului și extinzând durata de viață a acestuia.

Articol	Obiect de serviciu	Acțiuni	In fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/6 luni	La fiecare 1000 km/1 an	La fiecare 10000 km/3 ani
Anvelope	Uzura anvelopei	Verificați dacă anvelopa este crăpată, deformată, uzată etc.			✓	✓	✓
Șuruburi	Șuruburi de asamblare a ghidonului	Strângeți surubul acceleratorului (cu un cuplu recomandat de 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Strângeți surubul manetei de frână (cu un cuplu recomandat de 5 ± 0,2 N·m).					

Articol	Obiect de serviciu	Acțiuni	In fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/6 luni	La fiecare 1000 km/1 an	La fiecare 10000 km/3 ani
Funcții	Ajustarea frânei	Reglați frâna mecanică înainte de a regla, pregătiți o cheie de 6 mm (pregătită de utilizator) și asigurați-vă că trotineta este oprită și nu se află în stadiul de încărcare. Când frâna este prea strânsă, folosiți unelte pentru a roti piulița de pe tija surubului în sens invers acelor de ceasornic, pentru a scurta ușor partea expusă a cablului de frână. Când frâna este prea slabă, folosiți unelte pentru a roti piulița de pe tija surubului în sensul acelor de ceasornic, pentru a lungi ușor partea expusă a cablului de frână.			✓	✓	✓
Componente importante	Încărcare	Încărcați trotineta la o temperatură adecvată. Indicatorul de pe încărcătorul de baterie este roșu când trotineta se încarcă și devine verde când trotineta este complet încărcată. Panoul de control va arăta simultan starea de încărcare în timpul încărcării.			✓	✓	✓
	Direcție	Întoarceți ghidonul cu 60° spre stânga și spre dreapta pentru a vă asigura că unghiul de virare este corect și direcția este liberă de rezistență și stagnare.			✓	✓	✓
Componente importante	Asamblare baterie	Încărcați complet trotineta înainte de a o lăsa neutilizată pentru o perioadă lungă de timp și porniți-o pentru a o încărca la fiecare 30 de zile.					✓

Roțile, plăcuțele de frână și alte părți vulnerabile sunt uzate sau deteriorate și trebuie înlocuite, vă rugăm să contactați serviciul post-vânzare al timp.

Pentru a găsi un centru de service autorizat, vă rugăm să ne contactați la adresa service@navee.tech sau să vizitați <https://www.naveetech.com>.

4. Specificații

Produs	Nume Model	Trotinetă Electrică pentru Copii		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensiuni	Veicul: L × L × H (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	După pliere: L × L × H (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Greutate netă	Greutatea netă a vehiculului (kg)	8,6	9	9,6
Utilizator	Interval de încărcare (kg)	50		
	Vârsta (ani)	6-10	6-14	6-14
Trotinetă electrică asamblată	Lungime caroserie (cm)	115-145	115-170	115-170
	Viteză maximă (km/h)	16	16	16
	Autonomie maximă (km) ^[2]	14	11	24
	Autonomie la viteză maximă (km) ^[3]	9	8	20
	Capacitate maximă de cățărare (%)	5		
	Suprafețe adecvate	Drum din ciment sau asfaltat, cu bănci mai mici de 1 cm sau crăpături mai înguste de 3 cm		
	Temperatură în stare de funcționare (°C)	-10 până la 40		
Temperatura de depozitare (°C)	-20 până la 45			
Pachet de baterie	Clasificare IP	IPX4		
	Timp de încărcare (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
Pachet de baterie	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tensiune nominală (VDC)	21,6		
	Tensiune maximă de încărcare (VDC)	25,2		
	Energie evaluată (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistem inteligent de gestionare a bateriei	Protecție la supraîncălzire, scurtcircuit, supracurent, supradescărcare și supraîncărcare		
	Interval normal al temperaturii de încărcare (°C)	0 până la 25		
	Capacitate evaluată (Ah)	2,55	2,55	5,1
Roată motor	Puterea evaluată a motorului (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Model ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Încărcător de baterie	Tensiune de intrare	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Ieșire nominală (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Putere de ieșire (W)	17,64	17,64	25,2
Anvelopă	Anvelope față și spate	Anvelope de 7" fără aer, cu gol interior		
Bluetooth	Benzi de frecvență (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Putere RF maximă (dBm)	8		

[1] Înălțimea vehiculului: de la sol până în partea superioară a trotinetei.

[2] Autonomie maximă: măsurată la 25 °C fără vânt, cu trotineta complet încărcată rulând constant cu 12 km/h pe o suprafață plană, cu o sarcină de 50 kg.

[3] Autonomie la viteză maximă: măsurată la 25 °C fără vânt, cu trotineta complet încărcată rulând la viteză maximă pe o suprafață plană, cu o sarcină de 50 kg.

[4] Pentru a încărca bateria, utilizați numai încărcătorul furnizat în pachet.

5. Certificare

Directiva privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)

Acest produs SPACEWALKER PTE. LTD., cu părțile incluse (cabluri, cordonae etc.) respectă restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice 2011/65/UE Anexa II și modificarea sa Directiva (UE) 2015/863.

Declarația de conformitate UE



Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice în scopul protecției sănătății. Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice în scopul protecției sănătății. Prin prezenta, SPACEWALKER PTE. LTD. declară că tipul de echipament radio: [K100 EU], [K100 Pro EU] și [K100 Max EU] sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE și 2009/48/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.naveetech.com

Declarație de conformitate a Uniunii Europene

Informații despre reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană



Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542 privind bateriile, acumulatorii și deșeurile acestora. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor uzati, aplicabil în întreaga Uniune Europeană. Această etichetă este aplicată diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci recuperată la sfârșitul vieții conform acestei Directive.

În conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542, bateriile și acumulatorii sunt etichetate pentru a indica faptul că trebuie colectate separat și reciclate la sfârșit. Eticheta de pe baterie poate include, de asemenea, un simbol chimic pentru metalul relevant din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeurii municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil pentru clienții pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza orice efecte potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății umane din cauza prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

Înainte de a plasa echipamente electrice și electronice (EEE) în fluxul de colectare a deșeurilor sau în facilitățile de colectare a deșeurilor, utilizatorul final al echipamentului care conține baterii și/sau acumulatori trebuie să îndepărteze acele baterii și acumulatori pentru colectare separată.

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)



Toate produsele care poartă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice deșeurii (WEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând echipamentele deșeurii unui punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice deșeurii, numit de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corectă vor ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locația, precum și termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

6. Avertisment de siguranță



Pericol!
Citiți manualul utilizatorului înainte de utilizare.



AVERTISMENT
Numai pentru utilizare în interior
(pentru încărcător).



AVERTISMENT
Citiți cu atenție și păstrați pentru referințe viitoare.



AVERTISMENT
Aparat de clasă II



AVERTISMENT
Suprafață fierbinte



AVERTISMENT
Margini ascuțite



Nu expuneți la umiditate



Încărcătorul este destinat utilizării
la altitudini de până la 5000m.

≤ 5000m



SMPS care încorporează un transformator de izolare de siguranță rezistent la scurtcircuit (în mod inerent sau non-inerent)



Curent continuu



SMPS (unitate de alimentare cu comutare)



Curent alternativ



Fusibil miniatural cu întârziere în timp, unde X este simbolul caracteristicii timp/curent conform IEC 60127



Polaritatea ieșirii încărcătorului,
centru pozitiv

7. Încărcător de baterii

AVERTISMENT

1. Încărcătorul este conceput doar pentru utilizare în interior. Nu-l expuneți la ploaie sau zăpadă.
2. Nu utilizați pentru baterii nereîncărcabile, deoarece acestea se pot supraîncălzi și se pot sparge.
3. Utilizarea greșită a altor tipuri de baterii poate provoca explozia, cauzând vătămări personale și daune.
4. Nu incinerati, dezasaamblați sau scurtcircuitați bateriile.
5. Dacă performanța bateriilor scade substanțial, este timpul să înlocuiți bateriile în unitatea post-vanzare
6. Păstrați încărcătorul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat.
7. Gaze explozive. Preveniți flăcările și scânteele. Asigurați o ventilație adecvată în timpul încărcării.
8. În timpul încărcării, trotineta trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
9. Țineți trotineta electrica departe de copii sau persoane infirmii. Nu le permiteți să folosească trotineta fără supraveghere.
10. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
11. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 16 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea produsului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
12. Cablu flexibil extern sau cordonul acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie să fie casat în unitatea post-vanzare
13. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil de la fabricant sau agentul său de service.

Instrucțiuni de încărcare

1. Conectați încărcătorul direct la o sursă de alimentare. Nu folosiți niciodată prelungitoare.
2. Încărcătorul poate încărca doar bateria Lithium-ion.
3. Evitați încărcarea inversă.
4. Încărcătoarele nu sunt destinate pentru a încărca bateriile de automobile sau orice alte baterii de la alte produse.



detachable power supply part

8. Pachet de baterii

AVERTISMENT

1. Nu demontați, deschideți sau tocați celulele sau bateriile secundare.
2. Nu expuneți celulele sau bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
3. Nu scurtcircuitați un acumulator sau o baterie. Nu stocați acumulatori sau baterii în mod aleator într-o cutie sau sertar unde ar putea să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
4. Nu supuneți acumulatorii sau bateriile la șocuri mecanice.
5. În cazul în care un acumulator curge, nu permiteți lichidului să vină în contact cu pielea sau ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medical.
6. Nu utilizați niciun încărcător altul decât cel specific furnizat pentru utilizarea cu echipamentul.
7. Nu folosiți nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizare cu echipamentul.
8. Nu amesteca celule de diferite mărci, capacitate, dimensiune sau tip într-un dispozitiv.
9. Nu lăsați o baterie pe încărcare prelungită atunci când nu este utilizată.
10. Păstrați instrucțiunile de utilizare originale ale produsului pentru referințe viitoare.

9. Rezumatul garanției

Acest produs include o garanție limitată care acoperă defectele de fabricație pentru o perioadă specificată de la data achiziției. Condițiile, durata și disponibilitatea serviciului de garanție pot varia în funcție de țară sau regiune. Garanția nu acoperă daune cauzate de utilizare necorespunzătoare, accidente sau reparații neautorizate. Pentru detalii complete și suport local, vă rugăm să vizitați <https://service.naveetech.com>.

1. Güvenlik Talimatları

Orijinal talimatlar

ÖNEMLİ! Ürünü kullanmadan önce lütfen dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.naveetech.com adresini ziyaret edin.

- Montaj ve ayarlamalar yalnızca yetişkinler tarafından yapılmalıdır ve 6 yaşın altındaki çocuklar tarafından dokunulmamalıdır. Bu scooter, boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir. Boğulmayı önlemek için çocukların plastik ambalajlara dokunmasına izin vermemeyin. Çocuklar her zaman ebeveyn gözetimi altında olmalıdır.
- Bu ürün yalnızca eğlence amaçlıdır. Ulaşım amacıyla kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Scooter'in tasarlandığı amacı değiştirecek şekilde hiçbir değişiklik yapmayın. Sürüş becerilerinin kazanılması için kullanıcının pratik yapması gerekir. Düşmeleri veya kullanıcıya ya da üçüncü kişilere zarar verebilecek çarpışmaları önlemek için beceri gerektirdiğinden dikkatli kullanın.
- Elektrikli scooter'lara ilişkin ulusal standartların veya yönetmeliklerin bulunmadığı ülke ya da bölgelerde, ürünü kullanırken bu kılavuzda belirtilen güvenlik talimatlarına kesinlikle uyulmalıdır. Aksi halde çocuklar için güvenlik riskleri oluşabilir. SPACEWALKER PTE. LTD., bu kılavuzda verilen talimatlara aykırı kullanımı veya yanlış kullanım sonucu ortaya çıkan kişisel yaralanmalar, mal hasarı, kazalar, hukuki uyuşmazlıklar veya diğer olumsuz sonuçlardan doğrudan ya da müştereken sorumlu tutulamaz.
- Çocuklar için elektrikli scooter kullanımı belirli bir beceri seviyesi gerektirir. Kullanıcıya veya başkalarına zarar verebilecek düşmeleri, çarpışmaları ya da yaralanmaları önlemek için scooter'ı dikkatli kullanın.
- Sorumlu bir yetişkin bu kılavuzu dikkatlice okumadıkça, scooter'in gözetimsiz olarak kullanılmasına izin vermeyin. Gözetim yapan yetişkin, yeni kullanıcının güvenliğini sağlamalı ve temel kullanım işlemlerine alışana kadar ona yardımcı olmalıdır. Kullanıcılar kask ve koruyucu ekipman giymelidir. Ürün başkasına devredildiğinde bu kılavuz her zaman birlikte verilmelidir.
- Sürüşten önce, lütfen her zaman kask, el/bilek pedleri/diz pedleri, dirsek pedleri ve diğer koruyucu donanımları takın.
- Scooter yalnızca bir kişi tarafından kullanılmalıdır. Her zaman ayakkabı giyme zorunluluğu. Aracın kullanımını başka yöne çevirmeyin. Bu ürün yalnızca kişisel sürüş içindir ve akrobasi veya dublör kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Bu ürünü sürmeye uygun olmayan kişiler şunlardır: (1) alkol veya uyuşturucu etkisi altındaki kişiler, (2) sağlık veya fiziksel koşullar nedeniyle yorucu fiziksel aktivitelere katılmayan kişiler, (3) dengesini koruyamayan veya bozulmuş motor becerileri nedeniyle dengesini koruyamayan kişiler, (4) boyutu ağırlık sınırını aşan kişiler, (5) hamile kadınlar, (6) görme ve/veya işitme bozukluğu olan kişiler.
- İlk sürüşünüzde çocukların, yayaların, evcil hayvanların, araçların, bisikletlerin veya diğer engellerin bulunabileceği alanlardan kaçınınız. Bu scooter, düz, kuru ve asfaltlanmış yüzeylerde kullanım için tasarlanmıştır.
- Yalnızca açık alanlarda sürün ve çevrede çocuk, yaya, evcil hayvan, kaykay, bisiklet, başka scooter, sürücü veya engel bulunmadığından emin olun.
- Şehirdeki trafikte kaldırım veya basamak gibi geçilmesi gereken birçok engel vardır. Engel

atmalarından kaçınılması tavsiye edilir. Bu engelleri geçmeden önce yörüngeni ve hızınızı bir yayaninkine göre tahmin etmek ve uyarlamak önemlidir. Ayrıca bu engeller şekilleri, yükseklikleri veya kaymaları nedeniyle tehlikeli hale geldiklerinde araçtan inmeniz önerilir.

- Yüksek hızda veya duruma uygun veya yeterli olmayan bir hızda sürmek (kötü hava koşulları, kötü yüzey koşulları veya benzeri) olası bir denge kaybına veya kontrol kaybına yol açabilir. Herhangi bir riski azaltmak için, bu kılavuzdaki tüm talimatlara uymalısınız. Ürünü monte ederken ve sökerken dikkatli olun, düşebilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Su, kum, çakıl, toprak, yaprak veya diğer kalıntıların bulunduğu yollar ve yüzeylerden kaçınınız. Islak hava koşulları yol tutuşunu, frenlemeyi ve görüşü olumsuz etkiler.
- Bu ürünü kullanmak için gerekli hazırlıklar şunları içerir: direksiyon sisteminin düzgün şekilde ayarlandığından, bağlı tüm aksesuarların (katlama sistemi gibi) düzgün şekilde skıldığından ve hasarsız olduğundan ve frenlerin ve tekerleklerin iyi durumda olduğundan emin olun.
- Her sürüşten önce elektrikli scooter'in temel kontrolünü yapın. Gevşek parçalar, düşük pil uyarıları, patlak lastikler veya lastiklerin aşırı aşınması, garip sesler, arızalar ve diğer anormal koşullar varsa, derhal sürüşü durdurun ve profesyonel destek çağırın.
- Sürüş sırasında görüşünüz net olduğundan ve başkaları tarafından görülebildiğinizden emin olun.
- Her iki elinizi de gidonda tutun ve hiçbir tür yük taşımayın. Sürüş sırasında cep telefonu, kamera, kulaklık veya kulak içi kulaklık kullanmayın ve başka faaliyetlerde bulunmayın. Yüksekliği sürmeyin.
- Hareketli parçalara dokunmayın. Saçınızı, giysilerinizi ve aksesuarlarınızı tekerleklerden ve diğer parçalardan uzak tutun.
- Gidona takılan herhangi bir yük aracın dengesini etkileyecektir.
- Kasisler, çukurlar veya engebeli yüzeylerden geçerken scooter'dan inin ve yürüyerek ilerleyin.
- Kötü hava koşullarında, görüş mesafesinin düşük olduğu durumlarda veya yoğun fiziksel efor sarf ettiikten sonra sürüş yapmayın.
- Karanlıkta sürmeyin.
- Yalnızca yeterli gündüz görüş koşullarında kullanılmalıdır.
- Fren sisteminde dokunmayın, keskin kenarlar nedeniyle yaralanmalara neden olabilir. Fren kullanım sırasında ısınabilir. Kullandıktan sonra dokunmayın.
- Kendinden sıkı malzeme somunlar ve diğer kendinden sıkı malzeme bağlantı elemanları etkinliğini kaybedebilir ve yeniden sıkılmaları gerekebilir.
- Talimatlarda belirtilmeyen hiçbir değişiklik yapmayın.
- Direksiyon borusu ve kovani, gövde, katlama mekanizması ve arka fren dahil olmak üzere araçta değişiklik veya dönüşüm yapmayın.
- Daha iyi bir sürüş deneyimi için ürünün düzenli bakımının yapılması önerilir.
- Kullanımdan kaynaklanan keskin kenarları ortadan kaldırın.
- Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar ve ek parçalar kullanılmamalıdır.
- Aracın düzenli bakımı bir güvenlik faktörüdür.
- Çeşitli cıvatalı elemanların, özellikle tekerlek akslarının, katlama sisteminin, direksiyon sisteminin ve fren milinin sıkılığını düzenli olarak kontrol edin.
- Scooter'in taşınırken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal ambalajında saklandığından emin olun.
- Yanlış kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması ve yangın gibi kazara yaralanmaları önlemek için, lütfen kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere uygun şekilde saklayın.

- Şarj sırasında aracı kapatın veya belirli bir çalışma dışı moda getirin.
- Şarj portu veya şarj kablosu ıslaksa şarj etmeyin. Şarj etmeden önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.
- Scooter'ı 25° C'nin üzerinde veya 0° C'nin altında bir ortam sıcaklığında şarj etmeyin.
- Cihaz, deniz seviyesinden 2000 m'den daha yüksek yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Servis sırasında ve parça değiştirirken cihazın güç kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.
- Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kablo hasar görürse transformatör hurdaya çıkarılmalıdır.
- Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu ürün, yalnızca kalifiye teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Bu cihaz, sadece uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- **UYARI!** Aküyü şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın. Başka bir ürüne ait akü şarj cihazını kullanmayın. Şarj ederken çevredeki yanıcı maddelerden güvenli bir mesafede durun, araç iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
- **UYARI!** Herhangi bir üçüncü taraf pil veya pil şarj cihazı kullanmayın. Yalnızca GQ20252070 -AG (K100 & K100 Pro)/ GQ24-252100-AG (K100 Max) besleme ünitesi ile kullanın.

UYARI: Kamuya açık yollarda sürmeyin.

- **UYARI:** Maksimum hızı nedeniyle bu oyuncak 6 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
- **UYARI:** Korumacı ekipman kullanılmalıdır. Trafikte kullanılmaz. Maksimum ağırlık: 50 kg.
- **UYARI!** Boğulmayı önlemek için plastik kaplamayı çocuklardan uzak tutun.
- **UYARI!** Ürünü asla bir su kaynağının yakınında kullanmayın.
- **UYARI!** Hasar gördüğünde ürünü kullanmayı bırakın.
- **UYARI!** Her mekanik parçada olduğu gibi, bir araç da yüksek gerilime ve aşınmaya maruz kalır. Çeşitli malzemeler ve bileşenler aşınma veya yorulmaya farklı tepki verebilir. Bir bileşen için beklenen hizmet ömrü aşılmışsa, aniden kırılabilir ve bu nedenle kullanıcının yaralanmasına neden olabilir. Yüksek gerilime maruz kalan bölgelerdeki çatlaklar, çizikler ve renk değişiklikleri bileşenin kullanım ömrünü aştığını gösterir ve lütfen yetkili veya uzman bir tamirciye başvurun.
- Önemli bilgiler içerdiğinden kullanım talimatlarını saklayın.
- Bu oyuncak, değiştirilemeyen bir pil içerir.
- Oyuncakla birlikte kullanılan pil şarj cihazı; besleme kablosu, fiş, muhafaza veya diğer parçalar açısından düzenli olarak kontrol edilmelidir. Hasar tespit edilirse, onarılan kadar kullanılmamalıdır.

- **UYARI!** Elektrikli oyuncaklar özel alanlar dışında kullanıldığında çocuklar morarma, kırık veya kafa yaralanmaları gibi yaralanmalara maruz kalabilir.
- Bu scooter, ön tekerlekte elektronik fren ile donatılmıştır.

EN 14619:2019 (Sınıf A) standardına uygundur.

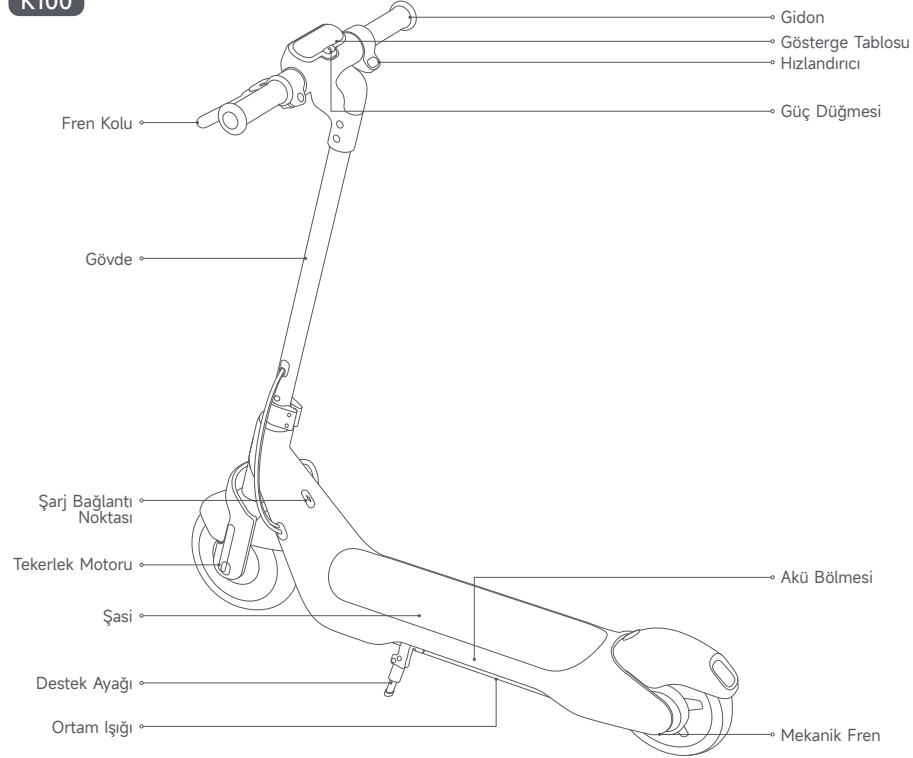
Kullanım sırasında aşağıdaki pozisyonlarda el ezilme ve sıkışma noktaları tehlikelerine dikkat edin:

1. Gidonu takarken gidon ile gövde arasında.
2. Tekerlekler üzerindeki açıklıklar.
3. Ön çamurluk ile güverte arasında.
4. Hızlı serbest bırakma kolu ile hızlı serbest bırakma kolu kilidi arasında ve katlama veya açma sırasında katlama eklemi ile gövde arasında.
5. Çamurluklar ve tekerlekler arasında.

2. Ürüne Genel Bakış

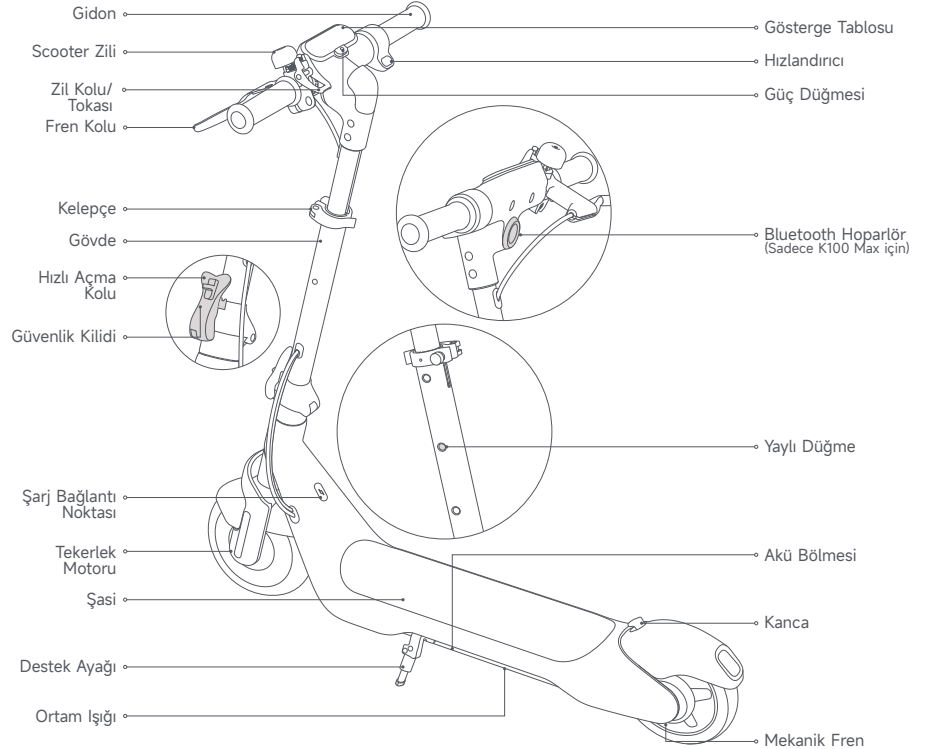
Elektrikli Scooter

K100

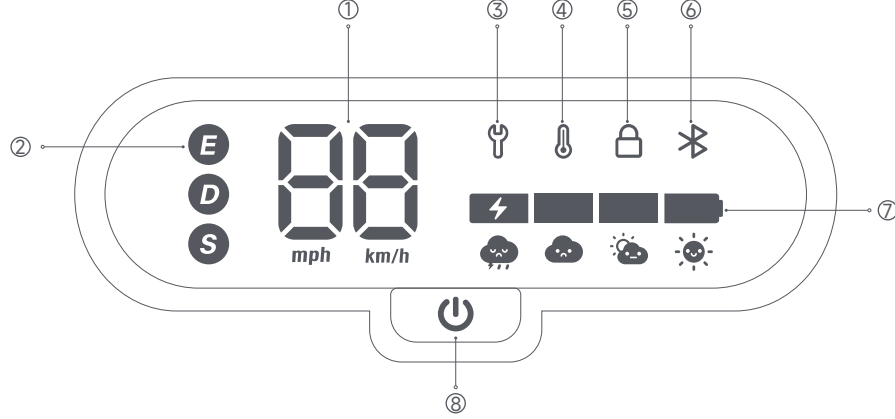


* Bu kılavuzdaki resimler yalnızca referans amaçlıdır, gerçek görünüm gerçek ürüne tabi olacaktır.

K100 Pro & K100 Max



* Bu kılavuzdaki resimler yalnızca referans amaçlıdır, gerçek görünüm gerçek ürüne tabi olacaktır.



- ① Hız göstergesi: Scooter çalışırken mevcut hızı gösterir. Scooter'da bir sorun olduğunda, bir hata kodu görüntüler. Scooter şarj olurken, mevcut pil seviyesini gösterir.
- ② Sürüş Modları: E Güç Destek Modunu, D Standart Modu, S ise Spor Modunu ifade eder. Spor Modu daha yüksek hız sunar ve yalnızca kullanıcı temel kontrolü öğrendikten sonra önerilir.
- ③ Hata Bildirimi: İngiliz anahtarı simgesi kırmızı renkte görüntülendiğinde, scooter'da bir hata olduğunu gösterir.
- ④ Sıcaklık Uyarısı: Akü sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse, termometre simgesi yanacaktır. Akü sıcaklığı normal çalışma aralığına döndükten sonra scooter'ı kullanın veya şarj edin.
- ⑤ Kilit: Simge yandığında, scooter'ın kilitleti olduğunu gösterir. Scooter'ı NAVEE uygulaması üzerinden kilitleyebilir/kilidini açabilirsiniz.
- ⑥ Bluetooth: Scooter mobil cihazınıza başarıyla bağlandığında Bluetooth simgesi sürekli yanık kalır. K100 Max için: Bağlantı kurulduktan sonra uygulama üzerinden Yakınlıkla Kilit Açma özelliğini etkinleştirebilirsiniz. Scooter'ı kilitlemek için scooter'ı kapatın ve telefonunuzu uzaklaştırın — motor otomatik olarak kilitlenecektir. Kilidi açmak için scooter'ı tekrar açın, telefonunuz yakındayken fren kollarından herhangi birini sıkın — motor otomatik olarak kilidi açacaktır.
Not: Scooter'ı kilitlemek scooter'ın gücünü tüketecektir, lütfen bu işlevi akıllıca kullanın.
- ⑦ Akü Seviyesi: Akü gücü, her biri dolu bir akünün yaklaşık %25'sini temsil eden 4 çubukla gösterilir.
- ⑧ Güç Düğmesi: Açmak için basın. Kapatmak için 2 saniye basılı tutun. Açık durumdayken, ortam ışığını değiştirmek için basın. Sürüş modlarını değiştirmek için çift basın.
Not: Ortam ışığı açıkken, etkileri seçilen sürüş moduna göre değişecektir.

3. Bakım ve Temizlik

Temizlik

Scooter'ınızı temizlemeden önce:

Gücü kapatın. Şarj kablosunu çıkarın. Şarj portu kapağının tamamen kapalı olduğundan emin olun.

Temizlemek için:

Scooter'ı yumuşak, nemli bir bezle silin. Zorlu kirler için yumuşak bir fırça (örneğin diş fırçası) kullanın. Temiz, kuru bir bezle tüm yüzeyleri kurularak bitirin.

Yağ veya makine yağı ile rulmanın her iki tarafını yağlayın. Sorun devam ederse, lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Şunlardan kaçının:

- Yüksek basınçlı su kullanımı (bu, iç bileşenlere zarar verebilir).
- Aşındırıcı temizleyiciler kullanmak (hem dış hem de iç parçalara zarar verebilir).

Batarya Bakımı

Batarya ömrünü en üst düzeye çıkarmak için:

Bataryayı tamamen boşaltmaktan kaçının. Düzenli olarak şarj edin.

Kullanım, şarj ve depolama sıcaklıklarını her zaman teknik özelliklerde belirtilen sınırlar içinde tutun.

Uzun süre kullanılmıyorsa, batarya kalıcı olarak zarar görmemesi için her 60 günde bir şarj edin. Tam şarjlı bir scooter yaklaşık 120-180 gün beklemede kalabilir.

Batarya Uyarıları:

- Yalnızca scooter ile birlikte verilen orijinal şarj cihazını ve bataryayı kullanın.
- Başka model veya markaların batarya veya şarj cihazlarını asla kullanmayın.
- Batarya hasarlıysa veya suya maruz kaldıysa scooter'ı şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Bataryayı kendiniz çıkarmaya çalışmayın — profesyonel servis gerektirir.

Depolama

Scooter'ı uzun süre depolayacaksanız:

Bataryayı tamamen şarj edin. Scooter'ı kapatın. Güneş ışığı ve nemden uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Mümkünse taşıma sırasında orijinal ambalajı kullanın.

Depolama Hatırlatmaları:

- Scooter'ı yanıcı malzemelerden uzak tutun.
- Direkt güneş ışığında veya çok nemli ortamlarda depolamaktan kaçının.
- Bu ürün lityum batarya içerir. Taşıma ve depolama için yerel yasalara uyun.

Çevresel Talimatlar

Scooter şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı içerir ve bu pillerin uygunsuz şekilde atılması çevreye zarar verecektir. Scooter'ı atmadan önce pilleri çıkarmak için aşağıdaki adımları izleyin ve pilleri uygun şekilde atın:

1. Bataryayı çıkarmadan önce, scooter'ın kapalı olduğundan ve bataryanın tamamen boşaldığından emin olun. Plastik parçaları, sehpayı, batarya bölmesi kapağını ve kontrolör kapağını sabitleyen vidaları sökün, ardından her bir parçayı dikkatlice çıkarın.
2. Akü konektörünü çıkarın ve ardından aküleri çıkarın. Herhangi bir yaralanma riskini önlemek için akü kutusuna zarar vermeyin. Hasarlıysa, garip bir kokusu varsa, duman çıkarıyorsa veya aşırı ısınmışsa aküyü kullanmayın. Sızıntı yapan bir pili diğer nesnelere uzak tutun.
3. Çıkarılan aküleri profesyonel bir geri dönüşüm tesisinde atın.

Scooter Bakım Programı (Önerilen):

Scooter'ın bakımının düzenli olarak yapılması, scooter'ın temiz ve iyi durumda kalmasına, güvenlik tehlikelerinin önlenmesine, arızaların en aza indirilmesine, scooter'ın bozulmasının yavaşlatılmasına ve scooter'ın kullanım ömrünün uzatılmasına yardımcı olabilir.

Öge	Hizmet Nesnesi	Eylemler	Her ay	Her 3 ayda bir	Her 500 km/6 ayda bir	Her 1000 km/1 yılda bir	Her 10000 km/3 yılda bir
Lastikler	Lastik Dişi Aşınması	Lastiğin çatlamış, deforme olmuş, aşınmış vb. olup olmadığını kontrol edin.			✓	✓	✓
Vidalar	Gidon Montaj Vidaları	Gidon montajını gövde montajına bağlayan vidayı sıkın (önerilen tork: 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Gaz kolu vidasını sıkın (önerilen tork: 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
Fonksiyonlar	Fren Ayarı	Ayarlamadan önce, skuterin kapalı ve şarj edilmediğinden emin olun. Araç: 6 mm anahtar (araç kullanıcı tarafından temin edilmelidir). Fren çok sıkıysa, fren telinin alt kısmının biraz kısalması için vida çubuğundaki somunu saat yönünün tersine çevirin. Fren çok gevşekse, fren telinin alt kısmının biraz uzaması için vida çubuğundaki somunu saat yönünde çevirin.			✓	✓	✓
	Şarj etme	Scooter'ı uygun bir sıcaklıkta şarj edin. Scooter şarj olurken akü şarj cihazının üzerindeki göstere kırmızıdır ve scooter tamamen şarj olduğunda yeşile döner. Kontrol paneli şarj sırasında aynı anda şarj durumunu gösterecektir.			✓	✓	✓
	Direksiyon	Dönüş açısının doğru olduğundan ve direksiyonda direnç ve durgunluk olmadığından emin olmak için gidonu 60° sola ve sağa çevirin.				✓	✓
Önemli Bileşenler	Akü Grubu	Scooter'ı uzun süre kullanmadan bırakmadan önce tamamen şarj edin ve her 60 günde bir şarj etmek için açın.					✓

Tekerlekler, fren balataları ve diğer hassas parçalar aşınmış veya hasar görmüşse ve değiştirilmesi gerekiyorsa, lütfen satış sonrası servise zamanında iletişime geçin.

Kalifiye bir servis atölyesi bulmak için service@navee.tech/www.navee.tech adresinden bizimle iletişime geçin.

4. Teknik Özellikler

Ürün	İsim Model	Çocuk Elektrikli Scooter		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Boyutlar	Açılmış: U × G × Y (mm) ^[1]	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Katlanmış: U × G × Y (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Net Ağırlık	Araç Net Ağırlığı (kg)	8,6	9	9,6
	Yük Aralığı (kg)	50		
Sele	Yaş (yıl)	6-10	6-14	6-14
	Gövde Uzunluğu (cm)	115-145	115-170	115-170
	Maks. Hız (km/h)	16	16	16
Montajlı Elektrikli Scooter	Genel Menzil (km) ^[2]	14	11	24
	Tam Hız Menzili (km) ^[3]	9	8	20
	Maks. Tırmanma Açısı (%)	5		
	Uygun Yüzeyler	Çimento veya asfalt yol, 1 cm'den daha az banket veya 3 cm'den daha dar yarıklar		
	Çalışma Sıcaklığı (°C)	-10-40		
	Depolama Sıcaklığı (°C)	-20-45		
Pil Paketi	IP Derecesi	IPX4		
	Şarj Süresi (saat)	Yaklaşık, 3,5	Yaklaşık, 3,5	Yaklaşık, 5,5
	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Nominal Voltaj (V DC)	21,6		
	Maks. Şarj Gerilimi (VDC)	25,2		
	Nominal Enerji (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Akıllı Akü Yönetim Sistemi	Aşırı ısınma, kısa devre, aşırı akım, aşırı deşarj ve aşırı şarj koruması		
	Normal Şarj Sıcaklık Aralığı (°C)	0 ila 25		
	Nominal Kapasite (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Nominal Güç (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Akü Şarj Cihazı	Model ^[4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Çıkış Gücü (W)	100-240 V- 50-60 Hz		
	Giriş	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Lastik	Nominal Çıkış (VDC; A)	17,64	17,64	25,2
	Ön ve Arka Lastikler	"7" Hava Gerektirmeyen İçi Boş Lastikler		
Asma Kancası	Frekans Bandı (s)	2,4000-2,4835 GHz		
	Maks. RF Gücü (dBm)	8		

[1] Araç yükseklığı: Yerden scooterin en üst noktasına kadar olan mesafe.

[2] Genel menzil: Rüzgarsız ve 25 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 50 kg yükte düz bir zeminde 12 km/s sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[3] Tam hız menzili: Rüzgarsız ve 25 °C sıcaklıkta, scooter tamamen şarjlıyken 50 kg yükte düz bir zeminde maksimum sabit hızla sürülerek ölçülmüştür.

[4] Pili şarj etmek için yalnızca pakette verilen pil şarj cihazını kullanın. Teknik Özellikler bölümünde şarj cihazı parametrelerine bakınız.

5. Güvenlik Uyarısı



Tehlike!
Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



UYARI!
Dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



UYARI!
Sıcak Yüzey



Neme maruz bırakmayın



Kısa devre korumalı güvenlik izolasyon transformatörü içeren SMPS (doğal veya doğal olmayan)



SMPS (Anahtarlama güç kaynağı ünitesi)



Zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı, burada X, IEC 60127'de verilen zaman/akım karakteristiğinin sembolüdür



UYARI!
Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir (şarj cihazı için).



UYARI!
Sınıf II cihaz



UYARI!
Keskin Kenarlar



Şarj cihazı 5000 metreyi aşmayan irtifalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

≤ 5000m



Doğru akım



Alternatif akım



Şarj cihazı çıkışının polaritesi, merkez pozitif

6. Belgeler

Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması Direktifi (RoHS)

Bu SPACEWALKER PTE. LTD. ürünü, içerdiği parçalar (kablolar, kordonlar vb.) ile birlikte 2011/65/EU Ek II sayılı elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamayı ve (AB) 2015/863 sayılı değişiklik Direktifini karşılamaktadır.

AB Uygunluk Beyanı



Bu cihaz, sağlığın korunması yoluyla genel halkın elektromanyetik alanlara maruz kalmasının sınırlandırılmasına ilişkin AB gerekliliklerini karşılamaktadır. SPACEWALKER PTE. LTD. burada, aşağıdaki tip radyo ekipmanlarının: [K100 EU], [K100 Pro EU] ve [K100 Max EU] Direktif 2014/53/EU ve 2009/48/EC ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.naveetech.com

Avrupa Birliği Uyum Beyanı

Avrupa Birliği için pil geri dönüşüm bilgileri



Piller veya pil ambalajları, piller ve akümülatörler ile atık piller ve akümülatörler hakkındaki (AB) 2023/1542 sayılı Tüzük uyarınca etiketlenir. Direktif, Avrupa Birliği genelinde geçerli olmak üzere kullanılmış pil ve akümülatörlerin iadesi ve geri dönüşümü için çerçeveyi belirler. Bu etiket, pilin atılmaması gerektiğini, bunun yerine bu Direktif uyarınca kullanım ömrü sona erdiğinde geri kazanılması gerektiğini belirtmek için çeşitli pillere uygulanır.

(AB) 2023/1542 sayılı Tüzüğe göre, piller ve akümülatörler, kullanım ömürlerinin sonunda ayrı olarak toplanmaları ve geri dönüştürülmeleri gerektiğini belirtecek şekilde etiketlenir. Akü üzerindeki etiket, aküdeki ilgili metal için bir kimyasal sembol de içerebilir (kurşun için Pb, cıva için Hg ve kadmiyum için Cd). Pil ve akümülatör kullanıcıları pil ve akümülatörleri ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atmamalı, pil ve akümülatörlerin iadesi, geri dönüşümü ve işlenmesi için müşterilere sunulan toplama çerçevesini kullanmalıdır. Müşterilerin katılımı, tehlikeli maddelerin potansiyel varlığı nedeniyle pil ve akümülatörlerin çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası etkilerini en az indirmek için önemlidir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanı (EEE) atık toplama akışına veya atık toplama tesislerine yerleştirmeden önce, pil ve/veya akümülatör içeren ekipmanın son kullanıcıyı ayrı toplama için bu pilleri ve akümülatörleri çıkarmalıdır.

Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (2012/19/EU direktifinde olduğu gibi WEEE) ve ayrıştırılmamış evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık ekipmanınızı hükümet veya yerel yetkililer tarafından atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı açısından olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için lütfen montajcı veya yerel yetkililerle iletişime geçin.


Akü Şarj Cihazı

UYARI

1. Şarj cihazı yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Yağmura veya kara maruz bırakmayın.
2. Aşırı ısınıp kınlabileceklerinden, şarj edilemeyen piller için kullanmayın.
3. Diğer tip pillerin yanlış kullanımı kişisel yaralanma ve hasara neden olarak patlayabilir.
4. Pilleri yakmayın, parçalarını ayırmayın veya kısa devre yaptırmayın.
5. Pillerin performansı önemli ölçüde azalır, pilleri değiştirme zamanı gelmiş demektir.
6. Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda serin ve kuru bir yerde saklayın.
7. Akü bağlantılarını yapmadan veya kesmeden önce beslemeyi kesin.
8. Patlayıcı gazlar. Alevleri ve kıvılcımları önleyin. Şarj sırasında yeterli havalandırma sağlayın.
9. Şarj sırasında akü iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
10. Elektrikli aletleri çocuklardan veya güçsüz kişilerden uzak tutun. Gözetim altında olmadan aletleri kullanmalarına izin vermeyin.
11. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
12. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
13. Bu transformatörün harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon hasar görürse, transformatör hurdaya çıkarılmalıdır.
14. Besleme kablosu hasar görürse, üreticiden veya servis temsilcisinden temin edilebilecek özel bir kablo veya düzeneğe değiştirilmelidir.

Şarj etme talimatları

1. Şarj cihazını doğrudan bir güç kaynağına bağlayın. Asla uzatma kablosu kullanmayın.
2. Şarj cihazı yalnızca Lityum-iyon pili şarj edebilir.
3. Ters şarjdan kaçının.
4. Şarj cihazları otomobil akülerini şarj etmek için tasarlanmamıştır.

 ayrılabilir güç kaynağı parçası

Pil Paketi

UYARI

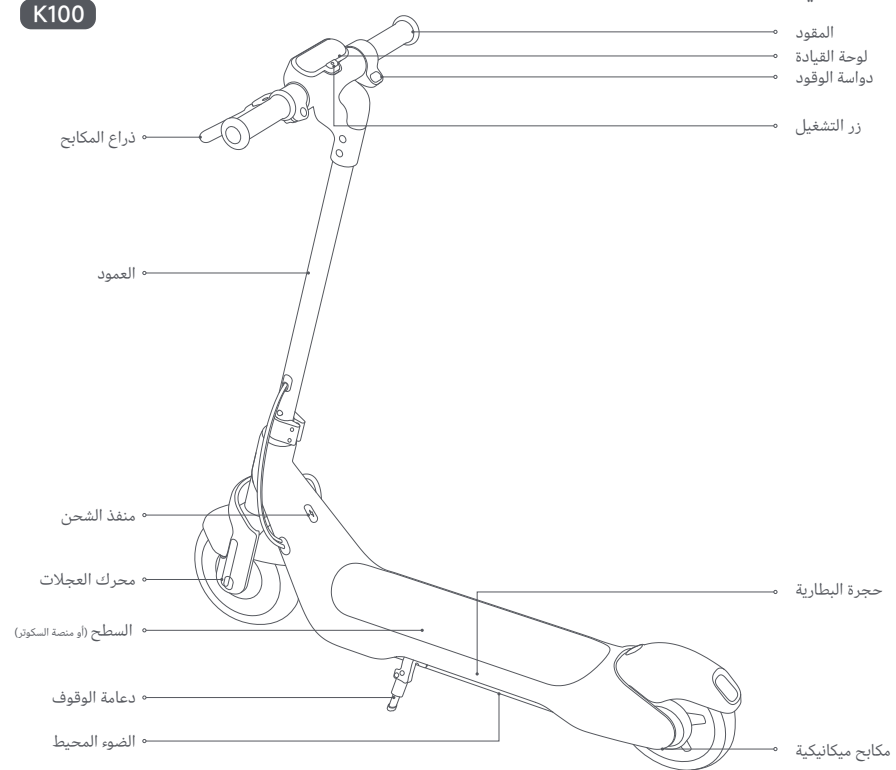
1. İkincil hücreleri veya pilleri sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.
2. Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınÇocuklar tarafından pil kullanımı denetlenmelidir. Özellikle küçük pilleri küçük çocukların tarafından erişemeyeceği yerlerde saklayın.
3. Bir hücre veya pil yutulduğunda derhal tıbbi yardım alın.
4. Hücreleri veya pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.
5. Bir hücreye veya pile kısa devre yaptırmayın. Hücreleri veya pilleri, birbirlerine kısa devre yapabilecekleri veya diğer metal nesnelere tarafından kısa devre yapılabilecekleri bir kutuda veya çekmeceye gelişigüzel saklamayın.
6. Kullanım için gerekli olana kadar bir hücreyi veya pili orijinal ambalajından çıkarmayın.
7. Hücreleri veya pilleri mekanik şoka maruz bırakmayın.
8. Bir hücrenin sızması durumunda, sıvının cilde veya gözlere temas etmesine izin vermeyin. Temas halinde, etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.
9. Ekipmanla birlikte kullanılmak üzere özel olarak sağlananlar dışında herhangi bir şarj cihazı kullanmayın.
10. Hücre, pil ve ekipman üzerindeki artı (+) ve eksi (-) işaretlerine dikkat edin ve doğru kullanımı sağlayın.
11. Ekipmanla kullanılmak üzere tasarlanmamış herhangi bir hücre veya pil kullanmayın.
12. Farklı üretim, kapasite, boyut veya tipteki hücreleri bir cihaz içinde karıştırmayın.
13. Her zaman cihaz üreticisi tarafından ekipman için önerilen pili satın alın.
14. Hücreleri ve pilleri temiz ve kuru tutun.
15. Kirlendiklerinde hücre veya pil terminallerini temiz ve kuru bir bezle silin.
16. İkincil hücrelerin ve pillerin kullanılmadan önce şarj edilmesi gerekir. Her zaman doğru şarj cihazını kullanın ve uygun şarj talimatları için üreticinin talimatlarına veya ekipman kılavuzuna bakın.
17. Kullanmadığınız bir aküyü uzun süre şarjda bırakmayın.
18. Uzun süreli depolamadan sonra, maksimum performans elde etmek için hücreleri veya bataryaları birkaç kez şarj etmek ve boşaltmak gerekebilir.
19. Orijinal ürün literatürünün ileride başvurmak üzere saklayın.
20. Hücreyi veya pili yalnızca amaçlandığı uygulamada kullanın.
21. Mümkünse, kullanılmadığında pili ekipmandan çıkarın.
22. Uygun şekilde imha edin.

7. Garanti Özeti

Bu ürün, satın alma tarihinden itibaren belirli bir süre boyunca üretim hatalarını kapsayan sınırlı bir garanti ile birlikte gelir. Garanti şartları, süresi ve servis imkanı ülke veya bölgeye göre değişiklik gösterebilir. Garanti, yanlış kullanım, kazalar veya yetkisiz onarımlardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Detaylı şartlar ve yerel destek için lütfen <https://service.naveetech.com> adresini ziyaret edin.

2. نظرة عامة على المنتج

سكوتر كهربائي



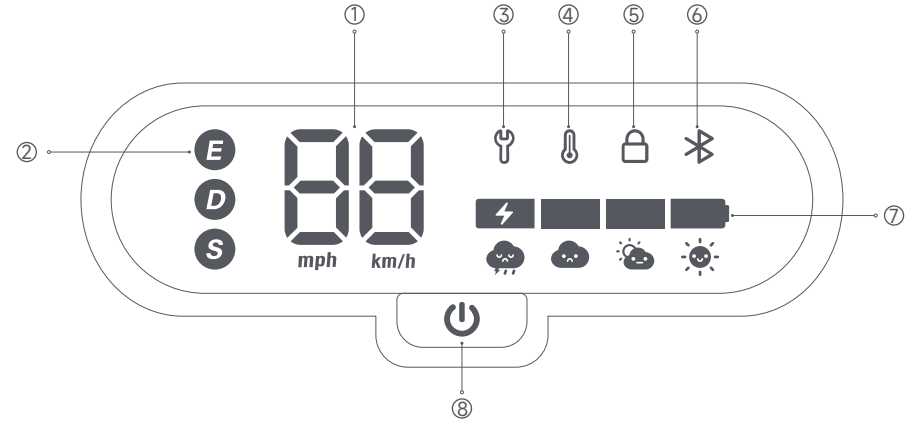
* الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للإشارة فقط، والمظهر الفعلي يجب أن يكون وفقاً للمنتج الفعلي

- الحفاظ على مسافة آمنة عن المواد القابلة للاشتعال أثناء الشحن، يجب أن يوضع الجهاز في منطقة جيدة التهوية.
- تحذيراً! لا تستخدم أي بطارية أو شاحن بطارية من أي جهة خارجية. استخدم فقط مع وحدة الإمداد / (K100 Pro & K100 Max) GQ24-252100-AG (K100 Max).
- تحذير: يُمنع الركوب على الطرق العامة.
- تحذير: هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال دون سن 6 سنوات بسبب سرعتها القصوى.
- تحذير: يجب ارتداء معدات الحماية. لا تُستخدم في حركة المرور. الحد الأقصى للوزن: 50 كجم.
- تحذير! أبقِ الأغشية البلاستيكية بعيداً عن الأطفال لتجنب خطر الاختناق.
- تحذيراً! لا تستخدم المنتج بالقرب من مصدر ماء أيضاً.
- تحذيراً! توقف عن استخدام المنتج عند تلفه.
- تحذيراً! كما هو الحال مع أي مكون ميكانيكي، تتعرض المركبة إلى ضغوط عالية واهتراء. قد تتفاعل المواد والمكونات المختلفة بشكل مختلف مع التآكل أو التعب. إذا تم تجاوز العمر الافتراضي المتوقع لأحد المكونات، فقد ينكسر فجأة، مما يعرض المستخدم للإصابة. تشير الشقوق والخدوش وتغير اللون في المناطق المعرضة لضغوط عالية إلى أن المكون قد تجاوز عمره الافتراضي، ويرجى الاتصال بورشة إصلاح معتمدة أو متخصصة.
- تحذيراً! ابعِد الغلاف البلاستيكي عن الأطفال لتجنب الاختناق.
- تحتوي هذه اللعبة على بطارية غير قابلة للاستبدال.
- يجب فحص شاحن البطارية المستخدم مع اللعبة بانتظام للتحقق من وجود تلف في سلك التغذية أو القابس أو الغلاف أو أي أجزاء أخرى، وفي حال وجود تلف يجب عدم استخدامه حتى يتم إصلاحه.
- تحذير: قد يتعرض الأطفال لإصابات مثل الكدمات أو الكسور أو إصابات الرأس عند ركوب الألعاب الكهربائية في أماكن غير الأراضي الخاصة.
- هذا السكوتر مزود بفرامل الكترونية على العجلة الأمامية.
- متوافق مع المعيار: EN 14619:2019 (الفئة A)

احذر من مخاطر سحق اليد ونقاط الضغط في الأماكن التالية أثناء الاستخدام:

1. بين المقود والعمود عند تركيب المقود.
2. الفتحات الموجودة في العجلات.
3. بين وافي الطين الأمامي والسطح.
4. بين ذراع التحرير السريع وقفل ذراع التحرير السريع، وبين المفصل القابل للطي للعمود عند الطي أو الفك.
5. بين وافيات الطين والعجلات.

لوحة العدادات وزر التشغيل



① عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية عندما يكون السكوتر قيد التشغيل. عندما يكون هناك مشكلة في السكوتر، يعرض رمز خطأ. عندما يكون السكوتر قيد الشحن، يعرض مستوى البطارية الحالي.
 ② أوضاع الركوب: يشير E إلى وضع المساعدة الكهربائية، D إلى الوضع القياسي، و S إلى وضع الرياضة. يوفّر وضع الرياضة سرعة أعلى، ويُصح باستخدامه فقط بعد إتقان الراكب للتحكم الأساسي.
 ③ مؤشر الخطأ: يشير رمز المفتاح الأحمر الثابت إلى وجود عطل في النظام.

④ تحذير درجة الحرارة: يضيء رمز مقياس الحرارة عندما تكون درجة حرارة البطارية مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا. انتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى النطاق الطبيعي قبل استخدام أو شحن السكوتر.

⑤ القفل: يضيء هذا الرمز عندما يكون السكوتر مقفلاً. يمكنك قفل أو فتح قفل السكوتر باستخدام تطبيق NAVEE.

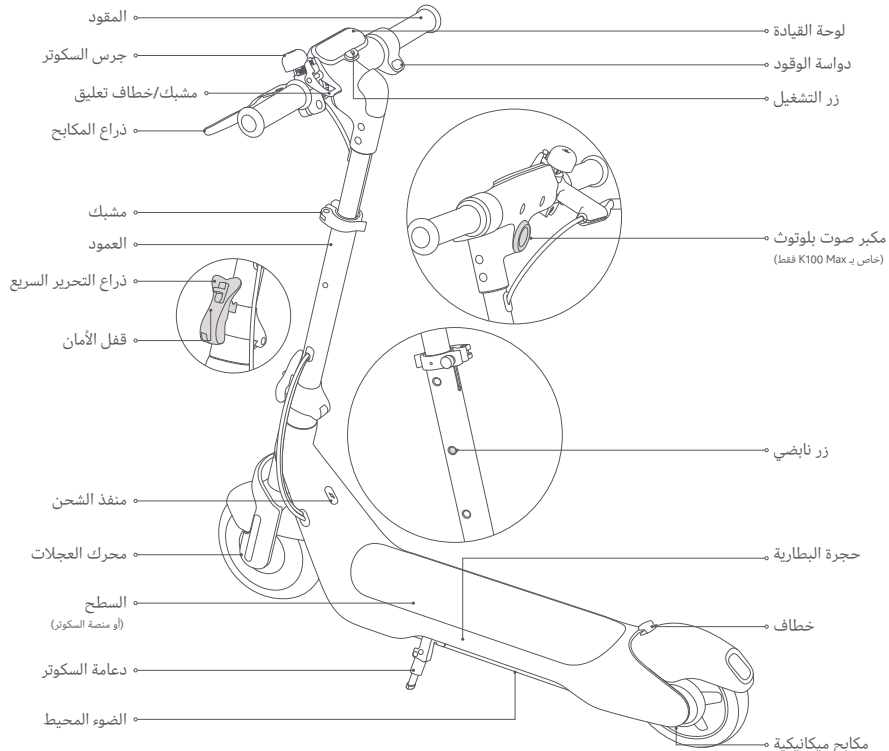
⑥ البلوتوث: يبقى رمز البلوتوث مضاءً عند توصيل السكوتر بنجاح بجهازك المحمول. بالنسبة لطراز K100 Max: بعد إتمام الاتصال، يمكنك تفعيل ميزة إلغاء القفل عند الاقتراب عبر التطبيق. لقفل السكوتر، قم بإيقاف تشغيله ثم أعد هاتفك عنه — سيقوم المحرك بالقفل تلقائياً. لإلغاء القفل، أعد تشغيل السكوتر، ثم اضغط على أي من ذراعي الفرامل بينما يكون هاتفك قريباً — سيتم إلغاء قفل المحرك تلقائياً. ملاحظة: قفل السكوتر سيستهلك طاقة السكوتر، لذا يرجى استخدام هذه الوظيفة بحكمة.

⑦ مستوى البطارية: يحدد مستوى البطارية بخمسة أعمدة كل عمود يعبر عن 25% تقريباً من شحن البطارية.

⑧ زر التشغيل: اضغط للتشغيل. اضغط مع الاستمرار لمدة ثابنتين لإيقاف التشغيل. أثناء التشغيل، اضغط للتبديل بين أوضاع الإضاءة المحيطية. اضغط مرتين للتبديل بين أوضاع الركوب.

ملاحظة: عند تشغيل الإضاءة المحيطية، تتغير تأثيراتها حسب وضع الركوب المحدد.

K100 Pro & K100 Max



لوحة القيادة
 دواسة الوقود
 زر التشغيل
 ذراع المكابح
 مشبك/خطاف تعليق
 ذراع المكابح
 مشبك
 العمود
 ذراع التحرير السريع
 قفل الأمان
 زر نابضي
 منفذ الشحن
 محرك العجلات
 حجرة البطارية
 خطاف
 سطح (أو منصة السكوتر)
 دعامة السكوتر
 الضوء المحيط
 مكابح ميكانيكية
 مكبر صوت بلوتوث (خاص بـ K100 Max فقط)

* الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للإشارة فقط، والمظهر الفعلي يجب أن يكون وفقاً للمنتج الفعلي

حتوي السكوتر على حزمة بطاريات ليثيوم أيون قابلة للشحن، والتخلص غير السليم من هذه البطاريات سيتسبب في ضرر للبيئة. اتبع الخطوات التالية لإزالة البطاريات قبل التخلص من السكوتر وتخلص من البطاريات بشكل صحيح:

1. قبل إزالة البطارية، تأكد من إيقاف تشغيل السكوتر وتفريغ البطارية بالكامل. قم بفك البراغي التي تثبت المكونات البلاستيكية، وحامل الوقوف، وغطاء حجرة البطارية، وغطاء وحدة التحكم، ثم قم بإزالة كل مكون بعناية.
2. فصل موصل البطارية، ثم قم بإزالة البطاريات. لا تقم بتلف غلاف البطارية لتجنب أي خطر للإصابات. لا تستخدم البطارية إذا كانت تالفة، أو تحتوي على رائحة غريبة، أو تصدر دخانًا، أو تصبح ساخنة جدًا. حافظ على البطارية المتسربة بعيدًا عن الأشياء الأخرى.
3. تخلص من البطاريات المزالة في منشأة معاد تدوير محترفة.

3. الصيانة والعناية

يجب على الوصي صيانة السكوتر وخدمته وفقًا للتعليمات التالية:

التنظيف

قبل تنظيف السكوتر الخاص بك:

أطفئ الطاقة. افصل كابل الشحن. تأكد من إغلاق غطاء منفذ الشحن تمامًا.

قم بتزييت جانبي المحمل بزيت تشحيم أو زيت ماكينات. إذا استمرت المشكلة، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.

للتنظيف:

امسح السكوتر بقطعة قماش ناعمة ومبللة، للأوساخ الصعبة، استخدم فرشاة ناعمة (مثل فرشاة الأسنان). أنه بتجفيف جميع الأسطح بقطعة قماش جافة ونظيفة.

تجنب ما يلي:

· استخدام الماء عالي الضغط (قد يؤدي إلى تلف المكونات الداخلية).

· استخدام المنظفات المسببة للتآكل (يمكن أن تضر الأجزاء الخارجية والداخلية).

العناية بالبطارية

لزيادة عمر البطارية:

تجنب تفريغ البطارية بالكامل. اشحنها بانتظام.

احرص دائمًا على أن تكون درجات حرارة الاستخدام والشحن والتخزين ضمن الحدود المذكورة في المواصفات.

إذا لم يتم الاستخدام لفترة طويلة، اشحن البطارية كل 60 يومًا لتجنب تلف دائم. يمكن أن تبقى السكوتر المشحونة بالكامل في وضع الاستعداد لمدة 120-180 يومًا تقريبًا.

تحذيرات البطارية:

· استخدم فقط الشاحن والبطارية الأصليين المزودين مع السكوتر.

· لا تستخدم بطارية أو شاحن من طراز أو علامة تجارية أخرى.

· لا تقم بشحن أو استخدام السكوتر إذا كانت البطارية تالفة أو تعرضت للماء.

· لا تحاول إزالة البطارية بنفسك — يتطلب ذلك خدمة احترافية.

التخزين

إذا كنت تخزن السكوتر لفترة طويلة:

اشحن البطارية بالكامل، أوقف تشغيل السكوتر. خزنها في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس والرطوبة.

استخدم العبوة الأصلية للنقل إن كانت متوفرة.

تذكيرات التخزين:

· ابق السكوتر بعيدًا عن المواد القابلة للاشتعال.

· تجنب التخزين في ضوء الشمس المباشر أو في بيئات رطبة جدًا.

· يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم. اتبع القوانين المحلية للنقل والتخزين.

جدول صيانة السكوتر (موصى به):

صيانة المنتظمة للسكوتر يمكن أن تساعد في الحفاظ على السكوتر نظيفًا وفي حالة جيدة، وتجنب مخاطر السلامة، وتقليل الأعطال، وإبطاء تدهور السكوتر، وتمديد عمره الافتراضي.

العنصر	عنصر الخدمة	الإجراءات	كل شهر	كل 3 أشهر	كل 500 كم / 1 سنة	كل 1000 كم / 3 سنوات
الإطارات	تآكل مداس الإطارات	افحص الإطارات للتأكد من عدم وجود تشققات، تشوهات، أو بلى			✓	✓
البراعي	براعي تركيب المقود	قم بشد المسامير الذي يربط مجموعة المقود بمجموعة الجذع (يعزم دوران موصى به 3.0 ± 0.5 نيوتن.متر).	✓		✓	
		قم بشد مسامير المبرمج (يعزم دوران موصى به 1.6 ± 0.1 نيوتن.متر).			✓	
		قم بشد مسامير ذراع الفرامل (يعزم دوران موصى به 5.0 ± 0.2 نيوتن.متر).				✓

العناصر	هدف الصيانة	الإجراءات	كل شهر	كل 3 أشهر	كل 500 كلم/ 6 أشهر	كل 1000 كلم/ 1 سنة	كل 10000 كلم/ 3 سنوات
الوظائف	ضبط المكابح	قبل الضبط، تأكد من أن السكوتر مغلق وغير متصل بالشحن. الأداة: مفتاح سداسي 6 مم (يجب على المستخدم تحضير الأداة). عندما تكون المكابح مشدودة للغاية، استخدم الأداة لدوران الصمولة على قضيب البرغي عكس اتجاه عقارب الساعة، بحيث يتم تقصير الجزء المكشوف من كابل الفرامل قليلاً. عندما تكون المكابح غير محكمة الربط للغاية، استخدم الأداة لدوران الصمولة على قضيب البرغي في اتجاه عقارب الساعة، بحيث يتم إطالة الجزء المكشوف من كابل المكابح قليلاً.	✓	✓	✓	✓	✓
		الشحن	اشحن السكوتر عند درجة حرارة ملائمة. يكون المؤشر على شاحن البطارية باللون الأحمر عندما يكون السكوتر قيد الشحن، ويتحول إلى اللون الأخضر عند شحن السكوتر بالكامل. ستعرض لوحة التحكم حالة الشحن في نفس الوقت أثناء الشحن.	✓	✓	✓	✓
		التوجيه	قم بلف المقود بزواوية 60° إلى اليسار واليمين للتأكد من أن زاوية التوجيه صحيحة وأن التوجيه خالي من المقاومة أو التوقف.	✓	✓	✓	✓
مكونات مهمة	مجموعة البطارية	شحن السكوتر بالكامل قبل تركه غير مستخدم لفترة طويلة، وقم بتشغيله لشحنه كل 60 يوماً.	✓				✓

إذا كانت العجلات أو وسائد المكابح أو الأجزاء الأخرى القابلة للتآكل قد تآكلت أو تضررت وتحتاج إلى الاستبدال، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع في الوقت المناسب.

للعثور على ورشة خدمة معتمدة، يرجى الاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني service@navee.tech أو زيارة موقعنا www.naveetech.com.

المنتج	الاسم	سكوتر كهربائي للأطفال		
المتنوع	الطرز	K100 Max EU	K100 Pro EU	K100 EU
	غير مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم) ^[1]	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 950
الأبعاد	مطوي: الطول × العرض × الارتفاع (مم)	897 × 433 × 424	897 × 433 × 424	-
	الوزن الصافي للمركبة (كجم)	9.6	9	8.6
الوزن الصافي	نطاق الحمولة (كجم)	50	50	50
	العمر (بالسنوات)	6-14	6-14	6-10
الراكب	طول الجسم (سم)	115-170	115-170	115-145
	السرعة القصوى (كم/س)	16	16	16
سكوتر كهربائي مجمع	النطاق العام (كم) ^[2]	24	11	14
	مدى السرعة الكاملة (كم) ^[3]	20	8	9
سكوتر كهربائي مجمع	أقصى زاوية تسلق (%)	5	5	5
	الأسطح المناسبة	طريق الأسمتي أو الأسفلتي، مع حواف أقل من 1 سم أو شقوق ضيقة أقل من 3 سم		
سكوتر كهربائي مجمع	درجة حرارة التشغيل (°م)	-10-40		
	درجة حرارة التخزين (°م)	-20-45		
سكوتر كهربائي مجمع	تصنيف الحماية (IP)	IPX4 مقاوم للماء ضد رش الماء من جميع الاتجاهات		
	وقت الشحن (س)	5.5 ابتي-قوت	3.5 ابتي-قوت	3.5 ابتي-قوت
سكوتر كهربائي مجمع	الطرز	T2506-B62A	T2504-B61A	T2504-B61A
	الجهد الاسمي (فولت تيار مستمر)	21.6		
سكوتر كهربائي مجمع	أقصى جهد شحن (فولت تيار مستمر)	25.2		
	الطاقة المقدرة (Wh)	110.16	55.08	55.08
سكوتر كهربائي مجمع	حماية من السخونة الزائدة، الدائرة القصيرة، التيار الزائد، التفريغ الزائد، والشحن الزائد.			
	نظام إدارة البطارية الذكي	صفر إلى 25-0		
سكوتر كهربائي مجمع	نطاق درجة حرارة الشحن العادي (°م)	5.1		
	السعة المقدرة (أمبير / ساعة)	150	130	130
سكوتر كهربائي مجمع	الطاقة المقدرة (كيلوواط؛ واط)	0.15	0.13	0.13
	النموذج ^[4]	GQ24-252100-AG	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG
سكوتر كهربائي مجمع	طاقة الخرج (واط)	100-240 V- 50-60 Hz		
	الإدخال	25.2; 1.0	25.2; 0.7	25.2; 0.7
سكوتر كهربائي مجمع	الخرج المقدر (فولت تيار مستمر؛ أمبير)	25.2	17.64	17.64
	الإطارات الأمامية والخلفية	إطارات معوجة داخلية بدون هواء مقاس 7 بوصات		
سكوتر كهربائي مجمع	نطاق التردد	2.4835-2.4000 جيجاهرتز		
	الحد الأقصى لقوة التردد اللاسلكي (ديسيبل ميلي وات)	8		

[1] ارتفاع المركبة: من الأرض حتى أعلى نقطة في السكوتر.

[2] المدى العام: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بسرعة ثابتة تبلغ 12 كم/س على سطح مستو بحمولة 50 كجم.

[3] مدى السرعة القصوى: يُقاس عند عدم وجود رياح ودرجة حرارة 25°C، والسكوتر مشحون بالكامل ويُقاد بأقصى سرعة ثابتة على سطح مستو بحمولة 50 كجم.

[4] لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط شاحن البطارية المزود في العبوة. يرجى مراجعة تعليمات الشاحن في قسم المواصفات.

توجيه تقييد المواد الخطرة

نتج شركة SPACEWALKER PTE. LTD. بما في ذلك الأجزاء المرفقة (مثل الكابلات والأسلاك وغيرها)، يتوافق مع تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية وفقاً للتوجيه EU/2011/65 الملحق الثاني وتعديلاته في التوجيه .

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب ذلك، تُعلن شركة SPACEWALKER PTE. LTD. أن أجهزة الراديو من النوع: [K100 Max EU], [K100 Pro EU], [K100 EU] تتوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EC/2009/48. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على العنوان الإلكتروني التالي: www.naveetech.com



بيان الامتثال للاتحاد الأوروبي

معلومات إعادة تدوير البطاريات للاتحاد الأوروبي

يتم وضع ملصقات على البطاريات أو عبوات البطاريات وفقاً لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/1542 المتعلقة بالبطاريات والمراكم والبطاريات والمراكم المستعملة.

يحدد التوجيه الإطار القانوني لإرجاع وإعادة تدوير البطاريات والمجمعات المستخدمة كما هو معمول به في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يتم تطبيق هذا الوسم على البطاريات المختلفة للإشارة إلى أنه يجب عدم التخلص من البطارية، بل يجب استرجاعها عند نهاية عمرها وفقاً لهذا التوجيه.

وفقاً لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2023/1542، يتم وسم البطاريات والمجمعات للإشارة إلى أنه يجب جمعها بشكل منفصل وإعادة تدويرها عند نهاية عمرها.

قد يتضمن الوسم على البطارية أيضاً رمزاً كيميائياً للمعدن المعني في البطارية (Pb للارصاص، Hg للزئبق، Cd للكاديوم)، يجب على مستخدمي البطاريات والمجمعات عدم التخلص من البطاريات والمجمعات كنفائات بلدية غير مفروزة، بل استخدام إطار الجمع المتاح للعملاء لإرجاع البطاريات والمجمعات وإعادة تدويرها ومعالجتها. يعد مشاركة العملاء أمراً مهماً لتقليل التأثيرات المحتملة للبطاريات والمجمعات على البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود المواد السامة المحتملة.

قبل وضع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية في مجرى جمع النفايات أو في منشآت جمع النفايات، يجب على المستخدم النهائي للأجهزة التي تحتوي على بطاريات أو مجمعات إزالة تلك البطاريات والمجمعات لجمعها بشكل منفصل.

توجيه النفايات الكهربائية والإلكترونية

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي معدات كهربائية وإلكترونية نفائات كما هو مذكور في التوجيه EU/2012/19 التي يجب عدم مزجها مع النفايات المنزلية غير المفروزة. بدلاً من ذلك، يجب عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات الخاصة بك إلى نقطة جمع مخصصة لإعادة تدوير النفايات الكهربائية والإلكترونية، التي عينتها الحكومة أو السلطات المحلية. ستساعد عملية التخلص السليم وإعادة التدوير في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بالمركز أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول موقع شروط وأحكام نقاط الجمع هذه.



5. تحذير السلامة



تحذير
للاستخدام الداخلي فقط (لشاحن البطارية).



تحذير
جهاز من الفئة الثانية



تحذير
حواف حادة



الشاحن
مخصص للاستخدام على ارتفاعات لا
تتجاوز 5000 متر.



تيار مستمر



التيار المتردد



قطبية خرج الشاحن، المركز إيجابي.



خطراً
يرجى قراءة دليل المستخدم قبل الاستخدام.



تحذير
يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع
إليها في المستقبل.



تحذير
سطح ساخن



تحذير
لا تعرضه للرطوبة



محول فصل آمن مضاد للقصر مدمج في
وحدة إمداد الطاقة بنظام التبديل (سواء
بطبيعته أو غير بطبيعته)



وحدة إمداد الطاقة بنظام التبديل



وحدة فيوز مصغرة ذات تأخير زمني حيث X
هو الرمز الخاص بخصائص الزمن/التيار كما
هو موضح في المعيار IEC 60127.

تحذير

1. لا تقم بتفكيك أو فتح أو تمزيق الخلايا أو البطاريات الثانوية.
2. احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. يجب الإشراف على استخدام البطاريات من قبل الأطفال. خصوصًا يجب إبقاء البطاريات الصغيرة بعيدًا عن
3. استشر الطبيب فورًا إذا تم ابتلاع خلية أو بطارية.
4. لا تعرض الخلايا أو البطاريات للحرارة أو النار. تجنب تخزينها في ضوء الشمس المباشر.
5. لا تقم بعمل دائرة قصر لخلايا أو بطاريات. لا تخزن الخلايا أو البطاريات بشكل عشوائي في صندوق أو درج حيث قد تتسبب في قصر دائرة مع بعضها البعض أو تتعرض لدائرة قصر بواسطة أشياء معدنية أخرى.
6. لا تقم بإزالة الخلية أو البطارية من العبوة الأصلية إلا عند الحاجة لاستخدامها.
7. لا تعرض الخلايا أو البطاريات للصدمة الميكانيكية.
8. في حالة تسرب خلية، لا تسمح للسائل بالتماس مع الجلد أو العينين. إذا حدث تماس، اغسل المنطقة المتأثرة بكمية كبيرة من الماء واطلب المشورة الطبية.
9. لا تستخدم أي شاحن غير الشاحن المخصص لاستخدامه مع الجهاز.
10. لاحظ العلامات الموجبة (+) والسالبة (-) على الخلية، البطارية، والجهاز وتأكد من الاستخدام الصحيح.
11. لا تستخدم أي خلية أو بطارية غير مصممة للاستخدام مع الجهاز.
12. لا تخلط بين الخلايا من مصنعين مختلفين أو ساعات أو أحجام أو أنواع مختلفة داخل الجهاز.
13. دائمًا قم بشراء البطارية التي يوصي بها مصنع الجهاز للاستخدام مع المعدات.
14. حافظ على الخلايا والبطاريات نظيفة وجافة.
15. امسح أطراف الخلية أو البطارية بقطعة قماش نظيفة وجافة إذا أصبحت متسخة.
16. يجب شحن الخلايا والبطاريات الثانوية قبل الاستخدام. دائمًا استخدم الشاحن الصحيح وارجع إلى تعليمات الشركة المصنعة أو دليل المعدات للحصول على تعليمات الشحن الصحيحة.
17. لا تترك البطارية مشحونة لفترة طويلة عندما لا تكون قيد الاستخدام.
18. بعد فترات طويلة من التخزين، قد يكون من الضروري شحن وتفريغ الخلايا أو البطاريات عدة مرات للحصول على أقصى أداء.
19. احتفظ بالأدب المنتج الأصلي للرجوع إليه في المستقبل.
20. استخدم الخلية أو البطارية فقط في التطبيق الذي تم تصميمها من أجله.
21. عند الإمكان، قم بإزالة البطارية من الجهاز عندما لا يتم استخدامه.
22. تخلص من البطارية بشكل صحيح.

9. ملخص الضمان

يتضمن هذا المنتج ضمانًا محدودًا يغطي عيوب التصنيع لفترة محددة من تاريخ الشراء. قد تختلف شروط الضمان ومدته وتوفر الخدمة حسب البلد أو المنطقة. لا يغطي الضمان الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو الحوادث أو الإصلاحات غير المصرح بها. لمزيد من التفاصيل والدعم المحلي، يُرجى زيارة <https://service.naveetech.com>.

7. شاحن البطارية

تحذير

1. تم تصميم الشاحن للاستخدام الداخلي فقط. لا تعرضه للمطر أو الثلج.
2. لا تستخدمه مع البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، حيث يمكن أن تتعرض للسخونة المفرطة وتتكسر.
3. سوء استخدام أنواع أخرى من البطاريات قد يؤدي إلى انفجارها مما يسبب إصابات شخصية وأضرار.
4. لا تقم بحرق البطاريات أو تفكيكها أو قصر الدائرة الكهربائية لها.
5. إذا انخفض أداء البطاريات بشكل كبير، فقد حان وقت استبدالها.
6. قم بتخزين الشاحن في مكان بارد وجاف عندما لا يتم استخدامه.
7. قم بفصل المصدر الكهربائي قبل توصيل أو فصل الأسلاك من البطارية.
8. غازات قابلة للانفجار. تجنب اللهب والشرر. توفير تهوية مناسبة أثناء الشحن.
9. أثناء الشحن، يجب وضع البطارية في منطقة جيدة التهوية.
10. احفظ الأجهزة الكهربائية بعيدًا عن متناول الأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة. لا تدعهم يستخدمون الأجهزة دون إشراف.
11. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة، أو عدم الخبرة والمعرفة، ما لم يتم توفير الإشراف أو التعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
12. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إذا تم توفير الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المرتبطة بذلك. لا يجب على الأطفال اللعب بالجهاز. لا ينبغي للأطفال إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف.
13. لا يمكن استبدال الكابيل الخارجي المرن أو السلك لهذا المحول؛ إذا تم تلف السلك، يجب التخلص من المحول.
14. إذا تم تلف سلك الإمداد، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة متاحة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها.

تعليمات الشحن

1. قم بتوصيل الشاحن مباشرة بمصدر الطاقة. لا تستخدم أبداً أسلاك التمديد.
2. يمكن للشاحن شحن بطارية ليثيوم أيون فقط.
3. تجنب الشحن العكسي.
4. الشواحن غير مخصصة لشحن بطاريات السيارات.

جزء مزود الطاقة القابل للفصل 

- * The illustrations in this manual are for reference only, the actual appearance shall be subject to actual product.
- * Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement, le produit reçu fait foi.
- * Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, das tatsächliche Aussehen ist abhängig vom jeweiligen Produkt.
- * Le illustrazioni in questo manuale sono solo di riferimento, l'aspetto reale è soggetto al prodotto reale.
- * Las ilustraciones de este manual son sólo de referencia, la apariencia real estará sujeta al producto real.
- * As ilustrações neste manual são apenas para referência, a aparência real deve ser sujeita ao produto real.
- * Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy, a ich rzeczywisty wygląd zależy od konkretnego produktu.
- * De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie, het daadwerkelijke uiterlijk is afhankelijk van het daadwerkelijke product.
- * Illustrationerna i denna användarmanual är endast för referens, det faktiska utseendet är beroende av den faktiska produkten.
- * Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain viitteellisiä, todellinen ulkonäkö riippuu varsinaisesta tuotteesta.
- * Illustrasjonene i denne håndboken er kun til referanse, det faktiske utseendet skal være gjenstand for faktisk produkt.
- * Illustrationerne i denne manual er kun til reference, det faktiske udseende afhænger af det faktiske produkt.
- * Иллюстрациите в това ръководство са само за справка, действителният вид ще бъде в зависимост от действителния продукт.
- * A jelen kézikönyvben található illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, a tényleges megjelenés a tényleges terméktől függ.
- * Οι εικονογραφήσεις σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά, η πραγματική εμφάνιση θα υπόκειται στο πραγματικό προϊόν.
- * Ilustrațiile din acest manual sunt doar pentru referință, aspectul real va fi supus produsului efectiv.



For more information & after-sales support, contact us via service@navee.tech/www.navee.tech
 Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.
 Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)
 E-mail: service@navee.tech
 Made in China



Original instructions
 Traduction de la notice originale
 40150500010428-EU